# RADIO CORRIERE

ANNO XLIII - N. 27

3 - 1 LUGLIO 1988 L. 70

# nell'interno: LA BIENNALE DI VENEZIA



# VIGILIA DEI MONDIALI DI CALCIO

intervista con FABBRI

Nancy Sinatra è tornata alla ribalta. Il suo disco «These boots are made for walking» (« Queste scarpe son fatte per camminare») ispirato allo sciopero dei servizi pubblici newyorkesi, è il « best-seller» del momento. Ascolteremo Nancy in « Per voi giovani», nuova rubrica radiofonica dedicata ai patiti della musica leggera (Foto Farabola)



## calendario

## ci scrivono

### *l'oroscopo*

#### dal 3 al 9 luglio

- Domenica - S. Leone It papa e confessore Altri santi: Ireneo vescovo e martire, Giacinto martire. Anatolio vescovo.

Il sole a Milano sorge alle 5,40 e tramonta alle 21,14; a Roma sorge alle 5,39 e tramonta alle 20,48; o Palermo sorge olle 5,49 e tromonta alle 20,33.

Pensiero del giorno. La poste-rità dà a ciascuno i'onore che gli è dovuto. (Tacito).

· Lunedì - S. Ulderico vescovo

Altri santi: innocenzo martire, Lauriano vescovo.

Il sole o Milano sorge olle 5,41 e tromonto alle 21,14; o Roma sorge alle 5,40 e tranionto olle 20,45; o Polermo sorge alle 5,50 e tronionta alle 20,33

Pensiero del giorno. Un mi-nuto di felicità vale più che mille anni di gloria. (Vol-taire).

- Martedì - S. Antonio Ma-ria Zaccaria confessore Altri santi: Zoe martire, Filo-mena vergine, Atanasio dia-

ll sole a Milono sorge alle 5,41 e tromonia alle 21,14; a Romo sorge alle 5,40 e tramonio olle 20,48, o Palermo sorge alle 5,50 e tromonia alle 20,33.

Pensiero del giorno. Esser grande vuol dire essere incom-preso. (Emerson)

. Mercoledì - S. Issis pro-

Altri santi: Romoio vescovo, Domenica vergine e martire, Maria Goretti.

Il sole o Milano sorge olle 5,42 e tromonta alle 21,13, o Romo sorge olle 5,41 e tromonta olle 20,48; a Palermo sorge alle 5,51 e tromonta alle 20,33.

Pensiere delle controlle delle 20,33.

Pensiera del giorno. La mi-sura di un maestro è il suo successo nel raccogliere tutti gli uomini intomo alla suo opinione venti anni dopo. opinione (Emerson).

Gtovedì - Ss. Cirilto e Meiodio fratelli vescovi e confessori

Altri santi: Claudio, Nicostra-to e Pellegrino martiri, Apol-lonio vescovo e confessore. Il sole a Milono sorge olle 5,42 e tramonta alle 21,13; a Romo sorge alle 5,42 e tramonta alle 20,47; a Palermo sorge alle 5,51 e tramonta alle 20,32.

Pensiero del giorno. E' gran-de soltanto chi può trascu-rare l'applauso della folla e fare a meno del suo favore. (E. Steele).

Venerdì - S. Elisabetta vedova, regina det Por-toghesi

Altri santi: Aquila e Priscilla sua moglie, Adriano III papa, Eugenio III papa.

Il sole a Milano sorge alle 5,43 e tramonta alle 21,13; a Roma sorge alle 5,42 e tramonta alle 20,47; a Palermo sorge alle 5,51 e tramonta alle 20,32.

Pensiero del giorno. L'iograti-tudine dei beneficati non vi faccia pentito dei benefizio ma v'insegni oprarlo con ani-mo più puro d'umane spe-ranze. (N. Tornmaseo).

· Sabato · S. Zenone martire

Altri santi: Cirillo vescovo, Anatolia e Audace martiri, Ve-ronica Giuliani vergine.

Il sole a Milano sorge alle 5,44 e tramonta alle 21,12; a Roma sorge alle 5,43 e tramonta alle 20,47: a Palermo sorge alle 5,52 e tramonta alle 20,32.

Pensiero dei glorne. L'invidia è la più involontaria e la più lusinghevoie delle luainghe. (E. Marbeau).

Pesci d'acqua dolce



• Alla radio è stato letto giorni fa un elenco dei pesci che è possibile pescare nelle acque dolci d'Italia. Mentre mi congratulo per la maggiore attenzione che i programmi radiutlevisivi ed il Radiocorriere-TV dedicano alle questioni della pesca, sport tanto diffuso, vi prego di pubblicare quella lista, certo non superilua, almeno per i principianti, a cui è sempre utile conoscere il nome scientifico dei vari pesci «(Felice Albore - Roma).

Felice Albore - Roma).

Le specie ittiche che elenchia

Ino un ordine alfabetto, sono le più diffuse nelle acque dolci
tialiane, nei fiunti, nelle acque lacustri e nei ruscelli. Alcone
di esse sono prevaleniemente marine, ma risalguno frequentemente o periodicamente le acque dolci dalle foci dei grandi

fiuni. Le consuete esigenze di spazio ci impediscono di fornire
per ciascun pesce la esatta distribuzione geografica ed ecologica che tuttavia è possibile rivvenire in ogni manuale di pesca:
Agune (Alosa fallax lacustris). Alborella (Alburnus albidus);
Anguilla (Anguilla anguilla); Barbatello (Nemachilus barbatu
lus); Barbo (Barbus barbus plebetus); Bottatrice (Lota lota),
Cagnetta (Blennus fluviatilis), Carassio (Carassius carassius);
Carpa (Cyprinus carpio); Carpa a specchi (Cyprinus carpio
specularis); Carpione (Salmo trutta carpio); Cavedano (Leu
ciscus cephalus cabeda); Cefalo (Mugil cephalus); Cheppia (Alosa fallax benacensis); Cobite (Cobite taenia); Coregone (Coregonus lavaretus); Ghiozzo (Gobius nigricans); Gobione (Gobio
gobio); Latterino (Alherina mochon); Luccio (Esox lucius); Orata
(Sparus aurita); Passera di mare (Platichitys flesus italicus);
Persico sole (Eupomolis gibbosus); Persico trota (Micropierus
salmoides); Pesce gatto (Ameiurus nebulosus); Pesce persico
(Perca fluviatilis); Pigo (Rutilus pigus); Salmorino (Salvelinus
salmarinus); Sanguinerola (Phoxinus phoxinus); Savetta (Con
dristoma soetta); Scardola (Scardinius erythrophtalnus); Scarcone (Coltus gobio); Spigola (Dicentrarchus labrax); Spinarello
(Gasterosteus aculeatus); Storione (Acipeuser sturio); Temolo
(Thymallus vulgaris); Tinca (Tinca linca); Triotto (Rutilus rubilio); Trota di fiume (Salmo trutta fario); Vairone (Leuciscus
souffia muticellus). Le specie ittiche che elenchia-

#### Il bridge

"In una recente edizione de La domenica sportiva, Enzo Tortora ha presentato alcuni membri della squadra italiana di "bridge", che partecipavano ai campionati mondiali. Non vi dico la soddisfazione mia e degli amici che condividono una vera passione per questo raffinatissimo, intelligentissimo ed affascinante gioco di carte. Soddisfazione anche per aver Soddisfazione anche per aver sentito definire il bridge: uno

"sport". Speriamo che sulle ali di questa parola magica e della propaganda televisiva il bridge si affermi anche tra gli traliani, che, tra l'altro, posseg-gono la migliore squadra del mondo. Propongo al Radiocor-riere TV di offrire un altro piccolo contributo, pubblican-do il "Libro d'oro" dei campionati internazionali di brid-ge» (Antonio C. Catania).

Il primo campionato del mondo, ufficiale, di bridge fu

organizzato dalle Federazioni organitzato dalle Federazioni americana ed europee nel 1937 a Budapest. Lo vinse l'Austria che batte largamente la rappresentativa americana. Poi, la parentesi della guerra: non vi furono altri tornei fino al 1950. Il primo campionato del dopoguerra venue disputato alle Isole Bermude con in aei aopoguerra venite aispit-tato alle Isole Bermitde con in palio la famosa « Bermitda Bowl « che ancora oggi da al lorneo il nome di « Coppa delle Bermude » Ed ecco il libro d'oro del campionato: 1950: 1) USA, 2) Svezia-Islanda, 3) Gran Bretagna (squadra vin-cente: Crawford, Green, Rapee, Schenken, Silodor, Stayman). 1951: 1) USA, 2) Italia (S. v.: Becker, Crawford, Lightner, Rapee, Schenken, Stayman, 1952: non disputato. 1953: 1) USA, 2) Svezia (S. v.: come so-pra). 1954: 1) USA, 2) Francia (s. v.: Bishop, Ellenby, Mathe. Oakte, Rosen, Steen). 1955: 1) Gran Bretagna, 2) USA (S. v.: Dodds, Konstan, Merediff, Oukie, Rosen, Steeni 1953. 11
Oukie, Rosen, Steeni 1953. 11
Oudds. Konstan, Mcredith,
Pavildes, Rees, Shapro), 1950.
Bacherich, Ghesteni, Jois, Ed.
Bacherich, Ghesteni, Jois, ed.
Laltes, Ronanet). 1957.
1) Italia, 2) USA 15.
1) Italia, 2) USA 3) Argentina (s. v.: come sopral.
1999. 1) Italia, 2) USA, 3) Argentina (s. v.: come sopral.
1990: non disputato per le Olimpiadi. 1961: 1) Italia, 2) USA, 3) Francia, 4) Argentina (s. v.: Avarelli, Belladonna, Chiaradia, D'Alelio, Forquet, Garozzo). 1962: 1) Italia, 2) USA, 3) Francia, 4) Argentina (s. v.: Belladonna, Pabis-Ticci, Carozzo). 1964: non disputato per le Olimpiadi, 1965: 1) Italia, 2) USA, 3) Francia, 4) Argentina (s. v.: Belladonna, Pabis-Ticci, Carozzo). 1964: non disputato per le Olimpiadi, 1965: 1) Italia, 2) USA, 3) Francia, 4) Argentina (s. v.: Avarelli, Belladonna, D'Alelio, Charadia, Forquet, Garozzo). La quindicesima edizione, che sì è svolta dal 25 aprile al Casintò de la Vallée di Saint Vincent, è siala ancora comquistata dalla fa ovolosa squadra italiana.

1. p. volosa squadra italiana.

ARIETE — Con i parenti e con gil amici non discutete e non esponete le idee che avete in mente. Azione rapida e silen-ziosa, Vedrete chiariti i dubbi ziosa, vedrete chiariti i dubii e le incertezze. Tenete gli oc-chi bene aperti. Evitate le di-scussioni a ogni costo, Cautcia nei giorni 4 e 7. TORO — Con la dolcezza farete

torio — Con la dolcezza jarcte strada Evitate di esaltarvi e prendete le cose come vengono. Reolizzerete le speranze ceden-do alla suggestione di qualcuno au au suggestione di qualcuno assai forte. La vila vi sorrido-rà due volte. Non vi conviene fuiziare la settimana con un pro-gramma ridotto. Giorni favore-volt: 5 e 8.

GEMELLI — Trasformazione inaspettata di vita, di gusil e di cosiumi. Se vi saprete destreggiare, eviterete ogni scontro con l'ambiente. Oecidete saggiamente per una più rapida conciusione degli interessi. Cooperate con i mati dei Pesci e del Toro Giorni utiti: 5 e 6.

CANCRO - Rapido confessione CANCRO — Rapido conjessione e accoglienza fraterira da chi saprà capirni. Modificherete diversi programmi e idee. Facile discussione d'affari. E' probabile l'entrata in azione di un tipo eccesionale. Attenzione agli sperperi. Giorni buani: 3, 7 e 8.

LEONE - Avreie la mano fe-LEONE — Avreie la mano fe-lice in ogni situazione. I vostri intenti saranno coronati dal successo. Potrele fare una vera avanzata serena e sicura, Per-sistete nel vostro punto di vista finché arriverete a risul-tati pratici. Giorni utili: 8, 9.

tati pratici. Giorni uuni: 6, s. VERGINE — Oouvete interessarrii il meno possibile di chi vi verrà a proporre una colia-borazione. Nelle cose d'affari, operate da soli e con dinami-smo. Atmosfera distensiva e molto cordiale. La diplomazia acrà utile per tante cose. Situa sioni difficiil ma oppianobili. zioni difficili ma oppianobili. Giorni propizi 3, 6 e 9

BILANCIA — Sogni di facile interprelazione. Una potente spinta verso il benesere sociale. I sofferenti possono sperare nel miglioramento o rapida so-iuzione delle crisi. Punti interrogativi da chilarire. Giorni favorevoli: 3 e 5.

SCORPIONE — Spostamenti ra-pidi ed efficaci. Per attuare le vostre idee dovrete ricorrere a vostre idee dovrete ricorrere a gente capace di coadiwarvi sui serio Troppi parolai nel vostro ambiente ostacciano il cammino. Dominerete con un colpo di testa una certa situazione. Giorni fausti: 6, 8 e 9

SAGITTARIO - Attenzione alle persone che frequentate e alle quall direte i fatti di casa. Sco-prirete quanto prima un indivi-duo ia cui sompane e conduo ia cui compagnia può nuo-cervi. Trionfo sugli avversari e chiarimenti di altuazione. So-luzioni comode e inattese. Gior-ni propizi: 5 e 6.

CAPRICORNO — Le difficoltà causats da una donna verranno applanate. Allanianatevi senza provocare spiacevoli discussio-ni. E' probable assistera alla fretta demolitrice di persona intima. State all'erla e rime-diate in tempo utile. Celate il malcontento, Azione nei giorni 3 e 4.

ACQUARIO - Interferenze im-ACQUARIO — Interferenze im-previste vi costringeranno a cambisre programma. Prosegui-te nei vostri intenti, vincerete una prova. Con più fermezza potrete camminare a testa alta. Vi troverete di fronte a degli enigmi, ma il risolverete tutti. Giorni buoni: 6 e 7.

PESCI — Decisione rapida e concreta. Otterrete una risposta favoravole. Dovrete porra fine a un intrigo avviato alle vostre apalle. Traccurarsi è un rischio. la salute è uno strumanto previoso. Vi gioverà un breve viaggio. Giorni propisi: 3, 5, 7 e 9.

Tommaso Pajamidessi

#### Bando di concorso per «altro primo violino» presso l'Orchestra «A. Scarlatti» di Napoli

La RAI - Radiotelevisione Italiana bandisce un concorso per un posto di: ALTRO PRIMO VIOLINO

presso l'Orchestra « A. Scarlatti » di Napoli.

I requisiti per l'ammissione sono i seguenti:

- data di nascita non anteriore al iº gennalo 1927;

cittadinanza italiana;

dipioma di licenza superiore rilasciato da un Conservatorio o da un Istituto

Il termine ultimo per la presentazione delle domande scade ii 30 luglio 1966. Gli interessati potranno ritirare copia del bando di concorso presso tutte le Sedi della RAI o richiederla direttamente alla RAI - Radiotelevisione Italiana -Direzione Affari del Personale - Via del Babuino, 9 - Roma.

#### Bando di concorso per artista del Coro presso il Coro di Torino della Radiotelevisione Italiana

La RAI - Radiotelevisione Italiana bandisce un concorso per un posto di: TENORE.

presso ii Coro di Torino.

I requisiti per l'ammissione sono i seguenți: data di nascita non anteriore ai i° gennalo 1931;

cittadinanza italiana.

Il termine ultimo per la presentazione delle domande scade il 9 luglio 1966. Gli interessati potranno ritirare copia del bando di concorso presso tutte le Sedi della RAI o richiederla direttamente alla RAI - Radiotelevisione Italiana -Direzione Affari del Personale - Via del Babuino, 9 - Roma.



# Quadrucci in brodo con pisellini



## mondomotori

#### La patente ai sedicenni

Assolutamente insensibile alla calura che sta oppri-mendo la capitale (si tenga conto che nei giorni scorsi, tra l'altro, mancava pure l'acqua) il senatore Filippo Murdaca ha presentato un progetto che non ha mandi arroventare ancora di più l'atmosfera e di rendere già secche, per le polemiche che ha scatenato, parecchie e parecchie gole, sia dei colleghi che dei comuni cittadini. Il progetto è questo: autorizzare la concessione della parente di guida ai sedicenni. Di qui la bu-riana, la catena di reazioni soprattutto negative. D'altra parte « il senatore corag-gioso » ha buttato la sua proposta sul tappeto accom-pagnandola con un'appas-sionata difesa, e ciò che maggiormente conta, con la esposizione di una serie di ottime ragioni. Dice pressappoco il senatore; i giovani d'oggi educati alla nuova epoca del motore hanno acquistato un abito spirituale e lisico capace senza dubbio di alfrontare con maggiore prontezza ogni situazione. Nati in un clima diverso, raggiungono in un'età niù viovane la maturità e la capacità necessarie per stare alla guida di un auto-mezzo. Tale capacità, per altro, e agevolata dal pro-gresso della tecnica che ha semplificato al massimo gli sempinicato al massimo gli apparecchi di comando del-le macchine. In molti Paesi del mondo l'età richiesta per il guidatore e fissata in sedici anni; si afferma che i giovani sono avventati, spericolati, quasi incoscienti guidatori. Ma costoro non conoscono la precoce maturità e il senso di responsa-bilità dei giovani d'oggi. Piuttosto, sul terreno pratico, occorre raccomandare agli organi esecutivi una meticolosa selezione negli aspiranti all'abilitazione, so-prattutto con un'accurata, rigorosa visita psicotecnica. la rivista della « BP » ita-liana, prontissima, ha rac-colto al riguardo alcune autorevoli opinioni che contribuiscono ad approfondire il problema. Sentiamo uno psichiatra, il professore Alberto Giordano. « Dal punto di vista psicologico non esistono controindicazioni. Ogc'è un'anticipazione ogni campo, stiamo assisten-do ad una maggiore parte-cipazione sociale dei giova-

ni e anche ad una loro maggiore maturità. C'è il pro-blema della prudenza, della responsabilità: i giovani, si pensa, hanno meno control-lo. Ma si può dire che noi siamo controllati, che siamo sempre maturi quando gui-diamo? L'adolescente, messo nella condizione di essere eguale all'adulto, sarà probahilmente degno della rebahilmente degno della re-sponsabilità che gli viene affidata». Ora un giornali-sta, Enzo de Bernart, capo ufficio stampa dell'ACI. « Nella situazione attuale sono personalmente un po' perplesso. Ma più il tempo passa e più tale perplessità diminuisce. Infatti le nuove generazioni vanno dimotrando una naturale dimestichezza con l'automobile, imparano a guidare prima e meglio e connettono subito, in partenza, la loro espe-rienza di guida con il rispetto delle norme del codice ».
Per l'avvocato Vittorio Fornaro il progetto Murdaca e prematuro. « Circa la que-stione della maturità ho parecchi duhbi: non che a 18 anni questa sla molto mag-giore che a 16, ma dovendo spostare il limite lo sposterci in alto, non in basso ». Da parte nostra diciamo: primo, non smarriamoci per carità in visioni apocalittiche riguardo alla « nuova ondata» dei sedicenni; secondo, le « onde » non eststono, esiste il mare e nel mare barche vecchie e barche nuove, barche che sanno stare a galla o che vanno a indipendentemente dall'età; terzo, la soluzione del problema della patente ai sedicenni risiede piutto-sto nella soluzione di un più vasto problema, quello della concessione delle patenti in generale: problema che a sua volta si collega a quello delle autoscuole, degli esami di guida, dell'educazione stra-dale, della disciplina del traffico quale materia di insegnamento a scuola: quarto non serviamoci della proposta Murdaca (cui adcriamo in pieno) per sollevare un'inutile inchiesta nazionale sulla gioventu, che, come scriveva la giornalista francese Françoise Giroud dell'Express, viene chiamata la nostra bella gioventu quan-do la si fa ammazzare e gioventu malata (o peggio) quando per disgrazia, con l'automobile o con la moto, provoca un incidente

Gino Baglio



Un'auto per l'estate (e per tutta la famiglia): li cabriolet Alfa Romeo « Giulia GTC ». Centottanta orari, quattro-cin-que persone, cappotta a tenuta ermetica. Costa 2.395.000 lire

## l'avvocato di tutti

L'insegna sul muro

« Condomino di un fabbri-cato che da su una via prin-cipale della città, vorrei utiliz-zare in parte il muro esterno dell'edificio per sovrapporvi una targa (metri 7 per 2) il lustrativa della mia attivita commerciale. Si dà il caso che la targa fuoriesce, di un paio di metri a destra e di un paio a sinistra, dallo spazio di mu-ro corrispondente al fronte dell'appartamento di mia proprieta. Il condomino di destra non ha detto nulla, ma il con-domino di sinistra ha recla mato, pretendendo che to mi niato, prefendendo che fo n astenga dall'invadere la su proprietà Che mi consiglia? (Vanni l X)

(Vanni 1 - X)

Inuri perimetrali degli edilici in condominio non costituiscono proprietà separata dei
vari condomini: costituiscono
proprietà comune (in comunione » pro indivisco») a tuiti i condomini. Il vicino di sinistra, quindi, non può pretendere l'asporto della targa
in base alla test secondo cui
il muro antistante il suo appartamento sarebbe di sua
esclusiva preprietà. Tittavia,
neunmeno è lecito ad un condomino struttare le parti codomino sfrutture le parti co-muni dell'edificio a detrimennum aeri eatricto a derimento degli altri condomini, let quindi, almeno a mio avviso, ha diritto ad apporre la targa na diritto da apporre la targa sul muro esterno, per tutta la sua lunghezza di metri sette, a meno che gli altri condomi-ni, e in particolare i suoi vi-cim di destra o di sinistra, non abbiano qualche specifico non abbiano qualche specifico nueresse ad utilizzare auch'es si il muro esterno per targhe o insegue. Insomnia, se l'interessato all'utilizzazione del muro non è solo lei, e evidente che tra i più unieressati de ve essere stabilito un « modus vivendi. vivendi »

#### Il commensale abituale

« Il giudice che è stato no-minato istruttore di una mia minato istruttore di una mia causa civile in Irribunale non mi va a genio. Vorrei rifiutarlo, sostenendo che egli è "commensale abituale "del-l'avvocato avversario. Ma il punto è questo: il giudice e l'avvocato vanno da molti ani a pranzo, per quanto mi risulla, in un "club" che riunisce appunto i suoi soci in convivii settimanali. Si può parlare, in questo caso, di comparlare, in que comparla que del caso parlare, in questo caso, di com-mensali abituali?» (Salvo T. Milano).

Per commensale abituale, a sensi dell'art, 51 del codice di procedura civile, si intende solitamente qualcosa di più di quel che segnala lei. Non basto incontrarsi periodicamen-te o tavolo: occorre che la fre-quenza degli incontri sia elevato e che, in occasione di tali incontri, si sia saldata, altali meoniffi, si sia saldata, aluieno m apparenza, una certa
iutima amicizia tra i due commensali. Indubbiomente, il legislatore non ha tenuto presenti d'a Rotary» e gli altri
«club» similari, nel dettare la
suo norma. Se li ovesse tenuti
presenti, li avrebbe però certamente esclusi dalle possibilità di astensione e di ricusazione.

#### Il gregge

«Quante pecore occorrono per mettere su un "gregge", avvocato?» (E. B. - Teramo).

Un numero imprecisobile, o che al massimo può precisarsi così: un gregge di pecore.

#### il tecnico

#### Trasmissioni di prova

« Desidererei sapere se la RAI trasmette durante il giorno programmi di prova a c lori » (sig. Angelo Calabria Pontoglio - BS),

In conformità ad un programma di ricerche concor-dato con il Ministero delle Po-ste e con l'ANIE, vengono irra-diati da alcuni trasmettitori, diati da alcuni trasmettirori, secondo certi orati, segnali di prova a colari. Non si tratta però di programmi, ma di una sequenza di segnali a carattere puramente tecnico che servono alla RAI per effettuare esperienze di trasmissione e alle midistrie radioelettriche per lo sindio di prototipi di ricevitori.

#### Affievolimenti

« Durante la trasmissione del Programma Nazionale l'immarrogramma Nazionale l'imma-gine svanisce e si indebolisce: allora devo ridurre la lumi-nosita fino a che l'immagine, dopo qualche tempo, riappare nitida e buona. Durante la trasmissione del Secondo Pro-stramma si hanno l'incomprigramma si hanno Ienomeni analoghi ma con maggiore ef-fetto neve « (sig. Cesare Mar-cassa Mestre)

Per decidere se il difetto risiede nel ricevitore o nell'au-tenna Occorre sapere se du-rante gli affievolumenti si presenta un effetto neve molto intenso, Nell'ipotesi che il vi-deo si indeholisca lasciando lo schermo pulito (l'audio può anche indebolirsi ma senza fruscio) il fenomeno potrebbe friscio) il fettomeno potrebbe essere ricercato o in un di-fetto del televisore (amplifi-catore video, cinescopio) a in una insufficienza di tensione

di rete.

Se invece gli affievolimenti dell'immagine sono accompagnati da un intenso brulichio sullo schermo e da frinscio e distorsiune nel suono, l'inconveniente e esterno al televisore, Può trattarsi di autenna noco efficiente o con contanti. poco efficiente o con contatti poco sicuri o ancora di affie-volimenti temporanei del se gnale ricevitto, li questo il-timo caso occorre particolare attenzione all'impianto di an-tenua: infatti con l'appropriata sistemazione dell'antenna stes-sa si possono attenuare i feno-meni di instabilità dovuti alla

meni di instabilità dovuti alla presenza di raggi riflessi. Per decidere sulla migliore sistemazione dell'antenna è indispensabile impregare un untvaracampo con il quale si possano controllare le caratte-ristiche di intensità e stabi-lità del segnale ricevuto dalantenna

#### Striscia bianca

« Nel mio televisore da qual-« Nel mio televisore da qual-che tempo compare una stri-scia bianca sotto il video che man mano s'ingrandisce fino ad arrivare a metà schermo. Desidererei conoscere la cau-sa di tale difetto « (sig.ra 1da Cascelli - Napoli).

sa di tale difetto \* (sig.ra Ida Casselli - Napoli).

E' arduo poier dare un consiglio senza prendere visione diretta del disturbo descritoci. Vi sono dei casi nei quali si ha uno schiacciamento nella parte inferiore delle immagni ed una dilatazione nella parte superiore. Dove avviene lo schiacciamento delle immagni appare una striscia luminosa per effetto dell'addensarsi delle righe. Talora l'immagine appare come «ripiegata » in corrispondenza del bardo inferiore. Il difetto è dovuto ad una deformazione dei segnali che provocano la deflessione verticale del punto luminoso, dovitta generalmente ad un componente nel circuito dell'oscillatore verticale.

Barre orizzontali chiore cocure in movimento che si sovrappongono alle immagni sono dovinte ad un passaggio della tensione di rete nel segnale video: il guasto è generalmente dovitto ad un difetto di filtraggio della censione undica.

Talvolta la comparsa di una

anodica.

Talvolta la comparsa di una Tawotta la comparsa di una striscia orizzontale sulle imma-gim pnò essere provocata dallo stabilizzatore di tensione che evidentemente deve essere so-sttunto con uno di migliore qualità

#### QUANTO COSTA L'ABBONAMENTO TV

		NUOVO		RINNOVO
PERIODO		per chi nea ha pagets l'abb. radio	per chi ka già pagata l'abb. radio	
da gennalo	a dicembra a giugno a marzo	12.000 6.125	8.550 4.875	12.000 6.125 3.190
da febbraio	a dicembre a giugno	11.230 5.10S	8.930 4.055	
da marzo	a dicambra a giugno	10,219 4,085	6.120 3.245	
de aprite	a dicembra a giugno	8.190 3.065	7.310 2.435	8.315 3.190
de maggio	a dicambra a giugno	8.170 2.045	6.500 1.625	
de glugno	a dicambre	7.150	5.690	
giugno		1.025	815	
da lugilo	a dicambra a sattambra	8.125	4.875	6.125 3.190
de agoeto	e dicembre	5.105	4.055	
da eettembra	a dicambre	4.065	3.245	
de ottobre	e dicambra	3.065	2.435	3,190
de novembre	a dicembre	2.045	1.625	
dicembre		1.025	815	

Per conoscere l'ammontare dell'abbonamento speciale dovuto per gli apparecchi instaltati fuori dell'ambito familiare rivolgersi alla Sede Regionale della RAI-Radiotelevisione Italiana



# Gillette annuncia la super lama

# Batte ogni primato di durata la nuova lama Super Silver

Due scoperte fondamentali - il nuovo acciaio "Micro-Chrome" e il nuovo trattamento "EB 7", hanno permesso a Gillette di produrre Super Silver - la lama che rade con maggiore dolcezza per un maggior numero di volte.

illette ha realizzato le due scoperte che permettono la produzione di una lama cosl rivoluzionaria come Super Silver: il nuovo acciaio inossidabile "Micro-Chrome", e il nuovo trattamento chimico "EB 7"

#### Acciaio "Micro-Chrome"

Le continue ricerche nel campo metallurgico, chimico e biochimico hanno sempre caratterizzato la storia del successo Gillette. Anche questa volta hanno dato frutti eccezionali: un tipo di acciaio per iame da barba che soltanto due anni fa era impossibile concepire.

In questi microfotogrammi potrete constatare la differenza



Notate la struttura irregolare e la presenza di grossi grani di carbonio. Questo è il tipo di ac-ciaio usato fino ad oggi.



ACCIAIO INOSSIOABILE "MICRO-CHROME" La struttura di questo nuovo acciaio è compatta e regolare, grazie

all'uniformità dei pic-coli grani di carbonio.

#### Trattamento "EB 7"

Gillette prepara Super Silver in un modo completamente nuovo - rivoluzionario. Il trattamento brevettato Gillette, denominato "EB 7", consiste nei ricoprire a caldo il filo della lama di una speciale micropellicola chiamata P.T.F.E. - un polimero solido di fluorocarbonio. Così trattato, il filo della lama acquista straordinarie proprietà. Osservate nei microfotogrammi la differenza di Super Silver, trattata "EB 7", dalle normali lame:



LAMA NORMALE

Ingrandimento del filo lopo 6 rasature: la normale micropellicola è stata "spinia" indietro dai 6 contatti con la diventa dura e difficile.



SUPER SILVER

Ingrandimento del filo dopo 6 rasature: osservate come la speciale micropellicola abbia "tenuto" perfettamente - garanzia di molte altre rasature dolcissime.

#### Risultato: durata e doicezza

il trattamento esclusivo "EB 7"- insieme

- permettono al filo di Super Silver di radervi con più dolcezza per molte, moltissime volte. Ma quante esattamente? E con quanta dolcezza? Gillette conosce troppo bene i prohlemi della rasatura per poterlo specificare. Ogni pelle si comporta in maniera diversa al contatto della stessa lama, anche se in misura minima. Ed ogni barba ha la sua particolare resistenza all'azione del radersi. Però Gillette sa che soltanto una lama come Super Silver può radervi con altrettanta dolcezza lo stesso numero di volte. Prove fatte in quattro continenti l'hanno dimostrato con certezza. Per Gillette, sono i risultati che contano. E voi avete lo strumento adatto per verificarli: ia pelle del vostro viso, a cui Gillette dedica sempre tanta attenzione... e tutte le sue ricerche.

#### Come usare Super Silver

Qual'è il modo migliore di usare una lama così perfetta come Super Silver? Dopo ogni rasatura, non toglietela dal rasoio: basta allentare il rasoio e lavare la lama sotto un getto d'acqua. Ed è importante anche non asciugare la lama. Con questa semplice precauzione, manterrete perfettamente intatto - e più a jungo - il prezioso filo di Super Silver: la lama che userete più volentieri.

#### Super Sliver in tutto il mondo

Come si fa per le automobili, così Il nuovo acciaio "Micro-Chrome" e per Super Silver s'è girato il mondo per ottenere un degno collaudo. Questa

lama infatti è stata sperimentata in quattro continenti, su ogni tipo di barba, per mesi e mesi. Ed in base ai dati che sono stati ricavati da queste scrupolose indagini su migliaia e migliaia di persone, Gillette ha visto confermate le qualità eccezionati di Super Silver. Sempre Super Silver ha dato per risultato una pelie "giovane", fresca, un volto perfettamente rasato. Sempre, in tutto

#### li prezzo di Super Silver

Considerate il prezzo di Super Silver: soltanto 80 lire, incredibile, vero ? Soltanto una grande industria come Gillette poteva farlo: perchè Gillette produce Super Silver in 18 stabilimenti, distri-

buiti in Europa, America e Australia. Si, le 80 lire di Super Silver sono un grande risultato: darvi un prodotto migliore ad un prezzo "realmente" conveniente.

Solo Gillette poteva darvi una lama talmente nuova per 80 lire



## sportello

« Ho acquistato da pochi «Ho acquistato da pochi giorni un apparecchio televi-sivo usalo e mi è stato conse-gnato anche il libretto di ab-bonamento dal quale risulta che l'abbonamento è in rego-la per tutto il primo semestre del corrente anno. Per il ver-samento del secondo semestre posso utilizzare tale libretto? » (B L. Fossano).

No, assolutamente. Il libret-to di abbonamento è stretta-mente personale ed ogni versamento che viene effettuato con i moduli in esso contenuti viene accreditato alla partita aperta a nome dell'intestata

Se lei utilizzasse quel lise lei utilizzasse que ti-bretto, quindi, farebhe un ver-samento a favore del prece, deute proprietario e lei non

dette proprietario e lei non sarebbe in regola. Mandi pertauto sibilo al-l'URAR di Torino il libretto che le e stato consegnato (inotivando le ragioni della resti-tuzione) e contragga un iuto-vo abbonamento intilizzando esclusivamente un modulo di c c 2 5500 (bianco con diagonale azzurra) ni distribuzione presso iutti gli tiffici postali, indicando in modo chiaro, preferthilmente a macchina o m stampatello, tutti i dati ri

Per l'importo da versare si attenga alla tabella che trova pubblicata sul Radiocorriere-TV o a quelle esposte in tutti gli uffici postali, tenendo pre-sente che dovrà contraire l'abbonamento a partire dal me se in cin e venuto in pos se ui cui e venuto sesso dell'apparecchio

Sono regolarmente abbonato alle radioaudizioni per un apparecchio installato appareccnio installato nella mia abilazione privata. Inten-derei ora far applicare alla mia auto un'autoradio L Im-porto annuo da corrispondere è uguale a quello dovuto per l'uso familiare? » (M. T. - Piacenzal

Il canone dovnto per l'auto-radio non è uguale a quello per gli apparecchi radio instal-lati in abitazioni private.

La misura dell'importo va-ria a seconda della potenza fiscale della vettura. Se questa non è superiore a 26 HP sono dovute L. 2,950, se superiore L. 7,450; tali importi si intendono per versamenti eseguiti in un'unica soluzione annuale, mentre per i ratei semestrali e trimestrali rintandiano alle tabelle pubblicate dal Radio-corriere TV o quelle esposte ut tutti gli uffici postali

« Mio marito è morto da po-chi mesi; il libretto di abbo-namento TV devo lasciarlo intestato a lui o devo intestarlo a mio nome? « (R. C. B. - Romagnano Sesia).

Poiché l'apparecchio televisi-Poiche l'apparecchio televisi-vo — coine ogni altro bene — deve essere di proprietà di persona viveute, lei deve chie-dere all'URAR di Torino l'au-torizzazione alla variazione del-l'intestazione del relativo li-bretto di abbonamento.

Alla domanda — che deve essere spedita alla Casella Postale 22 — Torino — alleghi l'atto di morte di suo marito e ricordi di indicare il munero di ruolo del libretto in suo nossesso. possesso.

Appena l'ufficio le trasmetterà l'autorizzazione potrà lei stessa variare direttamente il frontespizio del libretto.

# risponde Lelio Luttazzi

Lello Luttazzi in questo appuntamento mensile sul « Radiocorriere TV » risponde alle lettere che gli sono giunte e che gli continuano ad arrivare nella sua qualità di presentatore della televisione ed a quelle che gli pervengono direttamente dal nostri lettori presso la Casella postale 400, Torino.

#### La squisita «Zia Titti» e le «intemperanze yé-yé»

«Geutilissimo signor Luttazzi, scrivo a nome di un gruppetto di ragazze, che desiderano mandare a quella curissima "Zia Titti" tutta la loro simpatia. Ringrazianto anche let per quello che ha detto di noi giovani, per come ci ha difeso e continua a difenderci. Purtroppo di persone come lei e "Zia Titti" ce ne sono pochine. Vorremnio proprio che quella signora si facesse auco-ra viva sulla sua rubrica, a confermarci che, in fondo, la gioventu nou dura solo vent'anni. No, "Zia Tutti" uon e una "Matusa"; è una di noi, soltanto con qualche aimo in più. La preghiamo di fargliclo sapere, caro Luttazzi » (Clan 3+3)

« Signor Luttazzi bravissimo bra "signot Luttazzi, oravissimo, ora-vissimo" Bellissima la lettera della professoressa che lei ha defiuito "squisita"! Quante "Zie Titu" ci vorrebbero!

« Però resterebbe da riflettere su cio che dovremmo imparare a scuola. Se detestiamo la Musica, logicamente dovremmo detestare anche Poesia, la Pittuva, la Scultura e la Poesia, la Fillita, la Schittra le l'Architettura, non le pare? Quella "freschezza" alla quale allude la nobile educatrice si può imparare auche nelle strade, o uei caffè, o ueile sale da ballo ecc. Quindi... » Un gruppo di studenti e studen-

tesse).

Ho scelto due, tra le numerose lettere pervenutemi in seguito al « pezzo » da me pubblicato sul Ra diocorvere-FV n. 23 nel quale, traendo spunto da una «squisita» (in-sisto!) missiva firmata « Zia Titti », mi avventuravo, con l'ignaro candore di un bimbo, negli insidiosi meandri della polemica più rovente del nostro tempo (o di tutti i temla lotta Ira i giovani, vessilliferi dell'eterno, inesorahile eracli-tiano « panta rei » (tutto scorre, come un fiume) e gli anziani, dilen-sori della tradizione. Aggiungo qui subito una N.d.R., a proposito di questi ultimi. Difendere, da parte loro, la Tradizione, intesa come compendio di tutti quei valori, che costituiscono l'ossatura della civil-

tà, questo «suggerire» da parte degli anziani ai giovani, gli obbiet-tivi che la loro (dei giuvani) spiritualità ancora « in fieri » dovrà, prima o poi, raggiungere; ebbene, questa paterna funzione educatrice, da espletare più con l'esempio che con le parole, e, per gli anziani, non solo un sacrusanto diritto, ma anche un sacrosanto duvere. Frop-po spesso pero i padri, anziche alimentare nei figli la naturale tendenza al Bene, che coabita miraco-losamente con la prima cellula de-stinata a comporre il futuro Uomo, stinata a comporre il luturo Uomo, li aizzano all'e Homu homini lu-pus «, che in parole povere sarebbe il solito « Cerca di tare lessi gli altri, se no gli altri fanno tesso te « E, mentre tali padri guardano con consapevole lierezza i loro figlioli Tare le corna con le tenere manine dal linestrino della mac-china, nel contenpo li subissano di sprezzanti rimbrotti, quando gli stessi tornano, sudati per le fati-che ginnico-tersicoree, cui si sono sottoposti, con la dedizione del « gi rino » alla conquista della tappa dolonitica, da quel «luogo di perdizione» che risponde al nome di «Piper Club». La lotta non è più, quindi, tra l'etica tradizionale e la quinti, tra rettea tradizionale e la «corruzione» ma, il più delle volte, tra i gusti e la moda degli «anni sessonta» e quelli degli «anni trenta». Ben futile, in effetti, certo non tale da giustificare il continuo disaccordo che regna in migliaia di famiglie, tra figli e genitori. E sono questi ultimi, nel caso, che dovrebbero rinunciare alla polemica ed assistere, con comprensiva indul-genza alle «intemperanze» estetico-ritmiche dei loro ragazzi.

Ouanto a voi, studenti e studen-tesse della seconda lettera più so-pra citata, state a sentire.

Chi vi ha detto, anzitutto, che chi vi na detto, anzitutto, che il suonare lo veive, o il ballarlo, o il vestire alla Beatles (con tanto di capelloni e magari di barbaccia lunga), significa « odiare la Musica, la Poesia, e la Pittura, e la Scultura» e (aggiungo io) la Letteratura, e la Filusofia, e la Scienza, e (perché no?) la Puericoltura?

State tranquilli che tanto iu, quan-to la professoressa « Zia Titti », non-intendiamo all'atto strappare gli stuintendiamo all'atto strappare gli stu-denti dai banchi scolastici e smi-starli al « Piper » negli orari di stu-dio. Noi si è parlato di tendenze, di mode, di svaghi « extra-scolasti-ci », cbe non hanno niente a che vedere cun la cultura.

lo non conosco persunalmente la « prufessoressa Titti » e ignoro le sue qualità professionali, cioè d'insegnamento; conosco, perché ce lo ha detto lei, il nume di uno solo delle centinaia di allievi che ha preparato: quello di Giorgio Albertaz-zi. Be', non male, direi, cume prova che « Zia Titti » è una huona inse gnante. Perché Giorgiu, col quale ho chiacchierato più volte, è, a prescindere dal suo talento artistico, un uomo molto preparato, e non sulo sulla Storia del Teatro, credesulo suna storia dei l'eatro, crede-temi. È tutto ciò malgrado il suo amore per il jazz, considerato dai « Matusa » dei nostri tempi (miei e di Giorgio) come la piu aberrante espressione dell'Anti-Musica. Io stesso (per offrirvi un altro esempio, ben più inodesto) benche distratto da mille giovanili mante (jazz, cinema, Woodehouse, giornali umoristici e altre) sempre in polemica con le istituzioni allora vigenti, smemorato e indisciplinato, to però sa-pevo di dover chiudere ogni anno pevo di dover chiudere ogni anno scolastico con almeno lo incidi del sette, per lar si che mia madre usi-fruisse dello sconto del 50 % sulle tasse scolastiche. E, mi si creda o no, vi riuscii sempre, l'atta eccezio-ne per la terza ginnasio, quando venni rimandato a ottobre in tuna materia. E vi dico anche quale: cultura militare! Non si creda che la seconda lettera citata sia l'imea la seconda lettera citata sia l'unica proveniente da giovani che osteg-giano i loro coetanei ve ve. Tutt'altro ne ho ricevute molte, moltis-sime simili a questa Ebbene, confesso che i giovani seriosi, allineati incondizionatamente con gli anziani, mi danno un senso di ansiosa perplessità.

#### **Elvis Presley:** trenta e lode

Livio Horrakh, Presidente dell'International Elvis Preslev Fan Club con sede a

Lei mi chiede, a nome del suo Club, un giudizio su Elvis Presley, da pubblicare sul vostro bollettino, accan-to a quello, già lormulato, di Nino Benvenuti. Con piacere. Benché io continui a stravedere per Ella Fitzgerald e per Sinalra, non posso disconoscere che Elvis, sot-to tutti gli aspetti, e un cantante da « trenta e lode », oltre che un simbolo per milioni di ragazzi ed ex-ragazzi. E poi, c'è poco da fare: quando uno, in America, arriva dove è arri-vato lui, sotto sotto c'è sempre quello che noi triestini chiamiamo « el sora-ma-

nigo ».

#### La sigla di Studio Uno

« Qual è il titolo della siela di Studio Uno, cantata da Rita Pavoue? Nella terza puntata cui ha partecipato, Rita ha cantato una canzone dal titolo Che vuoi?: è inci-sa su disco? La ringrazio molto » (Margherita B. - To-

Due domande, queste, facili, facili: molti dei suoi amici saprebbero risponde-re. Io invece, che pur ero re. To invece, che pur ero fisicamente presente a tutte le prove e alla trasmissione relativa alla sua seconda domanda; io, disattento ascoltatore di canzoni, distratto costantemente, da stratto costantemente da chissà quali pensieri, non so darle una risposta esatta

circa la citata canzone Che vuot? Non creda che ciò non mi addolori. Lei mi puo obiettare giustamente che, quando uno redige una rubrica informativa come la presente, ha il sacrosanto dovere di informarsi. Ebbene, lei non mi crederà, ma io le giuro che lo farei, magari chiamando Rita stessa o Teddy Reno da Ariccia, ma siccome sono le tre del mattino, non me la sento di svegliare nessuno. E domattina alle otto, come il solito, un lattorino del gior-nale ritirerà il « pezzo », co-

me al solito in extremis, « me dormiente ». Si accon-« me doriniente ». Si accon-tenti dunque della sola ri-sposta alla sua prima do-manda: il titolo della sigla Studio Uno cantata da Rita Pavone in apertura è Il Geghegé (Disco RCA). La sigla di chiusura ha come titolo Fortissimo (Disco RCA). La musica è di Bruno Canfora, le parole sono di Lina Wertmüller. [La can-zone Che vuoi? è stata effettivamente eseguita da Rita Pavone in Studio Uno, ma non è ancora incisa su disco (N.D.R.)],

la settimana prossima

risponde Padre Mariano

#### dischi nuovi

#### Musiche da film



GIANNI MORANDI HA IMPARATO L'ARTE DI FARSI OESIDERARE. Le sue canzoni arrivano con il contagocce e se non fosse stato per il film Mi vedrai tornare, forse non sarebbe neppure usciio il suo nuovo 45 giri (\*RCA\*) aul quale
sono incisi, tratti dalla colonna sonora, due
pezzi: Mi vedrai tornare e La fisarmonica. Il
prime è una marcetta che Morandi canta, al
solito, a pieni polmoni; il secondo è un romantico ritmo lento che ha già incontrato i gusti
celassifiche di vendita. Pur non essendo trascendentali, sono due
canzoni commerciali ben curate dal punto di vista tecnico.

#### Musica leggera



Musica leggera
I NOSTALGICI DEI CANTANTI E DELLE CANZONI DI TRENT'ANNI FA hanno di che gioire: la «Decca » ha
lanciato una nuova serie battezzata «Ace of
hearts» c'be unisce alla curiosità della rievo
cazione il vantaggio di un prezzo particolar
mente canveniente. I primi tre disschi (33 giri,
30 cm) editi sono dedicati a tre grandi nomi
del passato: Bing Crosby, Judy Garland e Car
men Cavallaro. Del primo sono riprodotte alcu
ne fra le più famose canzoni, da Ain't mishe
havin' a Bazin Street blues, e anche Mr. Galla
gher and Mrs Shean da lui resa popolare in un film. Della seconda pezzi come For me and my gal, cantata con Gene Kelly, La
canzone del tram, entrambe tratte da film. Di Carmen Cavallaro,
assoll di pianoforte con solo accompagnamento ritmico i motivi
sono per esempio, Canzone di settembre, Danzando al bino, Smoke
getz in your eyes. Un tuffo nel passato estremamente piacevole:
le vecchie matrici sono state registrate a nuovo con tecnica perfetta, mentre i vecchi cantanti risaltano in pieno con le doti arti-

Polklore

ABBIAMO GIA' AVUTO MOOO
DI SEGNALARE IN PASSATO le
benemerenze, nel campo del folklore sardo, della casa discografica « Nuragh» ». Dopo ever mosso,
con circospeciono i rivitivo un cataleogo abbastanza vasto ma, sopratiutto, interessante per la genuinità dei pezzi presentali. Ora
stamo in grado di segnalare altri
tra dischi apparsi in questi gior.
ni e nel quali abblamo modo di
apprezzare ii chitarrista Giovan-

ni Scanu che accompagna, volta a volta, Giovanni Pintus in un canti dell'Ozierese e il un canti alla nuorese, Giovanni Sugaria. Per la compagna della compag

#### Giolelli classici



Giolelli classici

LE DUE OPERE DI MUSSORGSKI PIU' NOTE AI FREQUENTA.

TORI DEI CONCERTI: Una notte sul Monte
Calvo e Quadri di un'esposizione sono incise
su un disco. FCA-Victrola. Si trata di brani
composti per pianoforte e trascritti, dopo la
morte dell'autore, il primo da Rimski-Korsakou e il secondo da Ravel. Se, soprattutto nel
caso dei Quadri, lo stile di Mussorgski appare trasformato, nessun sensibile pregludzio
riene recata alla sostanza musicale che ne risulta diversamente valorizzata. La stereofonia
farorisce lo spiegamento delle belle sonorità impressionistiche
che René Leibouritz, pur essendo un direttore simpatizzante per
i dodecafonici, non teme di sottolineare.

L'ULTIMA FASE CREATRICE DI HAYDN è dominata dalle grandi operc vocali, oratori e messe, e dai Quartetti d'archi op. 76, 77 e 103. A giudicare dai due dell'op. 77, in sol maggiore e in fa maggiore, che la · DGG » presenta in un micro-solco nell'essecuzione del quartetto Amadeus. Haydn a sessantasette anni era nella pienezza del suo genio: l'abbondanza e l'originalità delle idee, la spontaneità dell'invenzione, la vita pulsante in ogni parte, in ogni dettaglio e l'equilibrio dell'insieme fanno di questi Quartetti due vette del classicismo più puro. L'interpretazione, che unisce la precisione al dinamismo, il senso della perfezione formale ad una espressione che viene dal profondo, è degna di simili capolavori. L'ULTIMA FASE CREATRICE DI HAYDN è dominata dalle



#### Teatro



TO MEMO BENASSI. E quelli che non hanno avuto la ventura di vederla o ascoltarlo sulle scene hanno certamente perduto molto. Tuttavia oggi per chi volesse riprovare quelle emozioni o volesse documentarsi, restano delle registrazioni, non tutte purtroppo di ottima qualità tecnica, ma che permettono tuttavia di farci uti'idea esatta della statura dell'attore. E questo è il caso di due scene del terzo e del quinto atto del Riccardo. Il di Shakespeare, seclte dalla - Collana letteraria documento della - Cetra - per un 33 giri (17 cm) che, pur nella sua brevità, è pienamente illuminante. Qui Benassi da pieno risalto ad un personaggio, quello del re, che gli è certamente congeniale, per i dubbi ed i tormenti che lo assalgono nella parte conclusiva della sua vita, quella appunto presentata da Shakespeare negli atti finali della tragedia. Nella prima scena re Riccardo è asserragliato, con i pochi amici rimastigli, nel vecchi cosstello di Finit; l'altra ha luogo nella prigione del castello di Pomfret, dove Riccardo in catene medita, nell'amara solitudine, sui mutare delle umane sorti. A fianco della voce colma di rancori e di melanconie di Benassi, ascoltiamo quella di Nando Gazzolo nella parte di Northumberland.

Ti piace ondare deciso sulle basette ...ma più leggero sul mento? Ora lo puoi fare. Slim Gillette è il nuovo rasolo automatico dalla linea lunga: bastano le punte delle dita per quidarlo con perfetto controllo. E che rapidità! Con un giro si apre, con un giro si chiude: in un attimo Slim Gillette è pronto per la rasatura.

## Slim Gillette® IL MODERNO RASOIO AUTOMATICO

a solo 600 lire!

la scelta del frigorifero?



...la risposta è sempre SINGER

Un pupazzo di neve... non è questa la scelta che può risolvere il problema: la risposta vera è un frigorifero Singer! Singer offre la scelta fra una gamma di frigorifen modernissimi, tutto spazio, tutto potere refrigerante. E un prezzo onesto e sicuro, le condizioni più favorevoli, un'assistenza pronta e completa.



LA CAPACITÀ PIÙ ADATTA ill da 135 litri 170 ft., 210 ft., 0 ft., 260 ft. e porte con eep freezer"

FREDDO



SINGER = LA TECNICA DI DOMANI = LA QUALITA' DI SEMPRE

# RADIOTORRIERE

ANNO 43 - N. 27 - DAL 3 AL 9 LUGLIO 1966 Spedizione in abbonamento postale - II Gruppo Direttore responsobile: GIGI CANE

#### sommario La radio si aggiorna di Giuseppe Lugoto . .

della RAI	
Intervista con Fabbri di P. Giorgio Mortellini	)-11-12 12
Piccarda Donati di Giorgio Petrocchi	13
Perché ho scritto « Il deserto dei Tartari » di	
Duemila dischi di musica scatenata di Enzico	14-15
Rodo e r. m.	16-17
La Biennale di Venezia di Renzo Guosco 18	19.20
Gilsenti calibro 9 di Enzo Mourri	21
Da Fluggi in Eurovisione la finalissima del Can- tagiro di S. G. Biamonte	22-23
Il corriarino della musica di Riccordo Morbelli	24
PROGRAMMI GIORNALIERI	
TELEVISIONE	
Domenica: Atto unico: « E un pizzico di piatà » - Colonna sonora - Gil Addams: Le alazioni	36-37
Lunedi Ritorna « Cicerenella» di Galdieri . Si	50-01
conclude II quarto anno di « TV 7 » . Film:	
Uomini catapuita  Mortedi: La rassegna del XX Premio Strega	40-41
Alan Ladd: Ultimatum a Chicago - I mondiali	
Mercoledi: La quarta puntata di Belfagor - La	44-45
salute: il veleno quotidiano · Orizzonti della	
scienza	48-49
Giovedì: Una ragazza pericolosa - Enciclopedia del mare - Giuochi senza frontiere -	52-53
Venerdi: Cordialmente . « Glisenti calibro 9 » . Hitchcock presenta: Clao, George	56-57
Soboto: La serata finale del Cantagiro - Un bal- letto: Il principe e il povero - Campionati di	00-01
atlatica	60-61
RADIO	
Musica-lexicon - Due novità di autori Italiani	26
L'orecchio di Dionisio - Il primo capolavoro ver-	20
diano	27
Grandi Stagioni d'opera . La trilogia di Dorina Il problema di Dio nella società d'oggi	28
ii problema di Dio nella societa d'oggi	29
RUBRICHE	
CI scrivono	2
Mondomotori, L'avvocato di tutti e ti tecnico .	4
Sportallo e Risponde Lelio Luttazzi .	6
Dischi nuovi	7
Lingue estere alla radio: corso di Inglese	24
Laggiamo insieme	30-31
Plante e flori	31
La donna e la casa	-33-34
Personalità a scrittura e VI parla un medico	34
Qui I ragazzi	67

Editore: ERI - EDIZIDNI RAI RADIOTELEVISIDNE |TALIANA Direzione e Amministrazione: Torino - Via Arsenale, 21 -Talefono 57 57

Redazione torinexe: Corso Bramanta, 20 - Talafono 6975 61
Redazione romana: VIa del Babbino, 9 - Tal. 67 64, int. 22 66
UN NUMERO: Lira 70 - Arratrato Lira 100

Estaro: Francia Fr. 1; Germania D. M. 1.20; Inghilterra sh. 2; Malta sh. 1/t0; Monaco Princ. Fr. 1; Svizzera Fr. sv. 0,90; Belgio Fr. b. 14.

Malta sn. 1/40; monaco Frinc. Ff. 1; SVIEZCIA Ff. SV. V.MP., Belgio Ff. b. 14,
ABBONAMENTI: Annual (52 numeri) L. 3200; Semestrali (28 numeri) L. 1859; Trimestrali (13 numeri) L. 1859
ESTERO: Annuali L. 3400; Semestrali L. 2750
I varasmenti possono assera effativali sul conto corranta postale n. 2/13500 intestato a «Rediocorriere-TV»
Pubblicità; SIPRA - Società Italiana Pubblicità per Azioni Direzione Generale; Torino via Bertola, 34 · Tel. 5753 · Ufficio di Milano, plazza IV Novembre, 5 · Telefono 69 62
Distribuzione: SET - Soc. Edittice Torinese, corso Valdocco, 2
Telefono 540 43
Articoli e foto onche una pubblicati non si restituiscono Stampato dalla Il/TE - Corso Bramante, 20 · Torino Autorizz. Trib. di Torino n. 348 del 18-12-1948
TUTTI I DIETTI SIESENATI : BIPRDIUZIONE VIETATA

TUTTI I DIRITTI RISERVATI - RIPRODUZIONE VIETATA





# LA NUOVA SETTIMANA-TIPO RADIOFONICA

# LA RADIO si aggiorna

a radio cambia. Cioè, si son decise alcune modifiche, sostanziali, ai programmi della settimana; un dosaggio diverso dei generi che vi si alternano. Per ragioni precise: un'analisi dettagliata dell'ascolto e del gradimento del pubblico, in base ai dati che il Servizio Opinioni della RAI ogni giorno rileva. Il pubblico è tutt'altro che statico: una massa che muta, e che presenta esigenze diverse. I programmatori hanno sempre in mente una massima elementare; ciò che piace oggi, domani potrebbe lasciare del tutto indifferenti. Così, si capisce, c'è lo sforzo costante di variare i programmi per farli aderire a ciò che il pubblico predilige. Di fatto, questo è un processo che si sviluppa giorno per giorno, discretamente, tant'è che al singolo ascoltatore sfugge, Si tentano trasmissioni nuove; dopo, si osservano le reazioni degli ascoltatori: potrebbero suggerire — queste — di continuare per quella via, di apportarvi talune modifiche, oppure di abbandonarla del tutto. Ma, periodicamente, si impongono vere e proprie trasformazioni: una « settimana-tipo », come si dice, del tutto o quasi diversa dalle precedenti. Come accadrà, appunto, a partire dal prossimo 3 luglio. I tre programmi radiofonici si presenteranno più snelli, agili nella struttura: verrà posto l'accento sullo spettacolo, inteso come svago, divertimento. Questo, s'intende, per dirla in due parole, assai semplicemente.

Quali i presupposti di queste modifiche della radio? Quali le constatazioni di fatto, che le hanno suggerite? Queste, prima di tutto: in certe ore della giornata, al mattino, poi, soprattutto dalle 12,30 alle 13,30-14 e di sera, dalle 20 alle 21 il numero degli ascoltatori subisce un aumento notevolissimo; la maggior parte di questo pubblico, inoltre, è composta di donne. Ma occorre fare anche alcune considerazioni più ampie, d'ordine generale. Il solito discorso: è il modo di ascoltare la radio che è cambiato, con l'avvento e il diffondersi della TV. C'è chi dice che, ormai, soltanto parole e relative immagini sono in grado di polarizzare l'attenzione. Al limite, probabilmente, è così. Sta di fatto che i programmi della radio ci accompagnano mentre normalmente siamo impegnati in qualcosa di diverso. E' difficile che si ascolti la radio e basta per più di qualche minuto. Diciamo che le si dedica un'attenzione saltuaria, benché la si tenga accesa per ore e ore. Ciò avviene di norma. Ma s'è constatato, per esempio, che d'estate le cose camhiano. Per via delle vacanze soprattutto. Insomma, durante le vacanze, la radio la si ascolta di più e con maggiore attenzione. Forse, perché si è meno impegnati in altre cose, e diventa, la radio, la vecchia compagna di un tempo. Basti pensare che, ogni spiaggia, è un pullulare di « transistors » e non da oggi: il feuomeno va però assumendo proporzioni sempre maggiori. In due parole: l'estate e l'aumento del pubblico radiofonico in determinate ore del giorno, hanno suggerito queste modifiche ai programmi. Vediamo ora in che consisteranno.

Il Secondo Programma inizierà le trasmissioni — come il Nazionale — alle 6,30 del mattino. Trasmetterà musiche e due notiziari del Giornale Radio, così anche gli ascoltatori che s'alzano di buon'ora avranno una maggiore possibilità di scelta. Poi, l'abbiamo già accennato, una massiccia immissione di spettacoli nelle ore di massimo ascolto, in particolare, certo, sul Secondo Programma, per il suo carattere leggero e brioso, ma anche, pur di genere o impegno diverso, sugli altri due. E spettacoli che puntano soprattutto sul divertimento, i cui ingredienti sono la musica, interventi comici, scenette diverse, che il pubblico ha dimostrato di gradire.

Si chiama *Gran varietà*, il prototipo di questi spettacoli, su cui la radio punta molte delle sue carte. E l'aggettivo che precede il sostantivo non è davvero arbitrario. Ne sono autori Amurri e Jurgens, due nomi assai noti e apprezzati che hanno al loro attivo trasmissioni d'indubbio successo come Lo schiacciavoci, il primo; Un fil di luna, il secondo, e molte altre anche televisive. Presentatore Johnny Dorelli, Una scelta meditata: Dorelli è soprattutto uno «showman », capace di animare uno spettacolo, recitando egli stesso e, in particolare, di dargli velocità e ritmo. L'ha dimostrato alla TV, con il suo Johnny sera. Poi, tutti i nostri cantanti maggiori, rappresentanti dei vari generi musicali alla moda: Claudio Villa e Caterina Caselli, Jimmy Fontana e Miranda Martino, Bobby Solo e Iva Zanicchi, Bruno Lauzi e Nilla Pizzi, Wilma Goich e Betty

Curtis, Nicola Di Bari e Jula De Palma... Ancora: parecchi numeri fissi, i cui partecipanti si propongono, a tutti i costi, di far ridere. Ci sarà Paolo Panelli, nei panni del romano proletario, mordace ma tutt'altro che cattivo, sempre pronto a criticare tutto e tutti. E un madrigale, recitato, questa volta, da Alberto Lupo, il re del teleromanzo.

Poi, un monologo di Walter Chiari che, del genere, è l'assoluto primatista. Il suo « tallone d'Achille » è l'incapacità a esprimersi in modo conciso e stringato. Ma tutto sommato, la prolissità è finita per diventare una sua piacevole caratteristica. E Mina, in qualità di « star-vedette », parteciperà ad ogni trasmissione; canterà e reciterà. Infine, una scenetta di situazione, di costume o di qualcos'altro ancora, interpretata da specialisti come Gianni Agus, Lia Zoppelli, Vittorio Congia. Tirando le somme, davvero un grosso spettacolo, che si avvale dei nomi migliori sulla piazza. Si merita davvero questo programma, il titolo di Gran varietà anche per via della sua durata: un'ora e 20 minuti, un vero record.

Ciò per quanto riguarda la domenica mattina. Programmi del genere, in abbondanza, anche negli altri giorni della settimana. Ecco alcuni titoli: Quaderno a quadretti, sempre sul Secondo, con Gino Bramieri al suo dehutto, praticamente, come tuttofare di una rubrica radiofonica; il Turbocarletto, con Dapporto; e Stelle, mare e solleone con Lauro e Nando Gazzolo, padre e figlio: il primo è il popolarissimo doppiatore del vecchietto-butlo che appare in moltissimi western da un ventennio a questa parte.

Tutte le altre trasmissioni, distribuite nell'arco della settimana, le prenderemo in esame nelle pagine apposite, di volta in volta. Non appartengono solo al genere spettacolare, rivista, varietà e musica leggera: questa trasformazione dei programmi radio riguarda anche, come vedremo, gli altri tipi di trasmissioni. Abbiamo citato pochi esempi, soltanto per dare un'idea di quest'ultimo processo di aggiornamento della radio che potrebbe preludere ad un altro ancora più consistente, in autunno, nel caso che il pubblico dimostri di gradire la nuova impostazione dei programmi.

Giuseppe Lugato



Dodici partite in diretta alla TV, una al giorno per ogni turno di gara, e dodici giorni di «tutto il campionato del mondo minuto per minuto» alla radio, da uno studio centrale fissato a Wembley e dal quattro campi dove si giocheranno gli ottavi e i quarti di finale. Pol, altre quattro partite trasmesse in TV il giorno successivo a quello di gara, scelte fra le più importanti come Cile-URSS (che ci riguarda diettamente perché le due squadre sono nello stesso girone dell'Italia) o tra le più spettacolari come Argentina-Spagna. Inoltre, i filmati per il Telegiornale, i servizi speciali per « Sprint »; I servizi speciali per le varie edizioni del Giornale Radio, da mattina a sera, e per le rubriche «Anteprima sport », « Musica e sport », « Domenica sport », quest'utitma nelle due cdizioni delia domenica e dei lunedi. Senza interruzione, alia radio, dal 7 al 3i lugiio. Insomma, il campionato dei mondo in casa, forse meglio di quei che potrà vedere chi andrà in Inghilterra: perché, a fare un esemplo, potremo assistere in TV a Italia-URSe. Se sapere, minuto per minuto, cosa avviene anche unitale della domenica de dei condo cosa avviene anche unitale della domenica del condo cosa avviene anche unitale della domenica della considerati della contra della e sapere, minuto per minuto, cosa avviene anche sugii altri tre campi. Basta avere una radiolina ac-cesa accanto ai televisore.

Le trasmissioni copriranno quarantadue ore in diret-ta, un'altra ventina d'ore tra registrazioni, commenti e interviste. Un iavoro enorme, che richiederà l'opera Interviste. Un lavoro enorme, che richlederà l'opera di cinque radiocronisti, tre telecronisti, quattro redattori, altrettanti tecnici, due operatori. Senza contare gli uomini e i mezzi messi a disposizione dalla BBC inglese. I nostri inviati sono già sui piede di partenza per Londra, Sunderiand, Middlesborough, Liverpool, Manchester, Birmingham e Sheffleid. A tutti abbiamo chiesto, visto che dovranno raccontarcelo, cosa pensano di questi mondali; e in particolare chi il vincerà e perché, e cosa farà in quella bolgia la nazionale azzuren.

Gugileimo Moretti

#### Nicolò Carosio

la nazionale azzurra.



Fare previsioni sull'esito di un torneo calcistico mondiale come quello per la Coppa Rimet, se non impossi-

bile, è almeno azzardato.

Molti fattori, e fra questi soprattutto l'imponderabile che è prerogativa essenziale del calcio, concorrono a far si che l'imprevisto e la sensazione facciano quasi sem-pre da dominatori in assoluto. Si può fare tuttavia un esame panoramico in senso relativo ai valori delle più quotate concorrenti e dare per scontata la potenza del Brasile. C'è poi l'Inghilterra alla quale va il credito che compete alla Nazione organizzatrice; e c'è anche la Spagna, che si varrà di assi come Suarez, ben ammaestrato nel cosiddetto gioco all'italiana.

Per quanto riguarda gli azzurri, constato che gli uo-mini di valore li abbiamo: bisognerà vedere se il C.T. Fabbri, senza timori reverenziali e senza guardare in faccia a nessuno, saprà fare anche la squadra. La quale ultima necessiterà, oltre che di esperienza e di classe, anche di peso.

Se le nostre faccende verranno poste nei termini sud-detti, non sarà difficile per gli azzurri aver ragione di Cile, URSS e Corea del Nord.

E dico per concludere che, una volta superati gli ot-vi di finale, si potrebbe aspirare anche alla finalissima. inghilterra permettendo.

# I MONDIALI nei pronostici



#### Eugenio Danese

\*Non futuro, ma passalo prossimo:

HA VINTO L'INGHILTERRA! \*. Effectiva forza di squadra, \* lattore campo \* e calendario arcifavorevole (cinque gior, vi di ripposo tra il primo e il secondo incontro) inducono a considerare l'Inghilterra uou solo la grande favorita della Rimet, ma addiritura la vincitrice prima ancora di aver battuto l'Uruquay nella giornata inaugurale. E poiché la seconda partita (contro il Messico) sarà vinta ancora più facilmente dagli inglesi, a quattro punti avranno il privilegio di poter decidere se cercare di raggiungere i sei punti contro la Francia, oppure, avendo il Brasile terminato il proprio ciclo il giorno precedente, se non convenga pareggiare o addiritura perdere con i francesì per evitare in semifinale i brasiliari.
Quanto all'Italia, la considero in grado di vendicare la sconfitta subita dal Cilentel' 62. Poi, dal «quari! in avanti, trattandosi di eliminazione diretta, tuto può avvenire: tutto, traune, ripeto, che l'Inghilterra il 30 luglio non sia campione del mondo. Vorrei tanto sha gliarmi, specie se fossero gli azzurri a capovolgere il mio pronostico.



#### Massimo Valentini

Chi assegna le maggiori probabilità di vittoria all'Inghillerra ha più di un motivo valido per larlo. Anzitutto il fattore campo che ha sempre avuto considerevole valore ai mondiali: basti ricordare il modesto della supportata della periodi della supportata della properata della supportata della significa della supportata della

Se si fa un attento bilancio dell'attività svolta negli Se si fa un attento bilancio dettattività svotta negui ultimi quattro anni dalle sedici nazionali qualificate per la Coppa Rimet, si comprendono le dichiarazioni fornite recentennente dai C.T. inglese e brasiliano: "Siamo pronti per la grande impresa", ha detto Ramsey; "Siamo decisi a conservare il titolo e vi riusciremo", ha detto Feola, il C.T. brasiliano.

Ramsey, con un duro lavoro, ha rinnovato la squadra che vanta un ruolino di niarcia nettamente positivo, auche se presenta qualche neo, come quello del numero dei gol incassati: è la favorita per la vittoria finale, grazie anche al grande vantaggio del fattore campo. Il Brasile, dal canto suo, ha alternato vittorie a sconfitte che però non ne possono sminuire il valore effettivo e assoluto: il secondo favorito della Coppa Rimet.

E la Nazionale italiana? Le cose di casa nostra sono ormai note: note le polemiche e il bilancio, molto lusin-ghiero, della « gestione Fabbri ». Se la formazione sarà quella scesa recentemente in campo a Bologna, supererà agevolmente il turno. Per il resto del cammino sarà, a nostro avviso, la squadra sorpresa. « Abbiamo una squadra che si è fatta una buona esperienza internazionale ha dichiarato Fabbri; — arrivare ai quarti di finale sa-rebbe già un primo e soddisfacente passo per... cominciare a sperare ». I tifosi se lo augurano.



Roberto Bortoluzzi

# DI CALCIO degli inviati della RAI

RADIO

Sarà un torneo particolarmente legato ai tatticismi,

Sarà un torneo particolarmente legato ai tatticismi, ma non nel senso che comunemente si ritiene: penso cioè che finirianno per imporsi proprio quelle squadre che avranno il coraggio di osare, di attaccare, di consegnarsi con giudizio all'estro di una mamovra che ignori almeno partialmente la prudenza. Quindi, risidiati legati al tatticismo perché proprio grazie ad esso molti complessi risulteranno frenati e handicappati di fronte a lormazioni abbastanza spregiudicute per non lare dello «schema» una regola sacra.

La squadra che in misitra maggiore delle altre può interpretare » nel senso accentuto la Coppa Rimet è il Brasile, cioè un complesso abbastanza saggio tatticamente da non cadrer più negli errori commessi sino al '54, ma anche abbastanza dotato di tecnica e lantasia per non legarsi ciecamente a una formula che può essere buona in un'occasione e neno buona in un'altra. Al Brasile spettano perciò i favori di ogni pronostico che tenga conto dei valori tecnici, a mio parere sempre preponderanti (anche se in misura minore che in passato) su quelli meramente altelici e agonistici. E' opinione generale che l'antagonista numero uno dei «carioca» sarà l'Inghilterra, ricaricata moralmente e rinfrescata tatticamente da un uomo, Ransey, che sa di calcio (l'ho intervistato recentissi mamente) assai più di quanto i suoi uvversan non pensino Tuttavia terrei d'occhio anche l'Ungheria e lu Germania nonché una certa Italia dagli umori impercutabile edal peso altettwo certamente descutibile ma Germania nonché una certa Italia dagli umori imper-scrutabili e dal peso atletico certamente discutibile, ma il cui coefficiente di classe autorizza qualunque speranza



Sandro Ciotti



Nando Martellini

La partecipazione dell'Italia a queste finali dovrebbe ridonarci un prestigio internazionale che varie sfortunate esibizioni nel dopoguerra ai mondiali hanno seriamente compromesso. Le finali del Cile, quelle di Svizzera e Svezia dalle quali fummo addirittura esclusio in Inghilterra. Ma non credo che la serietà di questa preparazione del Club Italia possa portarci anche lontano sul piano dei risultati. Supereremo il nostro girone, possamo anche pensare di vincerlo. Ma oltre i quarti di finale i sogni superano le logiche aspirazioni. La quarta sile o contro l'Ungheria. Il pronostico ci dice chiaramente di accettare... quello che può accadere. Non sari un dramma, purché i nostri abbiano giocato bene. In Inghilterra, ripeto, l'Italia non gioca tanto per il risultato, quanto per ritrovare un prestigio dimenticato... Vincerà l'Inghilterra, ma non sarà una passeggiata.



#### Mario Gismondi

Dovrebbe vincere l'Inghilterra anche perché gioca in casa e non ha mai cunperché gioca in casa e non ha mai cun-quistato un titolo mondiale, ma essere grandi favoriti non è certo un vantag-gio in competizioni così difficili. Per-ciò, è molto probabile che finisca col prevalere ancora il Brasile. D'altra par-te non si è mai verificato un tris e po-trehbe essere la volta buona per i bra-sallani, considerando fra l'altro che, a

siliani, considerando tra l'attro che, a differenza di Santiago, potranno schierare il grande Pelé.

Quanto all'Italia, è una delle squadreinterrogativo. E' già un successo essere 
arrivati a Londra. Un altro successo notevole è quello di esserci arrivati senza 
ricorrorra agli oriturati fatto nuovo che tevole è quello di esserci arrivati senza ricorrere agli oriundi, fatto muovo che merita rilievo anche perché nel '34 vincenmo il primo titolo con Monti, Guaita e Orsi e nel '38 il secondo con Andreolo. Ouesta volta presentiamo una nazionale « made in Italy »: se si classifica al terzo posto c'è da entusiasmarsi, se vince c'è da stupirsi.



#### Giuseppe Albertini

Siamo in partenza per la ormai pros-sima guerra dei calci. Si combatterà sui campi inglesi, abitualmente ostici per gli avversari continentali e d'oltre ocea-no. Sarebbe, quindi, addirittura un ol-traggio, per i cosidetti «maestri» della palla rotonda, se anche questa volta il trofeo dovesse sfuggire alle ambizioni hritanniche.

Irojeo dovese sjugare une universitation britanniche.

I bookmakers locali, tuttavia, danno favorito il Brasile a sette contro quattro. Offrono l'Inghilterra a 5/1, l'Argentina a 7, l'Italia a 9, l'Unione Sovietica a 10, la Germania a 16, la Spagna e l'Ungheria a 20 e così via con la Corea che chiude l'elenco a 100 contro uno. Il cavallino di Fabbri, in via genealo. gica (come direbbe Alberto Giubilo), ha illustri precedenti. Nel suo « pedigree » figurano le due affernazioni couseguite nel '34 e nel '38. Titolo uguagliato soltanto da Uruguay e Brasile. La quota è invitante. Finiremo per puntarvi, e non solo per la quota, qualche sterlina...

#### Enrico Ameri



Non v'è dubbio che ai mondiali, dove gli assetti difensivi finiranno con il prevalere sulla tecnica e sulla bellezza del gioco, potranno aspirare al successo solo quelle compagni con giocatori in possesso di condizioni atletiche eccellenti, lin grado cioè di imporre ritmo, venoità e doti di fondo. Per questa ragione Inghilterra e Brasile sono le squadre favorite: soprattutto l'Inghilterra che, giocando in casa, sarà inoltre avvantegiata per ragioni di clima, di pubblico, di abitudini edi arbitraggio. Ma anche l'Argentina, grande incognita di questi campionati, e la Russia hanno buone probabilità di successo.

E' difficile al momento dare un giudizio sui calciatori azzurri. Dal lungo de estenuante torneo nazionale Fabbri ha ereditato giocatori spossati per alcuni dei quali recupero è stato più difficile del previsto, come i recenti incontri premondiali hanno dimostrato.

Confidiamo, tuttavia, di raggiungere ugualmente traguardi importanti affidandoci soprattutto all'estro, alla fantasia e al cuore dei nostri calciatori che, i bookmetsi propono, nelle loro quotazioni, al quarto posto tra i massimi aspiranti al titolo mondiale.



#### Carlo Sassi

La squadra che vince un canipio-nato del mondo non è detto che sia la più forte. In un torneo del genere la più forte. In un torneo del genere subentrano tanti fattori che possono determinare il successo o la sconitta A mio avviso, questi mondiali non si concluderanno con una finale tra Inshilterra e Brasile Ritengo che quest'ultimo possa soccombere un semifinale ad opera, per esempio, di quella Spagna che già in Cile stitoro questo obietivo. Non è improbabile, tiwece, che l'Inghilterra giunga alla disputa del titolo, eliminando in semifinale proprio gli azzurri. Questi, credo che possano vincere il loro girone e battere nei cere il loro girone e battere quarti l'Ungheria o il Portogallo. battere nei

All'Italia assegno quindi un ruolo primo piano sempre che Fabbri abbia azzeccato la scelta degli nomi-m adatti per un torneo difficile e soprattutto duro. Occorrono elementi che sappiano sacrificarsi, che combattano e che non si demoralizzino nel corso di una partua iniziata male.

Le mie favorite per la finale sono amndi Inghilterra e Spagna.



Premio meritato: se è vero che per ottenere un'intervista, ho dovuto quasi promettere di non parlare di calcio. E abbia-mo parlato di calcio alla TV. Inaspettatamente, Fabbri, si è « scaldato »: « Ho visto il programma delle riprese televisive per i mondiali di Londra: e quasi invidio chi resta in Italia, e della Coppa Rimet potrà



Edutondo Fabbri Commissario Unico della Nazionale italiana

# intervista

# con

vedersi tanti incontri, praticamente tutti i più importanti. Penso che se in giro c'è tanto entusiasmo per il nostro sport, tanta attesa per quello che i nostri sapranno fare, molto sia merito della televisione, che ha seguito continuamente, negli ultimi anni, le grandi squadre di club e soprattutto la Nazionale. La TV ha favorito lo sviluppo del calcio, la sua diffusione, ha suscitato l'interesse e l'attenzione del pubblico. Anche da un punto di vista tecnico: guar-dando le partite alla TV, il tifoso si è abituato a ragionar di tattiche, a osservare la disposizione dei giocatori in campo, il loro modo di muoversi, di passare, di tirare, di smarcarsi. E' stata una specie di "Università del calcio" aperta a tutti ».

« A lei personalmente, nello svolgimento del suo lavoro di selezione e preparazione degli "azzurri", la TV è stata utile? »,

« Certo: non ho il dono della ubiquità, quindi non posso seguire tutte le domeniche tutti i giocatori che mi interessano. E la TV mi viene in aiuto: me li rivedo in poltrona, davanti al video, e mi faccio una idea di come hanno giocato, delle loro condizioni fisiche. Nel dettaglio televisivo poi, nel l'inquadratura ravvicinata dal teleobiettivo, mi riesce facile notare i singoli movimenti del giocatore, nel momento in cui tira, oppure evita un avversario ».

« Non le suscita qualche emo-zione, il pensiero che la "sua" Nazionale, quella alla cui formazione lavora da anni, giocherà sì lontana da casa, ma sotto gli occhi di venti o trenta milioni di tifosi davanti al video?»,

# FARREI

« Lei dice emozione, jo dico timore: è un immenso stadio quello che ci attende, e io sento la responsabilità. D'altro canto, fare il Commissario Unico è un onore, ma comporta an-che qualche svantaggio: si è sempre sotto gli occhi del pubblico, guai a sbagliare ». A questo punto vorrei parla-

re di pronostici: Fabbri, ex ala destra, mi « dribbla » con disinvoltura lasciandomi con Salvadore, capitano della Nazionale. Anche Sandro non si sbottona: « Previsioni, meglio non farne. Io sono sicuro di una cosa soltanto: affiatata com'è oggi la squadra, daremo tutto in ogni partita. Se perderemo, usciremo comunque dal campo con la coscienza di aver fatto di tutto per non essere sconfitti ».

« Dal punto di vista dei telespettatori, che cosa pensa dei "mondiali"?»,

« Che saranno uno spettacolo ad altissimo livello; e uno spettacolo emozionante, perché mai la Coppa Rimet si era presentata più incerta ed appassionante, almeno sulla carta».

« Esiste, secondo lei, una forma di "tifo" televisivo? »,

« Sicuro: quando mi rivedo alla TV, sono tentato a volte di fare il tifo per me stesso. Purtroppo per noi, è un tifo che non si sente, se non di riflesso. Insomma, prima di scendere in campo penseremo che in Italia ci vedono tutti; ma durante la partita, non avremo l'incitamento cui siamo abituati ».

Dal capitano di oggi al capitano di ieri: Giampiero Boniperti andra a vedersi i mondiali « dal vivo », ma il calcio alla TV lo affascina: « Sono convinto che le serie di grandi incontri teletrasmessi catturerà contri tenetrasinessi carraction nuovi tifosi, porterà altra gente negli stadi: questo vuol dire che la TV è per il calcio la miglior forma di propaganda».

Dello stesso parere è il dottor Pasquale, presidente della Federcalcio: «Calcio e TV sono Federcaicio: « Caicio e 1 v sono complementari: il calcio è spettacolo per la TV, la TV è propaganda per il calcio. Con un giusto equilibrio, si possono fare cronache dirette, servizi e inchieste utili a tutti, e soprat-

tutto al pubblico ».
Infine, l'esperienza di un giornalista, Giglio Panza, direttore di Tuttosport: «Già nel corso dei mondiali del '54 avevo potuto rendermi conto dell'interesse destato nei tifosi dalle telecronache di calcio. Poi ci fu il « hoom » del '58: l'Italia non era neppure arrivata alla fase finale, e quindi l'entusiasmo dei tifosi avrebbe dovuto essere minore. Noi, al giornale, non ci aspettavamo certo delle tirature superiori alla media. Invece la televisione destò un tale interesse per la Coppa Rimet, da influenzare anche la vendita del giornale: raggiungemmo tirature paragonabili soltanto con quelle dei Tour de France più appassionanti ».

P. Giorgio Martellini



#### Gianni Minà

Non mi repulo quello che si dice un tecnico di calcio, anche perché credo che il giornalismo, specie quel-lo sportivo, non riuscirà mai a spie-gare fatti e avvenimenti, che sono innanzituito umani, con la fredda matematica. Il mio giudizio sul pros-simo campionato del mondo è per-tanto un giudizio da osservatore, da appassionato e probbilmente niu appassionalo e, probabilmente, più il frutto di letture, dialoghi e confiil frutto di letture, dialoghi e confi-denze con alcuni prim'attori dei cam-pi di calcio, che il risultato di un at-tento studio tecnico lo credo che il pronostico debba pertanto vedere fa-vorito il Brasile, e non solo perche questa è l'opinione generale. Credo nel calcio brasiliano, nella spettaco-larità dei suoi fuoriclasse; credo nel Brasile perché ho conosciuto di per-sona l'orgenio di personaggi come sona l'orgoglio di personaggi come Pelè e perche so che i «carioca», come mentalità, giocano sempre solcome mentalità, giocano sempre sol-tanto per vincere. L'Italia, se avre-mo il coraggio di rinunciare ad al-runi giocatori « da merletti venezia-ni » per alcuni più grintosi, credo che polrà accedere alla fase finale. Di più non oso sperare: il Brasile di cui ho parlato e l'orgoglio dei bianchi inglesi, che giocano in casa-dovrebbero precludere le possibilità a quasi tutte le altre compagini.

# Piccarda Donati



### La «Divina Commedia» commentata da Giorgio Petrocchi

Come di consueto, pubblichiamo il testo della Lettura dantesca ed il com-mento del professor Giorgio Petrocchi, dedicato questa settimana al canto III del Paradiso.

e acque del fiume Eunoè, nel Paradiso terrestre, hanno ravvivato la tramortita virti di Dante; sono cost dolci che il Poeta non se ne sacierebbe mai, ed ora egli è » puro e disposto a salire alle stelle ». Beatrice è accanto a lui e fissa intensamente il Sole. Anche Dante ferma gli occhi nel Sole e lo vede assaniti rifulgente. I due si alzano a volo verso i cieli. Il Poeta dapprima non se ne accorge, attratto comie dalla soave musica delle sfere celesti e da un'intensa luminosità. E' Beatrice che gli spiega che essi si sono levati a volo, e subito una serie di dubbi s'atilollano nella mente di Dante: come può, essendo corpo vivente, volare verso i cieli? E, ora che si trova nel primo cielo che è della Luna, che cosa sono le manchie lunari? Beatrice, che legge nella mente di Dante, tutto gli spiega, e questi volge intomo lo sguardo ammirato, gli appaiono dinanzi anime di beati, ma come se esse fossero dietro un terso cristallo o nel fondo di Imppidissime acque. Sembrano a Dante riflessi di immagini, e si volge indictro per vedere le immagini reali; ma non c'è nulla, dietro, e Beatrice, sorridendo dell'ingenuo errore di Dante, gli spiega che qui, nel cielo della Luna, si trovano gli spiriti di coloro che vennero meno ai voti che avevano contratto. E, soggiunge la donna amata, parfa pure con essi, e chiedi loro ciò che vuoi, e credi pure in quello Quel sol che pria d'amor mi sealdo.

Quel sol che pria d'amor ml scaldò [il petto, di bella verilà m'avea scoverto, provando e riprovando, il dolce faspetto:

e lo, per confessar corretto e certo me stesso, tanto quanto si convenne leval il capo, a proferer, più erto; ma visione apparve, che ritenne a sé me tanto stretto, per vedersi, che di mia confession non mi [sovvenne.

Quall per vetri trasparenti e tersi, o ver per acque nitide e tranquille, non si profonde che i fondi sien persi, tornan di nostri visi le postille debili si che peria in bianca fronte non vien men tosto a le nostre pupille; tall vid'lo più facce a parlar pronte: per ch'lo dentro a l'error contrario [corsi

a quel ch'accese amor tra l'uomo [e 'I fonte.

Subito si com'io di ior m'accorsi, quelle stimando specchiati sembianti, per veder di cui fosser gli occhi torsi; nulla vidi; e ritorsiil avanti, dritti nel lume de la doice guida, che sorridendo ardea ne gli occhi santi, «Non il maravigliar perch'io sorrida » mi disse «appresso il tuo puerii coto, poi sopra 'I vero ancor io piè non fida, ma te rivolve, come suole, a vòto; vere sustanze son ciò che tu vedi, qui rilegate per manco di voto. Però parla con esse, e odl, e credi; ché la verace luce che le appaga da sé non lascia lor torcer il piedi.» Dante si rivolge ad uno spirito che sembra più degli altri desideroso di ragionare con lui: evidentemente per-che in vita l'ha conosciuto; e gli chie-de chi esso sia.

ragionare con lui: evidentemente periode in vita l'ha conosciuto; e gli chiede chi esso sia.

L'anima, apparsa in tanto evanescente nitore, si rivela per quella d'una donna: Piccarda Donati. Appartemente ad una delle famiglie più potenti e ricche di Firenze, Piccarda è sorella di Corso Donati, il forte capo dei guelli neri, il nemico maggiore di Dante, colui che aveva cospirato col papa Bonifacio VIII e con Carlo di Valois per abbattere il partito di Dante, e il somma la causa maggiore delle sventure politiche del Poeta. Ma la fanciula Piccarda non aveva avulo parte in quegli aspri sanguinosi conflitti; sin dalle soglie dell'adolescenza aveva sentito il richiamo di Dio ed era entrata nel convento delle Clarisse, quasi per riscattare, con la sua purezza e la totale dedizione alla religione, le colpe del tiero fratello. Corso e il fratello Forese l'avevano però promessa in sposa ad un gentiliumomo fiorentino. Rossellino della Tosa, e per mantener questo patto Corso e i sino accolti penetrarono con la forza nel convento e ne strapparono Piccarda, obbligandola a sposare Rossellino. Una leggenda, fiorita forse in margine all'episodio dantesco, narrerà che poco dopo le nozze Piccarda s'ammalio evenne a morte, cornando allo Sposo celeste al quale s'era volata liberamente. Ma di questa morte precoculla dice Piccarda; un sentimento di pudica ritrosia la sollecita a nascondere con un velo la vita Irascorsa fueri dal monastero: « Iddio si sa quapo mia vita fusi».

E proprio questo squisito senso di pudicazia e di discrezione che toglie all'episodio di Piccarda qualsissi effet.

poi mia vita fusi «.

E' proprio questo squisito senso di pudicizia e di discrezione che toglie all'episodio di Piccarda qualsiasi effetto di crudo realismo, per fario vivo in un'atmosfera poeticissima di parole dolenti appena pronunciate, di vaghi riferimenti del lutto privi di rancore umano. Già da questo primo incontro del Paradiso gustiamo il clima rarefatto, ratinato della lerza cantica della Divina Commedia, dove le passioni terrene non sono avvertite che come un lontano ricordo di un'esperienza umana riscattata dalla salvezza.

Piccarda non rappresenta soltanto,

Piccarda non rappresenta soltanto, per Dante, una remota vicenda di vio-lenza e di prolervia, ma evoca il ricor-do della Firenze negli anni della giovi-nezza del Poeta: un panorama corrusco di zuffe e di sangue, di odi e di guer-re civili, che Dante dolorosamente sa non essere scomparse dal mondo, ma che ora, nell'alto dei cieli, contempla

che ora, nell'alto dei cieli, contempla lontano.

L'episodio si svolge in tre fasi. Dapprima Piccarda Donati si limita a rivelargli il suo nome (« Io fui nel mondo vergine sortella... ma riconoscerai ch'io son Piccarda «) e spiegargli che in questa sfera che è la più bassa di tutte, il cielo della Luna, si trovano coloro che vennero meno ai voti contro la loro volontà. E Dante, dopo essersi giustificato di non aver subito riconosciuto la fanciulla fiorentina poi-ché il suo volto è trasformato da divina bellezza, le chiede se gli spiriti del cielo della Luna non sentano il desiderio di salire a più alto grado di beatitudine. « Con quelle altr'omber pria sorrise un poco » l'iccarda, e poi risponde che i beati desiderano

solo che si attui la volontà di Dio e che di essa sono assolutamente paghi:
« e 'n la sua volontade e nostra pace »;
come tutte le acque dei fiumi tendono
al mare, così le volonta degli esseri
tendono a Dio.

al mare, così le voionta degli esseri tendono a Dio.

Appagato da questa spiegazione, Dante ora chiede quale sia stato il voto che Piccarda non ha potuto soddisfare, ed è qui che la suora narra la sua dolorosa vicenda umana, che essa conclude col rapimento dal convento ele nozze imposte con la forza. Quasi per deviare la curiosità di Dante, Piccarda spezza così il suo racconto volgendosi ad additare al Poeta un altro splendore che le e accanto; un'altra monaca distolta con la violenza dal chiostro, ma che nei suoi interni pensieri e desideri sempre rimase con l'animo in convento. E' questa un grande personaggio storico: Costanza d'Altavilla, figlia del re normano Ruggero I. Secondo una leggenda, seguita da Dante, la fanciulla regale ave a preferito ai fasti del trono la pace del monastero di Monticelli, ma l'arcivescovo di Palermo l'aveva strappata va preferito ai lasti del trono la pace del monastero di Monticelli, ma l'arcivescovo di Palermo l'aveva strappata dal chiostro perché prendesse per marito il figlio dell'imperatore Federico Barbarossa, poi imperatore con il nome di Enrico VI, al quale Costanza generò Federico II, «del secondo vento di Soave », cioè dalla seconda potenza di Svevia « generò il terzo e l'ultima possanza», ché Federico II fu l'ultimo imperatore sevo.

La rapida presentazione dell'imperatrice chiude il mirabile episodio. Cantando Ave Maria l'evanescente immagine di Piccarda si allontana e si dissolve con gli altri spiriti, come un orgetto che affonda nell'acoua. La vista di Dante si rivolge ora a Beatrice, meta di hen più intenso desiderio, e la donna amata risponde con uno sguardo che è più splendente d'una folgore

Ed lo a l'ombra che parea più vaga di ragionar drizza'mi, e comincial quasi com'uom cui troppa vogila

« O ben creato spirito, che a' rai di vita eterna la dolcezza senti che, non gustata, non s'intende mai, grazioso mi fia se mi contenti dei nome tuo e de la vostra sorte. « Ond'ella, pronta e con occhi ridenti: « La nostra carità non serra porte a giusta voglia, se non come quella che vuoi simile a sé tutta sua corte, I' fui nel mondo vergine sorella; e se la mente tua ben sé riguarda, non mi ti celerà l'esser più bella, ma riconosceral eb'l' son Piccarda, che, posta qui con questi altri beati, beata sono in la spera più larda. Li nostri affetti, che solo infiammati son nel placer de lo Spirito Santo, letizian del suo ordine formati. E questa sorte che par giù cotanto però n'è data perché fur negletti il nostri vóti, e vòti in alcun canto.» Ond'lo a lel: « Ne' mirabili aspetti vostri riapiende non so che divino, che vi trasmuta da' primi concetti: però non ful a rimembrar festino; ma or m'aluta ciò che tu mi dici, si che raffigurar m'è più latino. Ma dimmi: vol che siele qui fellel, desiderate vol plù alto loco per plù vedere n per plù farvi amici?» Con quelle altr'ombre pria sorrise un da indi mi rispuose tanto lieta ch'arder parea d'amor nel primo foco: 

Se dislassimo esser più superne, \_ foran discordi il nostri disiri dal voler di colul che qui ne cerne: che vedral non capére in questi giri, s'essere in carità è qui necesse, e se la sua natura ben rimiri.

Anzi è formale ad esto beato esse tenersi dentro a la divina vogila per ch'una fansi nostre vogile stesse; sì che, come nol sem di soglia in soglia per questo regno, a tutto il regno piace com'a lo re ch'a suo voler ne invoglia. E in la sua volontade è nostra pace: ella è quel mare al qual tutto si move clò ch'ella cria e che natura face.» Clo Chiaro ini fu allor come ogni dove in cielo è Paradiso, etsi la grazia del sommo ben d'un modo non vi [plove.

Ma si com'egli avvien, s'un cibo sazia e d'un altro rimane ancor la gola, che quel si chere e di quel si ringrazia, così fec'lo con atto e con parola, per apprender da lei qual fu la tela onde non trasse infino a co' la spola. «Perietta vita e alto merto inciela donna più su, « mi disse « a la cui [norma

nel vostro mondo giù si veste e vela,

perché fino al morir si vegghl e dorma con quello sposo ch'ogni voto accetta che caritate a suo placer conforma. Dal mondo, per seguiria, giovinetta fuggi'mi, e nel suo abito mi chiusi, e promisi ia via de la sua setta. Uomini poi, a mai più ch'a bene usi, fuor mi rapiron de la doice chiostra: Iddio si sa quai poi mia vita fusi.

E quest'altro splendor, che tl sl de la mla destra parte e che s'accende di tuito il lume de la spera nostra, ciò ch'io dieo di me di sé intende: sorella fu, e così le fu tolta di capo l'ombra de le sacre bende. Ma poi che pur al mondo fu rivolta contra suo grado e contra buona

[usanza, non fu dal vel del cor già mal disciolta. Quest'è la luce de la gran Costanza, che del secondo vento di Soave generò il terzo e l'ultima possanza.» Cosi pariommi, e poi cominció « Ave Maria » cantando, e cantando vanio, come per acqua cupa cosa grave. La vista mia, che tanto la seguio quanto possibil fu, pol che la perse, volsesi al segno di maggior dislo,

e a Beatrice tutta si converse; ma quella folgorò nel mio sguardo si che da prima il viso non sofferse; e ciò mì fece a dimandar più tardo.

La nona Lettura dantesca va in onda mercoledì 6 luglio alle ore 22 sul Pro-gramma Nazionale televisivo.



Da questa settimana
il celebre
romanzo
giovanile
di Dino Buzzati
trasmesso
a puntate
dalla radio

DEI

Lo scrittore Dino Buzzati al suo tavolo di lavoro, li romanzo « Il deserto del Tartari » fu pubblicato la prima volta nel 1939

N el 1933, dalla cronaca del Corriere della Sera passai nella redazione notturna. Era una proniozione, ma la vita di redazione era molto più monotona e sacrificata. Si andava verso le cinque del pomeriggio e si usciva alle sette; in quelle due ore si leggevano i giornali, si riordinavano le notizie già arrivate. Poi si tornava verso le nove e mezzo e si restava fino alle due e mezzo dopo mezzanotte.

Era un lavoro tutt'altro che stupido, ma anonimo, spesso pesante, spesso noioso, talora

anche difficite.

Lavoravamo ai lati di un grande tavolo che era leggenda fosse stato copiato dal tavolo redazionale del Times. A questo tavolone molti giornalisti avevano consumato l'intera vita, e visto svanire le grandi speranze della giovinezza.

E io? Quanti anni ci sarei rimasto? Sarei arrivato in quella grande stanza all'età della pensione? O avrei potuto invece spiccare

il volo?

Come me, gli altri che mi sedevano di fianco e di Ironte; tra gli altri ricordo Mario Massai, Emilio Radius, Domenico Bartoli, Renzo Segàla, Silvio Negro, Guido Piovene. Mi venne così in mente di scrivere la storia dell'uomo che aspetta la sua grande ora e che aspettando brucia l'intera vita.

Ouello che accadeva in redazione accadeva anche in cento altri ambienti diversi, in tutte le parti del mondo. Solo che in una redazione notturna la «routine» quotidiana era scandita con più greve monotonia.

Il protagonista del *Deserto dei Turtari* poteva quindi essere anche un medico, o un professore, o un commesso, qualsiasi mestiere era buono agli scopi narrativi.

Scelsi la vita militare per due motivi: primo, perché il mondo militare, sia pure attraverso una esperienza di appena dodici mesi, aveva colpito profondamente la mia fantasia; secondo, perché, appunto come una readazione notturna, la vita di un ufficiale in tempo di pace si prestava meravigliosamente a esemplificare l'attesa di tutti noi uomini.

Feci un piano del romanzo, capitolo per capitolo, piano che seguii metodicamente. Tornato a casa verso le tre del mattino in uno stato di estrema lucidità mentale, andavo in letto e scrivevo per circa un'ora Sessanta minuti, in quella fase alta della notte quando tutto tace e non esistono possibilità di distrazioni, danno un rendimento straordinario, pari ad almeno tre ore diurne.

Mentré scrivevo la storia di Drogo, mi rendevo conto benissimo che avrei dovuto continuare a scriverla per tutta la mia vita, trasmettendo alle pagine la viva esperienza della mia personale attesa, la quale sarebbe certo continuata fino alla morte anche se avessi poi fatto una carriera brillantissima. Gli uomini, per lo meno gli uomini simili a me, che sono molti, non sono abbastanza saggi per guardare soltanto all'oggi ma stanno sempre là con gli occhi tesi, impiccati a un

domani che sarà fatalmente una delusione. Invece, arrivato alla morte di Drogo, mi trovai tra le mani un romanzo che mi sembrava stesse abhastanza in piedi. A scriverlo avrò messo circa un anno. Nel 1939, prima che il giornale mi mandasse in Etiopia, Leo Longanesi, che doveva dirigere da Rizzoli una collana narrativa, mi chiese se avessi un libro da dargli. Gli proposi il Deserto a cui avevo messo il titolo La fortezza. Longanesi lo accettò subito, anzi cominciò ha collana, chiamata « Sofa defle muse », col mio lavoro. Siccome stava per scoppiare la guerra, Longanesi pensò che il titolo La fortezza non andava. La gente avrebbe potuto pensare che si parlava di guerra e



# PERCHÉ SCRITTO DESERTO TARTARI

avrebbe girato alla larga. Allota gli proposi altri tre titoli fra cui lui scelse II deserto dei Tartari.

Adesso, quando sento lodare il libro, non ho più nessuna soddisfazione. Sono passati troppi anni, esattamente ventisei. Il deserto è stato scritto da un uomo che portava il mio stesso nome, che aveva una faccia simile alla mia, ma che adesso non esiste più

Dino Buzzati

Le prime due puntate di II deserto dei Tartari vanno in onda linedi 4 luglio e venerdi 8 luglio alle ore 17.25 sul Programma Nazionale radiotorico.

### IL BILANCIO DELL'IRI ILLUSTRATO DA GIUSEPPE PETRILLI

Lo scorso 22 giugno, ii Presidente deil'IRI, professor Giuseppe Petrilii, ha iliustrato al giornalisti ia relazione del hilancio deil'Istituto per il 1965. Egli ha poi pariato della situazione dei Gruppo e delle prospettive, in rapporto anche alia attuale situazione economica italiana ed europea. Alia conferenza stampa, svoltasi nei saloni dei Grand Hotei di Roma, sono intervenuti il Vice Presidente dell'IRI, Visentini, ii Direttore Generale, Golzio, il Vice Direttore Generale, Medugno, il Consulente generale economico, Saraceno. Erano presenti i massimi dirigenti deil'Istituto, presidente edirettori generali deile Finanziarie e delle società dei Gruppo, fra cui il presidente della RAI, Quaroni, l'Amministratore Delegato, Granzotto, e il Direttore Generale, Bernabel. Hanno partecipato all'incontro i rappresentanti dei più importanti giornali politici, economici e finanziari italiani.





Contenitore da 5 lame lire 420 • una lama lire 85

mondo. Il prestigio della lama Wilkinson è pari alla sua alta qualità:

- mantiene perfetto il filo per un maggior numero di rasature
- scorre più dolcemente sulla pelle e rade più liscio
- è in acciaio inossidabile, affilata con arte.

PROVATE "LA LAMA DELLE DUE SPADE"







enedetto Croce disse una volta che i gio-vani hanno un solo dovere: quello di invec-chiare. La frase del grande filosofo, spesso ripetuta, ha avuto volta a volta diverse interpretazioni. La si è usata a proposito o a sproposito a seconda dell'atteggiamento che, verso i giovani, aveva in quel momento la persona che la citava. Oggi la si ripete più spesso di una volta, più spesso di qualche anno fa, in quanto i giovani, il problema dei giovani è divenuto da qualche anno addirittura assillante.

«PER

Per ciò che riguarda il punto di vista sociologico, quello cioè della civiltà di massa, i gusti dei giovani rappresentano nell'economia un impurtante prodotto di consumo. Basti pensare al mercato discografico e alle pubblicazioni giovanili che hanno raggiunto anche in Italia altissime tirature.

La trasmissione radiofonica Per voi giovani, arti-colata in cinque puntate settimanali, è arricchita di una serie di brevi in-terventi di carattere se non propriamente moralisticu, intesi almeno a ridimensionare e puntualizzare quelli che sono gli idoli, i tabu e gli eccessi della cosiddetta generaziune « beat ». Naturalmente anche i suoi gusti.

La generazione dei gio-vani d'oggi, quella tanto per intenderci che va dai sedici ai ventidue anni, si differenzia profondamente da quella che la precede immediatamente. Per assurdo si potrebbe dire che

ra i luoghi comuni più odiosi che hanno tediato la nostra adolescenza ce n'e uno che mi ha sempre richiamato alla mente la stoffa « double-face»: « Istruire di-veriendo, divertire istruendo »; ciò che, ridotto in versi, la buonanima di Torquato Tasso spiegava in ques10 modo:

... così all'egro fanciul porgiamo aspersi di soave licor gli orli del vaso; succhi amari ingannato intanto ei beve, e dall'inganno suo vita riceve.

a dall'inganno suo vita riceve.

A questi versi e a quella stoffa
«double-face» mi fa pensare la
bella trovata di includere in un programma di musiche «vé-yé» tre
«moralità» di Enrico Roda. Allettato il giovane garzoncello con uno
«staf» di Celentano o con uno
«shake» di Mina o dei Rolling Stoness. lo si mette bellamente alle nes, lo si mette bellamente alle corde dicendogli: «Amico mio, la vita è bella fin che si hanno venti anui ma rammenta, o giovinetto: non c'è rosa senza spine, pensa a farti una posizione, studia il latino».

Ora, io mi domando: è onesto un gioco del genere? e, nella fattispecie, è lecito smorzare il sorriso del gio-

vani con questa doccia scozzese di « moralità »? Scherzo, si capisce. Enrico Roda è troppo caustico e intelligente per ricorrere a discorsetti tipo quello citato.

Tolte di merzo le « patatine », occupiamoci dell'arrosto, ossia del piattoforte costituito da una trarmissione che mell'estate — a ini-

piattoforte costituito da una tra-smissione che nell'estate — a ini-ziare dal 4 luglio — occuperà il Secondo Programma, tutti i giorni, esclusi il venerdi e il sabato (la do-menica, la trasmissione si trasfe-risce sul Programma Nazionale). Si tratta d'una fascia di dischi che, per novanta minuti consecu-tivi, si susseguiranno ininterrotta-mente, senza respiro Mentre, un mente, senza respiro. Mentre un « surf » dei Beatles sta per esaurirsi ed è alle ultime spire, già rirsi ed è alle ullime spire, già parte un «see saw » di Rita Pavone che sarà a sua volta sommerso da una « bossanova » di Antoine, dietro il quale attendono scalpitanti puro-sangue come Nancy Sinatra, Bob Dylan, Adamo, Joan Baez... Ringraziamo il Cielo che l'orario

di questo programma sia stato scelto dopo la cosiddetta « ora calsceno dopo la costaderia « ora cada », se no me la salutate voi la pennichella? L'appuntamento con la musica « yé-yé » è stato invece fissato per il mezzo pomeriggio, quando la gioventi bruciata (dal sole) si ritrova in spiaggia o nei bar.



un personaggio come Mina conta i suoi ammiratori soprattutto fra coloro che hanno superato i trenta anni

Basta dare un'occhiata alla stampa specializzata in materia per accorgersi che gli idoli dei giovanissimi sono balzati alla ribalta della notorietà, almeno per ciò che riguarda l'Italia, non più di un paio d'anni addietro. Il profeta di questa ondata di fanatismo esclusivista è Bob Dylan e, incredibile a dirsi, gli stessi Beatles sono riguardati con un certo sospetto da quando, grazie allo strepitoso successo ottenuto, si sono, agli occhi dei giovani, imborghesiti acquistando ville in campagna, costose Rolls Rovce ultimo modello e « accettando » una decora-zione dalla Regina d'Inghilterra.

Questa considerazione non è che un esempio fra i tanti, delle preferenze dei giovanissimi.

Oltre a ciò la trasmissione si occuperà di tutti quei fatti, spunti, notizie destinati non solo ad interessare i giovani ascoltatori, ma a cercar di scoprire, attraverso queste preferenze, la loro psico logia.

Essa si esprime anche attraverso un vocabolario particolare che non ha più nulla a che vedere con quello « snob » degli anni cinquanta e che ebbe la sua interprete ideale, in Italia, nell'attrice Franca Valeri. Il linguaggio dei giovanissimi, la terminologia usata è a volte di una semplicità sconcertante.



Adriano Celentano: a Sanremo le giurie l'hanno bocciato, ma il suo disco di allora, « Il ragazzo della via Gluck », è fra l più venduti

Non contiene ombra di sarcasmo né consapevole né involontario. Si è quindi pensato di presentare nella trasmissione una specie di glossario o dizionarietto dell'attualita dei termini usati dai giovanissimi.

La generazione « beat », di cui il capellonismo e la manifestazione più esteriore, parla spesso di ribellione verso la società costituita. In che consiste questa ribellione, contro chi e che cosa è precisamente rivolta? Esiste un aspetto costruttivo auspicato dai giovanissimi che rifiutano la società quale oggi essa è?

Anche a questa domanda, la cui importanza non può sfuggire, si cercherà di dare risposta attraverso un'aneddotica che possa riuscire esemplificatrice. Nello stesso campo musicale, gli equivoci non sono infrequenti. E' il caso di citare la straordinaria fortuna incontrata dalla cantona di cui con contrata dalla cantona incontrata dalla cantona i

zone Nessuno mi può giudicare e dalla sua interprete Caterina Caselli. Il titolo del brano, un semplice titolo di una semplice canzone d'amore, è assurto a simbolo dello stato d'animo di una generazione.

Non dimentichiamoci tuttavia che Per voi giovani inizia come una trasmissione estiva, una trasmissione per i giovani invacanza. Non mancheranno quindi gli aneddoti, le curiosità su questo o su quel brano di successo, sui nuovi balli, sulle mini-gonne e sulle ultime stravaganze in fatto di abbigliamento.

Completerà la trasmissione una seric di brevi storielle che vengono raccontate da cantanti e cantautori del momento, oltre a qualche indicazione sulle letture che meglio si adattano ai giovani che si trovano in vacanza.

Enrico Roda

la "Nouvelle Vague" del cinema francese, nel Carosello di venerdi 8 presenta:

> Jean Claude Brialy e... naturalmente Splügen Bräu!

La scelta del materiale discografico è stata affidata a Lorenzo Arbore il quale dovrà giostrare su una montagna di dischi Quanti?

re il quale dovrà giostrare su una montagna di dischi. Quanti? «Si tratta — ci ha risposto — di rifornire un programma della durata di novanta minuti, perciò è una maccluna che divora venti disclii al giorno. Durerà cento giorni, perciò si parte per i duemila ». « E lei dovrà ascoltarli tutti? ».

E lei dovrà ascoltarli tulti? ». Si capisce. Ma non è detto che tutti i dischi ch'io esamino vadano bene: tutt'al più, un terto ». «Sicché, se ho capito, dovrà sciropparsi migliaia di dischi ».

«E' così. Sto tutto il giorno chiuso in discoteca e, quando riucaso, mi porto a donicilio altri dischi per guadagnare tempo. Pranzo, ceno ascoltando dischi... Sono perfino ri tornato al rasoio di sicurezza perché quello elettrico fa rumore; invecc, insaponaudomi e radeudomi alla vecchia maniera, riesco ad



La nuova rubrica musicale Per voi giovani va iu anda tutti i giorni (tranne il venerdi e ii sabato) alle ore 16,35 circa sul Secondo Programma radiofonico: la domenica si trasferisce, alle 18,30, sul Programma Nazionale.





Due grandi quadri: « Templo di Apollo » e « Donna con cappello guarnito di fiori » (da Picasso) dell'americano Roy Lichtenstein, l'inventore dei fumetti giganti



Lo scultore torinese Franco Garelli spiega ad una visitatrice svizzera i suol teoremi compositivi, che si ricollegano al fenomeno del « nastro di Moeblus »



Il salone centrale del padiglione della Gran Bretagna I pittori Scanavino e Dangelo nella sala di Scanavino

questa la decima Biennale del dopoguerra. In vent'anni e stato un continuo mutare di prospettive. Molli giudizi critici sono stati reltificati o addirittura capovolti. Il mercato artistico ha subito sbandamenti; ha conosciuto anni di euforia e anni di crisi. L'ago magnetico che per oltre un secolo dall'età napoleonica alla vigilia della seconda guerra mondiale era stato costantemente puntato su Parigi, e sporadicamente su Berlino e su Monaco, si sposib di scatto dopo il '45 sull'Inghilterra, sugli Stati Uniti, sul Giappone, sul Messico, La Biennale del '64, con il massiccio intervento degli Stati Uniti econ l'assegnazione del gran premio a Rauschemberg, segnò il momento culminante del successo americano. Se ne può dedure che l'Europa,

Enrico Pauiucel è rimasto fedele alla sua formazione postimpressionista. Nella foto sotto è tra i suol quadri, dal colori festosi



e la Francia e l'Italia in particolare, da creatrici di cultura siano scese al rango di semplici fruitrici e 'divulgatrici di cultura' E' fondata l'accusa che abbiamo sentito sovente ripetere che l'eccesso di informazione ostacola in Italia il formarsi di un mondo culturale artistico autentico, cioè effettivamente moderno;

Si tratta di conclusioni e di accuse vere solo in parte. Credo che la rapidità dei nuovi mezzi di comunicazione e la loro diffusione in tutti i Paesi del mondo abbiano segnato la fine delle civiltà chiuse, quali furono quelle della Cina e dell'Egitto, di Atene e di Firenze ed ancora, in certo senso, quella della Francia tra il 1870 e il 1910. Può sembrare un paradosso, ma l'ultimo esempio di civiltà chiusa, cioè interamente autoctona, è quello offertoci dall'Inghilterra dagli anni della guerra sino a ieri. Non direi sino ad oggi, perché ormai l'arte e la vita sono diventati un fatto di moda e la loro carica si è diluita nelle infinite imitazioni.

Oggi quando si parla di spostamento delle capitali dell'arte (da Parigi a New York, per esemplificare) non si intende tanto l'esaurirsi di una civiltà creativa ed il sorgere di un'altra (come chi di-



# LA BIENNALE DI VENEZIA

cesse l'esaurirsi della civiltà di Firenze nel tardo Cinquecento od il fiorire dell'Impressionismo a Parigi intorno al 1880), ma lo spostarsi del mercato artistico dal vecchio al nuovo continente, quale conseguenza naturale dello spostamento della ricchezza, cioè del collezionismo. I nuovi mezzi di comunicazione rendono superfluo, addirittura arcaico. lu spostamento degli uomini. Nel 1910 affluivano in Francia artisti da tutta l'Europa e lo splendore della Scuola di Parigi è dovuto in egual misura ai Francesi, agli Spagnoli, ai Russi, agli Italiani; oggi gli artisti lavorano nei più lontani Paesi seguendo certe linee comuni, quasi respirando la stessa aria, cosi come gli scienziati di tutto il mondo perseguono le stesse mete. Dire che oggi, come non mai, l'arte è un fatto individuale. Il folklore è finito, o è confinato nei padiglioni minori. Con la fantasia si potrebbero distruggere tutti i padiglioni nazionali e ricomporre una Bien



t'na sala del padiglione dell'Unione Sovietica. La Biennale di quest'anno presenta, rispetto a quella del '64, minori occasioni di sorpresa



Una veduta esterna del padiglione canadese. Le grandi scuiture sono di Sorel Etrog

nale accostando le opere secondo le profonde affinità degli artisti, ignorandone la nazionalità. Se ne otterrebbe uno spettacolo eccitante.

Il carattere saliente dell'arte modema, già delineatosi da qualche anno, è la graduale scomparsa del quadro da appendere alla parete e il dissolversì dei confini tra pittura e scultura. I quadri tendono a dilatarsi, ad assumere forme a più dimensioni e le sculture a trasformarsi in oggetti colorati. Pittori e scultori (ma la distinzione, ripeto, ha perso significato) mirano a creare degli ambienti, a portare cioè lo spettatore all'interno dell'opera d'arte, a renderlo partecipe di uno spettacolo. Il caso limite, esemplare, è quello di Lucio Fontana, precorritore come sempre degli avve-nimenti, che ha creato un ambiente tutto bianco, un labirinto racchiuso in un ovale, suggestivo ed allucinante, nel quale una sua unica tela bianca con un taglio nero è ripetuta cinque volte ed inserita come un elemento prefabbricato.

Le giurie, assegnando i premi in un modo che può apparire sconcertanie, ha sottolineato questi aspetti salienti dell'arte di oggi. Il maggior premio per un pittore italiano è andato appunto a Fontana (e quello per la scultura a Viani) ed il premio per un pittore straniero a Julio Le Parc, che espone nella sala dell'Argentina, ma che vive stabilmente a Parigi. Quelli di Le Parc sono dei giochi di arte visiva, anzi degli scherzi, che coinvolgono lo spettatore, il quale è invitato ad intervenire, schiacciando a sua scelta dei pulsanti che mettono in moto l'una o l'altra macchinetta.

Questo trasformarsi dei pittori e degli scultori in arredatori ed architetti, che era già nei programmi del «Bauhaus» di Gropius negli anni Venti, deriva dalle esigenze di una vita condizionata dalla tecnica, e rappresenta contemporaneamente un ritorno a forme di civilta molto più antiche, anteriori al Rinascimento italiano ed alla scoperta del quadro da cavalletto, del quadro «illusione della realta». Si tratta di un'arte che ha assimilato i modi della civiltà del consumo, che si deteriora quindi con estrema rapidità e con altrettanta si rinnova. Basta guardarsi attorno per ritrovare negli abiti delle don-ne (e qui a Venezia anche di molti uomini) i colori, le forme, gli sti-moli visivi di tante opere esposte alla Biennale. (Noto tra parentesi che il bianco e nero, il tipico con-trasto «op», è del tutto scompar-so). Lo scambio è continuo e non è detto che il primo suggerimento parta sempre dagli artisti, e non piuttosto dai disegnatori di stoffe, dai grandi sarti, dagli arredatori. In una civiltà tecnologica, come quella in cui viviamo, la distinzione tra arte pura cd arte applicata è quasi del tutto superata.

I padigliuni della Gran Bretagna (Richard Smith e Anthony Caro) e degli Stati Uniti (Kelly, Frankenthaler e Lichtenstein) presentano esempi molto belli di queste nuove tendenze.

Per un caso fortunato, o per felice intuito degli organizzatori, nel padiglione italiano è stata ordinata una bella retrospettiva degli astratisti italiani che tra il 1930 ed il '40 operarono tra Milano e Como, avendo come punto di riferimento la Galleria del Millone. Molti dei loro quadri (di Licini, Soldati, Reggiani, Radice) e delle loro sculture (di Melotti, Fontana, Munari) hanno serbato negli anni una straordinaria freschezza. Il loro rigore, l'esecuzione impeccabile, la felicità inventiva (eccezionale in Licini), li fanno estremamente attuali.

Le altre due retrospettive, di Boccioni e di Morandi, e quella di Brauner (surrealista rumeno, morto nel marzo di quest'anno e presentato dalla Francia nel proprio padiglione), consentuno una ricapitolazione di fatti ormai storici, di grande portata. Soprattutto la mostra di Boccioni, ricca di III voci, sara per molti una rivelazione. Vi sono a Venezia alcuni canolavori. dipinti tra il 1910 ed il 1914, che potrebbero reggere il contronto con i migliori quadri che Braque e Picasso andavano dipingendo a gara in quegli stessi anni (definiti del cubismo analitico »). Sono gli anni dei primi Morandi. Il più vecchiu quadro conosciuto è un famoso pacsaggio del 1911 esposto anche a Venezia, al quale fanno seguito alcune nature morte dipinte tra il 1912 ed il 1915, abbastanza vicine per taglio, colore cd ispirazione al quadri del primo cubismo e dell'ultimo Cézanne (quello delle gran-di bagnanti, conosciute probabilmente da Morandi attraverso qualche riproduzione in bianco e nero). La qualità di questi quadri non è eccezionale. Sarà solo con le na-ture morte metafisiche del 1918 che Morandi toccherà un livello assoluto, forse il più alto di tutta la sua attività. Gli ordinatori della mostra gli avrebhero reso un buon servizio riducendo il numero dei quadri degli anni successivi, escludendo soprattutto alcuni paesaggi Le 55 acqueforti sono invece quasi tutte stupende. Rispetto alla Biennale del 1964

Rispetto alla Biennale del 1964 questa presenta minor numero di novità, minori occasioni di sorpresa, Qualcuno l'ha definita una Biennale di transizione: io la direi piuttosto di ripensamento, di verifica. E' una pausa che darà modo ai valori autentici di decantarsi,

Renzo Guasco

Radio e televisione hanno dedicato e dedicheranno alla Biennale di Venezia ampi servizi giornalistici.

#### i gialli all'italiana

# GLISENTI... CALIBRO 9



D opo La sera del sabato di Guglielmo Giannini, ecco, per la breve serie di « gialli » di autore italiano, Glisenti... calibro 9 di Giuseppe Romualdi.

Catioro y ai Guseppe Romuation.
Una più umana dimensione dei personaggi, una maggiore verosimiglianza delle situazioni, spesso quotidiane e dimesse, distinsero quasi sempre, s'è detto, i gialli di questi commediografi italiani da quelli dei colleghi che li avevano preceduti. Fu dunque per naturale procedimento che i' nostri autori tolsero al personaggio dell'ispettore il mito dell'infallibilità, e quindi la sicurezza nella propria infallibilità.

Chi ha visto La sera del sabato avrà notato che a scoprire i delitti non è stato l'ispettore, ma un privato cittadino, sentimentalmente impegnato a risolvere un mistero che da lungo tempo l'ossessionava. Qui, in Glisenti... calibro 9, la bella figura — possiamo dirlo subito — la fa tutta intera il commissario, per felice invenzione dell'autore, assai diverso da quelli asciutti, impassibili, orgogliosi del proprio raziocinio, che solitamente conducevano le indagini sui palcoscenici del 1934-35.

11 signor commissario Ponti, gofto ed impacciato nel suo pastrano, incerto nelle proprie decisioni, ha tutta l'aria di un modestissimo « travet », pieno di umana comprensione per gli altri, ma preoccupato prima di tuto di giustificare con un lavoro, per il quale sembrerebbe addirittura negato, lo stipendio del « ventisette ».

Giuseppe Romualdi scrisse Glisenti... calibro 9 nella sua piena maturità d'uomo e di commediografo; era nato in provincia di Teramo nel 1877. Laureatosi in giurisprudenza all'Università di Roma, sensibile al fascino della politica e del giornalismo, aveva iniziato brillantemente l'avvocatura, nel solco della tradizione italiana degli avvocati umanisti, ossia di quelli che all'intenso esercizio della professione ac-compagnavano gli studi letterari e l'arte. L'arte, per il giovane avvocato, era il teatro. Ed il suo amore per i codici fu messo a dura prova quando l'attore Ferruccio Garavaglia ed il critico Eduardo Boutet formarono, nel 1905, la Drammatica Compagnia di Roma, la « Stabile Romana » del Teatro Argentina. E' un episodio che vale la pena di rammentare.

Nella ricerca di attori per quell'ormai antico esemplo di Teatro Stabile che intendeva opporsi al dominio dei capocomici-mattatori, Garavaglia e Boutet offrirono al giovane Romualdi di entrare in compagnia. Questi chiese un giorno di tempo per rispondere e proprio in quel giorno gli fu offerto di sostenere la parte civile in un processo assai importante, il processo Cifariello. Dopo una notte insonne, l'avvocato-attore decise per la toga.

S'è accennato prima alla sua passione per la politica e per il giornalismo. Giuseppe Romualdi fu così redattore-capo dell'Avanti! Si proclamò interventista, quando ancora Mussolini era per la neutralità. Si dimise poi dal Partito Socialista per partecipare infine, a guerra conclusa, a

vari movimenti di socialismo dissidente. Quando s'affermo il fascismo, egli, che fra tanti processi celebri (come quello Cuocolo) aveva anche partecipato ai processi Zaniboni e Matteotti, preleri ritirarsi a vita privata.

Com'era fatale, nell'ombra dove le vicende politiche l'avevano confinato, Giuseppe Romualdi riscoperse viva l'antica fiamma per il teatro. Prese — anzi, riprese — a scrivere commedie e divenne un fecondo autore teatrale, rappresentato da Angelo Musco, Alfredo De Sanctis, Romano Calo, Giulio Donadio, Maria Melato, Ermete Zacconi, Elsa Merlini.

Glisenti... calibro 9 fu rappresentata per la prima volta al Teatro Quirino di Roma il 21 gennaio 1935 dalla compagnia diretta da Romano Calò. Il dramma fu accolto con grande favore dal pubblico. Assai applaudito fu tra gli altri un attore che sosteneva — « con vigorosa passione » avrebbe scritto Renato Simoni — la parte di un finto commissario; si chiamava Gino Cervi.

Enzo Maurri

Glisenti... calibro 9 va in onda venerdì alle 21 sul Nazionale televisivo.



Germana Paolleri e Fernando Cajati in una scena dei giallo « Glisenti... calibro 9 » dl Romualdi



# DA FIUGGI IN EUROVISIONE LA FINALISSIMA DEL CANTAGIRO

1 « fans » accolgono Il Cantagiro ai Parco Ruffini di Torino. Anche i piemontesi, tradizionalmente alquanto compassatl, sono stati conta-giati dalia « febbre yé-yé »





Bobby Solo (a sinistra) durante un frettoloso spuntino nell'intervallo di uno spettacolo. Il cantanie romano conta molto sul Cantagiro per rinnovare una popolarità un poco appainata

Partito da Biella il 23 giugno, il quinto Cantagiro arriva questa settimana a Fiuggi per la « finalissima», che sara trasmessa dalla TV in collegamento Eurovisione. Attraverso Torino, Valenza Po, Sestri Levante, Marina di Massa, Genova, Vigevano, Busto Arsizio, Brescia, Verona, Bologna, Cesena, Ancona, Pescara, Macerata e Perugia, sono stati percorsi circa duemila chilometri (meno della metà di quelli dell'anno scorso), ed è stato tolto alla gara quel tanto di convulso che le derivava in passato dallo svolgimento delle tappe-fiume. Il meccanismo del festival viaggiante e diventato, insomma, quasi perfetto. Si pensi che, oltre alle 330 automobili sulle quali viaggiavano i cantanti, i complessi, i lunzionari dell'organizzazione, i giornalisti e gli inviati della radio, della televisione e dei cincipiornali, c'erano in carovana 5 vetture stalfetta per i collegamenti e le ispezioni di percorso, 20 autocarri per il trasporto del materiale smontabile per gli spettacoli e per l'allestimento dei cosiddetti « quartieri tappa », 15 vetture di appoggio, 2 pullman per gli orchestrali, 2 vetture attrezzate per tracciare i percorsi, collegate via radio con un elicottero, il telebus della Radiostampa, una sala stampa viaggiante su roulotte, un pullman per la «regia audio», una dozzina di carri pubblicitari. E' stato calcolato approssimativamente che dalle staffette della Polizia Stradale alla vetura di coda, il Cantagiro in movimento misurava circa 4 chilometri.

#### La «nonna yé-yé»

La folla, da regione a regione, non ha dato sorprese. I « veterani» della manifestazione hanno anzi concluso che tra il Cantagiro dell'anno scorso, prevalentemente « meridionale », e quello di quest'anno, prevalentemente « settentrionale », non si sono notate differenze dal punto di vista dell'entusiasmo dei « fans » e del concorso di pubblico per le strade e agli spettacoli: decine di migliaia di spettatori per sera. La canzonetta, insomma, resta il mitto più suggestivo della provincia italiana, a prelerenza dei fotoromanzi e dei film di James Bond. I campioni del microfono sono ancora i modelli da imitare per migliaia di giovani che sognano di potere indossare anche loro, un giorno, la

maglia rosa del Girone A o quella gialla del Girone C, riservato ai complessini, o magari soltanto la maglia verde del Girone B, quello delle «nuove leve» della canzone. Sotto questo aspetto, anzi, il Cantagiro si

Sotto questo aspetto, anzi, il Cantagiro si trasforma, da gara canora pura e semplice, in un osservatorio interessantissimo per una indagine di costume. Che i giovani, infatti, «capelloni» e non, sognino il successo facile, sia pure effimero, nel mondo della musica legera, si può capire. Ma le perplessità cominciano quando si vedono scatenarsi i loro gentori che sono pronti a graffiarvi, se non giurate, faccio per dire, che il figliolo canta meglio di Tom Jones e ha i capelli più belli di Bob Dylan. Quest'anno, poi, c'e stata addirittura la novità della «nonna yeve'», com'e stata soprannominata la signora Gianna Risi Lasagna, ex cantante lirica, venuta al Cantagiro ad accompagnare, ma soprattutto ad apoggiare con tutte le sue forze, la nipote Augusta (Simondi), concorrente del Girone B. L'inserimento nella gara dei piccoli complessi di musica «beat» (i Camaleonti, l'Equipe 84, il gruppo di Jacqueline, i Kings, i New Dada, i Nomadi, i Rokes, gli Skylarks di Ricky Shayne, i Corvi e i Sorrows) s'è rivelato efficacissimo per eccitare l'interesse della parte

L'inserimento nella gara dei piccoli complessi di musica «beat » (i Camaleonti, l'Equipe 84, il gruppo di Jacqueline, i Kings, i New Dada, i Nomadi, i Rokes, gli Skylarks di Ricky Shayne, i Corvi e i Sorrows) s'è rivelato efficacissimo per eccitare l'interesse della parte più giovane del pubblico. Sulle gradinate degli stadi, si sono viste spesso scene d'entusiasmo incontrollato, con ragazzi che improvvisavano danze frenetiche, come in un rito selvaggio. Ma lo spettacolo, col suo programma pletorico (47 canzoni per sera: una scorpacciata vera e propria) offriva altri motivi di curiosità. Per esempio, nel Girone B c'era quel Mariolino Barberis che, avendo vinto la gara l'anno scorso, avrebbe avuto il diritto di parceipare al Cantagiro 1966 nel Girone A, ma che ha preferito restare nella categoria inferiore, per avere maggiori «chances» di affermazione. E c'erano anche i vari Maurizio Graf, Roberta Mazzoni, Mario Zelinotti, Vasso Ovale, Renata Pacini, Plinio Maggi, ecc. che non appartenevano, a stretto rigore, al lotto delle «voci nuove».

Tuttavia, il motivo più interessante è rimasto fino all'ultimo quello della rivincita che due rappresentanti della vecchia guardia dell'« unlo » come Domenico Modugno e Tony Dallara hanno cercato nel Girone A contro i più giovani Gianni Morandi, Michele, Bobby Solo, Little Tony, Wilma Goich, Edoardo Vianello, Tony Del Monaco, ecc. Per qualcuno, naturalmente, e stato un dramma, anche se tutto s'é svolto in un'atmosfera festosa da « kermesse », con grandi manate sulle spalle, perfino con qualche scherzo di gusto goliardico.

#### Febbre da gara sportiva

Le canzoni, le avete ascoltate tutte, in occasione dei due collegamenti del 22 giugno e del l' luglio. Ma al Cantagiro di solito non basta la canzone per vincere: la simpatia che il personaggio riesce a suscitare sul piano umano presso le giurie (che cambiano sera per sera) ha un ruolo più determinante. Ecco perchè difficile fare pronostici fino all'ultimo giorno ed è possibile (del resto, l'anno scorso è accaduto) che la classifica generale venga rivoluzionata dalla « finalissima ». Le trasmissioni giornaliere della radio (Arriva il Cantagiro) e della televisione (Cantagiringiro) vi avranno forse aiutato a capire meglio qual è l'aria che tira in questa manifestazione, dove vengono eseguite canzoni, si, ma fa capolino continuamente un'atmosfera da gara sportiva con tutti i suoi imprevisti. Basti dire che finora nessuno ha vinto il Cantagiro due volte. Quattro edizioni, e quattro vinctiori diversi: Adriano Celentano, Peppino di Capri, Gianni Morandi e Rita Pavone.

Quest'anno, come forse già sapete, il festival viaggiante avrà un'appendice internazionale. Il 28 agosto, Rita Pavone e altri nove cantanti scelti fra quelli che (indipendentemente dalla graduatoria ottenuta) hanno partecipato al quinto Cantagiro, saliranno a Roma sul «Cantaeuropa Express», un treno speciale che li porterà in tournée attraverso Spagna, Francia, Benelux, Germania, Austria, Svizzera e (lorse) altri Paesi, Qui non ci saranno classifiche, ma in ogni città toccata dalla carovana si svolgerà un torneo di « voci nuove » locali.

S. G. Blamonte

La finale del Cantagiro sarà trasmessa subato 9 luglio alle ore 21 sul Programma Nazionale radiofonico e televisivo.

# lingue estere alla radio

CORSO DI LINGUA INGLESE Correzione dei compiti

del mese di giugno

#### I CORSO

They came by train. He brought the family by car. They brought the car across the Channel by aeroplane. Because he had relatively little time for his holidays Because when he was young, there were no aeroplanes

5. Because when he was young, the week had lived when he was a boy.
7. Because he had forgotten to book, but when he arrived at Ferryfield he was able to find a place on board.
8. The planes from Lydd land at (go 10) Le Toquet in France.

The plane in France.

9. No, they did not They drove all night.
10. No, they will not (won't).

#### II CORSO

l Because they were all hungry and there was not another restaurant for miles.

2 There are five: the mother, the father, two girls and a boy

and a boy
Because he said there were six of them.
They all had spagheth.
He asked for herrings,
No, they had not (hadn't).
Because it was dirty.
To eat the spagheth with.
Because they always make a mess with the shell-lish.
With (a bottle of) white wine.

#### IL PREMIO SPOTORNO-TV È GIUNTO ALLA QUINTA EDIZIONE

I premi Spotorno-TV 1966 saranno assegnati il 9 luglto, nel corso di una serata al « Palace » della famosa stazione balneare ligure. Come è noto, una gurta di critici e giornalisti sceglie, ogni anno, i quattro percritici e giornaisti scegite, ogni anno, i quatito per sonaggi femminili che si siano maggiorinente distinti alla televisione; le quattro prescelte, a loro volta, si riuniscono per assegnare le «mele d'oro» a quattro personaggi maschili, ripetendo così il giudizio di Paride a rovescio.

Paride a rovescio.

Quest'anno, quinta edizione del Premio, le quattro signore che riceveranno un prezioso monile e 1 quattro signori che avranno le « mele d'oro », sono: Valeria Moriconi, Marisa Del Frate, Iva Zanicchi, Margherita Guzzinati, Alberto Lionello, Luciano Salce, Eurico Simonetti, Pippo Baudo, Due premi speciali messi a disposizione della giuria saranno consegnati a Sergio Zavoli ed Enzo Tortora.

#### CONCORSI ALLA RADIO E ALLA TV

« Europa Unita»

Gara n. 2

Vincono una bicicletta clascuno gli atunni;

Michala Moppi, classe 4°, Scuo-la Elementare di Mezzomonte -Monte Oriolo di Impruneta (Fi-renze); Antonta Canciaralli, classe 5°, Scuola Elementare di Monterolondo (Roma).

Vincono un pacco di libri ciascuno git insegnanti:

Taresa Marucalli Cavallaro, Scuola Elementare di Mezzomon-te - Monte Oriolo di Impruneta (Firenze); Piatro Volpicelli, Scuo-la Elementare di Monterotondo

#### Gara n. 3

Vincono uno bicicietto clascuna te alunne;

Calastina Papagno - classe 5º A femminile - Scuola Elementare Pomponazzo - Mantova; Rosalba

Fiondanase - classe 3\* sez B Istituto • Nicola Vaccina » -gruppo - Andria (Bari).

Vincono un pacco di libri cla-scuna te insegnanti:

Giovanna Triboll - Scuola Elementare Pomponazzo - Mantova; Maria Pia Farri - Istiluto - Ni-cola Vaccina - 1º gruppo - An-dria (Bari).

Vincono uno bicicletta ciascuno

Enrico Amadet - Classe 3s - Scuola Elem. Statale s M. Cerbo-nls - vlale Federico Borromeo, 53 - Roma; Glovanna Blagt - Classe 2s Sez. B - Scuota Media di Ce-tona (Stena),

Vincono un pacco di libri cla scuno gli insegnanti:

Giulio Tamburint - Scuola Elem Statate « M. Cerboni » · viate Fe-derico Borromeo, 53 - Roma; Ba-niamino Cordona · Scuola Media di Celona (Siena).

# il CORRIERINO della MUSICA

a qualche decennio fa, nel ceto medio, la musica costituiva una parte integrante dell'educazione dei giovani. ragazzine soprattutto erano vittime di una inflessibile maestra di pianoforte che, due volte la settimana, impartiva loro la lezione di solfeggio o esigeva le scale sulla tastiera (per ottenere una perfetta posi-zione della pianista in erba, le si metteva zione della pianista in eroa, ie si intereva un libro sotto le ascelle, oppure una nio-neta sul dorso delle mani). Con l'avvento della radio scomparvero dalle case i pianini verticali con annesso « tabouret », le maestre di pianotorte rimasero disoccula Walkiria. Una Brunilde gigantesca, ideale di bellezza dello zio di Varese, mi terro-rizzò. Quanto alla musica, ebbe l'effetto di farmi piombare in un sonno così profondo che lo zio wagneriano andò fuori dei gan-gheri e tutti, in famiglia, furono d'accordo gneri e tutti, in tamigna, turono d'accordo nel decretare che non ero nato per la mu-sica. Io stesso me ne convinsi, e per due o tre anni fui vittima di quel complesso. Ora, ripensando a mente calma a quell'odio catilinario contro la musica, devo arguire che ciò avvenne perché la prima presa di contatto fu troppo violenta; lo zio wagne riano - anziché amore - mi aveva instil-



Il maestro Fabor, Silvana Glacobini e il Quartetto Brugnot!

pate, e i nostri pisolini pomeridiani non lurono piu cullati dagli escreizi dello Czerny o dalle sonatine del Clementi. Si dedicarono alla musica soltanto i giovani che intendevano abbracciare la professione del musicista: tanto, si diceva, a che vale saper suonare, quando la musica possiamo averla a domicilio girando una chiavetta?

Andando di questo passo, oggi non si canta nemmeno più: ci sono i dischi, no? Naturalmente i giovani sono portati alla canzonetta la quale, in questi ultimi tempi, è degenerata in modo tale che non è nemmeno più il caso di parlare di musica: la melodia è stata soppiantata dal ritmo, e basta.

Inutili appelli sono stati lanciati, affinché l'educazione musicale venga impartita nelle nostre scuole, come in Germania, in Svezia nostre scuoie, come in Germania, in Svezia e in altri Paesi progrediti. Invano! Nella patria di Vivaldi, Corelli e Verdi questo argomento è sempre parso futile e non degno di particolare attenzione, alimen-tando così il convincimento che una persona di media cultura dovrà arrossire non conoscendo la formula dell'acido cloridrico conoscenad a formana den aciac contanto o la classifica dei celenterati, ma potrà impunemente ignorare le sinfonie di Beet-hoven e le opere di Rossini. Fermo re-stando il disinteresse nazionale su questo importante settore, la TV dei ragazzi af-fronta il delicato problema istituendo un programma settimanale dedicato esclusivamente a questa arte. Non si tratta — sia ben chiaro — di un corso regolare di le-zioni; per ora ci si limita a un semplice Corrierino della musica le cui finalità sono quelle di destare nei giovani un interesse su forme che non siano soltanto la canzonetta o il ritmo da ballo. L'incarico della « operazione Euterpe » è stato affidato a un giovane e preparato musicista, il maestro Fabio Borgazzi (Fabor).

« La mia prima esperienza musicale fu disastrosa — ci ha confidato il maestro. — Avevo sette anni, e un vecchio zio wagneriano mi portò alla Scala a sentire lato tedio, nausea, paura: un tatto analogo accade quando un bambino che non sappia nuotare lo buttano in mare, ed egli "beve" subito. Prima di vincere la sua repulsione all'acqua, dovrà passarne, di tempo! L'esperienza di quell'infausta serata wagneriana mi ha insegnata che dovrà passa decendata. mi ha insegnato che dovrò andare molto cauto con i miei giovani ascoltatori. Amano la canzone? E io partirò proprio dalla canzone per avviarli e condurli in questo regno di armonie dove li attendono compositori comprensibilissimi come Puccini, Chopin... su su fino a Vivaldi, a Beethoven, a Bach. Ma, come dice il cancelliere Ferrer, Adelante, Pedro, con juicio! ". Basta un

passo falso, per rovinare tutto ». Le varie puntate del Corrieriuo si svolgeranno in massima parte nella suggestiva cornice di Villa Pamphili sull'Aurelia An-

In ogni puntata sarà mattatore uno strumento con relativo solista il quale — fra un'esecuzione classica e una jazz un'escuzione classica e una jazz — spie-gherà la tecnica e le caratteristiche del flauto (Giuseppe Gatti), della chitarra (Bruno da Mario), della ghironda (René Zosso), dell'organo elettronico (Luigi Giu-dici), della tromba (Nini Rosso), ecc. Ospiti d'onore saranno anche l'Orchestra d'archi della RAI e la Banda dei Carabi-nieri. Altra rubrica è costituita dalle mu-siche dei cartoni animati di Disney, che verranno escguite da un Quartetto di armoniche a bocca diretto dal maestro Brugnoli. Nella Piccola Posta (segretaria di reda-zione, Silvana Giacobini) Fabor risponderà a tutti i « perché » con esemplificazioni musicali; inoltre il maestro presenterà una serie di novità che si propongono di insegnare la storia in canzonetta.

Riccardo Morbelli

La prima puntata del Corrierino della musica va in onda mercoledì 6 luglio nel corso della TV dei ragazzì, sul Progranima Nazionale.



Un omaggio al filosofo italiano di letterati e storici stranieri ospiti de "L'Approdo"

# CROCE e la cultura contemno



contemporanea

B enedetto Croce è uno fra i pochissimi pensatori italiani di questo secolo le cui idee hanno avuto una diffusione mondiale. Lui vivente, esse erano già ampiamente conosciute e dibattute fuori d'Italia, grazie anche alla litta trama di rapporti stabiliti dal filosofo di Pescasseroli con i maggiori rappresentanti della cultura europea.

seasseroit on i maggiori rappresentanti dela cultura europea.

Ouest'anno, nella ricorrenza del centenario della nascita, contributi interessanti sono venuti, oltre che da quanti si muovono nel solco dell'idealismo crociano, da scrittori, saggisti, storici, filosoli di tendenza molto differente, che non hanno tuttavia mancato di sottolineare i loro legami con il nucleo essenziale ed universale della eredità crociana.

L'Approdo, che già l'anno scorso aveva dedicato un ampio servizio a Croce storico, desidera ora suggerire, sia pure per accenni, quella che è la presenza del suo pensiero nella cultura contemporanea, attraverso una consultazione di alcuni illustri personaggi di tutto il mondo, che

ha richiesto un notevole impegno redazionale.

L'influenza del Croce si è immediatamente
manilestata nell'ambiente culturale tedesco:
basti citare, fra i tanti, i nomi dello storico
Meinecke e del filologo teorico-letterario Vossler.
Ma L'Approdo ha inteso ricercare legami più
sottili e ha rivolto la sua attenzione verso aree

culturali che sembravano essere rimaste quasi estranee, proprio per indicare come l'opera del Croce abbia agito ed agisca in profondita anche al di la di rapporti vistosi di interdipendenza.

al di la di rapporti vistosi di interdipendenza. Lo scrittore argentino Jose Luis Borges, narratore e saggista di fama mondiale, riconosce una influenza piu generale che specilica. « Sono molto riconoscente a Croce — egli afterma — gli devo delle ore molto gradevoli, ho molto seguito la sua opera, e ho letto due volte la sua Estetica: prima nella versione spagnola che mi pare falsata, poi direttamente nel testo italiano ». Ma dalla conversazione, emergono altri motivi di accostamento che fanno pensare ad una affinità psicologica fra due uomini per altri versi così differenti e lontani. Come Croce, Borges si considera il rappresentante di una cultura mondiale, non soltanto nazionale, come Croce ama una erudizione che non è fine a se stessa ma mezzo per afferrare e capire lo spirito di una cultura, per giungere dal particolare

alla sintesi.

Talvolta i ricordi personali si mescolano alle valutazioni critiche. Il gesuita spagnolo Miguel Battlori, studioso d'estetica, in una conversazione avuta prima dell'ultima guerra, seppe dal Croce che questi considerava senza alcun segno romantico e senza una particolare predilezione l'unico viaggio compiuto in Spagna nel 1889.

Egli non crede pero si possa condividere l'asserzione che il Croce, in quanto studioso, ebbe per la Spagna un interesse accessorio e secondario.

A suo giudizio, invece, lo storico del Regno di Napoli doveva inevitabilmente risalire alle vicende dell'influenza spagnola sull'Italia meridionale: da qui un'attenzione sensibile che si ampliò a considerare l'orizzonte di una intera civiltà, quella del « secolo d'oro », e la realizzazione di numerosi saggi che hanno lasciato una traccia profonda sugli stessi intellettudi spagnoli. E' questo un incontro aperto al dare e al ricevere che mostra un atteggiamento di genuina umiltà in uno spirito così grande, perchè il Croce riconolbe ed ammise anche le interpretazioni diverse dalla sua. « lo credo che questo esempio che il Croce ci dà di tolleranza nell'ammettere anche altre visioni nella storia della cultura, possa essere applicato alla stessa opera del Croce, che rimarrà utile anche a tutti quelli che professano idee filosofiche diverse ma che in essa possono rintracciare tanti elementi validi per i propri studi e per il proprio aggiornamento storico ».

L'Approdo ha raccolto la testimonianza di altri personaggi di fama internazionale, cone il lilologo Damaso Alonso, il filosofo della storia Toynbee e il saggista Aron. Raymond Aron si sofferma sull'eredità politica del pensiero di Croce, su quell'indirizzo di «filosofia della libertà» ancor oggi presente a tutti i democratici al di là dell'appartenenza a questo o quel partito, a questa o quella ideologia. Dopo aver rilevato che all'avvento del fascismo Croce manifestò una certa incertezza e contraddizione, egli sottolinea l'intransigente opposizione assunta quando il regime divenne più dispotico. «Croce isolato nella sua vita intellettuale a Napoli divenne il simbolo della forza dello spirito, forza ad un tempo impotente e onnipotente, impotente a cambiare in breve termine il senso e il corso degli avvenimenti, ma potente a lungo termine perché il regime non osava toccare un uomo che era circondato dall'ammirazione di tutto un popolo e anche perché Croce nella sua solitudine e nella sua resistenza simboleggiava qualcosa di essenziale per l'Europa ».

Valerio Ochetto



Lo scrittore argentino José Luis Borges e (a destra) il saggista Raymond Aron: due tra gli intellettuali stranieri che interverranno nella puntata dell'«Approdo» di questa settimana

L'Approdo va in onda martedì 5 luglio alle ore 22,30 sul Programma Nazionale televisivo.

#### Musica - lexicon

Bolero, di Maurice Ravel

Maurice Ravel era convinto che il Bolero non sarebbe mai diventato popolare; ma forse nessuna previsione si dimostrò tanto fallace. Realizzata coreograficamente all'Opéra di Parigi, nel 1928, dalla celebre dauzatrice Ida Rubinstein, alla quale è dedicata, questa paritiura fin dallo stesso Ravel trascrita per piamoforte a quattro mani e per due piamotorie

La sua struttura è semplice: il Bolero, comiè noto, è una forma di danza spagnuola, attribuita al ballerino Zerezo nel 1780. Il miovimento è in 3/4, sottolineato – nelle forme popolari, man mano scomparse – sia dal canto dello stesso ballerino che dal batitio dele castagnette. Avendo presente questo schema, Ravel ne ha fatto una traduzione sinfonica nella quale il virtuosismo orchestrale ragginge una straordinaria bravura, ottenendo un effetto di continuo, ossessivo «cre scendo» al quale partecipano, con ininuziosa alchimia, Intti i gruppi strumentali dell'orchestra

Il « inodillo », per così dile ripetizioni del tema, è
costituito all'inizio da
quattro battute dei tamburi i quali, dapprima su
ma lieve sottolineatura
di « pizzicati » delle viole
e dei violoncelli, stabiliscono il ritmo costante
di tutto il pezzo. La prima esposizione del tema
è data dal flauto, in pp,
e occupa — suddivisa in
due sezioni — sedici battuto. Subito dopo un altro flauto si associa ai
tamburi nel colorire il
tema emerge affidato al
clarinetto.

clarinetto.

Per gradi successivi di ispessimento timbrico, questo «modulo» si ripete e investe un poi per volta una porzione sempre più ampia di strumenti: lo stesso ritmo ossessivo locca quindi al corno, alla tromba, ai secono di violini ecc., in un mutar continuo di colore. L'unica modulazione (tulo il brano è in do maggiore) interviene, in un estremo delirio sonoro, nelle ultime battute del brano, il quale si chiude in una breve scala discendente, che ha — potremmo dire — il valore di una smorfia di dolore dopo lanta tensione.

i, pin.

II Bolero di Ravel viene trasmesso domenica alle 17 sul Programma Nazionale, Composizioni di Fiume e Contilli nei concerti di martedì e sabato

## DUE NOVITÀ DI AUTORI ITALIANI

ue opere, di autori italiani verranno eseguite per la prima volta nei concerti di questa settimana di martedi e di sabato.

La prima è una composizione assai recente di Orazio Fiume, un musicista con le «carte in regola», una presenza viva nella musica contemporanea italiana. Nato in Puglia, nel 1908, oggi direttore del Conservatorio di Trieste, Orazio Fiume è stato discepolo di Pizzetti e dal venerando maestro ha ereditato quella vocazione alla disciplina, quell'esigenza di bella scrittura che valgono quali emblem di aristocrazia artistica. Numerosi i suoi lavori sinfonici, sinfonicovocali e da camera, applauditi in Italia e all'estero nelle maggiori sedi concertistiche. Una sua opera, il Tamburo di panno, eseguita al « Verdi » di Trieste, alla « Fenice » veneziana, al « Massimo» di Cagliari, alla Televisione italiana e, la prima volta, con vivo successo all'Opera di Roma nella stagione '61-'62, lo ha rivelato quale valido autore anche nel teatro lirico.

#### «Sinfonia per archi»

La Sinfonia per archi e timpaui è del 1965. Suddivisa nei tre movimenti, Lento-Allegro energico; Andan-te; Allegro moderato, si giova di un organico strumen-tale denunciato dal titolo stesso. Accanto agli archi, la presenza « avanzata » dei timpani non è di mero effetto o di provocazione: la funzione nuovissima dello strumento crea una parti-colare atmosfera sonora, de-finisce originali relazioni di timbri che non sono sola-mente tocchi di colore at-tentamente dosati, ma val-gono quali illuminazioni se-mantiche del discorso musicale. I frequenti » raptus » drammatici accendono zone da cui si trapassa poi ad altre di tinte più tenui, di toni più lirici o pacati. La struttura formale, di taglio classico, rivela a ogni passo quella tendenza positiva a riscoprire e a rivalutare valori di una continuità lo-gica che conferisce alla pagina musicale saldezza e gina musicale saldezza e precisione. La «Sinfonia» di Fiume verrà diretta, nel concerto di martedì sul concerto di martedì sul « Nazionale » da un giovane direttore d'orchestra, Elio Boncompagni, che nella sua recente tournée in Polonia la stampa ha definito un artista di « fortissimo temperamento musicale, capace di trarre dall'orchestra co-loriti ed effetti di bravura stupefacente ».

L'altra opera in programma, che figura nel concerto Erede di sabato prossimo, sul « Terzo », s'intitola Immagini sonore e reca la firma di un autore assai interessante, che ha filtrato i modi schoenberghiani attraverso la propria originale sensibilità e ha fatto uso di segni grafici assai moderni, ma composti in una rapida, elegante, chiarissima scrittura.

#### «Immagini sonore»

L'idea delle Immagini sonore, per soprano e il strumenti, — dice Contilli —
« mi nacque durante la lettura di un volume di poesie scritte dal poeta calabrese Lorenzo Calogero, morto
prematuramente nel '61,
pressoché sconosciuto al
mondo culturale ufficiale.
La scoperta di tale singolare poeta è dovuta a Leonardo Sinisgalli e a Giuseppe Tedeschi. Ciò che ha
maggiormente attratto la
mia attenzione di musicista,
fu la singolarità del linguaggio poetico, tutto immerso
nel clima ermetico che si
snoda in un flusso ininterrotto e inesauribile di parole, apparentemente senza
nesso, ma che nel loro fluire illuminano a lampi, a
scorci, espressioni poetiche
in cui si riflettono, anche
nella loro astrattezza, mo-





1 compositori Orazio Flume e Gino Contilli, di cui verranno presentate questa settimana, rispettivamente, la « Sinfonia per archi e timpani » e « Immagini sonore »

menti di vita solitaria, sofferta e macerata fino allo spasimo ».

Per ciò che riguarda il materiale sonoro. « combinato » con gusto sapiente, oltre alla voce di soprano, l'autore ha scelto quattro piccoli gruppi di strumenti: llauto e clarinetto; xilofono, celeste, vibrafono; arpa, chitarra, pianoforte; violino, viola, contrabbasso. Solista della parte vocale, in quest'opera del musicista romasti

no — che fu discepolo di Respighi ed è oggi direttore del « Licco musicale » di Messina — la bravissima Liliana Poli, una delle poche interpreti che affrontano le difficili partiture di una musica contemporanea.

Laura Padeliaro

La Sinfonia per archl e timpani di Fiume viene Irasmessa martedì alle 17.25 sul Nazionale e la composizione di Contilli sabato alle 21,30 sul Terzo.

#### ALTRE TRASMISSIONI DI MUSICA SINFONICA E DA CAMERA

DOMENICA

21, Progr. Naz. - Rudolf Firkusny, il pianista ceco (Napajedla, 1912), che e oggi fra gli artisti che dominano con pieno successo la scena artistica internazionale, in un programma di particolare impegno: la Sonata in mi maggiore op. 109 di Beethoven e la Sonata in si minore op. 58, di Chopin. L'opera beethoveniana risale al 1820; la liberta della concezione, la complessità della struttura, la ricchezza delle » idee » musicali, la pongono tra le » Sonate più significative del musicista di Bonn ». L'opera chopiniana è anch'essa dell'ultimo periodo creativo del compositore polacco: è del 1845 e fu dunque scritta da Chopin quattro anni prima della morte.

LUNEDI

14.45, Rete Tre : Il violinista Ruggero Ricci (San Francisco, California, 1920), in un « recital » che comprende pagine di autori classici e romantici: Vivaldi, Handel, Nardini, Weber, Paganini, Brahms.

MARTEDI'

14, Rete Tre - Un eccezionale convegno di pianisti celebri nella incisiono discografica dell'International Piano Festival O.N.U. 1965: Casadesus, Kempff, Arrau, Backhaus, Brailowsky, Janis. In programma la Sonata mozartiana in si bemolle maggiore K. 333, l'Improvisso di Schubert in sol bemolle maggiore op. 90 n. 3, Due pezzi fantastici schumanniani, la Sonata At chiaro di tuna di Beethoven, la Polacca in la bemolle maggiore op. 53 di Chopin, la sesta «Rapsodia ungherese» di Liszt.

MERCOLEDI'

14,05, Rete Tre - Un rinomato solista di violoncello, il francese André Navarra (Biarritz, 1911) in tre « Concerti» che figurano nel repertorio di tutti i grandi violoncellisti: il Concerto in re minore, di Haydn, quello in la minore op. 129 di Schumann e il Concerto per violoncello e orchestra del compositore contemporaneo Arani Kaciaturian (Tiflis, 1903).

GIOVEDI'

21.20, Terzo Progr. - Per Interpreti a confronto, questa settimana è in programma la nona puntata de « Il pianoforte di Chopin », dedicata agli Studi op. 25, Le migliori interpretazioni degli «Studi» chopiniani sono commentate e raffrontate in un'analisi obiettiva e criticamente severa. I pianisti « in gara » sono: Cortot, Leimer, Ashkénazy, Cziífra.

VENERDI'

12.30. Rete Tre - La « Suitc » dal Mandarino meraviglioso, di Bela Bartók, nel programma dedicato a musiche di balletto, Nel 1919 Bartók scrisse la partitura per il balletto di Menyhert Lengyel, dalla quale trasse poi una vasta composizione sinfonica, giovandosi di quasi tutta la prima parte dell'opera. Il balletto fu rappresentato la prima volta a Colonia, nel 1926; ma a Budapest fu messo in scena soltanto nel 1945, qualche settimana dopo la morte dell'autore.

settimana dopo la morte dell'autore.

21, Progr. Naz. - Il giovane direttore d'orchestra Jorge Mester, nato il 1935 a Città del Messico, in un programma che comprende musiche di autori contemporanei russi, italiani, sudamericani. Alla solista Chiaralberta Pastorelli, che si è distinta in competizioni pianistiche importanti e svolge un'interessante attività concertistica, è affidato il Concerto in fa diessi minore op. 20, di Scriabin, l'unico scritto nel 1894 dal musicista russo di cui restano, oltre a varie musiche per pianoforte, composizioni orchestrali (alcune delle quali famose come, per esempio, il Poema dell'estasi).

#### L'orecchio di Dionisio

cantate profane di Johann Sebastian Bach

Quando si vuol fare un esempio dell'umiltà arti-gianale del gronde Johann Sebastian Back, ricorre facilmente alle sue Cantate, e in modo particolare a quelle di intanazione liturgica: ne intanazione liturgica: ne scrisse cinque cicli, per cinque anni di onarato « servizio », quasi tutte a Lipsia, fra il 1723 e la morte (1750); cioè centinaia e centinaia, per cammentare ogni festa religiasa della chiesa protestante. Di queste camposiziani occasionoli, circa duecento sono giunte fi-no a nai, e ci fanno vedere — in una ricchezza di accenti che sbalordisce — la profonda, naturale « pietas » del musicista. Ma c'è un gruppo di Can-

tate di argomento prafa no che, pur occupanda una porzione minare di quelle di argomenta reli gioso fra le composizio-ni di Bach, sano di uno straordinaria interesse nan sola artistico, nia psicologica. E' fuori di-scussione conie Bach riveli la sua sapienza di niusicista anche in queste opere « occasionali », sollecitate da ricorrenze civili e private; le can-tate profane « denotano alte projane « Genotano — come scrive Riccardo Malipiero — le malteplici qualità inventive del nusicista che, liberato dai vincali del corale e della intenzione liturgi-ca, sa ritrovare accenti di pura e fresco lirisma ». La fondamentale religio-sità di Bach, certo, non vien meno nemmena in queste espressiani « mondane»: anche quando l'argomento non può favorire quel lavoro di sca-vo, e di vera e propria pregliiera in musica, che è caratteristico del suo anima, c'è in Bach una distaccata serenità di accenti, perfino di frante ai soggetti di più marcato impegno umoristica. Come ad esempio nella celebre Cantata del cassè (Schweigt, suite), del 1732: qui i personaggi so-na un padre e una figlia che disputano sulla bantà del « felice liquare » lodato nella Gastronomia dell'Abbé Berchoux. La fanciulla è ghiotta del caffè e non vuol cedere alle raecomandazioni del padre; ma alla fine vi è costretta, di fronte alla ninaccia di non poter sposarsi.

Landino

verranno trasmesse marte-di alle 21,20 sul Terzo e vencrdì alle 10 sulla Rete Tre.

«Rigoletto» nell'interpretazione della Pagliughi, di Taddei e di Tagliavini

### IL PRIMO CAPOLAVORO VERDIANO

difficile, oggi, per noi, renderci conto delle tante difficoltà incontrate con la censura da Verdi, in occasione della prima apparizione del Rigoletto. Ma bisogna rifarsi a quel 1851, quando l'opera ando in scena (II marzo) alla «Fe-nice» di Venezia; bisogna cioè non dimenticare che il Veneto era ancora austria-co, e che l'Austria era ancora retta da un re-imperatore « per diritto divino ». E nel *Rigoletto*, come è noto — essendo l'opera nella pristesura librettistica sai fedele al victorhughiano Le 10i s'amuse da cui derivava —, un re «per diritto divino», il re di Francia Francesco I, veniva presentato in condizioni e in avvenimenti non solo non confacenti al suo altissimo grado ma anche contraddicenti a quel riflesso di « divinità » che in lui doveva pur permanere.

Era, come si vede, una questione che diremmo di « diritto costituzionale »; una questione che Verdi non poteva capire e non capi; anzi si inferoci notevolmente, benconsapevole di quale capolavoro avesse scritto, e mi-nacciò di ritirare l'opera piuttosto che mutare una sola delle « situazioni » del libretto. Ma non fu necessario mutare situazioni drammatiche: hastò mutare le qualifiche dei personaggi, anzi la qualilica del personaggio più importante, dal punto di vista della censu-ra: il re. Ci pensò il capo stesso della polizia veneziana, Carlo Martello, il quale era un melomane e un verdiano accanito, ma doveva essere anche un competente di « diritto costituzionale ». Bastò, infatti, che quel personaggio, da re di Francia « per diritto divino » diventasse un potentato qualunque, un qualsiasi Duca di Mantova, non investito di quella suprema autorità, perché le cose si appianassero e l'opera potesse an-dare in scena.

#### Le modifiche

La cosa, a noi posteri, interessa lino a un certo punto: ciò che ci affascina è il carattere così ardente e così « incombustibile », insieme, del Duca, tanto meravigliosamente ritratto dalla mu-sica; ma di altre due modifiche possiamo forse essere grati alla censura e alla sagacia del commissario Carlo Martello che escogitò le varianti. La prima è quella che riguarda il nome del protagonista. Nella stesura originale si chiamava Triboletto, brutta versione ita-liana, dovuta al librettista

Piave, del francese « Tribou-let »: fu il benemerito Carlo Martello che, per evitare quel nome che poteva apparir « polemico », suggeri Rigoletta: ma fu forse la sua passione per la musica ad ispirarlo: quanto è più gradevole, eulonico, canta-bile questo nome di Rigoletto, piuttosto che il Triboletto primitivo!

seconda modifica quella che riguarda il titolo. L'opera, secondo il desiderio di Verdi, si chiamava La maledizione; Carlo Martello suggeri di adottare il nuovo nome del protagonista come titolo. Ora, con tutto il ri-spetto per Verdi e l'ammirazione per il suo genio, pensiamo quanto sarebbe stato spiacevole quel titolo La maledizione (che pure si riferisce alla « molla nsicologica » che mette in movimento tutto il meccanismo drammatico); pensiamo quanto avrebbe contribuito a inturgidire l'azione, a sospingerla verso un gonlio victorhughismo, e pensiamo quanto sia verdiano, invece, semplice, essenziale, il titolo che è rimasto: Rigoletto.

Ciò che siam venuti dicendo non sono che sparse

e sbriciolate annotazioni in margine a un capolavoro assoluto del melodramma, che ancora una volta viene sot-toposto alla nostra ammira-zione. In realtà un'opera come Rigoletta non ha bi-sogno di introduzioni. Possiamo tutt'al più invitare l'ascoltatore, in occasione di questa millesima riaudizione, a far attenzione a qual-che particolare che linora gli sia sfuggito, fermo restando che l'alta emozione estetica sorge e sorgerà sempre dalla contemplazione del nucleo drammatico dell'opera, dunque dal carattere dei suoi personaggi, così splendidamente effigiati in suoni.

#### Splendore orchestrale

Questa volta, dunque, invitiamo gli ascoltatori a por mente allo splendore orchestrale di quest'opera: uno splendore che a volte rasenta il virtuosismo. Tutta la scena fra Rigoletto e Sparalucile, nel primo atto, realizzata « senza violini », col canto di un contrabbasso e il battito sordo della gran cassa. E il fremito degli archi che sostiene l'invettiva

di Rigoletto: « Cortigiani, vil razza dannata... » e il corno inglese che ne accompagna la successiva preghiera: « Miei signori, perdono, pietade... », mentre un violon-cello solo traccia degli struggenti, patetici arpeggi.

E il singhiozzo dei violini primi, durante il duetto successivo fra padre e figlia: Piangi, fanciulla... ». nota isolata e acuta del-l'oboe, all'inizio del tempo-rale dell'ultimo atto: pen-nellata stupenda nel fosco quadro che sta per apparire. E la geniale divisione dei violini primi e secondi, nel punto in cui Gilda morente canta il suo « Lassù nel cielo... »: sussurro d'angeli, davvero, intorno al capo ormai reclinato della morente.

Sono briciole, anche queste osservazioni: vogliono additare piccoli frammenti, piccoli bagliori di quel diamante d'impareggiabile luminosità che è questo primo capolavoro verdiano.

Teodoro Celii

Il Rigoletto viene trasntesso lunedi alle 20,10 sul Secondo Programma.

#### ALTRE TRASMISSIONI DI MUSICA LIRICA

DOMENICA

21.20, Terzo Progr. Il maestro di cappella, di Domenico Cimarosa (1749.
1801) in una edizione diretta da Massimo Pradella, alla guida dell'Orchestra « Scarlatti » di Napoli. Questo intermezzo giocoso per voce di basso-baritono su testo di Maffeo Zanon, fu scritto verso la fine del 1700. L'argomento è quanto mai scarno, ma la musica vivida e scintillante, lo ravviva e gli conferisce un'intonazione di garbatissima comicità. Uno solo il personaggio in scena: un maestro di musica che si affanna a metter d'accordo i suonatori distratti ei indisciplinati. Alla fine, però, per merito della sua pazienza, il maestro riesce nell'intento e l'operina si conclude con queste parole che egli rivolge agli orchestrali: « Vi ringrazio miei sipori; proveremo ad altro tempo un Andante, Allegro e Presto che faravvi stupefar ». Interprete di canto, in quest' edizione radiofonica, il baritono Mario Basiola. La critica, di Nicolò Jommelli (1714-1774). Composto nel 1766, quest'atto unico è ora trasmesso nella revisione di Ugo Rapalo. Direg Pradella. L'Orchestra è la « Scarlatti» di Napoli. Interpreti principali: Valeria Mariconda, Lidia Marimpietri, Biancamaria Casoni, Giuseppe Baratti, Petre Munteanu, Gino Sinimberghi. L'argomento, di tono satirico e giocoso, mette in berlian, con grazia settecentesca, i personaggi tipici del teatro in nusica e i loro difetti: le smanie e i capricci di Lesbia, la prima donna, la rivalità tra costei e la seconda donna, Giocoda, i littigi del maestro di musica e del poeta, entrambi innamorati di quest'ultima. Dopo gli immancabili contrattempi che precedono la recita, tutto si rimedia: cessano le critiche, gli insulti e i battibecchi e la compagnia festeggia allegramente all'osteria l'avvenuta riconciliazione generale.

MERCOLEDI' 20,45, Progr., Naz. - Otello, di Rossini, diretto da Fernando Previtali, Virginia Zeani, Agostino Lazzari, Anna Reynolds, Giuseppe Baratti, Franco ventriglia, Herbert Handt sono i principali interpreti di quest'edizione radiofonica dell'opera resiniana. Maestro del Coro, Nino Antonellini, Orchestra opera e seria « di Rossini scritta, sembra, in tre solo estifinane dell'opera e prima volta a Napoli, al Teatro del Fondo, il 4 dicembra pappesentata la prima volta a Napoli, al Teatro del Fondo, il 4 dicembre 1816. Il libretto di Francesco Berio di Salsa — un letterato alla buona, ma appassionato lettore di classici — muttia il gran dramma shakespeariano e lo riduce a un debole melodramma, ove ben poche scene offrono spunti all'ispirazione musicale. Da quando, all'inizio, Otello sbarca vincitore e chiede al Doge di divenire anch'egli, noro, un figlio dell's Adria», l'azione segue poco fedelmente il modello shakespeariano. Anche il « fazzoletto » che dovrebbe provare la colpa di bedemona, è sostituito da un messaggio d'amore che Desdemona, sposa segreta di Otello, scrive a costui e che poi, sorpresa dal padre, finge di aver diretto a Rodrigo (il pretendente che la volontà paterna le impone). Del foglio amoroso s'impossessa Jago, alleato di Rodrigo, e lo mostra a Otello, come prova di tradimento. Desdemona, maledetta dal padre per aver giurato fedeltà al Moro, verrà uccisa, in una scena rapida e tumultuosa, da Otello il quale si trafiggerà con un pugnale, dopo la rivelazione dell'inganno di Jago.

#### Grandi stagioni d'opera

Un memorabile « Falstaff », al « Reglo » dl Torino

Le tappe più importanti della vita inusicale tori-uese nei secoli scorsi, sono legate principalmente alle vicende della corte dei Savoia che ebbero sempre a cuore in partizioni a carattere di spettacolo. Tornei, caroselli, mascherate, balli figurati, interludi scenici... prelu-dono e si affiaucano nel tempo al teatro d'opera, si affermerà decisamente nel Seicento. Promotore e mecenate di questa forma d'arte è Carlo Emanuele 1, il quale allestisce rappresentazioni nel Teatro di Corte, nel Saloue delle Feste, in Palazzo Madama, oppure nella Villa di Racconigi o nelle residenze private di nobili torinesi. La consuetudine di tali spettacoli d'opera uon tarda a tramutarsi in tradizione, he verrà sempre rispettata e trovera sempre degni continuatori sia nelle persone dei regnanti come di poeti, musicisti e organizzatori; è così che, 1738, Carlo Emanuele III decreta un appalto per la costruzione del nuovo » Teatro Regio til quale avrebbe dovuto sostituirsi al vecchio Teatro Ducale), da erigersi nella località detta « die-tro il Castello ».

Per fare posto al teatro si sacrificano importanti locali adiacenti, ma la nuova sede che si voleva dare agli spettacoli me-lodraminatici doveva essere quanto di meglio e accurato si fosse fino allora prodotto. Il risultato non deluse le aspettative, se il Lalando de-scrisse il Teatro Regio conte « il più studiato, il nieglio realizzato, il più nobilmente decorato che esista nel genere moderno, servendo di modello a quello di Napoli e a molti altri». Così ini-ziava la vita artistica di questo teatro di cui lunedi rievocheremo un breve momento della sua lunga e fortunata esi-stenza. L'anno è il 1924, l'opera il Falstaff di Verdi, il protagonista Mariano Stabile, il « Falstaff » per antonomasia, che per oltre 1200 recite si esibi nei panui dell'eroe verdiano. Lo ascolteremo in una antologia dei brani migliori di tale opera. g. m.

Da questa settimana le Grandi stagioni d'opera vanno in onda ogni lunedì alle ore 18,15 sul Nazionale.

#### Gerolamo Rovetta per il ciclo «Teatro italiano dell'Ottocento»

### LA TRILOGIA DI DORINA

a trilogia di Dorina di Gerolamo Rovetta, rappresentata nel 1889, co-stituì il primo grande successo dell'autore bresciano che al teatro si era già accostato fin dal 1875 con opere che, nel solco di un naturalismo addomesticato, intendevano riflettere drammaticamente aspetti e situazioni della società italiana del tempo.

Gli « spunti » di Rovetta erano in generale originali e interessanti (si pensi, ad esempio, che Gli nomini pratici voleva essere uno spictato ritratto della classe dirigente trascorsa l'euforia risorgimentale), ad essi però non corrispondeva una pari capacità di svolgimento. Cesare Levi scrisse infatti che Rovetta aveva « degli autori vernacoli tutte le attitudini e tutte le caratteristiche: oso dire che il meglio del suo teatro non è che il teatro dialettale: di ambiente, di costumi, di personaggi caratteristici di una data regione, larvato sotto il manto del teatro italiano»; ad un così acuto giudizio fa riscontro la constatazione che forse i suoi personaggi migliori sono alcuni di contorno, disegnati con sapienza caricaturale o spinti lino ai limiti della macchietta.

Era inevitabile, con queste premesse, che Rovetta a un certo punto della sua carriera abbandonasse il suo personale naturalismo per rivolgersi al cosiddetto dramma storico: di questo secondo momento della sua attività, i risultati migliori restano Rontanticismo e Il Re burlone.

#### Un'opera felice

La commedia che questa settimana verrà messa in onda con la regia di Paolo Giuranna è, come dicevamo, una fra le più felici per una più attenta calibratura dei personaggi e per la solida costruzione drammatica: ri-presa diverse volte anche in tempi recenti, ha dimostrato di saper validamente resistere all'usura del tempo. Dorina, fanciulla semplice ed ingenua, dopo la morte del padre viene accolta come istitutrice nella casa della marchesa Fulvia.

Qui Dorina ha modo di rivelare il suo talento musicale, incoraggiata dal maestro di piano Costantini: intanto la sua bellezza e la sua gentilezza colpiscono il biglio della marchesa, l'ahulico Niccolino. La marchesa però ha per il figlio ben altri progetti, vuole infatti farlo sposare alla ricca ma brutta signorina Monleone; per raggiungere il suo scopo ricorre ai buoni uffici del nipote Luigi, promettendogli in cambio tutto l'appoggio nella campagna elettorale che questi sta conducendo. Niccolino reagisce con indignazione ai maldestri tentativi di Luigi per convincerlo a sposare la Monleone dichiarando fermamente che la sua sposa non sarà altri che Dorina: anzi, per dare maggior peso alla sua dichiarazione, convoca la ragazza e le promette che la condurrà all'altare non appena sarà ilibero dall'autorità mateina.

La marchesa, venuta a conoscenza delle decisioni di Niccolino, non esita a licenziare Dorina e contemporaneamente la partire il figlio per un lungo viaggio. Dorina, rimasta sola e senza mezzi, pensa di sfruttare il suo talento musicale e si allida al maestro Costantini e alla moglie di questi, una ex cantante.

#### Il ritorno di Niccolino

La ragazza dopo un po', si accorge che i Costantini sono gente di pochi scrupoli, ma non può far nulla per sottrarsi ad un loro lo-sco ricatto: anche dall'impresario al quale si rivolge per aiuto ha una risposta che offende la sua onesta. Intanto Niccolino, tornato dal viaggio, va a trovare Dorina. Il giovane è profondamente cambiato: cinico e sirontato, nega a Dorina—che gliela ricorda—l'ardente promessa d'un tempo e crede di saldare il suo debito con un assegno.

Il danaro di Niccolino non serve a sottrarre Dorina ai rapaci coniugi Costantini: la ragazza, delusa ed affranta, non ha altra strada all'inluori di quella del teatro. Anni dopo, celebre e invidiata, ormai abilissima nel destreggiarsi fra diverse esperienze amorose e sentimentali, Dorina incontra di



Paolo Ferrari interpreta, nella commedia di Rovetta, il personaggio dell'abulico Niccolino, innamorato di Dorina

nuovo Niccolino e questi si innamora ancora di lei.

La giovane, dopo averlo tenuto per un po' sui carhoni ardenti, stuzzicandone abilmente la gelosia, decide di arrendersi alle profferte amorose del marchesino, ponendo come condizione il matrimonio. E Niccolino, contro la volontà materna, accetta: ora il trionfo di Dorina è completo.

a. cam.

La trilogia di Dorina va in onda martedi alle ore 20,25 sul Nazionale

#### ALTRE TRASMISSIONI DI PROSA

LUNEDI'

17,25, Progr. Naz. - Il deserto dei Turturi di Dino Buzzati, adattamento di Gian Domenico Giagni e Mauro Morassi. Compagnia di prosa di Torino, regia di Gian Domenico Giagni. Un affascinante, suggestivo romanzo in una impegnata e difficile riduzione radiofonica. Prima puntata (venerdì la seconda).

21.20, Terzo Progr. - La bisbetica domata di William Shakespeare, traduzione di Franco Enriquez, Interpreti principali Valeria Moriconi e Glauco Mauri. Musiche di Gino Negri. Regla di Franco Enriquez, Un classico in una interpretazione ritmatissima e moderna.

VENERDI'

22,45, Terzo Progr. . Teatro da camera di Giordano Falzoni. Compagnia di prosa di Torino, regla di Massimo Scaglione. Due testi d'avanguardia: Il grande freddo e Le fiabe di printavera.

SABATO

20,25, Progr. Naz. - Campione di pianoforte di Alan Sharp, traduzione di Amleto Micozzi. Compagnia di prosa di Firenze, regia di Marco Visconti. Un singolare radiodramma impegnato sul tour de lorce di un pianista (al pianoforte è il maestro Gino Negri).

Religione e ateismo in una serie di dibattiti del Terzo Programma diretti da Felice Battaglia

## IL PROBLEMA DI DIO NELLA SOCIETÀ D'OGGI

a RAI presenta ai suoi ascoltatori tre dibattiti tra loro strettamente connessi, affidati al professor Felice Battaglia quale moderatore.

Nel primo, cui hanno partecipato i professori Ugo Spirito, Pietro Prini, don Enrico Nicoletti, ci si è chiesto come si pone oggi il problema dell'esistenza di Dio. Tale domanda è davvero presente alla coscienza degli uomini, nella filosofia e nella società contemporanea?

#### I tre temi

E' evidente che la società contemporanea può apparire a chi la riguardi in taluni profili una società senza Dio. Retta dalla scienza e dalla tecnica, contrassegnata da linguaggi convenzionali, volta al dominio delle cose, sembra a chi la riguardi in siffatti emergenti aspetti ignurare Dio, del quale, sembra, non porsi neppure il problema. Si dice allora da qualcuno che la discussione teologica ha fatto il suo tempo, che il tema del destino nostro riferito all'aldilà non ha più senso, poiché la nostra sorte si compie solo quaggiù.

Diversi nelle loro prospettive, i quattro filosofi cunvenuti hanno tuttavia concluso nell'accentuazione di alcuni motivi che, senza negare gli apporti della scienza, la validità delle tecniche mondane e fisiche, ribadite appunto dal prof. Spirito, non si precludono peraltro al mistero e alla trascendenza.

Connesso al problema di Dio nella filosofia contemporanea, il secondo dibattitu si è svolto intorno all'interrogativu: qual è il rapporto tra religione e verità? Chi crede in Dio non può non credere nella sua verità, essendo il suo Dio appunto la verità.

Ecco il tema su cui il professor Battaglia ha interpellato il pastore Valdo Vinay, Preside della Facoltà teologica valdese di Roma, il rabbino capo di Torino Sergio Sierra, mons. Pietro Pavan del Pontificio ateneo lateranense. Ma se le risposte sono statte diverse, una volta dati i diversi modi di concepire la verità religiosa, come e in che spirito assicurare la coesistenza delle diverse religioni nel profilo esterno? In tal modo il tema della libertà religiosa si è profilato all'attenzione dei convenuti.

Lo spirito ecumenico, di fracilanza e di pace, in cui si è svolto l'alto dibattito, comprova come il Concilio Vaticano II abbia operato profondamente, non nel senso di un convenzionale accordo di posizioni diverse, ma nel modo attraverso cui i problemi religiosi vengono posti e trattati.

Il terzo tema, affidato alla competenza dei professori Augustu Del Noce, Ambrogio Donini, Guido Calogero ha riguardato l'ateismo. Ogni religione si misura non solo con le altre religioni, ma tutte le religioni debono fare i conti con lo Stato. Questo non sempre è consapevole della importanza delle religioni ai suoi stessi fini, attraverso la costituzione e lo sviluppo della persona, talora anzi si colloca in un

atteggiamentu di palese indifferenza o addirittura di rifiuto. Abbiamo allora il fenomeno o i fenomeni dell'ateismo o almeno dell'indifferentismo religioso, proclamati e professati pubblicamente.

E l'ateismo soltanto un problema mal posto? In antitesi al teismo pubblicamente asserito e praticato? Così ha insistito uno dei collocutori. O il problema si pone di là dall'antitesi, nel senso che il concepimento cil sentimento di Dio rafforzano la morale, confermano la persona, di modo che anche uno Stato laico debba teneme conto, fatto positivo da cui è bene non prescindere? Sono questi gli argomenti intorno a cui si è sviluppato un acceso dibattito che, senza pervenire a un accordo, è stato intrattenuto in uno spirito di concorde adesione quanto ad alcuni valori umani e sociali, di rispetto infine al significato della liberta che deve comunque assicurarsi al sentimento religioso.

f.b.

Il primo dibattito, su ll problema di Dio nella società contemporanea va in onda martedi alle 22 sul Terzo.



Il professore Ugo Spirito, partecipa martedì al primo dibattito, che si svolge sul problema dell'esistenza di Dio

#### ALTRE TRASMISSIONI CULTURALI

DOMENICA 19.45, Terzo Progr. - La guarigione. Racconto di Gianna Manzini. Il ritratto di una Anna nella quale, dopo una malattia, riaffiora il gusto della vita e il bisogno di sentirsi giovane.

LUNEDI' 18.59, Progr. Naz. · Bellosguardo: «Le indulgenze» di Libero Bigiaretti. L'ultimo volume di narrativa di uno dei nostri più conosciuti scrittori, che ha come tema centrale Roma e la vita intellettuale romana. L'intervista con l'autore è a cura di Angela Bianchini.

19, Terzo Progr. La storia dello snobismo a cura di Antonio Spinosa:

La fase decadente ». Dalla fase « liberty » — attraverso Baudelaire, Wilde, D'Annunzio, Proust — alla fase decadente, intesa come bisogno di far concidere la condotta della vita pratica con le teorie e i convincimenti artistici.

MARTEDI' 19,05, Progr. Naz. · Scienza e tecnica: La ricerca nel mondo. « L'elettronica in medicina » a cura di Carlo Verde.

MERCOLEDI' 20,10, Terzo Progr. Tommaseo com'era di Maria Luisa Astaldi. Una nuova interpretazione dello scrittore dalmata e una ricostruzione precisa e documentata della sua vita. Il testo è di Giacinto Spagnoletti,

22,15, Terzo Progr. - Le avanguardie francesi a cura di Liliana Magrini. La seconda e ultima trasmissione ha come titolo « Oltre il grado zero della scrittura » e tratta degli ultimi esperimenti della narrativa francese, come la « scuola dello sguardo ».

GIOYEDI'

19, Terzo Progr. Panorami scientifici: « I virus » di Geo Rita. La prima di due trasmissioni dedicate alle moderne acquisizioni sui virus, che hanno aperto nuovi orizzonti non solo sulla possibilità di guarigione di molte malattie infettive, ma anche per la comprensione della genesi di alcuni tumori.

22,15, Terzo Progr. - Un maus in casa Dolcemare ovvero i mostri marini, di Alberto Savinio. Un racconto fantastico, nel quale si parla di mostri borghesi irrigiditi nel toro conformismo.

VENERDI\*

20,25, Progr., Naz. Come sianno giunti alla Repubblica; «La grande scelta degli italiani ». L'ultima trasmissione tratta dell'atto finale con cui il popole italiano risolevea il 2 giugno '46 il problema istituzionale, al quale crano state legate le forze più vive e popolari del nostro Risorgimento. Testo di Nicola Adelfi.

SABATO 21,20, Terzo Progr. - Piccola antologia poetica: Massimo Ferretti.



li professore Guido Calogero è fra i partecipanti al terzo dibattito radiofonico che ha per tema l'atelsmo

# leggiamo insieme

# LETTERE DI PAVESE

Provo una gran difficoltà a parlare di questo libro (Cesare Pavese, Lettere 1924-1944, ed. Einaudi, curate con grande attenzione e scrupolo da Lorenzo Mondo), perché non è soltanto un opera documentaria, una testimonianza di alto interesse e pregio quale puo essere il confrintuto di quello scrittore alla conoscenza di se stesso, ma perché si tratta di Pavese e dei suot tempi e luoghi e amici e conoscenze e dell'ambiente umano e culturale in cui visse, cioe, in una parola, di una storia che mi e cara e che in gran parte mi è nota, in qualche misura è comune alla mia, e anche dove non so mi sembra di sapere e subito mi ritrovo o mi è facile rintracciare e seguire il fillo. Non riesco a parlarne senza che i ricordi e i sentimenti mi impaccino quasi più che aiutarmi; o devrei pacatamente seguirere questo o quell'argomento, illustrarlo, tornarci su tante volte. Cercherò per contrasto di tere la miti sobria notare contrasto di tere la miti sobria notare contrasto di quell'argomento, illustrarlo, tornarci su tante volte. Cerchero per contrasto dare la più sobria notizia possibile di queste settecento pagine. Ira lettere previ e lumpe e notizi Si tratta dunque di un primo volume delle lettere scritte da Pavese, a cominciare dal 1924, da lui sui sedici anni, inno al 1944, da lui sui sedici anni, inno al 1944, da lui sui sedici anni, inno al 1950, e sa ranno curate da Calvino. Il primo volume comprendera le altre funo all'anno della morte, il 1950, e sa ranno curate da Calvino. Il primo volume e perciò dell'adolescenza e della giovinezza e per quanto molte lettere siano state adoperate dal Lajolo nella sua biografia di Pavese (H «vizio assundo») e altre sparsamente si conoscano, di nuove ce ne sono tantissime scano, di nuove ce ne sono tantissime e insospettate. Tra le sconoscute del tutto sono quelle d'aniore, del timido e brusco, del tenero, voglioso e distruggi

tore innamorato che lu Pavese. E credo che incuriosiranno in particolare e commuoveranno le lettere, poche (erano fiamme della fantasia, desideri accarezzati come realtà), rivolte a Milly, allora — 1927 — graziosa attricetta giovane, ballenna delle « riviste » di Ripp e Bel Ami, e oggi tornata alla rihalta del più vivo successo, « Una dolezza, una leggerezza infantile piena di una prima ho trovato nella inia vita »; così l'ammira Pavese, e se ne esalta e coine tore innamorato che lu Pavese. E cre grazia terribile, vi mette, che mai mai rima no trovato nella inia vita « cost l'animira Pavese, e se ne esalta e cone in ogni suo esaltamento sorge in lui (gia allora e non è nemmeno la prima volta) il pensiero di sopprimersi Le scrive di essere un semplice studente di 19 anni « ma tanto diverso digit altri studenti »; le chiede una parola di tripovita, insistendo ancora agli inti del 28 (« mi risponda, per pieta, signo rina »); ma Milly non gli risponde mai. « Lavoravo tanto — cost mi ha spiegato Milly che non se ne ticurda — perche erano tempi di miseria per me prove e spettacoli; ero procecupata di questo; forse le lettere le avra lette mia madre »). Ma ecco, con quell'inna moramento se ne è gia intriasto un altro, e poi — il continuo dissidio, il florire e sforire di quei vaghegiamenti — « non è mea vero che io sia innamorato » dirà all'amico Pinelli, « mai io sarò innamorato. Non so cosa signitchi questa propola ». Per quanto grande sia la sua sete di amore te saranno duri i colpi, le « coltellare », che riceverà nelle sue aspirazioni all'amico rei, in realtà la vera ragione della sua vita fu la poesia, fare poesia, in versi, in prosa nella vita stessa. vita Iu la poesia, fare poesia in versi, in prosa, nella vita stessa I suoi corrispondenti sono soprat

tutto i suoi compagni di scuola, quelli

della nidiata di Augusto Monti (« io amai in lei qualcosa di più che il pro-lessore », serive Pavese, non più suo allievo, al professor Monti) e quelli che alla nidiata si aggiungevano, cosi da costituire una « banda », quella che e ricordata nelle nostre cronache, con un suo mito più o meno legittimo, ma che luttavsa una una fraternita mostuomito più o memo legittimo, ma che tratavia una untà, una fraternita montrale l'ebbe e quasi intera la conservo, almeno nelle prove più decisive. In queste lettere agli ameti eccellono quelle a Mario Sturani, a Tulio Priedh, a Leone Gnzburg (a Ginzburg e diretta una celebre amenissima letterona, su una sia esperienza di precettore in nobile famiglia, che è uno dei capolavori dell'epistolario). Le grandi novità del voltune sono le lettere a persone a noi dell'epistolario). Le grandi novità del voltune sono le lettere a persone a noi quassi sonosciute, come Libero Novaria e Antonio Chiuminatto, in inglese que se dell'epistolario del le la finantava a captre lo sdune e gli cercava libri di romanzieti, e altre, nella loro trascrizione completa, che sino tra i liori della raccolta, a Fernanda Pivano. Incontriami subito, alle soglie della prima effisione subito, alle soglie della prima effisione epistolare, il poeta adolescente e lo se guiamo nel suo assiduo dilemma di spirito che disperatamente si cerca, si umilia e si esalta, si disprezza e si sen-te, anche se tinge di scherzarci su, de-stinato all'affermazione di sé (« qualche diavoleria la mettero certo insieme » dice fin dall'agosto del 1926). Conosciamo lo studente e la sua cerchia, il lau reando, il professore di tante discipli ne — sempie soltanto supplente o in istituti privati — poi il traduttore, il poeta del prima libro di versi, Luvorure stanca. l'nomo in careere e il conlinato (certe hellissime lettere alla so-rella!), poi il narratore alle prime pro-ve (Pæsi 1100), inline l'impiegato di concetto di l' categoria della casa edi-rice Einaudi, in mezzo alla guerra, ai bombardamenti di Torino, di Roma. La vua attenzione ad altre cuse che non siano lo studio, l'arte, la dehni-zione della propria vita? (\* Son sempre teso su me stesso, cone un avaro sui soldi \*). Pare che la politica non lo in-teressi, o meglio, che se ne difenda. Ma, per gusto, colgo una battuta in una lettera al Chiuminatto, che lamen-ta le dillicoltà dell'America per colpa dell'Europa che non paga i suoi dehiti di guerra prendetevi, gli dice Pavese, per saldo dei dehiti dell'Italia, sil no-stro prinno ministro che tu tanto am-miri \* (fic. 1932). Quale l'impressione generale che si coglie da queste let-tere\* (Superluo e indicame tanti stu-pendi particolari, che nascono special-mente dall'amore per Torino, dalla ri-scoperta delle Langhe natie, dalla ri-scoperta delle Langhe natie, dalla ri-scoperta delle Langhe natie, dalla ri-scoperta delle risso, o vorrei dire ineglio, che non sa resistere alla sta sempre cattante allegria mentale. Quest- let tere sono di uno spirito, di un'alle grezza verbale prodigiosa. C'è inline un punto in cui Pavese semina aver trovato la chiave del do-minio su tutti i suoi affanni, e la respina agli altri. Bisogna donarsi, dice. \*\* Donarsi vuol dire rispettare se stessi, anzitutto, cioè passare la giornata a finato (certe bellissime lettere alla so-

« Donarsi vuol dire rispettare se stessi, anzitutto, cioè passare la giornata a a crescere le proprie forze, il proprio va-lore, la propria anima e cultura, per farle servire a qualcosa ». Così si vince quella solitudine in cui si risolvono tutti gli all'anni. lo credo davvero che sia la più alta conquista di verità mo-rale che Pavese abbia fatto su se stesso Per questo, morendo, poté lasciare scritto con più profonda ragione che aveva donato poesia agli uomini.

Franco Antonicelli



LA RAI ALLA XIII RASSEGNA INTERNA-ZIONALE DI ELETTRONICA NUCLEARE **TELERADIOCINEM ATOGRAFICA** 

Si è inaugurata a Roma, lo scorso 15 giugno, la tredicesima Rassegna internazio-Si è inaugurata a Roma, lo scorso 15 giugno, la tredicesima rassegna internazionale di Elettronica Nucleare e Teleradiocinematografica. La RAI vi ha preso parle con un automezzo attrezzalo e progettato dal Laboratorio di Ricerche di Torino. Ha presentato inoltre, al padiglione delle Posie e delle Telecomunicazioni, una serie di diapositive a colori, che iliustrano gli impianii tecnici in corso di realizzazione per l'estensione della seconda rete lelevisiva a tulto il lerritorio lialiano

# leggiamo insieme

# L'INFANZIA DORATA

Di Elena Croce chi non recorda il bel libro di memorie familiari, indispensabile per qualisasi buegrafia di quel grand'nomo che fu sno pudre? Po venne il saggio in Francesco De Sauctis scritto in collaborazione con la sorella Alda, giista-mente lodato dal Niccolini per mente lodato dal Niccolim per la scripolissia filologica e il gisto della narrazione. Assieme a questi due suoi libri noi vorreinno porre anche ma serie di arti oli apparsi si vene ririste — citanio gli ultimi si Elsinore — che hamo intil una loro dignità letteraria e potrebbero tutti s'ar libro».

libro ».

Ma ora di libri veri e propri, ossia di racconti a largo
respiro, e apparso into che si
initola L'infanzia dorata (ed.
Adelphi, pagg. 101, hre 1200),
che riprende, e in certi senso
sviluppa, i Ricordi familiari
La differenza tra il primo e il
vecondo libro, per quel che
rigiarda il contenuo, e che
nei Ricordi familiori la figura
centrale era il padre, mentie nei Ricordi Tamiliori la figura centrale era il padre, mentre nell'Infanzia dorata, e lei stex sa, l'antrice. La scelta, nel rac-conto, della terza persona— quel che nella frasculogia mo-derno si dice il sinarrature — — serve soltanto a dare mag-nore scurevalezza e, lorse deria si dice il «narrator» »
— serve solianto a dare masgiore scorrevolezza, e fore
minore importanza, al discorvo, che s'aggira su cose e figiore che molti a Napoli, e
nella vasta cerchia crociana,
conascono e per le anali quinidi il riferimento indiretto tor
appa agevale. Ma serve, questa ierza persona, auche ad
ma altri fine di pure la pritagonista della narrazione voi
to Fesumi di sei stessa: del
se stessa « come e diventata
ora, ili rapporto a quella che
era nei tempi dell'intanza dorata. L'interesse di questo procedimento non ha bisogno di
essere sottolmeato.
El ornui diventato im lao-

E' ormai diventato un lao-E orniai atventato in tao-go cominoe, ina conosciuto «ab aeterno» (si ricordino «1 cauti dell'infanzia riella fra-dizione d'Israele), chi la noi-stra psicologia segoe uni-stra psicologia segoe noi-sontiazione lo stesso processo aronto dell'acrescomento (s. formazione lo stesso processo proprio dell'accrescimento fi-sco Essa quindi si sviluppa nell'infanzia e si crisallizza quasi nell'adolescenza, venza quasi nell'adolescenza, venza che sia più possibile, negli anni segnentti, toghere o oggiungere molto. Gh anni del l'adolescenza sono quandi, più o meiro, la fonte percime dei oostri ricordi, il pinto di ri-ferimento necessario per ogni successiva evoluzione del no-stro spirito. Ma è un punto.

nermento necessario per ogni uccessiva evoluzione del tiostro spirito. Ma è un punto di riferimento non immediato, bensi in prospettiva e la 
prospettiva è sempre l'oggi.
Questa verità è assoluta per 
ogni libro, ma lo è ancora più 
per quello di cui parliamo. E' 
l'Elena Croce di oggi che discorre di un tempo diventato, 
si, parte del sito essere, ma 
che ha pure subito le mutazioni che il tempo imprime ai 
viventi, alterando la loro maniera di pensare e di semire.
Elena Croce scrive bene, e 
perciò le riesce abbastanza 
semplice ripescare dal fondu 
dei ricordi sensazioni e impressioni, dundo loro ana vi-

dei ricordi sensazioni e int-pressioni, dundo loro ana vi-vacità attuale: conte certi co-lori che si riufrescani al con-tatto di reagenti chimici. Si legga questo passo. «Non aveva mai avuto an contatto domestico colla na-tura, tiella quale l'attrava eschisivamente il faroloso e

il magico. Quell'attrazione era proprio uno scherzo che la natura giocava al suo spicca-tissimo razionalismo infantile. Non cogliere i fiori perche poi, quando si arriva a casa, si stringe in pitgno una manciastringe in pittio una mancia-ta d'erbe sudatice e appas-stie; lasciamo stare il gatto, soggiogante ed impegiativa, e, per carita, la sporca gallina, e i colombi. Era così, schifitio-samente, che si comportava. Ma ecco nivece il passerotto la cia presenza crea uti immen sa sospenisione, come per ima visita che sappianto di non poter trattenere, e aundi an poter trattenere. visita che sappianto di non poter trattenere, e quindi an che forve il topolino che shi ca immiscolo e velocissimo dol pavimento; affascinatti erano l'orribile ragno, che compu-ti prodigio della tela e il "ser-mente", the convoine minen l'orribile ragio, che compte il prodigio della tella el 1 vec pente" che, emozione minien sa, si vede balentare tra il ce- spiello e il micricciolo. E solidamente smaltata, fra 1 sudi printissimi riccidi, era l'immancable siepe di ribes, ch'era, si, vietato mangare, ma la tentazione di racel sa pore acidido era troppa medesta perche il valore del finito probbio potesse competere con quello della bellezia, con la perfecione di quella perine rosse trasparenti, dall'attaccativa di giordio, che e poi il massimo pregio anche dei mighetti, fiore dal tomi antipatro di cattiva profano E gli occhi incredoli dimonzi alla veoperta di un regdo ca si magnifico come le fragole, tanto più che que di legio verto mi ponte di legio verto rin ponte di legio verto ringinere, che traballavo para rosamente su ni torrotte impetioso, e si shicava d'improviso, attraverso in comole stretto, nel bastione d'in rece di breto dei britaverso in comole stretto, nel bastione d'in rece si con corrole stretto, nel bastione d'in rece di recei a que la bastione d'in recei con el passance d'improvisto, attraverso in comole stretto, nel bastione d'in recei. viso, attraverso mi connecto stretto, nel bastione d'an rec-chio forte alpino. E menie margherite uggiose, ma papa-veri de seta, raniocoli e fior-

Una scrittrice tanto felice dorrebbe forse collivare dip-più le sav doti innate.

R. M De Angelis occupu da R. M. De Angelis occupu da tempo un posto uotevole nella leitei atura narrativa italiana. Ora Vallecchi ha ristampato un suo libro che ebbe fortuna anui fa, I camosci arriveranno ipagg. 236, lire 1000), che è una ipagg. 236. Ire 1000), che è ma siona fantastica ambientato nella solitiodine delle inoutagne, fra il bionicore delle nevi eterne. È un racconto alti sivo, picno di sogni, di sur realismo, di fiducia e disperazione, nel quale il filo è castituito, forse, dal sentimento della necessità del sacripcio dell'imocenza, impersonata da camosci e dal piccolo Jean. L'autore, ottimo giornalista, la saputo imprimere alla marrazione il ritmo svelto delle cose viste, che ci colpiseono e restano indimenticabili come:

restano indimenticabili come i bei quadri (e sono belli anche i quadri di R. M. De Augelis),

Sull'Inghilterra, a comincia-re da Shakespeare, si sono scritte cose meravigliose o cose orrende; in genere a dir male di se stessi sono stati gl'in-glesi, a dire bene gli stranieri. L'isola, infatti, è un piccolo pianeta, troppo piccolo per quelli che l'abitato e che sono perciò indotti a pecare di reperciò indotti a peccare di re-ciproca insofferenza – di cui Thumour è una variante cou-solatrice — ma abbastanza grande per chi la guarda con

gli occlii di una romantica Jantasia.

Così sul carattere dei britan-

Cosi sul carattere dei britannici sono state scritte intere
biblioteche. V'è qualchés saggio
elassico come quello di Maurois. Ora abbiamo anche un
bel libro di autore inglese,
Anthony Sampson, che s'inttola Anatomia dell'inghilteria
ted Garzanti, pagg. 881, lire
5500, il cui pregio essenziale
e di mantenere, nella narrativa,
lo «sule» dell'isola, fatto di
leggera ironna e di comprensione. Ne volete un assaggio?
Leggete il capitoletto svilla Camera dei Lord.
«La scarva importanza della
Camera Alta deriva, in ultima
andisi, dal fatto imbarazzante
che il primo ministro pio
creare quanti para vuole, pione

che il primo ninistro pito ceare quantit pari vuole, inon-dando così la Camera di suoi sostenitori: dul 1712 in poi, quando i tortes crearono di dici movi pari per approvare il trattato di Etrecht, la miil trattato di Etrecht, la mi-naccia e stata sempre nel Paria. En asata per parare il Reform Bill del 1832 e il Par-liament Bill del 1911, inteso a Innitare i poteri dei Lord dopo che anevatio respinio il blun-cio di Lloyd George del 1999. Attiare alle minarcia oggi-giorno sarebbe pero sconiodo-nel 1990, se il paritto laburista aresse voluto ina maggioranza nella Camerra Alta, avrebbe donato creare circa selecutii pari, Ma l'incibie e senope così presente da tenerli in seacco.

cost presente da tenera la seacco.

Quale sorte e riservata alla Camera lei Lord? Da anua, questo problema preoccupa entrambi i partiti, come seconda Camera, non è assolitamente rappresentativa conservatnece per circa il inivanta per cento e molto più decisamente del vartita conservatore. Dal 1832 i pati non hanto mai respinto ona motione conservatirica. Betiche vengano creati molti pari labarista, i loro figli di solito diventano conservatori. Ne i pari a vita conpetissuo. solito diventano convervatori. Ne i pari a vita competisuo lo soulibrio, essendo per altire la metà dei Vories. Per di il Lord che lanno ambi cini i Lord che lanno ambi come separe più restii a impegnaris fino in Iondo come pari. Warland Young, altrinenti detto Lord Kennet, siede alla Camero dei Lord, ma rinuta di usare il proprio titolo Lord Altrinchan lo usa, ma si rifinita di sedere alla Camera dei Lord Stanseate, altrimenti detto Anthony Wedwood Benn, rifinita l'una

Camera dei Lord. Lord Statisgate, altrimeuti delto Anthony
Wedewood Beini, rijiitta l'una
e l'altra cosa e ha lato di tutto per rimatere nella Camera
dei Conani, dove sono volte
titte le sue ambizioni.
«Certi aspetti della Cantera
dei Lord sono veramente spassosi: la cordialità, la socievolezza, le discussioni stravagautti; sulle prostitute, sulla
ubriachezza, sulla silvicoltara,
o si L'amante di Lady Chatterlev, e alcuni di questi dibattiti sono tutt'altro che fatui.
Ma questa straordinaria assemblea di duchi; conti, marchesi,
visconti, baroni, vescovi e giadici rimane un problenta insoinbile per eutrambi i partiti
tuell'inspiliterra degli auni sessanta, Pochi sono contenti di nell'Inghilterra degli anni ses-santa. Pochi sono contenti di avere questo anno contenti di santa, rochi sono contenti a avere questo grippo anacroni-stico in parlamento, ma pochi trovano il coraggio di soste-nere che bisogna abolirlo. Esso è il simbolo della frattura tra prestigio e potere, che trove remo anche altrove».

Italo de Feo

## PIANTE E FIORI | ficus

I lettori che intendono avere risposta al loro quesiti su argomenti di giardinaggio, possono scrivere a «Radiocorriere-TV», rubrica «Plante e fiori», corso Bramante, 20 - Torino, oppure direttamente alia rubrica televisiva in via Aslago, 3 - Roma.

La signora Carmellia Dioni da Brescia, P.S. da Mantova e molte altre persone, domanda-

molte altre persone, domandano come regolarsi con plante
di ficus cresclute in modo tale
da non entrare più negli amblenti ove sono collocate.

Care signore, il ficus, nei
suoi Paesi di origine, e un albero maestoso; dai rami late
rali scendono radici aeree che
prendono terra e diventano
nuovi tronchi in modo che si
torma una snecie di piecola
torma una snecie di piecola

forma una specie di piccola foresta da un solo albero. Le varie specie, molto affi-ni tra loro, provengono dal-l'Arcipelago Malese, dall'India

l'Arcipelago Malese, dall'India e dall'Australia.
Come pianta da appartamento, e pregnata se composta da un fusto unico e portante tutte le foglie. Le piante troppo sviluppate servono per la riproduzione che si pratica quasi sempre per talea.
Lor signore dunque faranno bene ad accordarsi con un vi-

Lor signore dunque faranno bene ad accordarsi con un vi-vaista e cambiare le piante troppo grandi con altre di di-mensioni più ragionevoli. Que-sto, a meno che non inten-dano di ottenere altre piante, ricavando le talee dalla pota-tura di riduzione della loro nanta.

La signora Augusta Del Bruno, da Portoferralo (Isola d'Elba), vorrebbe sapere perché al-le sue begonie marciscono le

Lei non dice di quali begonic si tratta (Semperflorens, Rex, Bulbose) comunque è probabile che lei provochi il marciume del colletto delle foglie con l'eccesso di umidità. Provi a tenere le sue piante

Provi a tenere le sue piante in terra di toglia, molto sciolta e permeabile e ad innafiarle per immersione, cioè ponendo il vaso per 10-15 minuti in recipiente con tanta acqua che arrivi a due-tre dita dal bordo del vaso.

Faccia questo solo quando la terra in superficie è secca.

Molte persone el hanno scrit-to per avere istruzioni sulla coltivazione di piante da ap-partamento in acqua.

Rispondiamo in blocco.
Specialmente per le piante
da appartamento, da qualche
tempo è in voga il sistema di
coltivazione senza terra , in soluzione matriciia, detta coltuidroponica.

Questo tipo di coltivazione può essere applicato anche ad ortaggi, naturalmente con ap-

Positi impianti.

Qui, ora ci occuperemo della coltura di piante da fiore

a contura di prante da nore
e da appartamento.
Anzitutto vi diamo la formula di Van Der Crone per
comporre la soluzione nutritizia.

Per un litro di acqua: Nitrato di potassio Solfato di calcio Solfato di magnesio Fosfato tricalcico Fosfato ferroso gr. 1 » 0,50 » 0,50 » 0,25 » 0,25

Fosfato ferroso ... 0,25
Tutti questi ingredienti potrete trovarli presso una ditta farmaceutica che venda prodotti chimici oppure potrete acquistare dai fioral le apposite pasticche già pronte.
La coltura può essere pratticata in materiale inerte, come pezzetti di ghiaia, coke, vermiculite, ecc., che si pone in una cassetta di vetro o cemento o di altra materia, oppure con sola acqua, ma allora occorre procurare un appara cororre procurare un apracocorre procurare un appara ra occorre procurare un ap-poggio alle piante: questo può essere costituito da una reti-

cella metallica o meglio di pla stica. Nei casi in cui si coltivi in appositi vasi di vetro, il soin appositi vasi di vetro, il so-stegno e costituito da un co-perchio di plastica o porcel-lana a molti fori, attraverso i quali possono passare le ra-dici e si possono anche fissa-re piccoli tutori per le piante che abbisognamo di appoggio, (potete farli da voi con pla-stica o sughero). Potete pro-vare con una pianta di Sanse-vierra, un Photos, un Ficus, un Phillodendron, con piante gras-se od anche con un bulbo di vieria, un Photos, un Ficus, un Phillodendron, con piante grasse od anche con un bulbo di amarillide, ecc Per migliorare la stabilita della pianta si possono usare, al di sopra del coperchio, pezzetti di ghiana e slagmo. Se usate una pianta che era coltivata in terra, dovete anzitutto lavare bene la radice in modo da togliere tutta la terra. Se usate un bulbo fate prima sviluppare un poco le radici in caralla e poi passatelo nel recipiente per la coltura idripponica Farete passare le radici attraverso i fori del coperchio in modo che queste vadano tutte entro il recipiente.

In un primo tempo nel re-

utte entro il recipiente. In un primo tempo nel re-cipiente porrete solamente ac-qua pura e riempirete solo per 3 4 o quanto occorre per-ché le radici arrivino nell'acqua. La pianta in principio potra deperire, perche e in lase di adattamento, ma non vi spaventate, dopo pochi gior-ni si riprendera e comincera ad emettere nuove radici.

Il recipiente, se è di vetro, dovrà essere di vetro colorato o coperto di carta scura. Que sto per evitare la formazione di microrganismi verdi che di-

sto per evitare la formazione di microrganismi verd che di sturberehbero la soluzione nutritizia. E' da preferirsi il vetro perché permette di seguire lo sviluppo delle radici. Ouando vedrete spuntare le nuove radici, potrete incominciare a nutrire la pianta Toglierte l'acqua e la sostitui rete con la soluzione hadamo a non riempire mai completamente il recipiente, perché le radici abbisognano di aria. Lascerete sempre a quattro o cinque dita sotto il bordo del recipiente il livello della soluzione.

Ogni giorno solleverete legermente la griglia che fune da coperchio, per lasciare passare altra aria.

Se l'ambiente esseno d'isorto di l'isorto cinque di controlo cal-

ge da coperchio, per l'asclate passare altra aria.

Se l'ambiente esterno è caldo, vedendo scendere il livello della soluzione aggiungete 
acqua. Se la soluzione si intorbida, sostituitela. Ogni mese, 
metterete un'altra pastiglia oppure la miscela di sali che 
i abbiamo glà suggerito.

Bisogna evitare che la soluzione sia molto concentrata, eper questo vi abbiamo detto 
di aggiungere acqua quando 
questa diminuisce e, solo una 
volta al mese, di aggiungere 
una pasticca. Per non sbagliare, fate così: aggiungete acqua quando occorre e, alla fine del mese, rinnovate comqua quando occorre e, alla fine del mese, rinnovate completamente la soluzione. Mantenete le piante sempre nella stessa posizione in una parte della vostra stanza di soggiorno o del vostro salotto, dove non arrivano i raggi del sole, ma vi sia sempre molta luce. Evitate le correnti d'aria e, quando aprite le finestre, riparate le piante con un paravento. Non tenete le piante vicino alle sorgenti di calore. Se occorre, in ambiente riscaldato, vaporrizzate le foglic con acqua non troppo fredda, ogni giorno.

ogni giorno.

La TV degli agricoltori

# MODA

# Tutto bicolore

ata a Moggio Udinese da genitori napoletani, Miranda Martino si è rivelata come cantante nel 1955, dopo aver conseguito il diploma di scuola magistrale, partecipando al Concorso per voci nuove indetto dalla RAI. Le numerosissime trasmissioni radiofoniche e televisive cui ha preso parte, i Festival di Napoli e di Sanremo, le tournées all'estero, sono state le tappe successive di una brillante carriera che negli ultimi dne anni l'ha anche vista applaudita « soubrette » accanto a Carlo Dapporto. Dal 1962 è sposata con il giornalista Ivano Davoli.

cl. rs.

I modelli presentati da Miranda Martino sono della boutique «Remy-Moda» di Torino.



Elegantissimo l'accappatoio da spiaggia in morbida spugna di ciniglia-blu notte bordata da un prezioso gallone color oro antico



Un originale giacchino copricostume realizzato in spugna elastica turchese ricoperta da una leggera rete in metallo argentato. E' interamente chiuso da una cerniera lampo



La pratica casacca da mare in spugna di ciniglia turchese è interamente bordata di spighetta nera con motivi di greche



Un abito
da città in lino
bianco e nero
con un vistoso
motivo
ad intarsio
sul davanti.
La linea
scivolata
è trattenata
dietro
da una piccola
martingala

# guardarova da di Miranda



Un ricamo di pietre dure bianche, che sottolinea la scollatura e la grossa tasca applicata, ravviva il semplice abito di lino azzurro



La tunica in chiffon di cotone color corda, su cui spicca un fitto intreccio di piccoli fiori, si apre su una gonna in brillante cady giallo



## Gazzettino dell' Appetito

Ecco le ricette che Lisa Biondi

ha preparato per voi (dal 27 giugno al 2 luglio)

#### Buon appetito con Milkana

CUR THERMA

E SALSA (Der 1 persone)

SALSA (Der 1 persone)

male con sel uova e, prima

it toglierla daila padella, coprittela di MILEKANA ORO as

tela su fucco basso per qualche minuto affinché il formaggio posso selogiterai Servitela con uno buona ser
vitela con uno buona ser
proparato e messo in una

saliera.

ROTOLI DI PROSCILITTO
CON MILKANA - Su alcune
fette di processitto cotto appoggia della processita di processita d

#### Sapori con Calvè

Mapori Con Calive
Pomonogie Fabiciti - Tagilate orizzontalmente, in trefette, alcuni pomodori grossi
e rotondi. Ricomponete i pomodori Inframezzandoli con
ratio con: tonno sott'olio sperzettato, perzetti di seciano,
olive vendi e maionese CALranno tutti pronti, disponeteli su alcune foglie di lattuga e versate su ognuno una
cucchialate di succo di limone
tutta con dei prezzemolo
tritetto.

ARROSTO FREDDO CON MAIONESE (per 6 personel popo aver seccusto 80 s.80 gr popo aver seccusto seccusto seccusione secusione sec

Prince on maionese CALVE:

PANCETTA EIFENA — Dai
macellaio fatevi preparare im
macellaio fatevi preparare in
the prince of the prince of the prince
co. Introducetevi un ripleno
preparato con della carne e
piacere), della mollica di pane bagnate nel latte e stri
sate, delle uvoa. del formase,
poi cucliene l'apertura. Avvolgetela in un telo. legatela
e fatela lessare, immerzendola
i brodo lugideta munerale
to. Toglietela quindi dai brodo, tentela compressa con un
pesto, poi servitela tiepida o
tunamente guarnite con maionese CALVE:

GRATIS

GRATIS

altre ricatta scrivendo a - Servizio Lisa Biondi -Milano



### **OUESTA** NOSTRA ESTATE

 al mare protico ogni tipo di sport. La mia pelle, sensi-bile al sole e al vento, si sciupa.

Silvana K. (a. 25) - Lignano Silvana K. (a. 25) - Lignano
La stessa Casa Farmaceutica,
che produce la « Cera di Cupra», ha curato un nuovo prodotto per proteggere la pelle
dai raggi solari e lo presenta
quest'anno in due tipi: crema
in tubo a L. 500 e latte solare
a L. 700. Il nome è bellissimo,
mediterraneo: « Sole di Cupra». Entrambi sono preparati adatti a tutti i tipi di pelle. Si ottene una perfetta abbronzatura dorata, quella che
desiderano le donne di buon
gusto, quella che piace.

2) ... Ho adottato la moda de-gli abiti bianchi con entusio-smo. Solo i miei denti non so-no bianchi.

Wilma L. (o. 29) - Cagliari In farmacia acquisiti un buon dentifricio: la « Pasta del Capitano». Esiste in due tipi: tubo grande L. 300, tubo gigante L. 400. Pulisca i denti al mattino, dopo i pasti principali, prima di coricarsi. I denti saranno presto bianchi e lucenti, ammiratissimi nel bel volto abbronzato.

...il sapone mi provoca uno spiocevole stiramento alla pel-le ma in questo stagione non è possibile rinunciare al piacere di lavorsi...

Fiorella A. - Pescara

Le donne banno una pelle sensibile quanto quella dei bambini. Scelga perciò in farmacia il « Sapone di Cupra Perviso». Costa L. 600, ha un formato ed una durata eccezionali, La sua purezza è una garanzia per la pelle.

... Ho rinunciato alle gite. miei piedi sono indolenziti spiacevolmente sudati.

Ruggero C. - St. Vincent

Alla sera, dopo un pediluvio, massaggi i piedi e le caviglie con la crema « Balsamo Ripo-so» (L. 400). Camminerà age-volmente, senza fatica. Al matvolmente, senza latica, Al mat-tino, prima di uscire, cosparga i piedi e l'interno delle scar-pe con la polvere « Esatimo-dore Dr. Ciccarelli» (L. 400). I piedi restano asciutti per tutto il giorno e senza cattivo odore. Li troverà entrambi in farmacia.

5) ... Ecco, in voconza, ho deciso che imparerò o « pulire a fondo » la mia pelle.

Luiso N. - Chionciano

Troverà quel che occorre in farmacia. I prodotti son due e costano lire mille al flacone. Si usa prima il «Latte di Cupra» per riportare in superficie e asportare ogni sorta di impurità, poi si perfeziona con il «Tonico di Cupra» che toglie l'aspetto untuoso alla pelle e normalizza i pori. Praticare questo sistema alla sera ed al mattino è il mezzo migliore per rinnovare lo splendore della carnagione femminile. Quando si accorge che la pelle ha bisogno di es-Troverà quel che occorre in femminile. Quando si accorge che la pelle ha bisogno di es-serre nutrita e protetta, usi sempre la « Cera di Cupra », la buona crema a base di ce-ra vergine d'api adatta ad ogni tipo di pelle, utile per il viso e per tutto il corpo.

**Dottor NICO** chimico-farmacista

Se il calliluno Ciccarelli usar non vuoi perdi i denari e i calli restan tuol

#### personalità e scrittura

Commence,

Bologuese, Invece — Non valido l'altro brano di scriitura da analizzare. Buono il risultato dell'esame riguardo alla sua grafia Già al primo sguardo è come trovarsi di fronte ad un bel viso aperto, sereno, che invita alla simpatta ed alla fiducia. Impossibio non vedervi il riflesso del suo animo affettuoso, comunicativo sentimentale. Nessun impulso in lei che nun sia di espansione naturale e spontanea; è incapace di trovare un interesse quatsiati ne cose limitate ad esclusivo tornaconto personale. Di carattiere estroverso trova piacere soltanto nel prodigarsi senza risparmio; le piace estendere largamente la sfere dei rapporti affettivi. Se pur talvolta deve cedere a qualche rilassamento fisico o morale non rinuncia ad invettrate abitudini di socievolezza, può darle molto fastidio il vivere isolata, oppure nell'inerzia del corpo edello spirito. Buona e compassionevole indulge alle debolezz umane, aiuta volentieri i bisognosi, ed. in genere, è piuttosto incline a spendere che a risparmiare. E' sempre desiderosa di sapere cuse nuove, di conoscere, di rendersi contu, ma senza conturbarsi in problemi complicati. conturbarsi in problemi complicati.

Saltre non per sattre — E' impensabile che un individuo come lei voltiivo, furte, ambizzoso, orgogliusissimo, intollerante di mediocrità e, per giunta, idealista, non sia tentato da mire altissime, anche a costo di restarne deluso e danneggiato. Ignoro totalmente le circostanze ed i fastii, ma pur dovendomi altenere alle sole informazioni della scrittura ne deduco ohe l'insuccessu non sia dovuto a mancanza di resistenze fische e morali, a scarsa perseveranza nel valorizzare le pregevoli fazoltà mentali-cutturali. Una sconfitta in piena maturità d'intenti e d'esperienze è tanto più penosa quanto più si siano impiegate tutle le migliori energis della personalità in quel dato campo d'azione, qualorque esso sa E lei è proprio l'uoma che s'impegna a fundo, che crede in quello che fa, che si difende strenumente per non cedere agli ostacoli della vita, alle insidie del mondo. Se mai qualche sbaglin ostacoli della vita, alle insidie del mondo. Se mai qualche sbaglin vi fu da parte sua è da ricercarsi in certi lati del carattere non abbastanza propulsivi. Infatti gli elementi grafici rivelano: difficoltà d'espansione e d'esteriorizzazione, poca accievolezza, poco impulso nel farsi strador. impulso nel farsi strada.

revere definitivem alle lotie

Conoset le aleaso — Dopo tanto argomentare sul suo « lu « avrebbe già duvuto giungere a conclusioni meno confuse. Francamente trovo tutto puttosto vago nel modo che ha di pensare, di vivere, di agrre. E la grafa molle, senza vigore ne rilievo, è lo specchio fedele della sua natura un po' passiva, scarsa di forza reativa. Non caplsco a che cosa tenda, forse non lo sa neppure lei; si limita a registrare le delusioni e le insoddisfazioni Oltre i veni'anni una persona è già tenuta ad impegnarsi con senso di responsabilità, a guardare la realità in faccia, ad irrobustire il carattere, a discerner l'effimero dal duratturo, a fantasticare meno ed a produrre di più. Se gli studi umanistici, gl'ideali a cui s'ispira, le ambizioni a cui lende nun fanno che lasciarla siduciata, senza via d'uscita, la causa sta nelle contraddizioni e depressioni del suo carattere, nella mancanza di volonià e d'ensnouciala, senza via duscita, la causa sia nelle contradizioni e depressioni del suo carattere, nella mancanza di volonità e d'en-tusiasmo per qualsiasi cosa, nell'elerna inceriezza sulle proprie preferenze, nei mille pretesti che le servono di giustificazione (più di fronte a se siesso che agli altri), per lo scarso rendimento pratico.

Lina Pangella

Scrivere a « Radiocorriere-TV » « Rubrica grafologica », corso Bra-mante, 20 · Torino, SI risponde per lettere sotianto agil abbomail che acciudono la [ascetta del « Radiocorriere-TV ». Al telitori non ab-bonati (con o senza Indirizzo) ai risponde sul giornale entro I limi-ti dello spazio disponabile e secondo l'ordine di arrivo delle tettere.

#### VI PARLA UN MEDICO

## L'orticaria

Dalla conversazione radiofonica del prof. Mario Monacelli, diret-lore della Clinica Dermosifilopalica dell'Università di Roma, in onda venerdi to luglio, alle ore 9,35, sul Programma Nazionale.

'orticaria è una malattia orticaria è una malattia di natura allergica, dovuta cioè ad una ipersensibilità verso fattori di varia natura e ad una conseguente reazione che consiste nella comparsa di sollevamenti delcomparsa di sollevamenti della pelle, più o meno arrossati, molto pruriginosi, denominati «pomfi». Si suole considerare l'orticaria una tipica malattia cutanea, ed effettivamente la più colpita è appunto la pelle, specialmente nelle zone sottoposte ad un attrito da parte di indumenti, polsini, colletti, cinture, elastici, calze, scarpe, cappelli. Tuttavia gonfiori possono formarsi anche nelle vie respiratorie, provocando talora una pericolosa difficoltà di respirazione (il cosiddetto edema della glottide), o nell'intestino, producendo sintomi di gastroenterite; così pure gonfiori e dolori articolari, o mali di testa, possono essere do vuti ad una reazione rispettivamente nelle articolazioni o nelle meningi. la pelle, più o meno arrossati nelle meningi. L'orticaria è frequentissima

si calcola che oltre la metà delle persone ne soffrano al-meno una volta durante la vi-ta, ma alcune hanno più d'una crisi, anzi numerose e ripetu-te crisi, per anni. La crisi può durare pochi minuti o molti giorni. La grande frequenza dell'orticaria dipende dal fatto che le cause che possono pro vocarla sono numerosissime

Abbiamo per esempio fattori fisici come il caldo, il freddo, la luce, gli attriti sulla pelle. Fra i fattori chimici sono mol-Fra i fattori chimici sono mol-to importanti i medicinali, ad-dirittura quegli stessi che il paziente prende proprio per combattere l'orticaria inizial-mente dovuta ad altre cause, oppure d'uso comune e abi-tuale come i lassativi, gocce per il naso, gli occhi o le orec-chie. Denitirici, lozioni, cosme-tici e perfino otturazioni me-talliche dei denti possono protici e perfino otturazioni me-talliche dei denti possono pro-vocare orticaria. Un'altra cate-goria è rappresentata dagli ali-menti, talora consumati occa-sionalmente, come fragole, frutti di mare, cioccolato, car-ne di maiale, noci, talora abi-tualmente come cereali, legu-mi, latte, latticini, pesci, uo-

va. E ancora possono essere motivo di crisi d'orticaria parassiti intestinali, disturbi del ricambio, squilibri ormonici. Vi è poi una lunga serie di sostanze presenti nell'aria quali piume, lana dei materassi e dei cuscini, forfora umana o animale, amido, tabacco, kapok, oppure sostanze animali che suscitano l'orticaria per contatto con la pelle quali lana, seta, pellicce, ovvero biancheria a base di fibre artificiali. Reazioni d'orticaria sono infine prodotte dal contatto infine prodotte dal contatto con foglie (naturalmente d'or-tica, e poi d'edera, geranio, tuia, rododendro) o da puntu-re di insetti, di ragni.

tuia, rododendro) o da punture di insetti, di ragni.

Come si vede, l'elenco dei fattori che possono essere responsabili dell'orticaria è molto esteso. In ogni ammalato
bisogna cercare appunto di
identificare alle fattore per
eliminarlo se è possibile. Per
esempio, scoperto il medicinale nocivo, lo si sostituirà
con un altro ad analoga azione, per il quale non esista ipersensibilità (tipico il caso della
penicillina, verso la quale sovente si è allergici, e che potrà essere rimpiazzata da un
altro antibiotico). Se si sospetta un alimento, studiando
l'alimentazione del soggetto
per qualche settimana e provando ad eliminare questo o
quel cibo, sarà sovente possibile arrivare alla soluzione del
problema Insomma il medico
deve trasformarsi in un vero e
recorrio a detective, per sorproblema. Insomma il medico deve trasformarsi in un vero e proprio « detective » per scoprire il colpevole. Spesso ci riesce, talora l'enigma rimane insoluto, e allora si può pensare ad un'oricaria da cause psichiche, suscitata cioè da emozioni intense o prolungate, dispiaceri, disadattamento all'ambiente in cui si vive. In questo caso la psicoterapia potrà avere buoni risultati.

questo caso la psicoterapia po-trà avere buoni risultati. Molti rimedi sono efficaci per combattere i disturbi del l'orticaria e per attenuare la ipersensibilità: antistaminici, ipersensibilità: antistaminici, cortisone, adrenalina, calcio, vitamine B e C. Però l'identificazione e l'eliminazione del fattore causale rimangono sempre l'obiettivo fondamentale.

**Dottor Benassis** 

#### ARREDARE



# Sicurezza e coerenza

S i può definire riuscita una casa quando, a prescindere dallo stile e dal gusto con cui essa è stata studiata, vi si pos-sono riscontrare sicurezza di idee e corenza di impo-

Nell'amblentare una casa si deve considerare che i vari locali devono rappresentare un tutto armonico, che la fusione tra un ambiente e l'altro, soprattutto se comunicanti, non deve appa-

ambiente e l'airro, sopratutuo se comunication, non rivers slorzata.

Ecco perché non vi devono essere contrasti troppo evidenti tra due ambienti vicini, ma un lento passaggio con tocchi di colore e di stile che possano collegarli e fonderli idealmente. I due ambienti qui rappresentati costituiscono un esempio di tale possibilità. Il grande salone-soggiorno comunica con la

di tale possibilità. Il grande salone-soggiorno comunica con la sala da pranzo.

Il primo è tappezzato in seta verde-chartreuse, la seconda in damasco color aragosta. Si noti, anzitutto, il pavimento in marmo a riquadri chiari e scuri, unico per le due stanze, che già serve di collegamento.

Il salone, tutto mantenuto nei toni riposanti di varie sfumature di verde (i due sofà, le tende e la coperta del tavolo in damasco), si riallaccia alla sala da pranzo con piccoli ma decisi richiami di colore.

Nella sala da pranzo il collegamento è ancor niù evidente:

richiami di colore.

Nella sala da pranzo il collegamento è ancor più evidente:
le porte antiche laccate in verde marcio, l'arazzo, la copertura
delle sedie, in cuoio, di tonalità identica ad uno dei divani: e le
tende che sono ldentiche per foggla e tessuto a quelle del salone.

Achille Molteni

# è cosí la frutta di Gó

( - non ci credete? - )

# venite a vedere



LA STAR 5.p.A. VI INVITA

o vedere la lovorazione della frutta che viene usoto per Gó. Abbiamo piacere che vi rendiate conto che nai usiomo solo della bella frutta motura e di prima scelta. E' nel nastra interesse darvi sempre i migliori prodotti, perché solo cosí voi li ocqui-sterete. Giudicate vai Gá: sentirete la frutta, la buana frutta che noi ci mettiamo.

li nostro "Servizio visite" è sempre a vostra disposizione. Per informazioni scrivete a: STAR S.p.A. AGRATE BRIANZA (Milano), oppure telefonate: 65337 - 65345 - 65531 - 65591.



FORMATO FAMIGLIA MEDIO - GRANDE



DOPPIG BRODO STAR 2-4-6

GRAN RAGU 2-4 OLITA - OLIO OI SEMI 3-6

PIZZA STAR 4 FOGLIA O'ORO - MARGARINA 1-2-3
GO' - SUCCHI DI FRUTTA 1-2-3-6
DOLE - ANANAS-MACEDONIA 2-3-4
GRAN RAGU 2-4
PISELLI STAR
PISELLI STAR
PISELLI STAR PURE STAR 2 POLENTA VALSUGANA 2

POMODORO STAR 2 PASSATO DI POMODORI 2 FAGIOLI CANNELLINI 3 BIANCHI OI SPAGNA LENTICCHIE

MINESTRE STAR 3 CARNE EXETER 2-3 TE STAR 2-3-4 FRIZZINA 3 ANCHE NEI PRODOTTI KRAFT

SOTTILETTE KRAFT 2-4 MAYONNAISE KRAFT 2-4

FORMAGGIO RAMEK 8 PANETTO RAMEK 2

FORMAGGIO PARADISO &

PELATI STAR 2-3-5 MELABELLA - PURE' OI MELE 2

PUNTI STAR RAVIOLI STAR 1-2



# O NEOCID O MOSCHE Non la clava di Fred ma l'astuzia di Wilma risolverà il problema Ne avrete conferma questa sera nel "Carosello"

# TV

# **DOMENICA**

#### NAZIONALE

10,15 LA TV DEGLI AGRI-COLTORI

Rubrica dedicata ai problemi dell'agricoltura a cura di Renato Vertunni

11 — Dalla Cappella di S. Chiara al Clodio in Roma SANTA MESSA

11,50-12,15 RUBRICA RE-LIGIOSA

La carità ha fantasia a cura di Gustavo Boyer Regla di Antonio Moretti

#### Pomeriggio sportivo

15,35 EUROVISIONE

Collegamento tra le reti televisive europee FRANCIA: Reims GRAN PREMIO AUTO-MOBILISTICO OI FRAN-

CIA Fasi iniziali

Telecronista Piero Casucci

Collegamento tra le reti televisive europee FRANCIA: Revel S3° TOUR OE FRANCE:

ARRIVO OELLA 12° TAP-PA LUCHON-REVEL Telecronista Adriano De Zan

- EUROVISIONE

Collegamento tra le reti televisive europee FRANCIA: Reims GRAN PREMIO AUTO-MOBILISTICO DI FRAN-

Fasi conclusive Telecronista Piero Casucci

#### 18 - SEGNALE ORARIO GIROTONDO

(Industria Dolciaria Ferrero - Chlorodont - Eldorado -Persil 3)

#### La TV dei ragazzi

IL CLUB DI TOPOLINO di Walt Disney Sommario

- Il babbulno
   Il grillo parlante racconta...
- conta...

   Cartone animato: Pluto
- postino

   La spada di Zorro: «L'astuzia di Monastario»

  GONG

(Brioschi - Salvelox)

### Pomeriggio alla TV 19 — IL GRANDE MITCH

Racconto sceneggiato - Regia di Lamont Johnson Prod.: N.B.C. Int.: Robert Blake, Lloyd Bockner, Richard Boone, Laura Devon

#### Ribalta accesa 19,50 TELEGIORNALE

SPORT TIC-TAC

(Motta - Sidol - Biancheria Triumph - Alka Seltzer -Williama Lectric Shave -Endotto)

#### SEGNALE ORARIO CRONACHE DEI PARTITI a cura di Biagio Agnes e Villy De Luca

(Milkana Blu - BP Italiana -Zoppas - Rio Tuttapolpa -Pentola a pressione Lagostina - Olà)

PREVISIONI DEL TEMPO 20,30

#### TELEGIORNALE

ARCOBALENO

Edizione della sera

(1) Aperitivo Aperol • (2) Neocid Florale Geigy • (3) Idrolitina • (4) Dixan per Lavatrici • (5) Piaggio-Vespa

1 cartometraggi sono stati realizzati da; 1) Cinetelevisione - 2) Organizzazione Pagot - 3) Recta Film - 4) Studio K - 5) Recta Film

#### ... E UN PIZZICO DI PIETA'

di Peter Ustinov Riduzione televisiva di Amleto Micozzi

Personaggi ed interpreti: (in ordine di apparizione) John Otford Mario Feliciani Jean Otford Anna Miserocchi

Anna Miserocchi
Helen Tonia Schmitz
Prof. Hcdges Lucio Rama
Peggy Maria Capocci
Gen Gribbel Roldano Lupi
Coi, Alban Andrea Checchi
Cap, Hawley Aldo Barberito
Gen. Foulis

Giuseppe Mancini Ten. Gilkie Lorenzo Terzon Gen. Hubbard

Gen. Hubbard
Giuseppe Pagliarini
Albert Attilio Fernandez
Madge Alban Lida Ferro
Una donna Elisa Ascoli
Un uomo Ettore Carloni
Lennock Franco Odoardi
Lambert Gerardo Panipucci
Angwyn Ugo Pagliai
Gen Schwarz

Gerardo Herter Scene di Nicola Rubertelli Costumi di Grazia Leone Guarini

Regia di Anton Giulio Majano

#### 22,30 LA DOMENICA SPOR-TIVA

Risultati, cronache filmate e commenti sui principali avvenimenti della giornata

#### TELEGIORNALE

Edizione della notte



Mario Feliciani, che impersona John Otford nella commedia delle ore 21

#### **ATTO UNICO:**

nazionale: ore 21

Un ato unico, tratto da un raconto di Peter Ustinov. E', questi, il notissimo attore e regista Ingleae, che recentemente ha diretto Sofia Loren in Lady L. Ma Ustinov é, anche e sopratiutto, un personaggio ecletico, dotato d'untaiento eccezionale che lo porta a primeggiare in campi diversi. E' giornalista apprezato, commediografo tia sua opera Amore dei quattro colonnelli venne rappresentata qualche anno fa anche in Italia) e scrittore.

E un pizzico di pietà è un

"E un pizzico di pietà è un racconto scritto quasi con la tecnica del giallo, iliuminato, però, da un'alta intuizione

#### LAVAGNINO E



Il compositore Nino Rota, l'autore delle musiche del film « Otto e mezzo »

#### GLI ADDAMS:

secondo: ore 22,35

« Sarebbe megllo se non facessero tanto chiasso... La piccola piovra di Giglio non riesce a dormire... poverina, le si arricciano tutti i tentacoli. E guardate la mia tenera strangolatrice! Non vuole più accarezzare nessuno ».

accarezzare nessuno «
Morticia Addams è evidentemente seccata dal rumori che
provengono dalla strada; alcuni altoparlanti diffondono
i programmi dei candidati
alle elezioni municipali disturbando la quiete sepolcrale della singolare abitazione.

Ma cosi non la pensa Oemon: si sente attaccato alla politica e vuol prendere viva
parte alla competizione elettorale. Ricorda anzi a Morticia come nella famiglia siano esistiti numerosi propagandiati elettorali: zio Malocchio detto anche · Bacio della
morte ·, ad esempio, il quale
sostenne un candidato in maniera cosi totalmente devota da farlo scomparire per
empre dalla scena politica.

### «... E UN PIZZICO DI PIETA'»

morale. Una vicenda che ha come síondo lontano una cer-ta battaglia della campagna d'italia nel 1944. Un'azione che si risolve in un rovescio. Sono passati molti anni dalla fine della guerra quando uno storico militare, Otford, comincia a pensare che le uno storico militare, Ottord, comincia a pensare che le cose siano andate in modo ben diverso da come le ha narrate il generale Gribbel, nelle aue memorie. Secondo Gribbel, responsabile della sconfitta fu il generale Alban. Collima questa tesi con la versione ufficiale, tant'è che Alban era stato in seguito de-gradato a colonnello, E' la moglie di Alban che ha fatto nascere i primi sospetti nella mente di Otford. Adesso egli indaga sulla faccenda, intervista protagonisti, conduce attenti sondaggi. E finisce per scoprire la verità. Non fu Alban, ma Gribbel ad agire da vile, da incapace; il primo, al contrario, si comportó bril lantemente sul campo. Lo sto-rico, allora, si reca da Alban: rico, ailora, si reca da Alban; gli promette che rivelerà la verità su quella lontana bat-taglia. Ma, stranamente, Al-ban glielo proibisce. Il fatto è che egli è un saggio, dal-l'animo davvero nobile

In quella battaglia tante fa-miglie hanno pianto i loro caduti. Lasciamogli l'illusione — dice Alban — che il colpevole abbia pagato. In quanto a Gribbel, il rimorso è una sufficiente espiazione. Meglio averne pietà.

### ROTA IN «COLONNA SONORA»

secondo: ore 21,15

Colonno sonoro, il programma di Glauco Pellegrini dedicato alla musica da film, si conclude stasera con una puntata che ha per protagonisti due compositori; Francesco Lavagnino e Nino Rota. Di Lavagnino, che è anche autore della sigla di chiuaura della trasmissione, verranno ricordati i due film più famosi: Continente perduto e L'impero del sole, in cui ha portato sul piano del poema sinfonico la rielaborazione di temi

tato sul piano del poema sinfonico la rielaborazione di temi del folklore esotico.

Di Nino Rota, dopo una sintesi filmata di Otto e mezzo e una gustosa testimonianza di Sandra Milo, verrà proposto un profilo più ampio. Si comincerà dalla sua collaborazione con Mario Soldati (rivedremo fra l'altro una sequenza de Le miserio di Mònazi Tropet) e con altri registi come Carlo Borghesio (Come persi la guerra con Macario). Successivamente, l'orchestra sinfonica diretta da Armando La Rosa Parodi eseguirà un brano dalla colonna sonora del Gattopardo. Quindi l'orchestra di Piero Umiliani riproporrà tre vaizer di Nino Rota tratti da altrettanti film, e finalmente si afronterà li capitolo della collaborazione del compositore con Federico Fellini.

Fellini.

La presenza del ricordo costante del circo sarà evidenziata da sequenze de I vitelloni (il veglione studentesco), La dolce vita viepisodio di Polidor nel « night club »), Otto e mezzo (il finale) e La strado (l'episodio dei tre suonaiori che passano davanti alla smarrita Gelsomina), infine, il ritorno alla canzone, con la sequenza finale de Le notti di Cabirio.

Masina, interverranno, oltre alla glà ricordata Sandra Milo, Francesco Lavagnino, Mario Soldati, Nino Rota, Federico Fellini e Luigi Chiarini.

### LE ELEZIONI

Ora a Demon non resta che scegliere il candidato ed offrirgli il suo appoggio; ma per prima cosa vuole leggere i manifesti elettorali e vedere quali soluzioni propon-gono i candidati per il bene della città. Un certo Quimby promette, quaiora venga eletto, di illuminare tutte le stra-de, di abbellire con i fiori le aiuole cittadine e di prosciu-

aiuole cittadine e di prosciu-gare le paludi. Questa idea di prosciugare i pantani e di illuminare a giorno le strade non va glu a Demon; Quimby è eccessi-vamente allegro per lui e lo scarta. Sosterrà invece il suo avversario, Sam L. Hilliard. Ma c'è un inconveniente, per Hillard naturalmente.

Hilliard naturalmente.
In America, al pubblico piace
aver contatti personali col
candidato e cosi Sam L. Hilliard dovrà recarsi in casa di
Demon per le solite strette
di mano e per i becl al bambini. Ed il gran giorno arriva. Il candidato, la cui voglia di essere eletto è più
forte del terrore, va a rendere visita agli Addams...

### programmi svizzeri

10 DA COLLOMBEY: SANTA MESSA 10 DA CULLAMENY: SANTA MISSA HYrausessa dalla chiese di Sl. Il-dier, Celebra Don Michel Cones, Tol-ta il coro mitto di Culiombey diretto da Bernard Bussien, All'orano: Ber-nard Oberboker, Commento di Don Colores Marciowetti (T. 18) DA NUN-(T. 18) DA NUN- L'N'DIA PER VIII. Serata couchistra del secondo fello di Iraussissioni delleste al avvanori Ila-raussissioni delleste al avvanori Ila-

itani in in Symmers DDMENICA SPORT, Primi ri-

cultati

sulfati 18.55 CINE-BIMENICA, « Topo Giglo c B compleanes di Rosy s, overes; « Alla scopetta del fister gigante »; « Bangioù ». Documentario della se-de Geografia del divertimento » 20 TELEGIBINALE

20 TELEGIORNALE 20,15 LA DOMENICA SPORTIVA, Ri-tiessi fibraci del principall avveni-menti sportifi nazionali e cantoniali e servicio succiale della 12º tapon dei Giro efeliatico di Francia: Lo-cioni-Rerei

20.35 IL SEGNO DEL CAPRICORNO.

20,33 IL SEGNO DEL CAPHICORNO. Langametraggio 22,10 330 SECUNDI, Gloro lelevistra della Televisione romanda realizzato ta André Rosat « Roland Jay. Regia di Pierre Matteunzi 22,40 La PAROLA DEL SIGNORE 22,56 INFORMAZIONE NOTTE

## SECONDO

,18-19 Dal Foro Italico in Roma

CONCERTO SINFONICO

in occasione della firma della Convenzione per l'Istituto Italo-Latino Americano

alla presenza del Presidente della Remibblica

te della Repubblica
Direttore Mario Rossi
Antonio Vivaldi: da «Le
quattro stogioni:: l'Estate
tviolinisto Angelo Stefanato): Alberto Ginastera: Variazioni concertanti per orchestra da camera; Carlos
Chavez: Allegro un pocomarziole, dalla Toccoto per
percussione; Ottorino Respighi: Fontone di Roma,
poema sinfonico; Heitor VIIal-bobos: Bachiomas Brosileiros n. 4
Orch. Sinf. di Roma della

Orch, Sinf. di Roma della Radiotelevisione Italiana Ripresa televisiva di Walter Mastrangelo

### 21 - SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

21.10 INTERMEZZO

Gillette - Alemogno - Dosh - Rio Tuttopolpa - Segreto-riato Internozionale Lano :

21,15

### COLONNA SONORA

Viagglo attraverso la musica dal cinema italiano Un programma di Glauco Pel-legrini presentato da Giuitet-la Masina

la Masina Consulenza musicale di Guido M. Gaiti

Sesta puntata

Partecipano alla trasmissione: Luigi Chiarini, Francesco La-vagmuo, Federico Fellini, San-dra Milo, Nino Rota, Mario Soldati Voce di Arnoldo Foà

orch Sinf di Roma della Ra-diotelevisione italiana diretta da Armando La Rosa Parodi Orchestra di musica ieggera diretta da Piero Umiliani Regia di Glauco Pellegrini

#### 22,20 CANTAGIRINGIRO

Curiosità del Cantagiro rac-colle da Ugo Gregoretti con la partecipazione di Mario Ca-rolenuto

Regla di Stefano Canzio

#### 22.35 GLI ADDAMS

Elazioni, che passione Racconto sceneggiato - Regla di Jerry Hopper Prod.: A.B.C. Int.: Carolyn Jones, John Astin

Trasmissioni in linova tedesca per la zona di Bolzano

SENDER BOZEN **VERSUCHSSENDUNG** IN DEUTSCHER SPRACHE

20 - Tagesschau

20,10-21 Musik für sia Eine musikalische

Unterhaltungssendung von und mit Peter Weck Ferner wirken mit: Gitte, Bill Ramsey, das Hazy Osterwald-Sextett u.a. Regie Heinz Liesendahl Prod.: BAVARIA-TV Programm



Chiedete saggi gratuiti de

### «LA GRANDE PROMESSA»

mensile edito dall'Ergastolo di Porto Azzurro (Isola d'Elba)



## BUAZZELLI

questa sera alla TV nel carosello

l'aperitivo poco alcolico

## RADI

## luglio **DOMENICA**

## NAZIONALE

6,30 Bollettino per i navi-

6.35 \* Musiche del mattino Prima parte

7.10 Almanacco - Previsioni del tempo 7,15 \* Musiche del mattino Seconda parte

7,35 (Motto) Accadde una mattina

7.40 Culto evangelico

Segn. or. - Glorn. radlo
Sui giornoli di stomane, rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. Bollettino me-teorologico

8.30 Vita nel campi - L'informatore dei commercianti

9.15 Dal mondo cattolico 9.30 SANTA MESSA IN RI-

in collegamento con la Radio Vaticana con breve ome-lia di S. E. Mons. Giuseppe Marafini, Vescovo di Veroli 10.15 IL MONDO DEL DISCO ITALIANO

11.25 Musica in plazza

12 - \* Arlecchino

Negli interv. com, commerciali 12,50 Zig-Zag

12,55 (Vecchia Romogno Bu-

Chi vuoi easer lieto.

13 Segnale orario - Glornale radio - Prev. del tempo - Bollettino per i naviganti 13.15 (Monetti & Roberts)

Carillon 13.18 Punto e virgola Rassegna di successi

13,30 (Oro Pilla Brandy) • MUSICHE DAL PALCO-SCENICO E DALLO SCHER-

Gaslini: Un amore (dal film omonimo) \* Migliacel-Zambrini-Enriquez: Mi vedrai tornave (dal film omonimo) \* Piccioni: You never told me (dal film offerno di Londra) \* Hefti: Butman Simo Uno \* Lerner-Loewe: The rini in Spain (dalla commedia musicale cMy Fair Ladys) \* Webster-Mendel: The shadow of your smile (dal film castelli di sabbia s) \* Trovajoli: Seven golden men (dal film «Sette uomini d'oro s)
[555 Glorno per glorno

13,55 Glorno per glorno - SCACCIAPENSIERI Trattenimento musicale

Lia Origoni con l'orchestra diretta da Piero Umiliani 14,30 Cori de tutto il mondo

Un programma musicale a cura di Enzo Bonagura

— Segn. or. - Glorn, radio Bollettino meteorologico

15.15 ABBIAMO TRASMESSO - CONCERTO SINFONICO diretto da SERGIU CELIBI-DACHE

DACHE con la partecipazione del violinista Cesare Ferraresi Schubert: Rosamunda; a) Ou-veriure, b) Balletti \* Berlioz: Dalla Sinfonia drommatica Ro-

6.30 Segnale orario

Divartimento musicale

7,30 Segn. or. - Glorn. radio

7.33 \* Musicha del mattino

**SECONDO** 

meo e Giulietta: Scena d'amo-re \* Bartok: Due ritratti op. 5, per violino e orchestra: a) An-dante, b) Presto \* Ravel: Bo-Orch, Sinf, di Milano della

Rollettino per i nanigonti 18.30 PER VOI GIOVANI

Programma musicale a cura di Ranzo Arbore

19.15 COMENICA SPORT Risultati, cronache, commen-ti e interviste a cura di Gu-glielmo Moretti e Paolo Valenti, con la collaborazione di Eugenio Danese e Nando Martellini

19.45 \* Motivi in giostra Negli intero. com, comme 19.53 (Antonetto)

Una canzone al giorno 20 Segnale orario - Glornale radio

20,20 (Ditta Ruggero Benelli)

Applausi a... 20.25 TERRA '70

Un programma di Cobelli e Badessi Regia di Gennaro Magilulo Concerto del planista

Concerto del planista Rudolf Firkusny Beethoven: Sonata in mi maggiore op. 109: a) Vivace ma 
non troppo, b) Prestissimo, c) Andante molto cantabile ed 
espressivo (variazioni) » Chopin: Sonata in si minore op. 58: a) Aliegro maestoso, b) Scherzo, molto vivace, c) Largo, d) Pinnie, presto ma non tanto

21.45 li libro più bello del mondo Trasmissione a cura di Pa-dre Nazareno Fabbretti

— Nunzio Rotondo e li suo complesso

22,30 Musica nella sera

Segn. or. - Glorn. radlo
- Bollettino meteorologico Bollettino per 1 naviganti I programmi di domani -Buonanotte



Il planista Rudolf Firkusny esegue musiche di Beethoven e Chopin, che vengono irasmesse alle 21 sul Programma Nazionale

Trasmissione per gli auto-mobilisti realizzata in colla-

8,30 Segn. or, - Glorn, radio

borazione con l'ACI

8.25 Buon viaggio

8.45 (Oma)

Il giornale delle donne 9,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

9,35 Amurri e Jurgens presentano: GRAN VARIETA'

Spettacolo della domenica con Johnny Dorelli Regia di Federico Sanguigni Primo parte

10,30 Segnale orario . Notizie del Giornale radio

10,35 GRAN VARIETA' Secondo parte

11 - Le orchastre della domenica 11.25 (Simmenthol)

La chiave del successo

11,30 Segnale orario . Notizie del Giornale radio 11.35 \* Voci alla ribalta

Negli interv. com, commercioli 12 - Anteprima sport Notizie e anticipazioni sugli avvenimenti del pomeriggio, cura di Roberto Borto

12.15-12.30 | diachi della aet-†imana 12.30-13 Trasmissioni regionali

L'APPUNTAMENTO DELLE 13:

13 (Cera Grey) Su il sipario

(Cynar) Il dottor Divago 10' (Amoro Cora)

Tris d'assi 20' (Galbani)

Zoom (A. Gazzoni e C.) Musica tra le quinte

13,30 Segn. or . Glorn, radio

QUADERNO A QUADRETTI Teatrino in bianco e nero di Franco Torti con Gino Bra-Regia di Pino Gilioli

— Arriva II «Cantagiro» Notizie, curiosità e canzoni, a cura di Silvio Gigli

14,05 Giro del mondo in mu-14.30 VETRINA DI UN DISCO PER L'ESTATE

15 - Celebri orchestre ame-

15,30 CORRADO FERMO PO-STA - Musica richiesta dagli ascoltatori - Testi di Parret-ta e Corima - Regla di Ric-cardo Mantoni

16,30 IL CLACSON Musiche e notizie per gli automobilisti aviomobilisti
Programma realizzato con
la collaborazione dell'ACI
a cura di Plaro Accolti ed Enzo De Barnart

(Terme di Son Pellegrino) 53° Tour de France Tra le ore 17 e le ore 18 radiocronaca dell'arrivo della tappa Luchon-Revel Radiocronisti Adone pezzi e Sandro Ciottl Сага-

17,15 (Esso Standard Italiano)
MUSICA E SPORT Nel corso del programma: Ippica: Dall'Ippodromo di Agnano in Napoli « Premio Mostra Oltremare » Alberto Radiocronaca di Giubilo

18,30 Segnale orario -del Giornale redio

18,35 ° I vostri preferiti
Negli interv. com, commerciali

19,23 Zig-Zag 19,30 Segnale orario

19.50 (Terme di San Pelle-

grino)
53\* Tour de France
Da Revel: commenti e interviste di Adone Carapezzi e
Sandro Clotti

- Punto a virgola Rassegna di successi

20,10 Oirige Arturo Toscanini a cura di Mario Labruca Quattordicesima trasmissione Rossini: Guglielmo Tell, sin-

fonia (Orch. della NBC dl New York) \* Verdi; La Travitata; Preludio atto primo e atto terzo (Orch. del Teatro alla Scala di Milano) \* Bechoven: Sinfonia n. 7 in la maggiore op. 92; a) Poco sostenuto, vi-vace; b) Allegretto; c) Pra-sto, assal meno presto; d) Al-legro con control con della NBC di New York.

21,10 POLTRONISSIMA Controsettimanale dello spet-tacolo, a cura di Mino Do-Regia di Arturo Zanini

21,30 Segn. or. - Glorn, radio 21 40 Musica da ballo

22,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

22,40-23,10 in giro per l'Ita-



(Stazioni a M.F. del Terzo Programma)

9.30 Antologia di Interpreti Direttore Malcolm Sargent: Henry Purcell: Sutte of Dra-matic Music: Rondeau, da «Abdelazar» » Slow air, da «Distressed Innocence» Air e Minuet, da «Abdelazar» » Finale, da «Bonduca» (Orch. Sinf. di Londra)

Sinf. dl Londra)
Soprono Kirsten Flagstad:
Jean Sibelius: Quattro Liriche:
Hostkyäll, op. 38 n. 1 - Arioso,
op. 3 - Pa Verandan vid Havet, op. 38 n. 2 - Den Första
Kyssen, op. 37 n. 1 (Orch. Sinf.
di Londra dir. da Oivin Fjeld-

guintetto Chigiano: Sergio Lorenzi, pf.; Riccardo Brengola e Arnaldo Apostoli, vi.a; Glovanni Leone, v.la; Lino Filippini, vc. Luigi Boccherini: Quintetto in

mi minore Allegro comodo -Adagio - Minuetto - Allegretto

Adagio - Minuetto - Allegretto Basso Mark Reizen: Modesto Mussorgski: Boris Godunov: a) c Or narra di Kazan » (Orch. del Teatro Boiscol dell'URSS dir. da Vassill Nebolsin); b) Morte di Boris (Orch. e Coro del Teatro Boiscol dell'URSS dir. la Nicolai Golovanov).

Clarinettisto Reginold Kell e pianista Joel Rosen:

prantsta Joel Rosen: Carl Marla von Weber: Duo concertante in mi bemoile maggiore op. 48: Allegro con fuoco - Andante con moto -Rondò

Mezzosoprono Fiorenza Cos-

Mezzosoprono Fiorenza Cos-sotto: Gioacchino Rossini: Il Barbie-re di Sivigita: «Una voce poco fa» » Gaetano Donizetti; La Fauorita: «O mio Fernando» « Giuseppe Verdi: Nabucco: «Oh, dischiuso è il firma-mento» (Orch Sinf. Ricordi dir, da Gianandrea Gavazzeni) Pianisto Vladimir Ashké-

nozy: Sergej Rachmanlnov: Variazio-ni su un tema di Corelli op. 42: Tema (Andante) e Va-riazioni - Intermezzo - Varia-zioni - Coda nozy:

Tenore Morio Del Monaco: Tenore Morio Del Monaco:
Vincenzo Beiluli: Norma: e Meco all'altar di Venere's (Orch.
Collia dir. da Alberto Erede) \*
Camille Saint-Saéns: Sansone
Dallia: e Arrêtez, o mes
frérea's (Orch. e Coro del
Teatro Metropolitan di New
York dir. da Fausto Clewa
Vork dir. da Fausto Clewa Maestro del Coro Kurt Adler)
Direttore Hons von Benda:
Wolfgang Amadeus Mozart:
Lez Petts Riem, balletto K.
App. 10: Ouverture (Allegro) Largo - Gavotta - Andanilno Allegro - Larghetto - Gavotta
(Allegro) - Adagio - Allegro
- Gavotta grazious - Pantomima - Passepied - Gavotta Andante (Orch, da Camera di
Berilino) Berlino)

11.55 Musiche per organo .55 Musiche per organo
Girolamo Frescobaldi: Toccola
Canzono in ve minore, dalle
Sucoate di intavolatura »
(org. Jean Jacques Grunenwald) » Josef Gabriel Rheinberger: Sonata n. 7 in fa minore op. 127: Preludio - Andante - Finale (Grave, Vivo,
Fuga) (org. Edward Power
Biggs) 12.25 Un'ora con Franz Schu-

bert
Quintetto in do maggiore
op. 163 postuma, per archi: Allegro ma non troppo - Adagio
- Scherzo - Allegretto (Isaac
Sterre Alexander Schneider,
ul.i; Miltoo Katlms, v.ta; Paco I), Minuetto e Finale in fa
maggiore per strumenti a fiato (Complesso di strumenti a
fiato e Pierre Poulteau s: Clau
de Maissonneuve e André Chevalet, oboi; Guy Deplus e Marcal de Maissonneuve e Maré Chevalet, oboi; Guy Deplus e Marcal de Maissonneuve e André Chevalet, oboi; Guy Deplus e Marcal de Maissonneuve e André Chevalet, oboi; Guy Deplus e Marcal de Maissonneuve e André Chevalet, oboi; Guy Deplus e Marcal de Maissonneuve e André Chevalet e Robert Navasse,
cr. 4)

13.25 Concerto ainfonico di-

1.25 Concerto sinfonico diretro da Georg Solfi!
Peter Ilijch Cisikowski. Sinfonico diretro de Concerto per orchestra della Società del Concerto per orchestra: introduzione de Concerto per orchestra: introduzione del Concerto del Conce

15,35 Musica da camera ,35 Musica da camera Franz Joseph Haydn; Quartet-to in do maggiore op. 76 n. 3, per archi: Allegro - Poco ada-gio - Cantablle - Minuetto -Finale (Georges Maes, Lucla Hartog, vi; Louis Logie, v.la; René Pouszeele, vc.)

15.55 Musiche di ispirazione popolare

popolare
Francis Poulenc: Cocardes,
Canzoni popolari au testi di
Jean Cocteau, per tenore
Conzoni popolari au testi di
Jean Cocteau, per tenore
bonne a Bonne d'eofants - Enfant de troupe [Petre Munteanu, ten; Walter Battagllois, tr; Cinnio Verzelloni, tr.ne;
Cesare Ferraresi, vi., Saivatore Salmistratu e Regolo Rovero, percussione) » Darius
vero, percussione) » Darius
mandie » Bretagne » Ile de
France - Alssace - Lorraine «
Provence (Orch, » A. Scarlatis di Napoli della RAI dir.
da Paul Strauss)
3.30 Johann Sebattlan Bach

18,30 Johann Sebastian Bach A.3.0 Johann Sebastlan Bach
Grande Messa in si minore
per soli, coro e orchestra:
Kyrle - Gloria - Credo - Sanctus - Agnus Dei (Bruna Rizzoli, Nicoletta Panni, sopri, Euisella Claffi Ricagno, msopri;
Petre Munteanu, ten, Tomislav Nersile, bs. Orci Sin
e Coro - Coro - Coro - Coro
dei Coro Nino Anonellini)
dei Coro Nino Anonellini)

# **TERZO**

18.30 Ludwig van Baethoven Quartetto in do maggiore op. 59 n. 3: Introduzione, allegro vivace - Andante con moto -Minuetto - Allegro molto (Quartetto Ungherese: Zoltan Szekely e Michael Kuttner, vl.i; Denes Koromzay, v.la; Gabriel Magyar, v.

- La Rassegna Musica

19 — La Rassegna
Musica
Glorgio Vigolo: Tre protagoniate: Ssiome, Adriana, Meli19.15 \* Concerto di ogni sera
Daniel Auber (1782-1871): Il
Domino nero: Couverture
to concerto di ogni sera
Daniel Auber (1782-1871): Il
Domino nero: Couverture
to concerto in reminore per due
planoforti e orchestra: Allegro ma non troppo - Larghetto - Allegro moito (Soli Francia Poulenc e Jacques Février
certi dei Conservatori di Parigi dir, da Pierre Dervaux)
\* Maurica Ravei (1873-1877)
Dafni e Ctae, balletto (ed.
Integrale) (Orch. Filarmonica
di New York e Coro delia
Schola Cantorum diri da Leonard Bernstein)

Nell'intervallo: Nel quinto centenorio della nascita

Erasmo da Rotterdam a cura di Bruno Widmar

20,50 Rivista della riviste 21 - Il Giornala del Tarzo



II mezzosoprano Bianca maria Casoni, che interpreta il personaggio di Gioconda nell'opera a La critica a di Jommelli

## 21.20 IL MAESTRO DI CAP-PELLA

Intermezzo giocoso di Demanico Cimarosa

Revisione di Maffeo Zanon il maestro di cappella Mario Basiola (Edizione Ricordi)

LA CRITICA Un atto di Gaetano Marti-

neili Musica di Nicolò Jommelli Revisione di Ugo Rapalo

Revisione di Ugo Rapalo
La prima donna (Lesbinia)
Lidia Morimpietri
La seconda donna (Gloconda)
La cantanta (Palmira)
Valeria Mariconda
Il primo Uomo (Siface)
Giuseppe Baratti
Il secondo Uomo I Acamaotel
Il prota Sannia

Mario Basinia
Il poeta [Severino]
Gino Sinimberghi li maestro di musica (Placido) Petre Munteanu

Direttore Massimo Pradella Orchestra a A. Scarlatti » di Napoli della RAI

Tutti i programmi preceduti da asterisco (°) sono in edizioni fonografiche.

Le indicazioni in corsivo tra parentesi si riferiscono a comu-nicati commerciali.

### radiostereofonia

Staziani sperimentali o modulazio-ne di frequenza di Roma (100,3 Mc/s) - Milano (102,2 Mc/s) - Nopo-ii (103,9 Mc/s) - Torino (101,8 Mc/s) ore 11-12 Musica sinfonica - ore 15,30-16,30 Musica sinfonica -ore 21-22 Musica sinfonica.

### notturno

Dalle ore 23,15 alle 6,25: Programmi musicali e noticiari trasmessi da Roma 2 su kc/s. 845 pari om. 355 e dolle starioni di Cottanissetta O.C. su kc/s. 8600 pari om. 49,50 e su kc/s. 9315 pari om. 31,53.

m. 31.53.

23,15 Musica, dolce musica - 24
Luna park: breve giostra dl
motivi - 0,36 Panoramica nel
mondo del Jazz - 1,06 Melodie
moderne - 1,36 Cantare è un
poco sognare: un programma
di canzoni - 2,06 Musiche di
Gianni Meccla - 2,36 Canzoni
napoletane - 3,36 Firmamento
musicale - 3,36 Canzoni
napoletane - 3,36 Canzoni
napoletane - 3,36 Canzoni
napoletane - 3,46 Musica senza passaporto - 5,06 Musica distensiva 5,36 Archi in vacanza - 6,06
Concertino.

Tra un progr. e l'altro ven-gono trasmessi notiziari in Ita-liano, inglese, francese e tede-

### locali

Vedere alle pagina 64-65 ta trasmis-stani datta Ragiena Trentino-Alte Adiga a quatio in lingua slovena.

ABRUZZI E MOLISE 12,30-12,45 Musica leggera (Staxio-ni MF II della Regione)

#### CAMPANIA

-9 a Good moming from Na-ples », trasmissione in lingus in-glesa - B-8,10 International and Sport Newa - 8,10-8,35 Music for relaxed listening - 8,35-9 Rerelaxed listening ~ 8,35-4 tigious program (Napoli 3).

#### SARDEGNA

8.30 Settimanale degli agricolori cura del Gazzettino sardo (Caglia ri 1 - Nuoro 1 - Sessari 1 e sta zioni MF I della Regione).

12 De die in die - 12,05 Girotondo di 11tmi e canzoni (Cagliari 1)

di iltmi e canxoni (Cagliari 1) 12,30 Taccumo dell'ascotilatora ap-junti avi programmi locali della settinana - 12,35 Musiche e voci del tolklore sardo - 12,50 Clò cha si dica dalla Sardegra, rassegna della stampa a cura di Aldo Cea-nacrio i Cegliari I - Nioro 2 - 2as-sari 2 a siza MF il della Regione).

14 Gazzattine sarde - 14.15-14.30 A tempo di tango (Cagliari 1 -Nuoro 1 - Sassari 1 e stazioni MF I della Regione)

19.45-20 Gazzettine sardo I Cagliari 1 - Nuoro 1 - Sassari 1 e stazio-ni MF I della Regione

### FRIULL-VENEZIA GIULIA

7,15-7,30 II Gazzettine dai Friuli-Ve-nazia Giulia (1rieste 1)

nazia Giulia (Irreste 1)
30 Vita agricela regionale, a cura della redazione triestine del Gior-nale Radio con la collaborazione dalle istituzioni agrarie della pro-vince di Treste, Udine a Goriza vince di Treste, Udine a Goriza rinelli - 9,45 Incentri dalle spinite - Trasmissione a cura della Diocesi di Treste - 10 Santa Messa dalla Cattedrale di San Giusto - 11 Musiche per organo - 11,10-11,25 Metivi popolari riestini - Drche Metivi popolari riestini - Drche

stra diretta da Alberto Casamas-sima (Trieste 1),

sima (ineste 1). Li programmi della settimana indi Giradisco (Triesta 1). 12,30 Asierisco musicale - 12,40-13 Il Gazzaffine dal Friuli-Vanezia Giula (Trieste 1 - Gorizia 2 -Udine 2 e altaz. MF Il Regione).

utius (Ireste 1 - Gorizia 2 - Udine 2 e etax. MF II Regione).

14 L'ora delle Venazia Giulia - Trasmissione musicale e glomaliatica dedicata agli Italiani di oltra frontiera - Amanecco - Notizia esi-Pitalia e dall'Eatero - Croneche locali - Notizia esperimente - Ala Settimana, politica Italiani - Ala O Musica i richiesta - Ala O Musica richiesta - Italiani - Ital

zia 3).
19,45-20 Il Gazzettine del Friuli-Vanezia Giulia con la cronache ed i risultati della domenica spor-tiva (Trieste 1 - Gorizia 1 e sta-zioni MF I della Regione).

#### TRENTINO-ALTO ADIGE

12,30 Cortere di Trento - Corriere di Bolzano - Cronache regionali -Travmissione per gli agricoltori (Refa IV - Bolzeno 2 - Bolzano 3 -Bressanone 2 - Bressanona 3 -Brunico 2 - Brunico 3 - Merano 2 - Merano 3 - Trento 2 - Pagane-la II - Bolzano II e stazioni MF II della Regione),

II della Regione).

14. La Settimana nel Trentino-Alto
Adige (Rate IV - Botrano 2 Bressanona 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2 - Peganella II Boltano II e stazioni MF II delia Regione).

19. Musica leggere (Paganella III Trento 3).

19. 15. Trento 3.

trento 3).

19,15 Trento sera - Bolzano sera
(Rela IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3
- Trento 3 - Paganella III).

19,30 - 'n giro al Sas \*, Settimo
giorno Sport (Paganella III - Trento 31.

19,45-20,30 Musica sinfonica. I. Pizxetti: 1) Concerto in do per vio-loncello e orchestra. 2) Tre pre-ludi sintonici per « L'Edipo Re » (Paganella III – Trento 3)

### radio vaticana

ke/s, 1529 - m. 196 kc/s. 6190 · m. 48,47 (O.C.) kc/s. 7250 · m. 41.38 (O.C.)

930 Santa Massa in Rito Romano, in collegamento RAI, con mano, in collegamento RAI, con breve omelia di S. E. Monsi-gnor Giuseppe Marafini, Vesco-vo di Veroti. 12,50 Nasa nede-ija s Kristusom. 14,30 Radio-giornale. 15,15 Trasmissioni estere. 20,15 Weekly Concert of Sacred Music. 20,33 Orir-zonti Cristiani: Cronache del Regno di Dio- a cura di P. Cal-listo Vittorino Vanzin. 21,15 Pa-rates contificales. 21 30 Discrelisto vittorino vanzin. 21,15 Pa-rojes pontificales 21,30 Disco-grafia di musica religiosa, 22 Santo Rosario. 22,15 Traemis-sioni estere. 22,45 Cristo en vanguardia, programa misional 23,30 Replica di Orizzonti Cristlani.

### esteri

FRANCIA FRANCE-CULTURE (Kc/s 863 - m. 348; Kc/s 1277 - m. 235)

17.25 I segreti di Putcinalla, commedia musicale en tre atti della commendia Perre Worf, nuova versione di Henri Can, musica di Felixi Foundrain, 18.45 Concerto di retto da Paul Mule con la partacipazione della violista Marie Thérèse Chailley e della bianista Thérèse Dusauti, Schubert: Sinfonia Incompiuta; Chopin: II Concerto in la minore: Bartok: Concerto per viola. Ravel: Valzer 20.30 Non-

ziario. 20,40 Appuntamenti di France-Culture, presentali da Gistelle Boyar e Jean Pierre Morphé 21 Concarto del duo pianistro José Marie Billard e Julien Azais (premio Jehan Allain 1965). Mozarti Sonata in re maggiore. 22 Spagna, realizzazione di Jean Jacques Vierre Que Vierre (premio Jehan Allain (1964). Gen Jecques Vierre (1964). Gen Jecques (1964

#### GERMANIA AMBURGO

(Kc/s 971 - m. 309)

(Kcrs 971 - m. 309)
16.30 Musica da ballo, 19 R.
Strauss, Sinfonia per fieti in si bemolle maggiore 20,30 Trionfo della melodia: trasmissione su Gia-como Puccini a cura e con Pelz von Felinau, 21,55 Musica eggera 17fij in la eminore op. 50 per pie-noforte, violino e violonce'lo 23,45 Harald Banter e la sua or-chestra, 24 Musica leggera, 1.15 Musiche da A Ljadewi, T. Baird e K. Syrmawski dirette da Wiold K. 2,95 Musica fino al mai-tino,

#### SVIZZERA MONTECENERI (Kc/s 557 - m. 539)

(Kc/s 557 - m 539)

18.15 La Domenica popolarei - Bersaglio - di Sergio Maspoli, 19.15 le danzante. 19.30 Sport, 20 Camille Salint-Saens - Havanascu, civolinista Ruggero Ricci - Orchestra simborda di Londra diretta da Pierino Gamba). 20,15 Nottivario. 20,45 Il meranglioso West, 21 - Dobbiamo essera telici - commedia in 3 atti di Gregorio Martinez-Serra 22,50 Panorama musicale, 23,20 A rilmo di charancia de la composicia di Calcinio di

### FILODIFFUSIONE

Programmi is trasmiscione sul IV e V casale di Filadiffesiana dal 3 al 3 luglia dal 10 al 16 leglia dal 17 al 23 luglis dal 24 al 30 luglia

Romo - Torins - Milano Ropoli - Sosova - Bologna Bari - Firenze - Vocozia Polorma - Cagliari - Triesto

programmi steraofonici sottoindicati sono

i programmi steraofonici sottoindicati sono trasmasi sperimentalimente anche vla radio per mezzo degli appositi trasmetifiori sterao a modulazione di frequenza di Roma (Mc/s 101,9) e Napoli (Mc/s 103,9) con tra riprese giornaliera, rispettivamente alle ore 11, 15,30 a 21. (in quest'ultima ripresa viene trasmesso il programma previsto anche in filodiffusione per il giorno seguenta).

### AUDITORIUM (IV Canale)

8 (17) Musiche concertanti

8 [17] Musiche concertanti J. G. MÜTHALL: Concerto in re minore per cla-vicembalo, due fagotti e orchestra d'archi « clav. E. Müller, fg.! H. Godner e O. Stein-kopf, Compl. della Schola Cantorum Basi-liensis, dir. A. Wenzinger; F. Giambint; Sim-fonio in re maggiore «Concertata a più stru-menti» (Revis. di G. Elarblan) - Orch, Sinf. di Torino della RAI, dir. M. Rossi

8.35 (17.35) Sonata moderne

A. Copiano: Sonota per violino e pianoforte-vi. S. Plovesan, pf. I. Rinaldi

8,55 i17,55) Pagine da opere di Pietro Mascauni

James as opere a recommendation of the coronal control of the coronal A. Basile — Stablie del M G. Gavazzeni

### 9,55 (18,55) Complassi par planoforte e

ACCH.

C. SCHUMANN: Trio in soi minore per violino, violoncello e pianoforte . Trio Mannes-Climpel-Silva: pf. L. Mannes, vl. B. Gimpel, vc. L. Silva: E. Buche: Quinterto per pianoforie a archi - Quintelto Chigiano: pf. S. Lorenti, vl. R. Brengola e M. Benvenuti, v.la G. Leone, vc. L. Filippini.

10,55 (19,55) Un ora con Dimitri Sclosta kovic Sinfonio n. 4 op. 43 - Orch. Slnf di Roma della RAI, dir. F. Scaglia

11,55 (20,55) Concerto dell'Orchestra da Camera • I Virtuosi di Roma » 1« Collegium Musicum Italicum •) diretto da Renato Fa-

A. Vivaloi: Concerto in fa maggiore op. III
n. 7 con quattro violini e violancello obbin-A Tyvalay. Concerto in fa maggiore op. III n. 7 con quattro violeni e violencelle obstitutati, con quattro violeni e violencelle obstitutati, cati, con quattro violeni e violencelle obstitutati, cati e respective della conservati e respective della conservatione della conserv

- soi. L. Ferro

13 (22) Fantasie a Rapsodie
L. van Betrhoven: Fantinsia in do minore
np. 80 per planoforte, orchestra e coro - soi.
A. Schoen, Orch, Sinf. e Coro della Radio di
Berlino, dir, L. Ludwig, L. Janxen: Tarosa
di Vienna, dir, H. Swoboda

Orch, Sinf
di Vienna, dir, H. Swoboda

13,50-15 122,50-241 Musiche cameriatiche di Wolfgang Amadeus Mozart

Wolfgang Amadeus Mozari
Trío in mi maggiore K. 542 per pianoforte.
violino e violoncello - pf. R. Veyron-Lacroix,
vi. J. Pasquier, ve. E. Pasquier - Sonate in
do minore K. 457 per pianoforte - pf. W.
Gleaeking — Quintetto in do moggiore K. 515
per archi - Quartetto Grilleri vi. S. Griller
e J. O'Brien, v.la P. Burton, vc. C. Hampton,
2° v.la W. Prilmrose

### 15,30-16,30 Musica sinfonica in radio-stereofonia

stereofonia

E. Virrosnio: Preludio e allegro per archi
- Orch. Sinf. del Teatro Verdi di Trieste, dir. P. Blondi; E. Fanna; Ouverture
da concerto - Orch. \*A. Scarlatti di
Napoli della RAI, dir. F. Scaglia; A.
Gelanun: Conti del Fiume per soprano
o orchestra - sol. F. Teller, Orch. Sinf.
di Milano della RAI, dir. G. Singer;
limpani e pianofordi - Ossari di
Torino della RAI, dir. R. Ceggiano

MUSICA LEGGERA (V Canale)

7 (13-19) Musica dolce musica

7,45 (13,45-19,45) Luna Park; breve giostra di motivi

Papetti. Canadian madison; Chiosso-Calvi:
Montecarlo; Medini-Fenati; Alte dieci dello
Trotta concilino; Danii-Boneschi; Du du dudoda; Marin-Perez; El maletero; Feola-Lamai: Tie tie tie (a; Biri-Rossi: L'ombrello
blu; Verde-Cantora Eh: stop: Gershwin:
Shall we dance

8.15 (14.15-20.15) Panoramica nei mondo del

8,39 (14,39-20,39) Meiodia modarne

9,03 (15,03-21,03) Cantara è un poco sognare

9,27 (15,27-21,27) Musiche di Burt Bacha-

Fach
Bacharach: Magic moments; Salvioni-David-Bacharach: Sola nel sole; Williams-Cassia-David-Bacharach: Baby it's you; David-Bacharach. Wishin and hopin'; Backy-Hillard-Mogol-Racharach: Amero, David-Cassia-Baglione-Delle Grotte-Bacharach: Ji neoer get go love you; Tesla-Magio-David-Racharach: The love of a boy; David-Bacharach; The blob

9.51 (15.51-21.51) Canzoni napoletane

10,15 (16,15-22,15) Firmamento musicale

Consiglio. Crepiiscolo: Lacarde-Grosse-Az-zola: Lucky Pierre; Redi: Piccola Butterfly; Ravasio: Brina uillanelta: Combe: Mambo slap, Discepolo: Esta noche me emborracho; Gay-Furber: Lambelh walk; Serradel: La golandrina

10,39 (16,39-22,39) Complessi carattaristici

11,03 (17,03-23,03) Canta Caterina Valanta

11,03 (17,03-23,03) Canta Caterina Valanta
Pallavicini-Reverberi-Soffici: It mio omore:
Castaldo-Jurgens-Perrio: Stanotte come oprafor ione; Cayten-Pallavicini-Guidry: Non soperché i omo; Calabrese-Ponti; Quolcosa di
te; Domingues: Frenest; Carmichael: Stardust; Calabrese-Salvador; Qualcuno che non
san; Chiosso-Loewa: On the street where you
live

11,27 (17,27-23,27) Musica senza passaporto

11,51 (17,51-23, 1) Musica distensiva

12,15 (18,15-0,15) Archi in vacanza

12,39 (18,39-0,39) Concertino

### QUESTA SERA IN CAROSELLO

## FERRERO

presenta





che vi ricorda

# nutella

una delizia da spalmare sul pane



In confezioni da 30, 120, 160, 200, 400 Lire

LA MARCA APPREZZATA IN TUTTA EUROPA

## LUNEDI

## NAZIONALE

### La TV dei ragazzi

— a) FINESTRA SUL-L'UNIVERSO

Invenzioni, scoperte ed attualità scientifiche Programma a cura di Giordano Repossi

Diciassettesima puntata

Gli uomini del petrolio Presentano Silvana Giacobini e Benedetto Nardacci Realizzazione di Alvise Sapori

LE AVVENTURE DI RIN TIN TIN

II clariatano Telefilm - Regia di Donald Mc Dougall

Distr.: Screen Gems Int.: Lee Aaker, James Brown, Rand Brooks e Rin Tin Tin

### Ritorno a casa

19 - SEGNALIBRO

Programma settimanale di Luigi Silori a cura di Giulio Nascim-Redattori Giancarlo Buzzi, Enzo Fabiani, Sergio Mi-

niussi Regia di Enzo Convalli

### Ribalta accesa

19.45 TELEGIORNALE SPORT

(Bitterina Ferrarelle - Olio Sasso - Dentifricia Colgate -Landy Frères - Liquigas -Max Meyer)

### SEGNALE ORARIO CRONACHE ITALIANE LA GIORNATA PARLA-

MENTARE ARCOBALENO

(Algida - Dash - Rielia Bru-ciatori - Rabarbaro Zucca -Cadonett - Lacatelli)

PREVISIONI DEL TEMPO

20.30

### **TELEGIORNALE**

Edizione della sera

CAROSELLO

(1) Birra Wührer qualità · (2) Industria Dolciaria Ferrero · (3) Total · (4) Acqua Sangemini . (5) Su per-lride

l cartometraggi sono stati realizzati da: 1) Recta Film - 2) Organizzazione Pagot -3) Film-iris - 4) Cartoons Film - 5) Paul Film

### TV 7 - SETTIMA-NALE TELEVISIVO

diretto da Giorgio Vecchietti

– Nino Taranto e Gloria Christian presentano

CICERENELLA

di Michele Galdieri Orchestra diretta da Carlo Esposito

Scene di Nicola Rubertelli Costumi di Guido Cozzolino

Regia di Marcelia Curti Gialdino (Repilea dai Secondo Pro-

gramma)

### TELEGIORNALE

Edizione della notte



Nino Taranto ritorna sui video con lo spettacolo melo-dico-folkloristico partenopeo «Cicerenella» di Galdieri

### **RITORNA**



La cantante Gloria Christian protagoniata con Ni-no Taranto di «Cicereneila»

### SI CONCLUDE

nazionale: ore 21

Con la edizione di questa sera, che porta il numero 130, si conclude il quarto anno di pubblicazione di TV 7: cento-trenta ore di trasmissioni di attualità, di cui trentatré nell'alizione dell'anno quario in corso dall'a novembre del

Più di cinquecentocinquanta Più di cinquecentocinquanta servizi, inchieste, attualità, ritratti, interviste su argo-menti di vita italiana e reportage da tutto il man-do, di cui centoquaranta reado, di cui centoquaranta realizzati e trasmessi in questa serie che si conciude stasera. Il discorso di TV 7 si è in centrato, in questo ultimo ciclo, su alcuni temi che hanno costituito il filio di numerose inchieste con il proposito di trattare un argomento in evoluzione da più punti di vista e nei corso di situazioni d'attuslità.

Tra i primi, svolti con mag-

d'attualità.

Tra i primi, svoiti con maggiore evidenza, i probiemi
delia giustizia, il rapporio
magistrato-cittadino, cittadino-organisma giudiziario: dai
codice e ie mele-, dall'intervento sui caso della - Zanzara - ai caso Spanò, alla riforma del codice d'onore. I
vecchi e la sainte due altri vecchi e la saiute due altri argomenti ricorrenti: con ser-vizi che hanno illustrato il rapporto medici-mutue, manicomi e jegislazione antiquata

### UN FILM:

secondo: ore 21,15

secondo: ore 21,15

Uomini catapulta (Bale Out at 43,000), in onda questa se-ra, è basato sul drammatici esperimenti di un gruppo di aviatori di apparecchi supersonici. Presso il Dipartimento Sperimentale dell'Aviazione americana, sul Santon Sea, si studia da tempo il mezzo di eapeilere durante il volo gil uomini dagli aerel. Al termine di un periodo sperimentale, il colonnello Hughes annuncia che il capitano Cavaliero è stato scelto per il primo lanto a catapulta che avrà luogo l'indomani ad una quota di circa 12.000 metri. Il secondo lancio dovrebbe essere eseguito dall'ufficiale

### «CICERENELLA» DI GALDIERI

nazionale: ore 22

nazionale: ore 22

Ritorna sul video Cicerenella, l'ultimo lavoro di Micbele Galdieri. La trasmissione, già andata in onda sul Secondo Programma nel febbraio scorso, è una panoramica melodico-folioriatica di Napoli, Primo pezzo in programma è Tutto è pronto, un brano musicale tipico della filosofia ottimistica dei napoletani; Sergio Brunl, poi, interpreta una anonima tarantella • e Conzone 'mbriaca, una melodia questa, musicata da E. A. Mario su versi di Salvatore Di Giacomo. E ancora, un tuffo nel teatro partenopeo del vecchi tempi con un'opera buffa di Pergolesi e la commedia di Antonio Petito Le vendette di Pulcinella contro Coviello con Nino Taranto e Gloria Christian. Aurelio Fierro indossa invece i panni del «macchiettista» fine Ottocento per riproporci 'à riso di Cantalmessa, cui segue una Guapporlo decisamente inedita ai giorni nostri, interpretata da Lucia Valeri alla maniera delle grandi cantanti del passato. E' poi la volta delle canzoni oggi dimenticate nonostante la notorietà che le accompagno une tempo; per questa prima puntata ascolteremo Cara piccina e Quando tramonto 'o sole, Infine, prima lezlone del corso accelerato di lingua napoletana a cura del - professor » Nino Taranto... Tra gli interpreti della trasmissione vi sarà anche Maria Paris. ranto... Tra Maria Paris.

### IL QUARTO ANNO DI «TV 7»

Un altro aspetto: le scuole serali, il cittadino di fronte serali, il cittadino di fronte all'istruzione, i giovani di fronte allo studio della sto-ria Due inchieste che hanno trattato argomenti su cui pre-meva l'opinione pubblica: a che punto è la ricostruzione del paesi del Vajont, a che punto è l'inchiesta sulla scia-gura di Mattmark. Altro fi-fione: i paradossi della buro-crazia; dagli enti inutilli al ponte non ricostrulto al paese sotto vincolo.

ponte non ricostrulto al paese sotto vincolo Un argomento per la prima volta trattato in televisione: l'obiezione di coscienza; ce poi l'Università occupata. E numerose attualità da Aden al Vieinam, da Santo Domingo all'Indonesia. Una novità il raffronto di realtà italiane con le diverse realtà di alcuni Paesi stranieri per comprendere modi di

ri per comprendere modi di soluzione: com'è amministra-ta la giustizia in Svezia, co-me si fanno le elezioni in Inghilterra.

Il pubblico, sul sette milioni di spettatori, di tutte le clasdi spettatori, di tutte le clas-si sociali (molti i giovani) per segulre TV 7 ha do-vuto spesso voltare le spalle al film in onda, alla stessa ora, sull'altro canale. Una scelta difficile, ma che evi-dentemente non ha deluso: hanno tributato un indice di gradimento medio di 76 a TV 7 pure alla sua quarta edizione.



Aldo Falivena: alcuni giorni fa gli è stato assegnato, a Milano, ii Premio «Bagutta - Giornalista del mese» per II settlmanale « TV 7 » di cul è li caporedattore

### UOMINI CATAPULTA

Peterson, ma, polché questl dà evidenti segni di nervosi-smo, il colonnello Hughes de-cide di sostituirlo con il collega Simmons.

L'esperimento è funestato da un grave incidente. Il paracadute di Cavallero si apre troppo presto e l'aviatore è raccolto privo di sensi con la spina dorsale rotta. Lo scienziato tedesco Reinach, che ha progettato il dispositivo, ritiene che Cavallero, preso dal panico, abbia spinto la leva prima che il congegno automatico potesse funzionare, ma non si può escludere che la causa del sinistro sia da imputare ad un difetto di da imputare ad un difetto di costruzione del meccanismo. Quando Simmons, che do-

vrebbe lanciarsi, è colto da un improvviso attacco di ap-pendicite, Hughes chiede a pendicité, hugnes chiede à Peterson di riprendere il suo posto. L'ufficiale è in piena crisi e passa una notte d'in-cubi. La moglie è corsa dal cubi. La moglie è corsa dal colonnello per scongiurario di revocare l'ordine, e llughar preterson. Questi vedendo che il colonnello si prepara lui stesso ad effettuare l'esperimeoto, si dichiara pronto ad eseguirlo. Il lancio è questa volta perfetto. Nel superare una così difficile prova, Peterson ha saputo ritrovare se stesso. Ha diretto nel 1957 Francis D. Lyon. Il cast comprende John Payne, Karen Steele, Paul Kelly.

## SECONDO

### 21 - SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

#### 21.10 INTERMEZZO

(Prodotti Philips - Motto -Shompoo Mira - Salamini -Brandy Stock 84)

### UOMINI CATAPULTA

Film · Regia di Francis D. Lvon

Prod.: United Artists int.: John Payne, Karen Steele, Paul Kelly

### 22,30 CANTAGIRINGIRO

Curiosità del Cantagiro raccolte da Ugo Gregoretti con la partecipazione di Mario Carotenuto Regla di Stefano Canzio

#### 22 45 IL GIORNALE DEL-L'AUTOMOBILE N. 21

Notizle e curiosità del mondo che va a motore a cura di Giuseppe Bozzini

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Boizano

#### SENDER BOZEN

VERSUCHSSENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

— Tages- und Sportschau 20-

### 20.15-21 Kapitan Cooks

J.15-21 Kapitän Cooks Abenteuer Eine Erzählung in fünf Folgen von Folco Quillei nach den Tagebüchern der drei Forschungsrei-sen in der Südsee des Kapitän James Cook 5. und letzte Folge

### programmi svizzeri

- 19,25 INFORMAZIONE SERA Notizio brevi da! monde
- 19,30 OBIETTIVO SPIGRT, Fatti, crona che, arrentmenti nazionali e cautonali a cura del servizio sportivo della TSI
- 19.55 TV-SPOT
- 20 TELEGIORNALE
- 20.15 TV-SPOT
- 20.20 NEL MONDO SOTTOMARINO, Documentarlo a cura di Hans Hass. 4. L'aveipe lago
- 20, 10 TV-SPOT
- 20,45 IN EUROVISIONE: BIRO PIPIA STICO DI FRANCIA, 13º Impa: Revel
- 20,55 L'OROLOGIO SEPOLTO, Telefilm della serie Perry Mason interpretato da Raymond Burr, Barbara Hale, William Hopper, William Talman e Ray Collins
- oupex, account rational e flay Vollins
  off varieties realizator dalla Televisione
  belga al Fasini di Knokkele-Zoute.
  Partrepaiso: Les Moody Blues, Julie
  Felix e Domptan. Regia di Leo Quodilio
- 22,25 INFORMAZIONE NOTTE, Ullime noticie e replica del Telegiornale

### DIFENDETEVI DAL CALDO CON I NUOVI

CONDIZIONATORI D'ARIA

# RIELLO



I condizionatori d'aria RIELLO mod. 7 F, si installano in pochi minuti, su qualsiasi finestra: basta un solo foro nel vetro.

I condizionatori d'aria RIELLO mod. 7 F. montati su carrello, sono facilmente trasportabili da una stanza all'altra

I condizionatori d'aria RIELLO mod. 7 F. fanno fresco d'estate e caldo d'inverno (sistema Rotoclima); perciò l'acquisto di un condizionatore equivale a due.

questa sera in "ARCOBALENO"

### Questa sera eccezionale **CAROSELLO WÜHRER**

## Ugo Tognazzi

mette i puntini sull'ü di Wührer!



Per bere una buona birra, una birra di carattere puntualizzate anche voi: Wührer proprio birra Wührer.



Questo marchio garantisce la qualità della birra prodotta dalla più antica fabbrica di birra d'Italia.

## BIRRA WÜHRER

la prima in Italia

# RADIO

# luglio LUNEDI

## NAZIONALE

6.30 Bollettino per i navi-

6.35 Corso di lingua spagnoia, a cura di J. Granados

Segn. or. - Glorn. radio -Prev. tempo - Almanacco -Musiche del mattino

Al termine:

Accadde una mattina Le Borsa in Italia e ali'astero

g - Segn. or. - Glorn. radio Segn. or - Giorn, radio
 Boll. meteor. - Oomenica
 aport a cura di G. Moretti
 e P. Valenti, con la collaborazione di E. Danese e N.
 Martellini

8.30 (Palmolive) "30 (Palmolive)

Musiche da trattenimanto
Wolf-Ferrari: Intermezzo ds
«1t compiello » Mozari. Donzo tedesca K 605 n 3 «Lo
corsa in stitta » Granados:
Intermezzo da «Goyescas» 8.45 (Chlorodont)

Canzoni napoletane - (Dieterba)

Operatte e commedie musi-9.25 Nicola D'Amico: Casa

nostra, La poata dei Circolo dei Genitori 9.30 Franz Schubert

Directimento all'unglierese in sol minore op 54 per plano-forte a quattro mani: a) An-dante, b) Marcia, c) Allegret-to (pf) i Alfons e Aloiys Kon-tarsky)

10 - Segn. or. - Glorn, radio 10.05 (Pavesi Biscottini di Novara S.p.A.)
Canzoni, canzoni

Canzoni, canzoni dell'anno Cherubini-Schiss: In non sioglio margherite « GiganteConte: Se fusze vera « Pinchi-Banpa-Panzuli Non chiedo
raro Ogni notte sogno Roma
- Panzeri-Pace-Libero, L'olbo
non verrà « Specchia-Martini:
Non mi erro occorto di te «
Beretta-Melusin: L'opporera di
- Vergnano-Seracini Di sero
- « Vergnano-Seracini Di sero

10.30 Puck, racconti d'eatata (per gli alunni in vacanza del I ciclo delle Elementari) Il gatto dagli ativali, di Per-rault - Adattamento di Ste-fania Plona Regia di Ruggero Winter

- (Sapone Lux)
Ballo a palchetto

11.25 Edgarda Ferri: Il cellofan ha mezzo secola

11.30 (Brill) I grandi del jazz: Louis Armstrong

11,45 (Burro Prealpi Quadrifoolio l

Musica yé-yé 12 - Segn. or. · Glorn. radio

12.05 (Prodotti Alimentari Arrigoni) Gli amici dalla 12

12.20 \* Arlecchino Negli interv. com commerciali 12.50 Zlg-Zag

12.55 (Vecchia Romagna Bu-

Chi vuoi aaser lieto... 13 Segnale orario - Glornala radio - Previs, del tempo - Bollettino per i naviganti 13,15 (Manetti & Roberts) Carillon

13,18 Punto e virgola Rassegna di successi

13,30 (Ecco) NUOVE LEVE

3,55-14 Glerno per glerno 14-15 Trasmissioni regionali 14 «Gazzettini regionali» per: Emilia - Romagna, Campania, Puglia, Sicilia, Piemonte 14.25 «Gazzettino regionale» per la Basilicata 14.40 Notiziario per gli italiani del Mediterraneo (Bari 1 . Cal. tanissetia 1)

Segn. or. - Glorn. radio

15.15 Quadrante economico 15.30 (Biuebell)

Album discografico 15,45 Rotocalco musicala

a cura di Adriano Mazzo-letti e Luigi Grillo

16.30 Progr. per i ragazzi L'eterna avventura Settimanaie a cura di Anna Luisa Meneghini e Renata Regia di Lorenzo Ferrero

Segn. or. - Glorn. radio Bollettino per i naviganti Le opinioni degli altri, ras-segna della stampa estera

17.25 IL DESERTO DEI TAR-Romanzo di Dino Buzzati

Adattamento radiofonico di Glan Domenico Giagni e Mauro Morassi Compagnia di prosa di To-rino della RAI

Trino della RA
Prima puntata
Strenete Manni Bertorelli
Sus madre Auna Corovaggi
Speaker Renda Commelti
Capitano Ortiz Gino Marara
Maggiore Matti
Col Fillmore Gualitero Rizzi
Ten Simeoni Roberto Bisacco
Ten Lagorio Reaa Lori
Ten Mentana Matole Peretti
Cap. Monti
Ten Mentan Natole Peretti
Alberta Ricco
Iginio Banazzi
Morio Bruso
Sergente Tronk

Sergente Tronk Tre sentinelle
Sarto
Vecchio
Lin uomo
Regla di
Giagni

- Orchestra diretta da Ettore Ballotta

18.15 Grandi stagioni d'opara a cura di Gastone Mannozzi 18,50 Ballosguardo

«Le indulgenze» di Libero Bigiaretti, a cura di Angela Bianchini

19.05 L'informatora degli ar-

19.15 itinarari musicali, un programma a cura di Dino De Palma

19.25 Sui noatri mercati 19,30 ° Motivi in glostra

Negli sutery, com, commerciali 19.53 (Antonetto)

Una canzone al giorno 20 Segnale orario . Giornala radio - Radiosport

20,20 (Ditta Ruggero Benelli) Applausi a.

20,25 L'ORA DEL JAZZ Attualità, interviste, novità discografiche da tutto ii mondo

Charlie Parker

- Slam Stewart e Johnny Guarnieri

- I compleasi dell'Onux Club - John Coltrane

21,30 Musica da bailo

23 — Segn. or. - Oggi al Par-lamanto - Giornala radio -Bollettino meteor. - Bollet-tino per I naviganti - I pro-grammi di domani - Buona-

## **SECONDO**

8.30 Segn. or. - Glorn, radio 6,33 Divartimento musicale 7,30 Segn. or. - Glorn. radio 7,33 \* Mualcha del mattino

8.25 Buon viaggio Trasmissione per gli auto-mobilisti realizzata in colla-borazione con l'ACI

8,30 Segn. or. . Glorn. radio CONCERTINO

8.40 (Palmoline) Complesso The Continentals

8.50 (Cera Greu) Laurındo Almeida alla chitarra

9 - (Invernizzi) c) Canta Betty Curtis

9.15 (Motta) d) Orchestra diretta da Albert Van Dam

9.30 Segnale orario - Notizle dal Giornala radio 9.35 Il mondo di lai

9.40 (Miro Lanza) La nuove canzoni Italiane Alhum di canzoni deil'anno 10 - Recitativi a Aria da

opere opere Mozart; Cosi fan tutte Recl-tativi e arie sita II (Sena Ju-rinac, sopr.) Blanche Thebom, msopr.; Richard Lewis, ten.; Eric Kunz, bor. Orch. del Festivai di Glyndebourne dir. da Fritz Busch!

10.25 (Maionese Calvé) Gazzettino dell'appatito 10,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

10.35 (Omo) IO E IL MIO AMICO OSVAL-DO

Dischi scelti e presentati da Ranzo Nissim 11,15 (Coco-Cola)

VETRINA DI UN DISCO PER L'ESTATE 11,30 Segnale orario - Notizie

11.35 (Simmenthal)

Buonumore in musica 11.50 (Milkana) Un motivo con dedica

11,55 (Henkei Italiana)

12 - (Doppio Brodo Star) \* Crescendo di voci

12,15-12.20 Segnale orario -Notizie del Giornale radio

12,20-13 Trasmissioni regionali 20-13 Trasmissioni regionali 3
per: Val d'Aosta, Umbria, Marche, Campania e per alcune
zone del Piemonte e della
12,30 « Gazzettini regionali 3
per: Molisc, Veneto e Liguria
iPer le città di Genova e Venezia i trasmissione viene effettuata rispettivamente con
12,40 « Gazzettini regionali 3
per: Pelemonte, Lombardia, Tocona, Lazio, Abruzzi e Calabria

L'APPUNTAMENTO DELLE 13:

13 (Cero Grey) Su il sipario

(Cynar) il dottor Divago 10' (Landy Frères)

20' (Golbani)

Zoom 25' (A. Gazzoni e C.)

Musica tra le quinte 13,30 Segn. or. - Glorn. radio

45' (Simmenthal) La chiave del successo

50' (Nuovo Tide) Il disco del giorno 55' (Caffè Lavazzo)

Buono a sapersi — Arriva II «Cantagiro» Notizie, curiosità e canzoni a cura di Silvio Gigli

14.05 Voci alla ribalta Negli Interv. com, commerciali

14.30 Segn. or. Glorn. radio Listino Borsa di Milano 14.45 (Dischi Ricordi)

Tavolozza mualcale 15 - Momento musicale

15.15 (RI-FI Record)
Salezione discografica

15,30 Segnale orario - Notizia dal Giornala radio

16.30 Segnale orario - Notizia

del Giornale radin 18.35 Tre minuti per ta a cura !! Padre Virginio Rotondi

16.38 PER VOI GIOVANI Programma musicale a cura di Renzo Arbora con diva-gazioni di Enrico Roda Prima parte

(Terme di San Pellegrino) Tour da Franca Tra le ore 17 e la ore 18 radiocronaca dell'arrivo della tappa Revel-Sète Radiocroniati Adone Carapezzi e Sandro Ciotti

17,25 Buon viaggio
Trasmissione per gii automobilisti realizzata in collaborazione con l'ACI

17,30 Segnale orario - Notizia dal Giornale radio 17,35 PER VOI GIOVANI

Seconda parte

18,15 NON TUTTO MA DI Piccola enciclopedia popo

18.25 Sul nostri marcati 18,30 Segnale orario - Notizie dal Giornala radio

18,35 Piccola fantasia mual-cale 18,50 \* I vostri prafariti Negli interv. com, commerciali

ivegli interv. c 19.23 Zig-Zag 19,30 Segnale orario

19.50 (Terme di San Pelle-grino)

Da Sète: commenti e interviste di Adone Carapezzi e Sandro Ciotti

20 — Punto a virgola Rassegna di successi 20,10 Grandi Inclaioni liricha

,10 Grandi Inclaioni III me RIGOLETTO
Melodramma In tre atti di Franceaco Maria Piave
Musica di GIUSEPPE VERDI Il duca di Mantova Ferruccio Tagliaoini Rigoletto Gilda Suarafucile Maddalena Glovanna di Manterone di

Maddalena (Tima Colazenti (Tilda Fiorio Il conte di Marullo Ma Coro Cetra dir. da Giulio

Mogliotti (Edizione Discografica Ce-Nell'intervallo:

Glornala radio

22,20 Armando Camera a li auo complesso

22.30 Segnale orario - Notizie

22,40-23,10 Sanvenuto In

Italia Trasmissione dedicata al turisti strapieri

## RETE TRE

(Stazioni a M.F. del Terzo Pro-gramma. Dopo le 17 anche sta-zioni a onda media)

10 - Musica sacra Jem Philippe Rameau: s Quam dilecta tabernacula tua s, per soll, coro e orchestra (org. Gaston Litaize - Orch. del Concerti Lamoureus di Parigi e Coro della Chiesa di Sainte Eustachas diri da Padre Mar-tin) e Francis Foulenc: Stabad Mater, per soprano, coro en-coro del Concerti Colome di el Concerti Colome di Parigi dir, da Louis Frémaux)

— Sonata dal Sattrecanto

- Sonata dal Sattecanto — Sonata del Sattecanto Cari Philipp Emanuel Bach: Sonuta n. 2 in fo maggiora per clavicordo; Andante - Larghetto - Allegro assal (clavicordo Denis Vaughan) - Felice Giardini: Due Sonate per flauto e clavicembalo: in sol magiore: Allegro - Minuetto; in fa magiore de la companio del companio del companio de la companio del comp

11.30 Sinfonie di Ludwig van Beethoven

Sinfonia n. 8 in fa maggiore op. 68 « Pastorale »: Allegro non troppo · Andantino molto mosso · Allegro - Allegro Allegreti (Orch. Philharmonis di Londra dir. da Otto Kiem-

12,15 Piccoli complessi

2.15 Piccoil compless
Anton Rubinstein: Quintetto
in fa maggiore op. 55 per plagotto e corno: Allegro non
troppo Scherzo Andantino
- Allegro appassionato (Renato
Jost, pf.; Severino Gazzelloni,
fi.; Glacomo Gandini, clar;
Cario Tentoni, fg.; Domenico
Ceccarossi, cr.)

12,55 Un'ora con Farruccin

Buseni
Ouverture giocosa op. 38
(Orch. e.A. Scarlatti » di Napoll della RAI dir. da Franco
Caracciolo); Fentasia indiana
op 44 per plandiorte e orchedir. da Arthur Gelbrun);
Suite n. 2 op. 34 a) « Gebrun;
suite n. 2 op. 34 a) « Gebrun;
michte-Suite »: Introduzione Danza guerresca » Monumento
functire - Assalte Ad, dintra
Armando La Ross Parodi)

\*\*S. FFHARD

13.55 RENARD

S. J. KEMARD Storia burlesca di Charles Ferdinand Ramuz Musica di Igor Strawinsky Gérald English e John Mit-chinson, ten i; Peter Glossop e Joseph Rouleau, bz.i Direttore Ernast Ansermat Orch. della Sulase Romande MAVRA

MAVRA
Opera buffa in un atto di
Boris Kochno, da Pusbkin
(Versione ritmica italiana
di Schleifper Ratkoff)
Musica di Igor Strawinaky
Paracha
La Vicina
La Vicina
Fernonda Cudoni
La Madre
Oralda Dominique
Direttore Ettora Gracis
Orch, Sinf. di Milano della
RAI

14.45 Racital dal violinista Ruggaro Ricci

AS Kacital dai vionnista Ruggaro Ricci Georg Friedrich Haendel: Lorghetto - Antonio Vivaldi: Praeindium en Lorghetto - Antonio Vivaldi: Praeindium en Lorghetto - Antonio Vivaldi: Praeindium en Lorghetto - Lorghetto - Lorghetto - Lorghetto - Lorghetto - Aria pomagnolo: Adagio - Aria pomagnolo: Antonio - Lorghetto - Aria pomagnolo: Antonio - Lorghetto - Aria pomagnolo: Allegro amabile - Andante tranquillo - Allegretto - Lorghetto - Lorghetto - Aria pomagnolo: Allegro amabile - Andante tranquillo - Allegretto - Niccoli - Pagainli: Cinque Copricci dall'op. I per violino solo: n. 13 in si bemolle maggiore - n. 14 in mi bemolle

maggiore . a. 21 in la maggiore . n. 10 in soi minore . n. 24 in la minore; Le Stre-ghe, variazioni op. 8; Fantasia sulla pregliera dei a Mosè a di Rossini; Mota perpetuo, Allegro da coneerto op. 11; Variazioni sull'aria e Nel corrillarara di Palsello (p). Louis Persinger)

### 16.15 Wolfgang Amedeue Mo

zart
Serenata in st bemoile maggiere K. 361 per strumenii a
fiato: Largo - Allegro moltoModerato - Adagio - Minuetto
Romaoza - Tema con variazioni - Roado (Strumeolisti
della Columbia Symphony Orch. dir, da Robert Craft)

17 — Gian Carlo Menotti Sebastian, suite dal balletto (Orch. Sinf. di Roma della RAI dir. da Franz Bibo)

### 17,25 Tutti i Paasi alla Na-zioni Unite

17.35 Manuel De Faila .35 Manuel De Falla Concerto per clavicembalo e cinque strumenti; Allegro -Lento - Vivace (sol. Robert Veyron-Laeroix - Strumentisti dell'Orchestra Nazionale di Spagna diretti da Atanifo Argenta)

#### 17,50 Cronacs minima

18.05 Corso di lingue spagno-la, e cura di J. Granados (Replies dal Progr. Nazionale)



#### 18.30 Francesco Cavalli

Magnificat per soil, coro e orehestra (Graziella Sciutil, sopr.; Anna Maria Rota, msopr.; Nicola Monil, ten.; Plinio Ciebassi, bs. Orch. Sinf. e Coro di Roma della RAI diri da Artur Rodzinski. nellini)

### - La storie dello snobismo e cura di Antonio Spinosa

111 - La fase decadente

19.30 \* Concarto di ogni sera
Gabriel Fauré (1845-1924):
Quortetto n. 1 in do minore
of monte de la concarto di concarto di
Aliegro molte moderato .
Seherzo - Adagto - Aliegro
molto (Arthur Rubinstelo, pf.;
Henry Temianka, vi.; Robert
Courte, v. la, Adolphe Frézin,
vc.) \* Claude Debussy (18621918): En blanc et noir: tre
pezil per due planoforti: Avee
experimento (Soli Alfons e
Alolys Kontarskyj \* André
Jolivet (1905): Sérémade, per
quiotetto di fiati con oboe
principale (1945): Canillène. Jolivet (1905): Sérémade, per quiotetto di fiat con oboe principale (1945): Camillène -Caprice - Intermède - Marche buriesque (Quintetto francese di strumenti a fiafa; Pierre Pieriot, oboe; Jean Pierre Rampal fi; Jacquus Lamcalot, clov.; Paul Hongne, f9.; Gli-bert Coursele, cr.)

Nell'intervaile: La Rassegna

Cultura spagnola a cura di Vittorio Bodini

20,50 Rivista della rivista 21 - il Giornale dei Tarzo 21.20 LA BISBETICA DOMA-

Commedia in due tempi di William Shekaspeara Traduzione di Franco Enri-

quez Uo iord Cristoforo Sly Dona Carla Enrici

y vata Castellaneta Donata Castellaneta
Un'ostessa Adelaide Zaccaria
Un peggia Arfuro Corso
Battiata (gentiluomo di
Padova) Mario Maresca
Vincenzo (geotiluomo di di Tonolli

Vincenzo (geotiluomo di Pisa) Gianni Tonolli Lucenzio (tigilo di Vincenzo innamorato di Bianezi Arnaldo Ninchi Petruccio (geotiloomo di Verona) Giauco Mouri Tretendeall di Blanezi Gremio Miehele Riccardini Ortendo Armando Spadaro

Servi di Lucenzio: Tracia Enrico d'Amato Biondelia Isabella Del Bianco

Servi di Petruecio:
Grumio Carla Enrici
Curtis Arturo Corso
Un pedante Pier Antonia Borbieri

Fighe di Battista:
Caterina, la bisbellea oriconi
Valeria Moriconi
Blanca Anna Ridolfi
Nedova Anna Ridolfi
Marco Parodi
di Gino Regia di Franco Enriquaz

### radiostereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di frequenza di Roma (100,3 Mc/s) . Milano (102,2 Me/s) . Napali (103,9 Me/s) . Torino (101,8 Mc/s) gre 11-12 Musica sinfonica -ore 15.30-16.30 Musica sinfonica ore 21-22 Musica leggera

### notturno

Dalls are 23,15 alle 6,25: Programmi musicoli e notiriari trasmesi da Roma 2 sus kc/s. 845 pari a m. 355 e dalle stazioni di Caltanissetta O.C. sus kc/s. 6000 pari a m. 49,50 e sus kc/s. 9515 pari a m. 31,53.

23,15 Fentasia mueicele · 24 Le grandi orchestre da ballo · 0,36 Successi d'oitreoceano · 1,06 Istantanee musicali · 1,36 Giro del mondo in microsolco · 2,06 dei mondo in microsoico 2.3% Appuntamento con l'Autore: John Barry 2.36 Motivi ita-itani e stranieri 3.36 Selezione di operette 3.36 Grendi melo-die di tutti 1 tempi 4.06 No-stalgle di Nepoli 4.36 Sogniastaigle di Nepoli - 4,38 Sognia-mo in musica - 5,06 Centiamo insieme - 5,36 Incontro con Ray Conniff - 6,06 Concertino.

Tra un progr. e l'eltro vengo-no trasmessi notiziari in italiano, inglese, francese e tedesco

### locali

### ABRUZZI E MOLISE

7,15-7,35 Vecchia a nuova musiche (Pescara 2 - Aquila 2 - Taramo 2 . Campobasso 2 e stazioni MF II della Regione),

### CALABRIA

12:26-12:40 Musica per tutti (5ta-zioni MF II della Regione), CAMPANIA

7-8 a Good morning from Naples s, trasmissione in lingue inglese - 7-7,10 Internationel and Sport News - 7,10-8 Muste by request; Naples Daily Occurrences; Italian Customs Traditions and Monu-

ments; Travel itineraries and Irip suggestions (Napoll 3),

#### SARDEGNA

12,20 De die in die - 12,25 = Sottovoce in musiche e chiacchiere con le ascollatrici - 12,50 Netiziario dalla Sardegna (Cagliari 1 - Nuoro 2 - Sassari 2 a stazioni MF II della Regione).

14 Gazzetilno sande - 14,15 Selezio ne da operette - 14,35 Ritmi sud americani (Cagtiari 1 - Nuoro 1 - Sessari 1 e stazioni MF I della Regione).

19,30 Dolci musiche - 19,45 Gaz-zettine sardo (Cagliari 1 - Nuo-ro 1 - Sassari 1 e stazioni MF I della Regione).

#### SICILIA

- 7,15 Gazzettino datla Sicilia (Calta-nissatla 1 Caltanissetta 2 Ca-tania 2 Messina 2 Palermo 2 e stazioni MF II della Regione).
- 12.20-12,30 Gazzettine della Sicilia (Caltanissetta 2 Catania 2 Messina 2 Patervno 2 e staz. MF II della Regione i
- 14 Gazzettino della Sicilia (Caltanis-setta 1 Catania 1 Palermo 1 -Reggio Calabria 1 e stazioni MF I Reggio Calabria dalla Regione).
- 19,30 Gazzattino della Sicilia (Calte-nissetta 1 e stazioni MF I della Regione).

#### FRIULI-VENEZIA GIULIA

- 7,15-7,30 Il Gazzettino dal Friuli-Vanezia Giulia (Trieste 1 e sta-zioni MF III della Regione).
- 12,05-12,20 | programmi del pome-riggio indi Giradisco (Trieste 1).
- riggio indi Giradisco (ineste 1).

  12,20 Asterisco musicale 12,25

  Tara pagina, cronache delle arti, lettere e spettacolo a cura della redazione del Giornale Radio 12,40-13 II Gazzettino dal Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 Gornizia 2 Udine 2 e stazioni MF II della Pedione). della Regione).
- zia 2 Udine 2 e stazioni Mf II della Regione).

  13.15 Ficcolo concerte in jazz: o Original Trieste Jazz Society Esecutori: Sergio Siccardi, trombone: Paquale De Gorgi, basso tuba: Gino Cancelli, tromba: Benno Palicicari, pianoforio: Luciano Largi, barrio: Tatili, clarinetti 13.30 Na' cjantada in compania Documenti di folclore regionale Centi: popolar registrati a Chiopris Viccone Presentazione di Claudio Noliani 13.40 L'amite dei fiori Consigli e risposte di Bruno Natti 33.00 La Traviata Doperti in Patrio Musica di Giuseppe Verdi Edizione Ricordi atto I Personaggi e interpretti Violetti Valeryi Resanna Carteri; Flora Bervoix; Bruna Rochini; Alfredo Ermont: Alfredo Kraus: Gastone: Rimondo Bottephelli; Barone Douphol: Eno Muschulti: Marchesa D'Obignyi Claudio Giombi; Dottore Grenoti; Vito Susca Orchestra e Con

del Teatro Verdi - Direttore Vincento Bellezza - Maestro del Coro Adolfo Fanfani (Dalla registrazione effettuata al Teatro Comunale Giuseppe Verdi a di Trieste) - 14.20-15 - Cuniostiù in microsolco, a cura di Franco Agostini (Trieste 1 - Gorizia 1 e stazioni MF I della Regione).

MF I della Regione).

173.00 'Lera della Vanestia Giulia –
173missione giornalistica e musicale dedicata agli Italiani di oltre
frontieria Almanasco. Notizia
dall'Italia dell'Estero Croneche locali - Panorama sportivo 15,45 Appurtamento con l'opera
lirica - 16 II quademo d'italiano 16,10-16,30 Musica richiesta (Venezia 3).

nezia 3). 19,30 Oggi alla Regione indi Segna-ritmo - 19,45-20 II Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 -Gorizia 1 e stezioni MF I della Regione).

#### TRENTINO-ALTO ADIGE

12.30 Corriere di Trentino - Corriere di Boltano - Cronacha regionali -Lumedi sport (Refa UY - Botrano 2 - Boltano 3 - Bressanone 2 - Bres-sanone 3 - Bruntco 2 - Brunico 3 - Merano 2 - Merano 3 Trenti 12 - Peganella II - Boltano II e stationi Mf II della Regione).

e stazioni MF II della kegione).

14 Gazzetino del Trentino-Alto Adi-ge - 14,20 Trasmission per i La-dins (Rata IV - Bolzano 1 - Bolza-no 1 - Trento 1 - Paganella I e stazioni MF I della Regione)

19 Musica leggera (Paganella III -Trento 3).

19.15 Trento sera - Bolzano sera (Rata IV - Bolzano 3 - Bressa-none 3 - Brunico 3 - Merano 3 -Trento 3 - Paganella III),

19.30 a 'n giro al Sas » - Canti po-polari, Coro « Genzianella » di Tesero (Paganella III - Trento 3). Testero (Paganella III - Trento 3), 19,45-20,30 Musica sinfonica - H. Purcell: Ciaccona per archi; L. Visinfonia in sol magg. op. 92; J. Brahms: Variazioni su un fema di Haydri op. 56/a (Paganella III - Trento 3).

### radio vaticana

1430 Radiogiornala. 15,15 Tramissioni estrer. 20,15 Topic of the Week. 20,33 Orixionii Cristiani: Notiziario e Diaiogni della Fede a cura di Fiorino Tagliaferri Istantanee sul cinema, di Giacinto Ciaccio Pensiero della sere. 21,15 Sainteté pour aujourd'hui. 21,45 Worte des Heiligen Vaters. 22 Santo Rosarlo. 22,15 Traemissioni estere. 22,30 Prejenji teden na Koncilu. 22,45 La Iglesia en el mundo. 23,30 Replica di Orixioni Cristieni. 14,30 Radiogiornala. 15,15 Trsdi Orizzonti Cristiani

### esteri

### FRANCE-CULTURE

19.40 L'O.R.T.F., presenta nella serie: L'uso della parola, il l'inguagio della pazzia » di Michel Fou-cault, 20,15 « Il diario di un ga-jantuomo del XX secolo » trasmis-sione di Jean François Noël e Jean Chouquet, 20,30 Noitziano, 21 Chooquet, 20,30 Notitiano, 21

a Le idee e la storia », frasmissione di Pierre Sipriot. 21,30 Concerto dell'Orchestre Filarmonica dell'ORR.T.F. diretto da Cherles Bruck, con la partecipazione della violinista Gabriella Devries. Coriolano, ouve Baethovan: Coriolano, ouverture: Brahms: Concerto par violino e orchestra: Jean Claude Eley: Studio III par orchestra: Prokeffer: Sinfonia classica. 23,10 Conversazione fra Eduard Pignon e Jean Louis Ferrier. 23,30 La R.I.B., presenta Bertoll Bercht nel decimo annivarsirio della frorte. S. Musica da Callo solo; Mindamith: Sonata per sassofono e piano. 0,40 II libro preferito. Reethoven: preterito.

#### GERMANIA AMBURGO

AMBURGO

17,05 Grieg: Autunno, ouverture:
Lalo: Concerto per violoncello ed
orchestra: Claikewskii: Capriccio
Marszaiet, violoncellista Albert Tétard), 18,30 Conversazione musicale con Wollgang Sauer. 20,30
Concerto sinfonico diretto da Christoph von Dohnanyi, con la pertecipazione del violinista Wolfgang
Schneiderhan. Frank Marini: Concerto Sinfonia n. 6 in la maggiora.
22,30 Noliziario, 23 Jazz con Torchestra Kurt Edelhagen 24 Musica
leggera. 1,20 Musica de ballo.
2,05 Musica fino al mattino.

#### SVITTERA MONTECENERI

MONTECENERI

19,05 Joh, Seb, Bach: Ana della 
Surte in re, frascrita per violoncello e pienoforal (violoncellista 
Egoria): John Seb, Bach: Ana della 
Surte in re, frascrita per violoncello e pienoforal (violoncellista 
Bach: Quarterio in re meggiore 
per due llauti, viola e violoncello in 
Bach: Quarterio in re meggiore 
per due llauti, viola e violoncello in 
Bach: Quarterio in re meggiore 
per due llauti, viola e soriali 
19,45 Dano culturale 28 Ron 
Goodwin e la sue orchestra 20,15 
Notiziario-Artualiità, 20,45 
Sotto 
le stelle del Sud, 21 Arcobateno sportivo 21,30 Il Credulo; 
farsa in 1 atro di Domenico Cimarcerio e la sue orchestra 20,15 
Notiziario-Intra di Bacque 
Sono sportivo 21,30 Il Credulo; 
farsa in 1 atro di Domenico Cimarcerio e la sue la considera 
20,23,35 Piccio 
bar con Giovanni Pelli al pianoforte, 24 Ultime notizia e Artuali 
10, 28-0,30 Note nella notte,

## **FILODIFFUSIONE**

Programmi in trasmissiene sul IV a V canate di Filadiffusione del 3 al 9 luglia del 10 al 16 luglia dal 17 al 23 luglia del 24 al 35 luglia

Rome - Toriso - Milana Hopoli - Geneva - Bologna Bari - Firenze - Vesozia Palermo - Cagliari - Txieste

#### AUDITORIUM (IV Canala)

8 (17) Antologia di interpreti

e 1111 Antrologia di Interpreti Dir. Jean-Françola Palliard; bs. Nieola Rossi Lemeni; pf. Margrit Weber; sopr. Elena Riz-zieri; dir. Hans Rosbaud; ten. Marto Del Monaco; vi. Léonid Kogan e pf. Grigori Guinsbourg; contr. Elisabeth Höngen; dir. Victor Désarzens

10,25 (19,25) Musiche per organe

S. Schenor: Variazioni su «Ach der feiner Rainer» - org. H. Tramnitz; V. Lönkex: Preiudia a Fuga in re minore; N. Brunne: Fantasia corale - org. H. Heintze

10.55 (19.55) Un'ora con Cleude Debussy 10,55 (19,55) Un'era con Cleude Debusy Etudee en forme de canon (dall'op. 56 di R. Schumann) — Lindaraja: duo pf. G. Go-rini-S. Lorenzi — Pontomine-Clair de lane, au testi di P. Verlaine — Pierrot, su testo di T. da Banville - sopp. J. Micheau, pf. A. Beltrami — Trois images, per orchestra -Orch, della Società dei Concerti del Conser-vatorio di Parigi, dir. A. Cluytens

11,55 (20,55) Concerto sinfonico diretto de

11,55 (20,55) Concerto sinfonico diretto de Wolfgang Sawellisch F. J. HATDN: Sinfonia n. 104 in re minore «London». L. van Barmourn: Sinfonia n. 5 in do minore op. 67; B. Barrixn: Variacioni e juga zu un tema di Purceli op. 34; A. Drosax: 1) Seherzo espriccioso op. 66; 2) Sinfonia n. 4 in sol magyiora op. 58 - Orch. Sinf. di Roma della RAI

### 14 (23) Musicha da camera

J. Brahmas: Quintatto in st minore op. 115 per clarinetto e archi - cl. D. Oppenheim e Quartetto d'archi di Budapest: vil A. Schneider e J. Roisman, v.ia B. Kroyt, ve. M. Schneider

### 14,35-15 (23,35-24) Musiche di Ispiraziona popolare L. Silesu: Tema con variazioni in do minore

sopra un canto popolare di Alghero per pla-noforte - pf. G. Galli Angelini; B. SMITANA: Obkrogiach, danza ceca per planoforte - pf. M. L. Fulgenzi

### 15,30-16,30 Muelca sinfonica in radio-atareofonie

starsofonie

F. Masocka: Variazioni su un tema giocoso per orchestra d'archi - Orch. « A.
Scariatti di Napoli delia RAI, dir. E.
Bagnoli; H. Wesses Hersz: Tre Ditirambi - Orch. Sint. di Torino della RAI,
dir. N. Bonavolontà; G. Viozx: Concerto per trio di clarinetto, violonedio,
planoforte e orchestra - Trio Ars Nova:
El G. Breigar, T. G. Bislain, pt. B.
Bruss, Perigar, and Torino della RAI,
dir. N. Bonavolontà

#### MUSICA LEGGERA (V Canala) 7 (13-19) Fantesia musicala

7 (13-19) Fantesia musicala René: White heat; Mogol-Testa-Ferrer: Un anno d'amore; Romberg: Lover come back to me; Conr-Massara: E la vila continua; Tucci: Capriccio ungherese; Simoni-Polito: Cercami; Levinson: Il'a the talk of the loven; Anderson: Serenala; Simeoni-De Torres; Casa mila., casetta de Trastevere; Ellington-Tizol: Caravan; Padilla: Ca e'est Paris; Savona-Glacobetti; Sa Jossi Glutlo Verne 7,45 (13,45-19,45) Le grandi-orchastre da

ballo B.15 (14.15-20.15) Successi d'olfreoceano Carmichael: I get along without you very well; Berlin: Aleronder ragtime band; Gershwin: Liza; Livingston: Que sera sera; Brown: Temptation; Rodgers; Blue moon: Ryan: Glaria; Rose: Holiday for strings: Ferreira: Reeado

8.39 (14.39-20.39) letantanee mueicali 9.03 (15.03-21.03) Giro dei mondo in micro-

9,27 (15,27-21,27) Appuntemento con l'au-tore: Gualtiero Malgoni

tore: Gualtiero Malgoni: A la buena de Dios; Malgoni: Flamenco rock — Gaurda che luna; Dizzy-Malgoni: Non fa nulla; Malgoni: Lasciati baciare; Pallesi-Beretta-Malgoni: Tango Italiano; Pallesi-Malgoni: Tango Italiano; Pallesi-Malgoni: Cango Italiano; Pallesi-Malgoni: Cango Italiano; Cango Italiano; Cango Italiano; Pallesi-Pallavichi-Malgoni: Arrivederci amore mio

9,51 (15,51-21,51) Motivi iteliani e stranieri 10,15 (16,15-22,15) Salazione di operetta 10,39 (16,39-22,39) Grendi melodie di tutti

I tampi 11.03 (17.03-23.03) Nostalgia di Napoli 11.27 (17.27-23,27) Sognlame in muelce 11,27 (17,27,23,27) Sogname in mource de Marteill-Simil-Com'é bello fa l'amore quanno è sera; Rossi: Amarti con gli occhi; Hardy-Samyn: E' all'amore che perso; Marcucci: E' stato spiendido; Bottero: Tango delle rose; Pinchi-Chcellero: Tu mi buno bena e nom fa sai; Celli-Casadei: Due; Kramer: Neva al chiaro di luna; Tenco: Angela

11,51 (17,51-23,51) Centlamo Inslame 12,15 (18,15-0,15) Incontro con Claude Wil-

12.39 (18.39-0.39) Concerting

### ORLOV S.p. A.

E' nata la ORLOV S.p.A. che distribuirà prodotti eudermici e cosmetici unicamente nelle Farmacie.

La ORLOV S.p.A. è un'azianda dei gruppo Schiapparelli di Torino ed è stata creata per meglio seguire i problemi dalla cosmesi e della eudernia, per assicurare una minu-ziosa scelta qualitativa e fornire la garanzia dei prodotti che verranno unicamente distribulti alle Farmacle.

Tale politica è già resa evidente dal fatto che la ORLOV ha ottenuto l'esclusiva di distribuzione del prodotti Dermostip del gruppo Laboratoire Dermovita di Parigi.

A questi prodotti la ORLOV ha unito una serie spacializzata di prodotti per li bagno rilevando le specialità intarnazionali LADYMAN.

I prodotti LADYMAN stanno subendo trasformazioni sia merceologiche che di confezione onde poter essere pra-sentati con le dabite garanzie nelle sole farmacie.

La ORLOV S.p.A. ha affidato || budget pubblicitario alla Dany Pubblicità di Milano.

### IIN NIIOVO BUDGET ALLA DANY PUBBLICITÀ

La Dany Pubblicità di Milano ha aggiunto alla lista del suoi Clienti la Emesto Piletti & Co. S.p.A. per la rablizzaziona dalla campagna pubblicitaria del tè India Red Ribbon.

La qualità indubbiamente pregiata di questo nuovo tipo di tè, che si differenzia dagli altri attualmente esistenti sul mercato per il gusto più forte, è il presupposto affinché dalla collaborazione tra le due Aziende nasca un nuovo prodotto di successo per il mercato italiano.

### FENERAZIONE ITALIANA PUBBLICITÀ

Si sono tenute nel giorni scorsi, presso la Federazione Italiana Pubblicità, in Milano, le assemblee generali delle Associazioni federata Aziende Italiane Pubblicità Esterna, e Capl Aziende Pubblicitarie.

in entrambe si è procedulo alle elezioni delle cariche sociali per il biennio 1966-67. Successivamente i Consigli Direttivi delle dua Associazioni hanno proceduto alla nomina dei rispettivi presidenti e vice presidenti.

Il Consiglio Direttivo dell'A.I.P.E. è risultato così formato: dr Giuseppe Colli, presidente; comm. Attila Du Chêne da Vère, vice presidente; rag. Lulgi Benevento, dr. Luigi Cerrini, comm. Emilio Grazioli, dr. Angelo Lotterio, dr. Ugo Tarruzzi, consiglieri.

Il Consiglio Direttivo dell'A.C.A.U.P. è così costituito: avv. Marlo Canonica, presidente; avv. Carlo Arditi di Castelvetere, vice presidenta; ing Alberto Barbanti, dr. Luigi Gasparini, Franco Michiara, rag. Gianfranco Rizzini, comm. Luigi Valsecchi, consiglieri effettivi; Alfredo Da Lauro, dr. Andrea Du Chêne de Vèra, consiglieri supplenti.

L'avv. Canonica, già vica presidente, à subantrato al presidente uscente, dr. Emilio Bocchiallni, attualmente vice presidente della Federazione Italiana Pubblicità.

### MEETING INTERNAZIONALE ALLA YOUNG & RUBICAM

La Young & Rubicam — una delle plù grandi agenzle mondiall di pubblicità — ha tenuto a Milano un meating intarnazionale cui sono intervenuti i Direttori della sedi Y&R auropee: Italia, Germania, Francia, Inghilterra, Beigio e Olanda, e Mr. Francis Gearon Senior, Vice-Presidente.

Data l'Importanza di questa riunione sono giunti dagli Stati Uniti il Presidente della Y&R, Mr. Edward L. Bond e i Vice-Presidenti Dr. Virginia Milles, George N. Farrand e Wray Witten.

I layori - che sono durati tre giorni e che avevano par scopo l'esame della situazione attuale e quallo dai programmi futuri — sono stati preceduti da una relazione generale di Mr. Bond, il quale ha voiuto sottolineare l'importante sviluppo della Young & Rubicam Italia che in pochi anni è divenuta, amministrando budgets pubblicitari per oltre 4,5 miliardi di lire, la saconda agenzia Italiana.

Alti esponenti dell'Industria, le cui Società sono clienti della Y&R in Italia, si sono incontrati con 1 dirigenti dall'agenzia nel corso di una cena che si è svolta all'Hotel Principe e Savola di Milano dove gli onori di casa veni-vano fatti dall'Amministratore Delegato e Direttore Generale della Y&R Italia Dr. Andrea Kluzer, dall'Amministratore Delegato sig. Alberto Guida e dai principali espo-nenti della Y&R Italia.

# MARTED

## NAZIONALE Ribalta accesa

### 17-17,30 EUROVISIONE

Collegamento tra le reti televisive europee FRANCIA: Aubenas Vals Les Bains

53° TOUR DE FRANCE: ARRIVO DELLA 14º TAP-PA MONTEPELLIER-AU-BENAS VALS LES BAINS

PROVA INDIVIDUALE A CRONOMETRO

Telecronista Adriano De

### La TV dei ragazzi

Manzi

18 - a) E' VERO CHE...? Risposte a cura di Alberto

> Realizzazione di Elena Amicucci

VISITA AL CENTRO AO-DESTRAMENTO OI POLI-ZIA STRADALE

Presenta Viltorio Salvetti Regla di Cesare Emilio Ga-

### Ritorno a casa

19,15 DANTE, UOMO E POETA

a cura di Enzo Esposito Regia di Giuliano Betti Prima puntata

Questa serie di tre trasmis-sioni si propone di offrire sioni si propone di offrire uno sguardo panoramico sulle vicende principali del-la vita di Dante e sulla sua massima opera, « La Divina Commedia » La prima trasmissione rias-

La prima trasmissione rias-sume brevemente le vicen-de storiche di Firenze me-dievale e quelle del Poeta negli anni della sua attività politica fiorentina. Vengono così rievocate an-

che le sue missioni a San Gimignano e a Roma, e vie-ne ricordata la drammatica conclusione della sua vita di uomo di Stato con l'esilio che lo bandi da Firenze. La trasmissione Illustra poi la parte introduttiva della 1 Cantica della « Divina Commedia », l'« Inferno ».

#### 19.45 TELEGIORNALE SPORT

#### TIC-TAC

(Locatelli - Spic & Span -Industria Dolciaria Ferrero -Rio Tuttapolpa - Shampoo VO 5 - Girmi Gastronomo)

SEGNALE ORARIO CRONACHE ITALIANE

I A GIORNATA PARLA-MENTARE

#### ARCOBALENO

Insetticida Aerosol BPD Extra - Signal - Mobil - Bir-ra Peroni - Frigoriferi CGE Ragu Altheai

PREVISIONI OEL TEMPO

### TELEGIORNALE

Edizione della sera

#### CAROSELLO

(1) Permafler . nara - (3) Linetti Profumi · (4) Pavesini - (5) Vecchia Romagna Buton

I cortometraggi sono stati realizzati da: 1) Unionfilm -2) Paul Film 3) Vision Film -4) Unionfilm - 5: Roberto Gavioli

#### - RITRATTO DI ALAN 21 -

LADD a cura di Tullio Kezich

### ULTIMATUM A CHICAGO

Film - Regia di Lewis Allen

Prod.: Paramount Int.; Alan Ladd, Donna Reed

#### 22.30 L'APPRO00

Letteratura diretto da Attilio Bertolucci

a cura di Giulio Cattaneo con la collaborazione di Franco Simongini

Realizzazione di Paolo Gazzara

### TELEGIORNALE

Edizinne della notte



In questi giorni una «troupe» della RAI-TV composta In questi giorni una «inolpe» uella RAFTV Composito da Sandro Paternostro, dall'operatore del Teleglornale Luciano Viezzi e dal tecnico del suono Cesare Florentini è riuscita ad ottenere l'ambito e difficile «visto» d'in-gresso, per un servizio, nella Repubblica Popolare Ci-nesse. Nella fotografia i tre inviatti tatiani (Sandro Pater-nostro al centro fra Florentini alla sua destra e Viezzi alia sinistra) sul piazzale della stazione centrale di Canton

### LA RASSEGNA



La scrittrice Maria Belloncl, nel cul salotto viene as-segnato il Premio Strega

## ALAN LADD:

nazionale: ore 21

Al Adams - reporter del giornale Star — ha avuto l'Incarico di svolgere una de-licata missione. Egli l'ha qualicata missione. Egli l'ha quasi portata a compimento,
quando, capitando in un piccolo albergo di perfieria, apprende che un'ospite, una ragatza di cui si conosce solo
il nome, Rosata, è morta per
emottisi. Incuriosito, il giornalista decide di scoprime
l'identità e frugando nella
borsetta della donna scopre
un taccuino zeppo di nomi e
di numeri telefonici. Forse è
una buona pista, e il nostro
eroe, generoso ed impulsivo. eroe, generoso ed impulsivo, si mette all'opera. Inizia così, per suo conto, delle indagini che lo porteranno a contatto con persone e ambienti tipici di Chicago, la città dove il film è ambientato. Delle per-sone indicate nel taccuino ai-cune negano, addirittura, di aver conosciuto Rosita, altre ne parlano con aperto fasti-dio. Un noto banchiere si av-vale anzi della sua autorità

### I MONDIALI DI

seconda: ore 21.15

Tra una settimana i tanto attesi campionati del mondo di calcio daranno i loro primi risuitati. Per una quindicina di giorni, da Londra, Middiesborough, Sunderland, Manchester, Liverpool, Sheffield e Birmingham centinaia di giornalisti informeranno le folle aportive di tutto il mondo sull'andamento degli incontri del quattro gironi. Per l'Italia l'avventura incomincia proprio contro il Cile, una squadra con cui gli aztesi campionati dei mondo di una squadra con cui gli az-zurri hanno un conto aperto sin dal 1962, e dovrebbero risin dal 1902, e dovrenoero ri-scattare la brutta figura che fecero perdendo a Santiago. Passata ogni polemica sulle convocazioni e sulla scelta della «rosa» di 22 giocatori da portare a Londra, la pa-

### **DEL XX PREMIO STREGA**

secondo: ore 23

In ripresa diretta, dal Ninfeo di Valle Giulia in Roma, assisteremo questa sera all'assegnazione dei Premio Strego. Inaugura ufficialmente la stagione dei premi letterari, che in Italia, contrariamente che negli altri Paesi, cade in piena estate. Subito dopo lo Strego, verrà assegnato il Compiello e, infine il Vioreggio, per citare soltanto i maggiori.

Ma lo Strego è certo il premio letterario più popolare. La sua stessa eco è vastissima e, per questo, è forse il più ambito: per quanto al vincitore vada una somma relativamente modesta (un milione) rispetto agli altri grossi premi, assicura una grande diffusione al libro premiato.

Viene assegnato, ogni anno, dagli «amici della domenica», un gruppo di scrittori, giornalisti, letterati e uomini di cultura che si riuniscono nel salotto di Maria Bellonci, scrittrice assai apprezzata. In tutt'una serie di incontri preliminari vengono scelte le opere concorrenti e, quindi, attraverso una prima votazione la rosa viene ristretta al cinque autori finalisti. Con un'altra votazione che si svolgerà appunto questa sera, verrà scelto il vincitore.

I finalisti di quest'anno sono Italo Calvino, con 70 voti; Michele Prisco (65); Alessandro Bonsanti (60); Massimo Grillandi (36); Fausta Clalente (29); Luigi Malerba (25). Favoriti, com'è evidente dal numero dei voti ricevuti in questa semifinale, sono Calvino e Prisco autori rispettivamente de Le Cosmiconiche edito da Einaudi e di Uma spirole di nebbio edito da Rizzoli. Ma non si possono escludere delle sorprese, anche perché e opinione generale che il livello delle opere in gara quest'anno sia davvero buono. Questo rende più difficile stabilire delle graduatorie.

### **ULTIMATUM A CHICAGO**

e delle sue influenti amicizie per indurre il reporter a tron-care le ricerche, Ma Al non si lascia intimidire, neppure quando un gangster lo minac-cia apertamente di morte. E a poco a poco, pazientemen-te, riesce a ricostrulre la vita della infelice ragazza. Una tipica vita di miserie nella giungla d'asfalto di una gran-de città. Rosita è stata l'ami-ca del banchiere. Questi, che ca del banchiere. Questi, che ha un temperamento violento. Pha un giorno percossa sel vaggiamente e credendo di averla uccisa ha incaricato un gangster di farme sparire il cadavere. Ma la ragazza era soltanto ferita, e il fuorilegge riha tenuta prigioniera presso di se per ricattare il banchiere, fino a quando Rosita di riuscita a fuggire per andare a morire di stenti in uno squallido albergo. Alan Ladd è l'intraprendente giornalista, un personaggio

glornalista, un personaggio che non si discosta molto dall'abituale cliché dell'attore. Gli è al fianco Donna Reed. Ha direito con un certo vi-gore realistico Lewis Ailen.



Alan Ladd, li protagonisia del film di questa sera: « Ultimatum a Chicago »

### CALCIO A «SPRINT»

rola ormal è al responso dei campi di gioco. Alla vigilia delle gare Sprint ha aliestito un numero di cui il calcio saun numero di cui il calcio sa-rà l'esclusivo protagonista. Tra 1 pezzi «preglati» di questa sera, un ritratto di Pelé, da dieci anni ormai la peria nera del calcio mondia-ie, l'uomo migliore del Bra-sile, una delle squadre favo-rite del torneo insieme all'in-

rite del torneo insieme all'in-ghilterra, padrona di casa. A questo proposito vale la pena ricordare che se vince-ranno gli inglesi, sarà questa la prima volta che gli ex-maestri del football si aggiu-dicano il titolo di campioni del mondo. Tuttavia non si del mondo. Tuttavia non si aggiudicheranno la famosa «Coppa Rimet»; il celebre trofeo, Infatti, va assegnato solo a quella squadra che ab-bia vinto il torneo mondiale per tre volte, anche non consecutive. E le uniche nazionali in questa posizione sono l'Uruguay, il Brasile e l'Italia, già per due volte campioni del mondo. Il Brasile, vincitore delle ultime due edizioni, è il maggiore antagoniata degli inglesi. Ma anche gli tialiani possono fare il loro bravo pensierino sulla grande coppa

sierino sulla grande coppa d'oro. Sprint presenterà ai tifosi anche l campioni del pasfosi anche i campioni del pas-sato, quelli che nel '36 vinse-ro per l'Italia il secondo titolo. Cosa fanno oggi que-sti campioni? Quanti vivono ancora del ricordi di quel trionfo?

li numero di stasera si conclude con una «diretta» dal-l'Hotel Gallia di Milsno, il quartiere generale del mer-cato calcistico Italiano.

### **SECONDO**

### 21 - SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

21 10 INTERMETTO

(Insetticida Kriss - Alka Seltzer - Frigoriferi Indesit - Oransoda - Lonsetina)

SPRINT

Settimanale sportivo

22,15 CANTAGIRINGIRO

Curiosità del Cantagiro raccolte da Ugo Gregoretti con la partecipazione di Mario Carotenuto Regia di Stefano Canzio

22,30 CONCERTO SINFO-NICO

> diretto da Eugen Jochum Concerto in do maggiore K. 299 per flauto, arpa e or-chestra: a) Allegro; b) An-dantino; c) Rondò (Allegro) Flautista Severino Gazzelloni - Arpista Nicanor Zabaleta

> Orchestra Sinfonica di Roma della Radiotelevisione Italiana

Ripresa televisiva di Walter Mastrangelo

- ROMA: ASSEGNAZIONE DEL XX PREMIO LETTERARIO STREGA Telecronista Luciano Luisi Ripresa televisiva di Enrico Moscatelli

Trasmissioni in ilngua tedesca per la zona di Bolzano

SENDER BOTEN

VERSILCHSSENDLING IN DEUTSCHER SPRACHE

- Tagesschau

20.10 Loretta Young

Der Ruhetag Prod.: NBC - New York

20,35-21 Lieder am Kamin Musikalische Unterhal-Musikalische Unterhal-tungssendung mit der Schlagersängerin Belina Prod.: Studio HAMBURG



### programmi svizzeri

10 IN EUROVISIONE, GIRO CIPLISTIPO III FRANCIA. Fromara diretta delle utilme fasi e dell'arrivo della 14º tap-oa, a cronometro: Ambenas-Vals Les Balus

BARE
19.25 INFORMAZIONE SERA
19.36 LA SUBSA NON SAPIATA, Teleflin della serie Le avendiare di Hiran
Holiday Interpretado da Wally Cox
19.55 TV SUT
20 TELEGIBIENALE
20 TELEGIBIENALE
20 TELEGIBIENALE

20,15 TV-SPOT 20,20 II. REGIONALE. Rassegna di avenimendi della Sylzzera llallana a cura del senizio attualità della TSI 20.40 TV-SPOT

del serbio attentità della TSI
20,43 TV-STOVI SIGINN: GIRD CICLI20,43 IN ETROVI SIGINN: GIRD CICLISTICO DI FRANCIA. 14º tappa; Aebeines-Vals Les Bains, Servizla speciale
20,55 Le TSI PIRESENTA; LEX-ALIX
NI, Tre attl di Giovanni Musera, Personaggi di Interpretti: Tichublia Murrele;
Nino Besarzi; Kvellun Murrele; Bainer
Toverloodi; Guntlefun Koneli, Timori
Ciclia Signation (Control Control
Ciclia Signation (Control
Ciclia Signation) (Control
C



### **UN GIOVANE** SODDISFATTO

### lo sarai anche tu (con una semplice cartolina)

grazie alle RADIOSCUOLA TV ITALIANA per CORRISPONDENZA che con un metodo originale a DIVERTENTE II SPECIALIZZA in poco lempo nei settori di lavoro MEGLIO PA-GATI E SICURI ELETTRONICA a RADIO TELEVISIONE.

Mottl glovani henno interrotto gli atudi per regioni economiche a per i metodi di Insegna-mento duri e superali. La RADIOSCUOLA TV ITALIANA invece aiuta e consiglia negti anni più difficiil lenando conto cha l'allevo va incoraggiato a compresi.

lacrivendoli ad un corso della RADIOSCUOLA TY ITALIANA, pegneral solitanto le lezzoni in pecolo rale e svrai GRATIS TUTTI I MATERIALI PER COSTRURITI UNA RADIO O UN TE-PRECISIONE I MATERIALI PER COSTRURITI UNA RADIO O UN TE-PRECISIONE analizzatore - provavalvole - occilitatore - occilitatore occilitat

IL VOLNuno strumanto indispensabile a costo REGALA.









NOVITA\* Il corso TV, comprende anche un gruppo di lazioni per una completa specielizzazione in

COLORI

Se saral tra i primi tecnici a conoscere questo modernissimo mezzo di comunicazione, buone perte del suo grandioso successo, sarà encha tuo!

### RADIOSCUOLA-TV

Via Pinelli 12/U TALIANA

PER SAPERNE DI PIU' E VEGERE FOTOGRAFATI A COLORI TUTTI I MATERIALI PEZZO PER PEZZO, COMPILA E SPEDISCI QUESTA CARTOLINA AVRAI ORATIS L'OPUSCOLO "UN GIOVANE SODDISFATTO".

9 Nome Cognome VI prego di inviarmi GRATIS IMPEGNO il vostro opuscolo VANE SODDISFATTO".

GRATIS S - SENZA NON AFFRANCARE



RADIOSCUOLATV MALIANA Via Pinelli 12/U TORINO



ichiedeteci senza impegno ricco CATALOGO GRATOITO

DITTA BAGNINI VIA BABUINO 104 - ROMA

da tavolo e portatili, radiofonogra autoradio, fonovalige, registratori

GARANZIA 5 ANNI
ANCHE A RATE SENZA ANTICIPO
quota minima 400 lire mensili
secuzione ovunque a nostra recho
prova Gartuffra a Domicilio
richiedetesi senza Impegno ricco
enatalega enatulita

CATALOGO GRATUITO DITTA BAGNINI
Piazza di Spagna 137 - ROMA

FAVOLOSA OFFERTA TELEMARKET



# RADIO

# luglio MARTEDI

## NAZIONALE

8.30 Bollettino per i navi-

8.35 Corso di lingua spagno-la, a cura di J. Granados

Segn. or, . Glorn. radio -Prev. tempo - Alman \* Musiche del mattino Almanscco -

Al termine:

Accadde una mattina ieri al Parlamento

Le Commissioni Parlamen-tari, a cura di Sandro Tatti

— Segn. or. - Glorn. radio

- Sui giornali di stamane,
rass, della stampa italiana
in collab. con l'A.N.S.A. Bollettino meteorologico

8.30 (Palmolive) \* Musiche da trattenimento

8.45 (Invernizzi) Canzoni napoletana

- Operatte e commedie

9.25 Elda Lanza: I nostri spiccioli

spiccioli

9.30 Niccolò Paganini
1, 1 Palpiti, Introduzione e
tema con variazioni op. 13
Franco Gulli, vl., Enrica Gulin ciavallo, pf.); 2) Quarretto
in si maggiottarra i violoncolonicio della colonicio della colonicio

- Segn. or. - Giorn. radio

10.05 Canzoni, canzoni

Album di canzoni dell'anno Album di canzoni dell'anno Danpa-Casiroli: Che bella festa e Locatelli-Bergamini: Non credo e Pinchi-Fanciulii Arri-vederci a settembre e Bertini-Sciorilii: Voglio fare ii bis e Pallesi-Maigoni: Dopodomani e Specchia Mariotti: Penai e Specchia Mariotti: Penai e Specchia Mariotti: Penai e Mariotti: Penai e Mariotti: Penai e Mariotti: Tre rughe e Scala-Zanir-Calia: Simonetti: Quando mi prendono i cinque minuti 230 Municiali Italiani da no.

10,30 Musiciati Italiani del noatro secolo: Renzo Rossallini Vangelo minimo: a) L'Annun-ciazione, b) La grotta di Be-tiemme, c) II discorso aulia montagna, d) L'ullima cena, e) Da Pilato ad Erode, f) La flagellazione, g) fi Calvario: Agonia e Morte di Gesú, h) Tempesta aul Golgota (Orch. Sinf. di Milano della RAI dir. da Nino Bonavolontà) atro secolo: Renzo Rossallini

11.10 Anna Maria Tedeschl: State belle con saggezza

11,15 (Sapone Lux) Bailo a paichetto

11,30 i grandi del jazz: Sid-ney Bechet

11,45 Mualca yé-yé

- Segn. or. - Glorn. radio 12.05 (Manetti & Roberts) GII amici delle 12

1220 Ariecchine Negli interv. com, commerciali

12,50 Zig-Zag

12.55 (Vecchia Romagna Bu-Chi vuoi esser lieto...

13 Segn. or. - Glorn. radio - Prev. del tempo - Bol-lettino per l naviganti

13.15 (Manetti & Roberts) Carillon

13,18 Punto a virgola Rassegna di successi 13,30 (Birra Peroni)

CORIANDOLI 13,55-14 Glorne per glorne

14-15 Trasmiasioni regionali 14 « Gazzettini regionali » par: Emilia - Romagna, Campania, Puglia, Sicilia, Piemonte

14,25 « Gazzettino regionale » per la Basilicata 14,40 Notiziario per gli Italiani del Mediterraneo (Bari 1 - Callanissetta li

Segn. or. - Glorn. radio -

15 15 Quadrante economico

15.30 (Durium) Un quarto d'ora di novità

15,45 Antología operlatica

"45 Antologia operistica Bellini: Norma: «Costa diva» • Verdi: Don Carlo, «Dor-mirò sol nel manto mio re gal» « Giordano: Andrea Chè-ner « Nemico della patria» • Puccini; Turandot. « Signo re ascolla» « Wagner; i Mae-stri Cantori di Norumberga Preludio

16.30 Progr. per i ragazzi Una mano aul cuore Radioscena di Alfio Valdar-Regia di Ruggero Winter

— Segn. or. - Glorn. radlo -Bollettino per i naviganti -Le opinioni degli altri. rassegna della stompa estera

17,25 CONCERTO SINFONICO diretto da ELIO BONCOM-PAGNI

con la partecipazione del pianista Maurizio Pollini con la partécipazione del pianista Maurizio Pollini Flume: Sinfonia per archi et impani: a) Lento. Allegro energico, b) Andante, c) Alegro nodergico, b) Andante, c) Alegro modergico (1. escenzione, certo in la minore op. 54 per pianoforte e orchestrs: a) Allegro affettuoso. Andante espressivo. Tempo I, b) Intermezzo (Andantino grazioso), c) Allegro vivace « Strawinsky: «Dumbarton Oakas vinsky: «Dumbarton Oakas orchestra da camera (1937-38): a) Tempo giusto, b) Allegretto, c) Con moto « Mendelssohn: Sinfonia n. 4 in la maggiore o, 90 («Italiana s): a) Allegro vivace, b) Andante con moto. c) Con moto moderorch « A. Scarlatti « di Napoli della RAI.

19.05 SCIENZA E TECNICA La ricerca nel mondo
a cura di Carlo Verde
L'elettronica in medicina
Intervista con Glulio Macca.

19.25 Sul nostri mercati 19.30 \* Motivi in glostra
Negli interv. com. commerciali

19.53 (Antonetto) Una canzone al glorno

20 Segnale orario . Giornale radio . Radiosport

20.20 (Ditta Ruggero Benelli) Applausi a...

20,25 Teatro Italiano dall'Ot-

LA TRILOGIA DI DORINA Commedia in tre atti di Gerolamo Rovetta

Dorina Carla Greco
Niccolino Paola Ferrari
Don Luigt D'Albano
Achille Millo
La Marchasa Fulvia
Cesarina Gheraldi
Adelina Anna Rita Pasanisi
Teresa

Adelina Ama Rita Pasanisi Teresa Edda Soligo Edoardo Costantini Martiano Rigilio La Signora Isabella Pina Cei Il Maestro Costantini Michele Riccordini Santenera Remo Foglino Un facchina

Santenera Remo ...
Un facchino Enrico Lazzareschi Gin Moino Giuseppina Gin Moi Regia di Paolo Giuranna

21.50 Musica nalla sera

23 — Segn. or. · Oggi al Par-lamente · Giornala radio · Soil. meteor. · Bollettino per l naviganti · I programmi di domani · Buonanotte

## **SECONDO**

6.30 Segn. or. - Glorn, radio 6,33 Divertimento musicale 7,30 Segn. or. - Glorn. radio 7,33 \* Mualche del mattino

8.25 Buon vlaggio Trasmissione per gli auto-mobilisti realizzata in colla-borazione con l'ACI

8.30 Segn. or. - Glorn, radio CONCERTINO

8.40 (Palmolive) a) Complesso Los Circos La-

8.50 (Distillerie Fabbri) b) Roger Williams al pianoforte

c) Canta Bobby Solo

9,15 (Motfo) d) Orchestra direlta da Fer nand Terby

9.30 Segnale orario - Notizie dal Giornale radio

9.35 Il mondo di lei 9.40 (Mira Lonzo)

Le nuove canzoni italiane Album di canzoni dell'anno - Ouverture e Intermezzi

do opere
da opere
Moxat. Idomeneo, Ouverture
Moxat. India
Moxat.

10,30 Segnale orario - Notizle del Giornala radio

10.35 (Omo) IL GIORNALE DEL VA-RIETA'

Tempo di jets - La moda allo specchio

Zenone, apprendista stregone In vacanza sono così

11.15 (Coro-Cola) VETRINA DI UN DISCO PER L'ESTATE

11,30 Segnale orario - Notizie dal Giornale radio

11,35 (Molto Kneipp)
Buonumora in musica

11.50 (Rezona) Un motivo can dedica

11.55 (Sidol)

- (Doppio Brodo Star) \*Oggi in musica

12.15-12.20 Segnale orario -Notizie del Giornale radio

Notizie del Giornale radio
12,20-13 Trasmissiani regionali 12,20 e Gazzettini regionali per: Val d'Aosta, Umbria, Marche, Campania e per alcune zone del Piemonte e della Lombardi dizzettini regionali a per: Molise. Veneto e Liguria (Per le città di Genova e Venezia la trasmissione viene effettuata rispettivamente con Genova 3 e Venezia 3)
12,40 e Gazzettini regionali a per: Piemonte, Lombardia, Toscana, Lazio, Abruzzi e Calabria

APPUNTAMENTO DELLE 13:

13 (Cera Grey) Su ll sipario

(Cynar) Il dottor Divago

(Talco Felce Azzurra Paglieri) Tre complessi, tre paesi

20' (Galbani) Zoom

25' (A. Gazzoni e C.) Musica tra le quinte

13,30 Segn. or. - Glorn. radio - Media delle valute 45' (Simmenthal) La chiave del successo

(Ace) Il disco del giorno (Caffè Lavazza) Buono a sapersi 55'

- Arriva II « Cantagiro Notizie, curiosità e canzoni, a cura di Silvio Gigli

14,05 Voci alla ribalta Negli interv. com. commerciali 14.30 Segn. or. - Glorn. radio Listino Borsa di Milano

14,45 (Dischi Sobrina) Cocktall musicale

- VETRINA DI UN DI-

15.15 (Itolmusica) Girandola di canzoni

15.30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

15,35 Ribalta d'oltreoceano a cura di Lilli Cavassa 18 - (Henkel Italiona)

\* Rapaodia - Delicatamente

Sempre in voga Cambiano gli interpreti

16.30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

16.35 PER VOI GIOVANI Programma musicale a cura di Renzo Arbore con diva-gazioni di Enrico Roda Primo porte

(Terme di San Pellearino) 53° Tour de France
Tra le ore 17 e le ore 18,30
radiocronaca dell'arrivo della tappa di Vals-les-Bains Radiocronisti Adone pezzi e Sandro Clottl Сага

17,25 Buon viaggio Trasmissione per gli auto-mobilisti realizzata in colla-borazione con l'ACI

17.30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

17,35 PER VOI GIOVANI Seconda parte

18.15 NON TUTTO MA DI dia popolare

18.25 Sul nostri mercati

18.30 Segnale orario - Notizie del Giornala radio 18,35 Acquarelli italiani

18,50 i vostri preferiti 19.23 Zig-Zag

19,30 Segnale orario

19.50 (Terme di San Pelle-grino) Da Vals-les-Bains: commen-ti e Interviste di Adone Ca-rapezzi e Sandro Ciotti

- Punto e virgola Rassegna di successi

20,10 Mike Bonglorno presenta

ATTENTI AL RITMO Gluoco musicale a premi Orchestra diretta da Gorni Kramer - Regla di Pino Gi-Edizione speciale (Registrazione effettuata a Tri-

21,10 Novità discograficha In-

21,30 Segn. or. - Glorn. radio 21,40 \* Musica da ballo 22.30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

22,40-23,10 Benvenuto In italla Trasmissione dedicata ai tu-risti stranieri

# RETE TRE

- Musiche per chitarra Mario Castelnuovo Tedesco: Sonata «Omaggio a Bocche-rini» (chit. Andréa Segovia)

10,15 Antologia musicala: Cameristica siava
Jirik Ignac Linek: Tre Fanfare (Complesso e Pro Arte

Antiquas ali Pragal \* Joseph Myalweezik Sonata a fre lu per flauto, vollino, violoncello e pianoforte: Vivace - Andante - Minuetto (Strumenti sti della « Wiener Barock Ensembles: Heimuth Riesaberger, fl.; Ewald Winkler, ve; Erika Gansac-Czasch, pl.) \* Leopold Kotzeluch: Sonata in a maggiore per due clavicembali (Revis, di Flavio Berebali (Revis, di Flavio Berebali) (Revis, di Flavio Berebali (Revis, di Flavio Berebali) (Revis, di Flavio Berebali (Revis, di Flavio Berebali) (Revis, di Flavio) (Revis, di Flavio

- Un'ora con Richard 13

Straus
Concerto per oboe e piccola
orchestra (aol. Lothar Faber
Orch. Sinf. di Milano della
RAI dir. da Mario Rossi;
Schlagobers, aulte dal balletto
op. 70: In der Konditorkuche
Tanz der Seeflüte - Tanz der
Kaffee's Traumerei - Schlagoberswalzer - Marachtemper
Tand der Geren - Marachtemper
John - Allgemeiner Tanz (Finale) (Orch. Sinf. di Roma
della RAI dir. da Frieder
Weissmann)

International Plano-Fe-Strauge

- International Plano-Fe-

im International Plano-restival O.N.U.
Wolfgang Amadeus Mozart:
Sonata in si bemoile maggiore
K 333 (p) Robert Immediate
K 333 (p) Robert Improvensio
(p) Wilhelm Kempf() Robert Schuman: Due Pezzi jantastici dall'op. 12: Aufschwung
Im der Nacht (pf.
In der Nach stival O.N.U.

15.05 Trascrizioni a Rielabo-

,05 Trascrizioni a Rielabo-razioni
Girolamo Frescobaldi: Quat-tro Pezzi (Trascriz, per or-chestra di Giorgio Faderico Ghedini): Toccata e Canzone -Toccata avanti la Messa della Difficial Torino della RAI dir. da Mario Rossi) « Glan Fran-cesco Malipiero: Cimarosiana, auite su musiche di Domeni-co Cimarosa (Orch. del Tea-tro Covent Garden di dir. da Warwich Brathwaite)

15.40 Musica a programma Jen Sibelus Dalle «Scène historiques»: Pestivo, op. 25 n. 3. Presso II ponte levratolo, op. 68 n. 3 · Casto d'amore, op. 66 n. 2 · La Caccia, op. 66 n. 3 · Orch. Sinf. di Milano della RAI dir. da Denis Vaughan) • Jean-Louis Martinet. Orphée, poema siirionico: Orphee devan est con la morta de la RAI dir. da Rudolf Alberti de la RAI dir. da Rudolf Alberti de la RAI dir. da Rudolf Alberti Alberti de Scène de Scène de la RAI dir. da Rudolf Alberti no del

16.40 Momenti musicali

16.40 Momenti musicall
Louis Spohr: Set Lieder op. 103
per soprano, clarinetto e planoforte: Sei still mein lletz.
Zweigesang - Sehnsucht - Wiegenlied - Des heimlich Lied
norz; Loren Kitt, clar; Charles Wadsworth, pl.

17 — Università Internazionales Guellalmo Marcel des

le Guglielmo Marconi (da New York)

L. B. Taylor: Meteorologia a mezzo di satelliti

17.10 Robert Schumann Simfonia ii 2 in do moggiore op. 61 (Orch Filarmonica di Berlino dir. da Rafael Ku-

17.50 Cronaca minima

belik

18.05 Corso di lingua spagnola, a cura di J. Granados (Replica dal Progr. Nazionale)



18,30 Carl Marla von Weber Sonata n. I in do maggiore op. 24 Ailegro - Adagio - Mi-nuetto - Rondò ppf. Armando Renzii

- La Rassegna

La kassegua Letteratura italiona a cura di Claudio Varese Ottiero Ottleri: L'irrealta quo tidians - Pierglorgio Belloc-chio: I placevoli servi . Alfon-so Gstto: La storia delle vit-ilme

time

19.15 \* Concerto di ogni sera
Alexander Scriabin (18721915: Il Poema dell'estoraop. 54 (Orch Sinf di Hustin)
dir da Leopold Stokowskii
\* Alexander Glazumov (1865-1915: Il Poema dell'estesta,
p. 54 (Orch Sinf di Huston
dell'Autorite dell'estesta,
Attander Glazinov (18651935): Concerto in lo minore
op 62 per violino e orchestra: Moderato - Dolce espressivo - Andante sostenuto
- Altegro (so). Erica Morini
Orch. Sinf. della Radio il
Orch. Sinf. della Radio (1846Ray) - Nicolal Rimski-Korsakov (1844-1908): Shéhérazude,
suite op. 35: Il mare e la
nave di Sindbad - La leggenda del Principe Kalender - Il
giovane principes - Fexta a Bayde
principesa - Fexta a Bayde
til sione (Orch. Sinf. di San
Francisco dir, da Pierre Monteux)
Nell'Intervallo;

teux) Nell'Intervallo: Panorama delle Idee Selezione di periodici stra-

20,50 Rivista delle riviste

- Il Giornale del Terzo 21.20 ° Le Cantate profane

di Johann Sebastian Bach dl Johann Sebastian Bach a cura di Carlo Marinelli I. Le Cantate per nozze (1°) Cantata n. 202 «Wetchet nur, betrübte Schatten» (Fuggite dunque, ombre tristi) per soprsno, oboc, due violini, viola e continuo (Koethen, 1717-1723) (Surana, Danc, 2007: 1723) (Surana, Danc, 2007: 1723) e continuo (Koetien, 171-1723) (Suzanne Danco, sopr.; Fritz Fischer, oboe; Werner Krotzinger, vl. - Orch. ds ca-mera di Stoccarda dir. da Karl mera di Stoce Münchinger)

— Il problema di Dio nella società contemporanea

Dibattito con interventi di Enrico Nicoletti, Pietro Prini, Ugo Spirito Moderatore: Felice Battaglia

22.45 Orsa minore

LA MUSICA, OGGI

Schilppenbsch Schoff-Dudek:
Roots and Collage; Voices;
Rhythm Change; Mines (Man-fred Schoff Quintett) \* Geor-ges Gershwin: The man I love (Berlin All Stars)

(Regiafrazione effettuala il le maggio dall'Hessischer Rundfunk di Francoforte in occasione del « X Festival Internazionale Tedesco del

### radiostereofonia

Stationi sperimentali a modulazione di frequenza di Roma (100,3 Mc/s) - Milano (102,2 Mc/s) - Napo-li (103,9 Mc/s) - Torino (101,8 Mc/s)

ore 11-12 Musica leggera - ore 15.30-16.30 Musica leggera - ore 21-22 Musica da camera.

### notturno

Dolle ore 23,15 oile 6,25. Programmi musicali e notiriari trasmessi da Roma 2 su kc/s, 845 pari a m. 355 e dalle stazioni di Coltanissetta O.C. su kc/s. 8680 pari e m. 49,50 e su kc/s. 9515 pari e in 31,53

23,15 1 dischi del collezionista 24 Arcobaleno: voci, orchestre e solisti nel mondo della mu-sica leggera 0,36 Successi e novità musicali - 1.06 Colonna sonora 1,36 Divagazioni musi-cali 2,06 Made in Italy can-zoni italiane all'estero - 2,36 Fantasia cromatica - 3,06 Com-plessi d'archi - 3,36 Marechiaro: un programma di melodie napoletane - 4,06 Musica per tutte le ore - 4,36 Orchestre e musica - 5,06 Musica operetti-stica - 5,36 Voci alla ribalta stica - 5,36 Voc fi,06 Concertino.

Tra un progre l'allro vengono Irasmessi notiziari in italiano, inglese, francese e tedesco.

## locali

#### ABRUZZI E MOLISE

7.15-7,35 Vacchia e nuove musiche, programma in dischi a zichiesta dedi ascoltatori abruzzesi e moli sani (Pescara 2 Aquila 2 Teramo 2 - Campobaso 2 e stazioni MF II della Regione)

#### CALABRIA

12.20-12.40 Musica per tutti (Sta-zioni MF II della Regione),

#### CAMPANIA

7-8 - Good morning from Naples - trasmissione in lingua Inglese - 7-7,10 International and Sport News - 7,10-8 Music by request; Naples Daily Occurrences: Italian

Customs Traditions and Monuments; Travel itineraries and trip suggestions (Napoll 3).

#### SARDEGNA

12,20 De die in die - 12,25 Vittorio Boy alla chitarra elettrica - 12,50 Notiziario dalla Sardegna (Caglia-ri 1 - Nuoro 2 - Sassari 2 e sta-zioni MF II della Regione).

A Gazzetino sardo - 14,15 Curio-sità isolane, pagine di notizie e va-rielà redate da Danilo Murga con la colleborazione degli ascol-tatori - 14,35 Carti- e balli tradi-tatori - 14,35 Carti- e balli tradi-cia di marca di controli di controli -Sessari e stazioni MF I della Regione).

19,30 Canzoni napoletane - 19,45 Gazzettino sardo (Cagheri 1 -Nuoro 1 - Sassari 1 e stazioni MF I della Regione).

#### SICILIA

7,15 Gazzattino dalla Sicilia (Cal-tanisseria 1 - Calianissetta 2 - Ca-tania 2 - Messina 2 - Pelermo 2 e stazioni MF II della Regione)

12,20-12,30 Gazzattino dalla Sicilla (Callanissetta 2 - Catania 2 - Mes-sina 2 - Palermo 2 e stazioni MF II della Regione).

14 Gazzattino dalla Sicilia (Catta-nissetta 1 - Cetenia 1 - Palermo 1 - Reggio Celebria 1 e stazioni MF I delle Regione).

19,30 Gazzettino dalla Sicilla (Celta-nissella 1 e stazioni MF I della

#### FRIULI-VENEZIA GIULIA

7,15-7.30 Il Gazzattino del Friuli-Ve-nazia Giulia (Triesta 1 a stazioni ME III della Regione)

12.05-12.20 | programmi del por riggio - indi Giredisco (Trieste

riggio - Indi Giradisco (Trese I) 12-20 Asterisco musicale - 12-25 Tarra pagina, cronache delle ar-ti, lettere e spettatolo a cura del-la redazione del Giornale Radio - 12-0-13 II Gazzettino dal Fruil-Vanezia Giulla (Treste 1 - Gor-zia 2 - Udine 2 e stazioni MF II della Regione).

713 2 - Udine 2 e siazioni imi della Recione), la dischi dei nostri regiazzi 13.35 e Pirali in Adrialico: gli Uscocchi e di Nimi Perno ed Eta Benedenti in Romania della Radiotelevisione Illaliana V pintala Prendono parte alla trasmissione. Gianoiero Biason. Claudio Luttini, Liana Darbi Lia Corradi, Lidia Braico, Dario Mazzoti, Mimmo Lo Veccho, Giorgio Valletta, Luciano Del Mestri, Lino Savorani, Dario Perne, Luciano di Ruggero Winter - 14.05 e La Travilala - Opera in qualtro alti di Francesco Maria Piave - Musica di Giuseppe Verdi - Edizione Riccordi - alto II - Personagoi e interpreti: Violetta Valery; Rosania Carren; Annina: Lillana Hussu; Al-

fredo Germont: Alfredo Kraus;
Giorgio Germont: Dino Dondi Orchestra del Teatro Verdi - Direttore Vincenzo Bellezza (DalComunale - Giuseppe Verdi - di
Trieste) - 14,40-15 L'arta del Sattecento in Friuli, a cura di Aldo
Rizzi - Decime trasmissione: « La
pittora: il Grassi, il Chanuttina del
pittora: il Grassi, il Chanuttina del
stazioni MF recenta del Composità
Stazioni MF solita.

15.30 L'ora dalla Venezia Giulia Trasmissione giornalistica e musi-cate dedicata agli italiani di oltre rontiera - Almanacco - Notizie dal ittalia e dall'Estero - Cronache locali - Notizie aspiritalia e dall'Estero - Cronache locali - Notizie sportive - 15,45 Colonna sonora: musiche da film e riviste - 16 II pensiero religioso - Rassegna della stampa its-liana - 16,10-16,30 Musica riliana - 16,10-16,30 chiesta (Venezia 3).

19.30 Oggi alla Regiona - indi Se-gnaritmo - 19.45-20 II Gazzattino del Friuli-Vanazia Giulia (Trieste 1 - Gorizia I e stazioni MF I del-a Regione)

#### TRENTINO-ALTO ADIGE

IRENTINO-ALTO ADIGE

12.30 Corriere di Trento - Corriere
di Bolzano - Cronache regionali Opere e glorni nel Trantino (Reta IV - Bolzano 2 - Bolzano 3 Bressanone 2 - Brunico 2 - Merano 2 Merano 3 - Trento 2 - Peganelle II
- Bolzano II e stazioni MF II della Regione).

is Regione).

14 Gazzetino del Trentino-Alto Adige - 14,20 Trasmission per i Ledins (Rata IV - Bolzano 1 - Bolzano 1 - Trento 1 - Paganello I e stazioni MF I della Regione).

18.55 Musca leggera (Paganella III Trento 3)

.15 Trento sere - Bolzano sere (Rete IV - Bolzano 3 - Bressa-none 3 Brunico 3 Merano 3 -Trento 3 - Paganetta III)

19:30 • 'n giro al Sas • - Rico di Giacomo Sartori (Paganella Trento 3)

19.45-20.30 Musica sinfonica. R Strauss: 1) Concerto n. 2 in m bem magg, per corno e orchestra 21 Vita d'eroe, poema sinfonico oc. 40 (Peganella III - Trento 3)

### radio vaticana

14,30 Radiogiornale, 15,15 Tra-smissioni estere, 20,15 The Field Near and Far. 20,33 Orizzonii Cristiani: Notiziario - « Le reli-gioni non cristiane » · Silografia - Pensiero della sera. 21,15 Les missions lointaines. 21,45 na - Pensiero della sera. 21,15 Les missions lointaines. 21,45 Heimat und Weltmission. 22 Santo Rosarlo. 22,15 Trasmission. ni estere. 22,45 La palabra del Papa, 23,30 Replica di Orizzonti Cristiani

### esteri

#### FRANCIA FRANCE-GULTURE

FRANCE-CULTURE

19.40 L'O.R.T.F. presenta nella sene:
L'uso della paro a, a 11 linguaggio
della pazzia a di Michel Foucault
20.15 a 11 diano di un galaniumo
del XX secolo di Michel Foucault
20.15 a 11 diano di un galaniumo
del XX secolo di musica 20.40 oschi, 21 Rassegna di musica, trasmissione di Henry Barrault, Claude
Samuel, Bronislaw Horowicz, 21.30
Omaggio a Erik Salie per il centenario della sua nascita 1) Convers, di
Georges Auricz 11) Converto di
musica de Camera; [11] Tribuna
de Citaude Samuel, 23 a Permanera dell'Accademia », Irasmissione e Claude Samuel, 23 « Permanen-za dell'Accademia », trasmissione di Francine Leutlier, Oggi: Maurice Genevoix, 23,30 Per il decimo an-niversario della morte di Bertolt Brecht (Il trasmissione), 0,15 Mu-sica da camera, Milhaudi. 1) Quar-letto n. 10: 2) Catalogo dei fiori. 0,40 Il libro preferito.

#### GERMANIA AMBURGO

17.05 Musica da camera, R. Schu-7,05 Musica da camera, R. Schumann, Sonata in Is min, per violino e pianoforte, op., 105; 5r. Nailer: Noctume in sol maga, per pianoforte, op., 103; R. Volkmann.
Cuertetto in sol maga per due
violini, viola e violonce<sup>1</sup>lo, op. 34
LG, Puchett e H. Nottebaum, pianistii; G. Vollmer, violinista: e il
Cuertetto Ramori, 18,05 Musica
leggera dopo il lavoro, 20,25 Jazz.
21,55 Hector Berlioz; v. Notti d'estele s., 22,30 Notizierio, 0,20 Musica de camera contemporanea di sica de camera contemporanea di Becker, Berio, Coria, Linka e Hu-ber, 1,20 Musica de ballo, 2,05 Musica fino al mattino da Franco-

#### SVIZZERA MONTECENERI

MONTECENERI

19.05 Mario Robbiani e il suo complesso. 19.30 Interpretazioni del coro della SAT. 19.45 Diaria culturale 20 Tre meladire di Cole Porter. 20.15 Noltziario-Attualità 20.45 Tra i graftaccieni di New York 21 Tribuna delle voci, ddiscussioni) 21.44 mercine di New York 21 Tribuna delle voci, ddiscussioni) 21.45 mercine di Noltzia 21.45 mercine di Noltzia 21.45 mercine per personoriore di compositiori russi. Alexandar Scriabin Soneta n. 7, op. 0.4 (planista Andor Losonezy). Sargei Prokofiaffi: Soneta n. 7, op. 0.4 (planista Andor Losonezy). Sargei Prokofiaffi: Soneta n. 7, op. 0.4 (planista Andor Losonezy). Sargei Prokofiaffi: Soneta n. 7, op. 0.14 in re minore (1912) (planista Erich Andress). 24 Ultime notizie . Attualità. 0.20-0.30 Cenzoni soito le stelle.

## **FILODIFFUSIONE**

since sal IV e V caente di Filadiffusione del 3 at 9 fuglis dal 10 al 16 fuglis dal 37 al 23 fuglis dal 24 al 30 fuglio

Rema - Terise - Milase Napell - Geneva - Belegaa Esri - Firenze - Venezia Palerms - Cagliari - Trieste

### AUDITORIUM (IV Canale)

8 (17) Musiche planistiche

F. Chorin: Sonata in si minore op. 58 - pt. J. Ekler; L. Janaczk: Sul sentiero dei rovi (ds una raccolta di Dirci Pezzi per piano-forte) - pf. R. Firkusny

8 50 (17 50) Musiche di Michel Richard de

Lalande
Symphonies pour les soupers du Roi, suite
n. 4 - sopr. E. Selig. Orch. da Camera Paul
Kuentz. dir. P. Kuentz. — Les Fontaines de
Versuilles, caniata - sopr.! C. Collart. G. Moizan e B. Montmart, contr. M. T. Kahn, ten.
M. Sénéchal, br. J. Dutey, ba.! B. Cottret e
K. Dépraz, Orch. ds Camera « Maurice Hewitts, dir. M. Hewitt

10 (19) Complessi per archi

10 (19) Compless per archi
F. Schuberr: Quartetto in mi bemoile maggiore op. 125 n. 1 - Quartetto della Filarmonica di Vienna: vi.l. W. Boskowsky e O. Strsser, v.la R. Streng, vc. R. Schelwein; Z. Kobarr: Quartetto n. I op. 2 - Quartetto Tatrai
di Budapeat: vi.l. V. Tatrai e M. Szücs, v.ls
J. Ivanyi, vc. E. Banda

10,55 (19,55) Un'ora con Frank Martin
Athalie, ouverture - Orch, Sinf, di Torino
della RAI, dir. P. Colombo — Sei monologhi
da «Jedermann» su testo di H. von Hofmannsthal, per baritono e orchestra - soi.
W. Pearson, Orch. Sinf. di Torino della RAI,
dir. L. Schaenem — Comcerto per violino e
orchestra - soi. W. Schneiderhan, Orch. della
Sulsse Romande, dir. E. Ansermet.

#### 11,55 (20,55) Concerto sinfonico: solista Marisa Candeloro

risa Candeloro

W. A. Mozart: Concerto in fa maggiore
K, 459 per planoforte e orchestra; L, van
Beethoven: Concerto n. I in do maggiore

op 15 per pianoforte e orchestra - Orch. Sinf. di Torino della RAI, dir. M. Rossi; R. Strauss: Burlesca in re minore per pia-noforte e orchestra - Orch. Sinf. di Roma della RAI, dir. N. Sanzogno

Programmi is trasmis-

### 13.20 (22.20) Alessandro Stradella

13,20 (22,20) Alessandro Stradella Ester liberatrice del popolo ebreo, oratorio in due parti per soli, coro e strumenti (Revis, di L. Bisnchit - sopri M. Pender e A. Valentini, contr. L. Discacciati Gianni, br. W. Alberti, bs. R. El Hage, clav. M. Caporaioni, org. G. Zammerini, vc. A. Rogilano, violone B. Fabbri, Compil, del Centro dell'Oratorio Musicale, dir. L. Bianchi

### 14,40-15 (23,40-24) Varlazioni

E. Griec: Romanza con variazioni op. 51 per due pisnoforti - duo pf. G. Gorini-S. Lorenzi

#### 15,30-16,30 Musica leggera in radiostereofonla

In programms:

— Duane Eddy Special

— Canzoni italisne in stereo

Speak to me of love > con l'orche-stra e il coro di Ray Conniff

### MUSICA LEGGERA (V Canala)

7 (13-19) i dischi del collezionista

7.45 (13,45-19,45) Arcobaleno: voci, orchestre e solisti nel mondo della musica leggera

8,15 (14,15-20,15) Successi e novità musicali Scopone-Glombini: Non uccidere; Specchia-Fallabrino: Ma perché lo fai; Pailavicini-

Baldan; Lei m'aspetta; Pallavicini-Mescoli Baldan: Lei m'aspetta; Pallavioni-meaculos Se questo ballo non finisse mai; Testa-Oli-mar: Le notti d'orgento; Lange-Misselvia-Trapani: Coro mia; Scommegna-Calmero-Leoni Rid; con me; Wertmüller-Enriquez:

8,39 (14,39-20,39) Colonna sonora

9,03 (15,03-21,03) Divagazioni musicali

Arndi: Nola; Maacioni-Pattacini: Ma cosa sai di me?; Johnson: Daylie double; Del Prete-Vandyke: Resterô do sola; Bakos-Rit-ter: Puszta zigeuner; Palomba-Lombardi: Il ragazzo do: capelli blanchi: Mercer: Some-thing's potta give

9,27 :15,27-21,27) Made in Italy: canzoni italiane all'estero

9,51 (15,51-21,51) Fantasia cromatica Trenet: La mer; Pace-Beretta-Del Prete-Panzer: Nessuno mi può giudicare; Ahbez: Nature boy; Scopone-Glombini: L'anellino; Lee-Petrov: Romance, romance; Vieira-Duartie: Madiacae; Voumans: The caroca

10,15 (18,15-22,15) Complessi d'archi

10.39 (16.39-22,39) Marechiaro: un programma di melodie napoletane

Flore-Vian: L'urdemo raggio e luna; Russo-Di Capua: l' e vurria vasa; Flerro: Tu si a malincunia; Tagliaferri: Tammurriata d'autunno; De Gregorio-Acampora: Vierno: Ricciardi: Luna caprese

11,03 (17,03-23,03) Musica per tutte le ore 11,27 (17,27-23,27) Orchestre e musica

11.51 (17.51-23.51) Musica operettistica

12,15 (18,15-0,15) Voci alla ribalta

12,39 (18,39-0,39) Concertino



# MERCOLEDI

### NAZIONALE

#### 17-17.30 EUROVISIONE

Collegamento tra le reti televisive europee

FRANCIA: Bourg D'Oisans

53° TOUR DE FRANCE: ARRIVO DELLA 15° TAP-PA PRIVAS-BOURG D'OI-SANS

Telecronista Adriano De

### La TV dei ragazzi

### 18 - a) DITELO VOI

a cura di Angelo Lombardi Presenta Elsa Ghiberti Regia di Lelio Golletti

Teatro delle marionette I PICCOLI DI PODRECCA Presenta Daniele Piombi Regla di Lyda C. Ripandelli

#### c) IL CORRIERINO DELLA MUSICA

a cura del Mº Fabor Presenta Silvana Giacobini Realizzazione di Adriana Borgonovo

### Ritorno a casa

#### 19,15 DANTE, UOMO E POETA

a cura di Enzo Esposito Regia di Giuliano Betti

Seconda puntota

La trasmissione è dedicata alla illustrazione della I Can alla lliustrazione della l'Can-tica della « Divina Comme-dia », l'« Inferno », traendo gran parte delle Immagini da una celebre opera grafi-ca interamente consacrata al poema dantesco, quella di Curtava. Dese Gustavo Doré.

Vengono anche rievocate le tappe dell'esilio del Poeta, tappe dell'esillo del Poeta, costretto a peregrinare per l'Italia, ospite di grandi feu-datari tra i quall occupa una posizione di preminenza Cangrande Della Scala, Si-gnore di Verona.

### Ribalta accesa

#### 19.45 TELEGIORNALE SPORT

#### TIC-TAC

(Gò - Mobili Salvorani - Lux sopone - Gulf Italiana - Fra-telli Branca Distillerie -Aspro

#### SEGNALE ORARIO CRONACHE ITALIANE LA GIORNATA PARLA-MENTARE

#### ARCOBALENO

(Dixan per lavatrici - Polenghi Lombardo - Rosso An-tico - Sidul - Carne Montana - Effervescente Brioschi)

PREVISIONI DEL TEMPO

#### 20 30

### TELEGIORNALE

Edizione della sera

### CAROSELLO

(1) BP Itoliano - (2) Manetti & Roberts - (3) So-cietà del Plasmon - (4) Formaggio Bel Poese Galboni - (5) Coca Colo I cortometraggi sono stoti realizzoti da. 1) Augusto Cluffini - 2) Paul Film - 3) Studio 2 G - 4) Recta Film -5) Roberto Gavioli

### **SALUTE SOTTO** INCHIESTA

di Ugo Zatterin Quarta puntoto

Il veleno quotidiano

## 22 - LETTURE DI DANTE

Canti e personaggi della «Divina Commedia» a cura di Giorgio Petrocchi IX - Piccarda Donati Lettura poetica di Rossa-

no Brazzi Regla di Stefano Canzio

#### 22.15 MERCOLEDI' SPORT Talacronacha dall'Italia a dall'estero

#### 23-

#### TELEGIORNALE

Edizione della notte



L'attore Rossano Brazzi, che potremo ascoltare questa sera alle 22 in una lettura della « Divina Commedia »

### LA QUARTA



Christine Delaroche: Colet-te nel romanzo «Belfa-gor» di Arthur Bernede

### LA SALUTE:

nazionale: ore 21

Ugo Zatterin, nel corso della sua inchiesta sulla nostra salute, ci ha glà illustrato le cause principali del cosiddetto logorio della vita moderna, ci ha dimostrato che, contrariamente alle credenze popolari, a tavola si invecchia ed ha quindi sottolineato i maianni di cui è prodiga la cività dell'uomo seduto. Le quarta puntata, che apparirà questa sera sul teleschermi, ci parlerà dell «Nostro veleno quotidiano».

La nostra epoca, dominata dal progresso, si è buttata in braccio alla chimica e, per mezzo di essa, nuota allegra-mente nel petrolio che, ln minore o maggiore percentua-le, direttamente o indiretta-

### **ORIZZONTI**

secondo: ore 22,30

secondo: ore 22,30

Il principio del sapere è la meraviglia », dicevano gil antichi, ma si potrebbe anche dire che il sapere, la scienza nascono dal rifiuto ad essere paghi del noto e dell'abituale. Molte delle più grandi scoperte scientifiche sono nate dall'osservazione geniaie di un accidente comune: un corpo immerso nell'acqua, la caduta di un sasso, il movimento di un pendolo. La voce è un fatto fisico così intimanente legato alla nostra vita quotidiana, ai nostri rapporti col mondo esterno, da sembrare priva di ogni segreto:

### PUNTATA DI «BELFAGOR»

secondo: ore 21,15

Andrea, nascosto nei sotterranei del Louvre, ha assistito ad una incredibile scena: Williems che, vicino al fantasma, sembra trasfondergil una vita segreta e gli impartisce l'ordine di endare a cercare un tesoro celato fra le pietre del museo. Andrea però non vuole rivelare ciò che ha potuto vedere del museo. Andrea però non vuole rivelare ciò che ha potuto vedere del museo. Andrea però non vuole rivelare ciò che ha potuto vedere desca. Attraverao i giornali, infatti, insinua che, grazie allo studente, il mistero del fantasma sta per essere svelato e quindi si apposta davanti all'abitazione di Andrea convinto che Belfagor si ferà vivo per vendicarsi. Ma l'attesa è vena, anche perché Colette, preoccupata per la vita del giovane, lo aluta a fuggire. Preoccupata della vita di Andrea si dimoatra anche Hodwin, la quale continua il suo strano ed inepigabe atteggiamento: da una parte protegge lo studente dall'attra Belfagor, Questa sua ambigua posizione le costerà care. Essa, dopo un drammatico colloquio con Williems, viene trovata morta. Menardier, intanà es guendo le indicazioni di una lettera anonima, fa visidre della donna, il signor Hiquet, studioso di scienzi cerulte, pur dichiarando di non saper nulla riguardo a Belfagor, dona al commissario una vecchia pergamena del lossa con ciui si rivela che il tesoro di questa associazione sarrebbe nascosto nel Louvre.

Tornato a Parigi, Menardier ha un incidente di macchina che assoniglia molto ed un attentato e a stento riesce a scamparia. Così come anche Andrea viene a stento salvato dalle asponale in di accusa da Andrea della Senna. Ma quando Menardier mostra al giovane. Anche Lourana, accusata da Andrea di essersi presa gioco di ingi in nella faccende è proprio l'enigmatico williams Anche Lourana, accusata da Andrea di essersi presa gioco di ingi in nella faccende è proprio l'enigmatico williams Anche Lourana, accusata da Andrea di essersi presa gioco di iui, in uno slancio di sincerità si confida; sa del tesoro e amperie il nascondiglio del prezioso metallo, si serve

### IL VELENO QUOTIDIANO

mente, è alla base della gamma pressoché infinita dei
nuovi prodotti che sono divenuti di uso comune. Ma il
progresso chimico che ha di
tanto alleggerito la nostra
vita, lascia, purtroppo, dietro
di se delle scorie che pian
piano finiscono per inquinare
l'ambiente nel quale vivtamo;
ambiente deteriorato, saturo
di elementi patogeni che il
nostro orgenismo non sempre
è ln grado di combattere con
la necessaria vigoria.

Il nostro veleno quotidiano è sparso un po' dovunque: nella terra, che noi trattiamo chi-micamente con potenti ferti-lizzanti, riassorbendoli poi noi stessi attraverso le verdure e i frutti e in parte anche at-traverso le carni, dato che gli animail hanno mangiato a loro volta erba cblmica-mente trattata; nell'atmosfe-ra in cui scarichiamo i pro-dotti delle combustioni industrali, il fumo derivato dal riscaldamento domestico (oggi, chimico anch'esso) e soprat-tutto i residui degli scappatutto i residui degli scappa-menti delle nostre auto; nelle acque, infine, dove vengono convogliate le scorie indu-striali e, soprattutto, le cloa-che delle grandi città.

che delle grandi città.

In questo ambiente, noi trascorriamo la nostra vita, fingendo di Ignorare che il pericolo è nascosto in molti dei
cibi di cui ci nutriamo, galleggia nelle acque che beviamo, è diffuso nell'aria stessa
che respiriamo. CI adattiamo alla meglio: anche perché
non sano moltissime le difesa non sono moltissime le difese di cul disponiamo.

### **DELLA SCIENZA**

invece la scienza la analizza nelle suc componenti anato-miche, fisiologiche e fisiche scoprendone espetti finora ignoti e ottenendo così infor-nazioni utili per la costru-zione di apparecchi di ausilio nel lavoro che implica l'uso del suono, per le cura di cer-te malattie e per altre sor-prendenti applicazioni tecni-co-scientifiche che sono og-getto della « fonetica speri-mentale». Il servizio filmato di Orizzonti Illustrerà questa sera il punto a cui sono giun-sera il punto a cui sono giundi Orizzoni illustrera questa sera il punto a cul sono giun-te le ricerche di fonetica, le epplicazioni attuate o in fase di attuazione, e, soprattutto, illustrerà il futuro di questa

branca della acienza speri-mentale moderna. Il servizio stato girato all'Istituto . Gae stato grato all'istituto cal-lileo Ferraris - di Torino che è uno degli Istituti all'aven-guardia in Europa per lo stuguardia in Europa per lo stu-dio e l'applicazione pratica della fonetica sperimentale. Un altro dei aervizi di que-sta ventiduesima puntata di Orizzonti è dedicato alla grandiosa centrole maremo-trice de La Rance, sulla co-sta atiantice francese. Si tratta di una centrale elet-trica che sfrutta il movimen-

trica che sfrutta il movimen-to del mare in uno dei punti di maggior shalzo tra la bas-sa e l'alta marea.

### **SECONDO**

### 21 - SEGNALE ORARIO **TELEGIORNALE**

#### 21,10 INTERMEZZO

Dentifricio Colgote - Erba dol - Compari soda - Rex

## BELFAGOR

#### IL FANTASMA DEL LOU-VRE

dal romanzo omonimo di Arthur Bernede

Juliette Greco

#### René Dary

Sceneggiatura di Jacques Ar-mand e Claude Barma Dialoghi di Jacques Armand e Alberto Liberali Quarta puntata

Personaggi ed interpreti

Menardier René Dary Folco Georges Staquet Colette Christine Delarache Williams François Chaimette Lady Hodwin Sylvie Hiquet Christian Lude Yves Renter Juliette Greco Andrea Lucisna Regia di Claude Barma (Prod : Ultra Film e Pathé)

#### 22,15 CANTAGIRINGIRO

Curiosità del Cantagiro raccolte da Ugo Gregoretli con la partecipazione di Mario Carotenuto Regla di Stefano Canzio

### 22.30 ORIZZONTI

della scienza e della tecnica

Programma di Giulio Mac-

Trasmissioni in linguo tedesce per le zona di Boizano

SENDER BOZEN

VERSUCHSSENDLING IN DEUTSCHER SPRACHE

20 - Tegesscheu

#### 20.10-21 Laremie Zwölf Stunden Zeit

Regie: Robert B. Sinclair Prod.: NBC - New York

### programmi svizzeri

- 16 IN EURONISIONE: HIRO LICLISTIPI III PRANDIA, Crowses directs delle Millie fad e dell'arrivo della 15- lap-po: Borg d'ilegne-Alpe d'ilege 19:25 INVORMAZIONE SERA 19:30 IL PIRIMA; L'ORCHESTRA RA 19:03 IL PIRIMA; L'ORCHESTRA RA 19:55 TV-STA 16 IN EUROVISIONE: DIRO PICLISTIPO

- 20.15 TV-SPOT
- 20 20 PNA BELLA RAMAZZA Telellim
- 20,45 IN EUROVISIONE: GIRO CICLI-STIPO DI FRANCIA
- NTIO DI PRANCIA
  21 IN EPROVISIONE: GITOCHI SENZA
  PRONTIGRE. Incontri e sconiri in un
  tarmo telerisiro internationale. In gara.
  Kichitaeti (Germania) contro Alassio
  (Halia). Realizanazione a cura delir-reli teletisire ledga, francese. Italiana
  e ledeva
  2 90 Inilia saluria.
- 22,20 DALLA SAMBA AL MAMBO 22 40 INFORMAZIONE NOTTE





Dopo il grendioso successo dei « Medico in Casa Yostra », accovi ora un libro enelogo, desiinato e iniormarvi con crisiallina chierazza sui vostiri personali problami legali. E' coma un avvocato sampra a disposiziona, che vi risponde su lutto: un lusso che polete concadervi per alziona, che vi risponde su lutto: un lusso che polete concadervi per confratti di lavror, malirimonio, asparaziona, sociala, assicurazioni, ponsioni, incidenti stradali, lestamanti, quarzia, invastimanti di danaro, equistri raleali, i reati negli affari, norma sulla caccia a sulla pesca, ilcenza per irrattoria, bar, acc., l'amora a la legga, il condominio, la acuola, acc. I vostri diritti a doveri in ogni campo vi vengono aspositi caccia, sulla di sulla di sorio, in modo cha sapplate chiara, a quello che l'esperimente per della di di sorio. In modo cha sapplate chiara di condominio di sulla di sorio, in modo cha sapplate chiara di condominio di sulla di sorio. In modo cha sapplate chiara di condominio di sulla di sorio di sulla di condominio di sulla di sorio di sorio di sorio di sulla di sorio di sor Invece non dovele fare

Un libro, più che utile, indispensabile, per tervi vivere in sicurezze e per tervi rispermiare denero. Un libro che vi conduce ettroverso il lebirinto delle leggi con lamponto chierezze. Un libro cho vi eviterà sempro di ficcarvi in pericolosi gineprei.

#### L'AVVOCATO **NEL CASSETTO**

di Enzo Cassarà a Nicole D'Amico a Nicole D'Amico
di oltre 1000 pagina
rilegato in Iala Linz con
sovracoperta piasificala
a cotori, L. 4.000.

### \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* : RICHIEDETE OGGI STESSO QUESTO UTILISSIMO MANUALE:

RICHIEDETE UGUI STESSU QULLOTO UTILICONIA

Ho decieo di ecquistere il volumo « L'avvocato nel cascotto ~ VI prego
pertanto di inviermeto subito. Verseror e suo tempo, quando riceverò
il vosiro evviso, l'importo per l'ecquisto + spese posteli. come sogue

accepto Due rete mensili de L. 2.550 cade

Cognome		Noma		
Via			Nr.	
Ciità		(Prov.)		2
Etá	Firma			2

rilegliere, compilare chiaremente e spedire in busta oppura incol-su cartolina a: DE VECCHI EDITORE, via dei Grimani 4, Milano.

## luglio **MERCOLEDI**

## NAZIONALE

6.30 Boll. per í naviganti 6.35 Corso di lingua apagno-la, a cura di J. Granados

Segn. or. - Glorn. radio -Prev. tempo - Almanacco -\* Musiche dei mattino

Al termine: (Motta) Accadda una mattina

teri al Parlamento

8 — Segn. or. Glorn. radio-Sui giornali di stamane, ras-segna della stampa italians in collab. con l'A.N.S.A. Bollettino meteorologico

8.30 (Palmolive)
\* Musiche da trattenimento 8.45 (Chlorodont)

Canzoni napoletana - (Dieterba) Operette e commedia musi-

9.25 Luisa de Ruggieri: Cu-

9.30 Wolfgang Amadeus Mo-

Divertimanto in re maggtare
K. 205 per violino, viola, fagotto, viotoncello, contrabbasso e due corni; a) Marcia, b)
Largo, c) Allegro, d) Minuetto I, e) Adagio, I) Minuetto
II, g) Preato, h) Marcia (K. II, g) Presto, h) Marcia (K. 290) (Elementi dell'Ottetto di Vienna)

10 - Segn. or. · Glorn. radio 10.05 (Pavesi Biscottini di Novara S.p.A.)
Canzoni, canzoni

Album di canzoni dell'anno 10.30 Passaporto per l'estero (per gli alunni in vacanza del II ciclo delle Elementari) A bordo della Michelangelo, a cura di Ruggero Y. Quin-tavalle e Domenico Volpi Vacanze in buona salute: Tra il verde dei campi a cura di Mario Italo Ma-Regia di Ruggero Winter

- (Sapone Lux)
Ballo a palchatto 11,25 Giovanni Amadei: Mare

e sport 11,30 (Brill) I grandi dai jazz: Fats Wal-lar

11,45 (Burro Prealpi Quadrifoglio) Musica yé yé

12- Segn. or. - Glorn, radio 12.05 (Prodotti Alimentari Arrigoni)

Gli amict dalle 12 12.20 Arlecchino

Negli interv. com, commerciali 12,50 Zig-Zag

12,55 (Vecchia Romagna Bu-Chi vuoi asser liato...

13 Segn. or. Glorn. radio .
Prev. tempo . Bollettino
per I naviganti

13,15 (Monetti & Raberts) Carllion

13.18 Punto a virgola Rassegna di successi

13,30 (Birra Wührer)

\* t SOLISTI DELLA MUSICA LEGGERA

13.55-14 Glorno per giorno

13.55-14 Giorno per giorno 1415 Trasmissioni regionali 14 e Cazzettini regionali a per: Emilia - Romagna, Campania, Puglia, Sicilia, Piemonte 14.25 e Gazzettino regionale a por la Baallicala 14,40 Notiziario per gli Italiani del Mediterraneo (Bari I. Caltanissette I)

Segn. or. - Glorn. radio 15.15 Quadrante economico

15,30 (C.G.D. e C.G.D. Internazionale) Parata di succesal

15,45 Musicha presentate dal Sindacato Nazionala Musici-

Brags: Suite breve (pf. OrnelBrags: Suite breve (pf. OrnelBrags: Vannucci Trevess) \* Borcolotti: Studio per Cummings
n. 2 per viola, violoncello, contrabbasso (Gruppo strumentele da camera per la musica
tialiana di Roma dir. da Bruno Nicolali. Osvaido Remedi.
Franco Petracchi, cb., Bruno
Incagnoli, oboe; Aiberto Fusco, cl. e asas.; Cesare Mele,
cl. bz.; Filippo Settembri, cr.;
Leonida Torrebruno, percuss.)
Studio da concerto sulle strutture metriche, per 2 pianoforti (pf. Ellana Marzeddu).
1,55 Orchestra diretta da En-

18,15 Orchastra diretta da En-

16,30 Progr. per i piccoli « Oh, cha bel caatallo » Settimanale di fiabe e rac-La ballata del berretto az-

zurro Radioscena di Gladys Engely

Regla di Ugo Amodeo — Segn. or. Glorn. radio Bollettino per i naviganti Le opinioni degli altri, rassegna della stampa estera

17.25 Profili di Interpreti a cura di Gluseppe Lazzari V. Claude Debussy

- L'APPRODO

3 — L'APPRODO Settimanale radiofonico di lettere ed grti Ricordo di Papini, di Carlo Be Note e rassegne: Aldo Borlen-ghi, rassegna di narrativa; Il nuovo romanzo di Michele Pri-sco « Una spirale di nebbla ». Piero Bigongiari, rassegna di Schve, poeta della « Delle » · Anna Banti, rassegna di ci-nema

18.35 PRISMA MUSICALE Un programme di musica leggera, a cura di Guido Dentice e Luciano Simon-

19,10 Il giornale di bordo Il mare, le navi, gli uomini del mare, a cura di Giusep-pe Mori

19.25 Sul nostri mercati

19,30 Motivi in giostra
Nagli interv. com, commerciali

19.53 (Antonetto) Una canzone al giorno

20 Segnale orario . Glor-nale radio . Radiosport 20,20 (Ditta Ruggero Benelli)

Applausi a...

20.25 Una super-università per l'agricoltura Inchiesta di Gustavo Del

20.45 OTELLO

Melodramma in tre stti di Francesco Berio Musica di GIOACCHINO ROSSINI

ROSOM.
Otello Virginio accominato del Composito del Compos Il Doge Un gondo- Tommaso Frascati llere Alfredo Nobite Lucio

Direttore Farnando Previtalt Orch, Sinf, e Coro di Roma della RAI Maestro del Coro Nino Antonellini

(Edizione Ricordi)

Negli intervalli:

Negli intervalii:
1) Lettura poetiche
Um poeta da rileggere: Guido Gozzano a cura di Valerio Volpini
1 - Fra D'Annunzio e Pascoli

I - Fra D'Annunzio e Pascoil 2) Il teatro di Rosso di San

Conversazione di Giorgio Sbaraglia

Al termine:

Oggi al Parlamento - Glorn. radio - Boll. meteor. - Boll. per i naviganti . I progr. di domani - Buonanotte

## **SECONDO**

8,30 Segn. or. - Glorn. radio 6,33 Divertimento musicala 7.30 Segn. or. Glorn. radio 7,33 Musiche del mattino

8,25 Buon vlaggio Trasmissione per gli auto-mobilisti realizzata in colla-borszione con l'ACt 6.30 Segn. or. - Glorn. radio CONCERTINO

8.40 (Palmolive) Complesso Silvio Silveira 8.50 (Cera Grey)
b) Paolo Gandolfi alla fisar.

monica - (Invernizzi)

c) Canta Mina 9.15 (Molta)
d) Orcbestra diretta da An-

dré Popp 9,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio 9,35 11 mondo di lei

9.40 (Mira Lanza) Le nuova canzoni Italiana

Aibum di canzoni dell'anno

Album di canzoni dell'anno

10 — \*Cori da opere
Besthoven: Fidelio: Coro dei
prigionieri (Jorch. e Coro dei
prigionieri (Jorch. e Coro dei
prigionieri (Jorch. e Coro dei
berg dir! da Ferdinand Leitner) \* Rossini: Mozè: «Dai
tuo stellato soglio » (Caterina
Mancini, sopr.; Lucia Danieli,
mapor; Nicola Rossa Lemento
di Sin Cario di Viapoti diri da
Tulio Seralin) \* Verdi: 1
Lombardi: «O Signore dai
tetto nalio » (Orch. e Coro
dell'Accademia di S. Cedila
diri da Alberto Erede)

10.25 (Maionese Calvè)

- Garxettino dell'appettito

Gazzettino dell'appetito

10,30 Segnale orario - Notizie del Glornale radio 10,35 (Omo) DISC JOCKEY

Novità discografiche della settimana scelte e presenta-te da Adriano Mazzolatti

11.15 (Coca-Cola)
VETRINA DI UN OISCO
PER L'ESTATE 11.30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

11.35 (Simmenthal)
Buonumore in musica

11.50 (Milkana) Un motivo con dedica

11.55 (Henkel Italiana)

Il brillante — (Doppio Brodo Star) Tama in brio

12.15-12.20 Segnale orario Notizia del Giornale radio 12,20-13 Trasmissimi regionali s 12,20 e Gazrettini regionali s per: Vai d'Aosta, Umbria, Mar-cha, Campania e per alcune zone del Piemonte e della Lombardia

Lombardia
12,50 c Gazzettini regionali sper: Molise, Veneto e Liguria
(Per le città di Genova e Venetia la tramissione viena et fettuta rispettivamente con 12,60 c Gazzettini regionali spenore, Lombardia, Tosena, Lazio, Abruzzi e Calabria

L'APPUNTAMENTO DELLE 13:

13 (Cera Grey) Su il sipario

03' (Cynar) Il dottor Divago

10' (Sali Andrews) Tre successi di Ieri 20' (Galboni)

Zoom 25' (A. Gazzoni e C.) Musica tra le quinte 13,30 Segn. or. - Glorn, radio - Media delle valute 45' (Simmenthal)
La chiave del successo
50' (Nuovo Tide)
Il disco del glorno

(Caffè Lavazza) Buono a saperal

Buono a sapersi
14 — Arriva II « Cantagiro»
Notizie, curiosità e canzoni,
a cura di Silvio Gigli
14.05 Voci alla ribalta
Nesti interv. com. commerciali
14.30 Segn. or. - Giorn. radio
Listino Borsa di Milano
14.45 (Vis Radio)

Dischi in vatrina

- Momento musicala 15.15 (Dischi Carosello) Motivi scalti per voi

15.30 Segnale orario - Notizia del Giornale radio

15,35 Panorama Settimanale di varietà

(Terme di San Pellegrino) 53º Tour da Franca Trs le ore 16 e le ore 17,15 radiocronaca dell'arrivo del la tappa Vals-les-Bains-Alpe d'Huez

Radiocroniati Adone Cara-pezzi e Sandro Ciotti

18.15 \* Rapsodia 16.30 Segnale orario - Notizia del Giornale radio

16.35 Tre minuti par te a cura di Padre Virginio Ro-tondi

16.36 PER VOI GIOVANI 16.36 PER VOI GIOVANI
Programma musicale a cura
di Renzo Arbore con divagazioni di Enrico Roda
Prima parte
17.25 Buon viagglo
Trasmissione per gil gutomobilisti realizzata in collahorazione con L'ACI

borazione con l'ACI

17,30 Segnale orario - Notizia del Giornale radio

17,35 (Ciao Amici) PER VOI GIOVANI

Seconda parte
18.15 NON TUTTO MA DI
TUTTO Piccola eociclopedla popo-

18.25 Sui noatri mercati
18.30 Segnale orario - Notizia
dal Giornale radio

18,35 Tempo di danza a cura di Edoardo Micucci 18.50 \* I vostri preferiti Negli interv. com, commerciali

19,23 Zig-Zag 19,30 Segnele orario -

19.50 (Terme di San Pelle-grino)
53º Tour de Franca
Da Alpe d'Huez: commenti
e interviste di Adone Cara-pezzi e Sandro Clotti

TRO Dr CALCIO SELEZIONE Dr COPENAGHEN-ITA-Radiocronaca di Nando Mar-

Nell'intervallo: (ore 20,45

Punto a virgola Rassegna di successi 21.50 LA MOSCA BIANCA Un programma di Anna Ma-ria Aveta e Fabio Da Agoetini

Regia di Massimo Ventriglia 22,30 Segnale orario - Notizia del Giornale radio 22,40-23,10 Benvenuto in

Trasmissione dedicata ai tu-

## RETE TRE

20 — Musiche planistiche
Frédéric Chopin: Dodici Studi
op 25: in la bemoile maggiore
- in fa minore - in fa maggiore - in la minore - in mi
minore - in soi diesia minore
- in desia minore - in no
re bemoile maggiore - in soi
presentation - in soi
maggiora - in la minore - in
do minore (pf. Franco Mannino) - Ludwig van Beethoven: Sonata in si bemoile
maggiore op, 106 - Hemmerktavier s: Aliegro - Scherzo ktavier s: Aliegro - Scherzo legro - risoluto (Fuga) (pf.
Yvea Nat)

13.10 Musiche di Ernesto

Adagio sostenuto . Largo, Allegro risoluto (Puga) (pf. Yvea Nat)

11.10 Musicha di Ernesto Halffter Escriche
Concertino per orchestra d'archi: Aliegro vivo e deciso . Adagio molto . Allegro molto vivace en concertino per orchestra d'archi: Aliegro vivo e deciso . Adagio molto . Allegro molto vivace en concentra de la companio del companio de la companio de la companio del companio de la companio del companio de la companio de la companio de la companio del companio de la companio d

13.05 Un'ora con Anton Dvo-

con ora con Anton Dvorak
Concerto in la minore op. 53
per violino e orchestra: Allegro ma non troppo - Adagio
ma non troppo - Adagio
ma non troppo (sol. David Oistrakh - Orch. Sinf. delPURSS dir. da Kirili Kondrascini), Serenata in re minoroproducti e contrabbassi: Moderato, quasi Marcia - Minuetto - Andante con moto . Finale (Allegro glusto) (Orch.
Sinf. della Radio di Amburgo
dir. da Hana Schmidt isseratedt)

05 Concerto sinfonico: Se-

dir. da Hana Schmidt Isseratedt)

4.05 Concerto sinfonico: Selista André Navarra
Franz Joseph Haydn; Concerto
in re minore per violoncello
e orchestra: Allegro modarato
- Adagio. Rondé Navarda
Massimo Pradella) \* Robert
Schumann: Concerto in la mimore op. 129 por vinioncello e
orchestra: Non troppo presto
- Lento - Molto vivace (Orch.
e A. Scarlatti vi di Napoli della
f. Aram Kaciaturian: Concerto per violoncello e orchestra:
Allegro moderato - Andante
soatenuto - Allegro a battuta
(Orch. dell'Associazione del
Concert Colonne di Parigi
dir, da Pierre Dervauy.

5.30 Lorenzo Perosi

dir. da Pierre Derwaux)
15.30 Lerenzo Percei
11 Giudicio Uniterrate oratorio
percei de la Marimpietri, sopr.; Glota Marimpietri, sopr.; Glota Marimpietri, sopr.; Glota Marimpietri, sopr.; Eugegenio Farnandi, ten.; Roberto
El Hage, ba. Orch Sini. a
Coro di Roma della RAI dir.i
da Armando La Rosa Parodi.
Maestro del Coro Nino Antoneilini)

16,25 Robert Schumann

Fontania in do maggiora op. 17: Appassionato e fantaatico. Maentoso e con energia. Sostenuto (pf. Annie Fischer)
17 — Place de l'Etolia.
Istantanee dalla Francia. 17.15 L'informatore etnomu-sicologico

17,35 Pietro Antonio Locatelli Concerto grozzo in soi mag-giora op. I n. 12; Largo - Alle-manda - Sarabanda - Presto -Gavotta (Compl. «I Musici»)

17.50 Cronaca minima 18.05 Corso di lingua apagno-la, a cura di J. Granados |Replica dal Progr. Nazionale)



18,30 igor 5frawinsky Orpheus, balletto (Orsh. del Teatro La Fenice di Venezia dir. dell'Autore)

- La Rassegna — La Rassegna Storia medievale a cura di Girolamo Arnaldi L'età longobarda - Città cam-pane nell'alto Medioevo - I primi re Capetingi

primi re Capetingi
19.15 \* Concario di ogni sera
Anton Dvorak (1841-1904); Variazioni sinfoniche in do maggiore op. 78 su un tema originale (Orch. Filarmonica di
Amburgo dir. da Arthur Wistonica di Arthur Wis1957); Concerto in ra minore
op. 47 per violino e orchestra:
Allegro moderato - Adagto
moito - Allegro ma non tanto
(soi. Osvid Oistrakh - Orch.
Stugen di Hadelina di
Kodaly (1882); Hory Jones,
Kodaly (1882); Hory Jones Siaf di Filadelfia dir. da Eugène Ormandy) \* Zollan Kodaly (1882): Hory Jonos, suite dal Liederspiel: Preludio: inizio dei racconto di fate -Carillon viennese - Canzone: Battaglia a sconfitta di Napo-leone - Intermezzo: Ingresso leone - întermezzo: Ingresso dall'imperatore e della sua corte (Orch, Sinf. della NBC dir, da Arturo Toscanini) Nell'intervallo:

« Tommaseo com'era» di Maria Luisa Astaldi, a cura di Giacinto Spagnoletti

20.50 Rivista delle riviste

21 - Il Giornale del Tarzo 21.20 Prosa e poesia

Conversazione di Antonino Pagilaro

21.30 Sonate romanticha per

30 Sonate romanticha per violino e pianoforta Prima trasmissione Robert Schumann: Sonata n. I in lo minore op. 105 'Con espressione appassionata - Allegreito - Vivace (Ouo Jaime a Ruth Laredo) - César Franck: Sonata in la maggiora - Allegreito ben moderato - Allegreito ben moderato - Liben moderato - Pinale (Allegreito poco mosso) (Oavid Olstrakh, vi.; Lev Oborin, pf.) 18 Le vanquardia francesi

22.15 Le avanguardia francesi a cura di Lillana Magrini II . Oltre ii grado zero della scrittura

22.45 Orsa minor

LA MUSICA, OGGI

LA MUDICA, OGGI
Count Basie: Jumpin' at the
woodside; Going to Chicago \*
Silvar-Handricks: Home coockin' \* Jordan: Soturday night
fish fry (Annie Ross e Fony
Poindexter)
| Registrations | affatting | 11

Pointexter)
| Registrazione | effattuata | |
| I'e maggio | dall'Hessischer |
| Rundfunk di Francoforte in occasione del « X Festival |
| Internazionale | Tedesco del |
| Jazz 1986 s)

### radiostereofonia

Starioni sperimentali a modulazio na di frequenza di Rom Mc/a) - Milano (102,2 Mc/a) ii (103.9 Mc/e) - Torino (101 ore 11-12 Musica da camera - ore 15,30-16,30 Musica da camera - ore 21-22 Musica leg-

### notturno

Dalla ora 23,15 olla 6,25; Program-mi musicali a notiziari trasmessi da Romo 2 su kc/s. 345 pari a m. 355 e dalla etozioni di Colta-nissetto O.C. su kc/s. 8080 pari a m. 49,50 a su kc/s. 8515 pari a m. 31,53.

73,15 Panoramica musicale 2 24 Fuochi d'artificio: 30 minuti di musica brillante - 0,36 Mu-sica per orchestra - 1,06 Foicio-re in musica - 1,36 Cavalcata della canzone - 2,06 Fogli d'album · 2,36 Due voci e un'orche-stra · 3,06 Mosalco: program-ma di musica varia · 3,36 Melo-die senza età · 4,06 Musica leggera e jazz · 4,36 Complessi vocali · 5,06 Sinfonia d'archi · 5,36 Incantesimo musicale · 6,06

Tra un progr. e l'altro vengono trasmessi notizisri in italiano, Inglese, francese e tedesca.

### locali

ABRUZZI E MOLISE

ABRUZZI E MOLISE
7,15-7,35 Vecchie e nuova musiche, programme in dischi a richiesta degli ascoltatori abruzzesi a molisani (Pescera 2 - Aquile 2 - Teramo 2 - Campobesso 2 e stazioni MF II della Regiona).

CALABRIA

12,26-12,46 Musica per tutti (Stazioni MF II della Regione), CAMPANIA

7-8 « Good morning from Naples », frasmissione in lingua linglese – 7-7,10 - International and Sport News – 7,10-8 Music by request; Naples Daily Occurrences: Italian Customs Traditions and Monumental Traval Illineraties and International Customs SARDEGNA 26 Customs

3-ABDECNA

12.20 Do dia in die - 12.25 Gianni Fallabrino i is ua orchestra - 12.50 Notiziando selezia (Cagliari I - Nuoro 2 - Sassari 2 e stazioni MF III della Regione).

14 Gazzettino sando - 14.15 Sicurazza sociale, comispondenza di Silvio Sirigiu con i lavoratori della Sandegna a curra di Paolo Piga - 14.30 I grandi successi della musica llagorego presentati al Clarino sica llagorego presentati al Clarino

14,30 l grand, successi della musica leggera presantari al clarino e al sassofono da Paolo Secci (Cogliari I - Nuoro I - Sessari 1 e stationi MF I della Regione).
19,30 Appuntamento con Connia Francis - 19,45 Gazzettino sardo (Cogliari I - Nuoro I - Sessari 1 e stazioni MF I della Regione).

a stazioni MP i della Regione).
SICILIA
7,15 Gazzattino della Sicilia (Caltenissetta 1 - Caltanissetta 2 - Cestania 2 - Messina 2 - Palerno 2 a stazioni MF II della Regiona).

a stazioni Mir II della Regiona). 12,20-12,30 Gazzattino della Sicilia (Caltanissetta 2 - Catania 2 - Mes-sina 2 - Pelermo 2 a stazioni MF II della Regiona).

14 Gazzatino della Sicilia (Caltanis-setta 1 - Catenia 1 - Palermo 1 -Reggio Calobria 1 a stazioni MF I della Regione).

19,30 Gazzettino della Sidila (Calte-nissetta 1 a stazioni MF i della Regiona),

FRIUELVENEZIA GIULIA

7,15-7,30 Il Gazzettino del Friuli-Ve-nezia Giulia (Trieste 1 e stazioni MF III della Regione).

nezza Junia (Tresse I a szizioni Mf. III della Regione).

12,65-12,26 I programmi del pomeriggio Indi Giredisco (Treste 1).

12,26 Asterisco musicela - 12,25 Terza pagina, cronache delle ertl, leitere a spetitacolo a cura della 12,40-13 II Gazzattino del Frulsi Vanezia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 2 - Udine 2 e stazioni Mf. III della Regione).

13,15 « Boon vicinato». - Trasmissiona musicale a cura della Stazioni membra del Giulia (Trieste 1 - Tennissiona musicale a cura della Stazioni regionale di Klegendurt, Lubiana e Trieste - 14,15 « La Travista » - Opera in quattro etti di France-

siona musicale a cura della Stazioni radio di Klagenfrurt, Lubiana o Triesta - 14,15 = La Travista a Opera in quattro atti di Francesco della controlo di Carte della controlo di Carte della controlo di Carte della Venezia di Carte di Carte della Venezia Giulia ciali l'Italia e dell'Estero - Consche local - Notizie sportive - 15,45 Passerella di autori giuliani e friutari Ordenza di Carte della Venezia di Carte di

chiesta (Vanezia 3). 19.30 Oggi alla Regione indi Segna-ritmo - 19.45-20 il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 -Gorizia 1 e stazioni MF I della Regione).

TRENTINO-ALTO ADIGE

TRNINO-ALTO ADIGE

12,30 Corriere di Tranto - Corriera
di Bolzano - Cronache regionali Opere a giorni in Allo Adige (Rete IV - Bolzano 2 - Bolzano 3 Bressanone 3 - Bressanone 3 Brunico 2 - Brunico 3 - Merano 2 Merano 3 - Tranto 2 - Paganetlia III - Bolzano III e stazioni MF II
de Cazartino del Trentino-Alto Adige - 14,20 Trasmission per I La-

dins (Rete IV - Bolzano 1 - Bolzano 1 - Tranto 1 - Paganella 1 e stezioni MF 1 della Regione).

e stezioni MF I della Regione).
Musica leggera (Paganelle III -Trento 3).
15 Trento sera - Bolzano sera (Rate IV - Bolzano 3 - Bressa-none 3 - Brunico 3 - Merano 3 -Trento 3 - Paganella III).

Trenio 3 - Paganella III), 19,30 e'n giro al Sas - Centi po-poleri, Coro delle S.O.S.A.T. (Pe-ganella III - Trento 3). 19,45-20,30 Musica de camera, L. V. Beethoven: Othetio in mi bem-magg. op. 103; W. A. Mozert- Se-renate in mi bem. megg. K. 375; F. Schmitt: Quartetto per casso-foni (Pagenella III - Trento 3),

### radio vaticana

14,30 Radiogiornale, 15,15 Tra-smissioni estere. 20,15 Vital Christian Doctrine, 20,33 Oriz-zonti Cristiani: Notiziario - La mia Diocesi » conversazione con Pensiero della sera. 21,15 Les pèlerins de Rome. 21,45 Sie frapeterrins de Rome. 21,49 Sie Fra-gen.wir antworten. 22 Santo Rosario. 22,15 Trasmissioni estare. 22,45 Entrevistas y cola-boraciones. 23,30 Replica di Orizzonti Cristiani.

### esteri

FRANCIA FRANCE-CULTURE

19.40 L'O.R.T.F. presente nella serie: L'uso della parola: « Il linguaggio della parazia « di Michel Foucault. 20.15 « Il diario di un palantuomo del XX secolo » transissione di Jean François Noiël a Jaac Chou-que! 20.30 Noliziario. 20.40 Di-sch. 21 Tribuna dei critici, rilvisia chi. 21 Tribune dei critici, rivista letteraria, artistica e d'armonalica di Pierre Barbier. 21.30 Per il decidente dei crista del Bertoli Brecht l'O.R.T.F. presenta c'elexception et la règle « di Brecht, adattemento rediofonico di Geneviève Serresu o Berno Basson e « Homme pour homme». 23.30 Per il decimo anniversario dalla morte di Berchti Brecht (Hresmissinero di Berchti Brecht (Hresmissinero). Sontra per 24, n. 5 « La Primavera « Guila Bustonio III del Brechti (Hresmissinero). Jonato Bassier, pieno). 0,40 Il libro preferito,

#### GERMANIA AMBURGO

18,30 Franz Schubert: 1) Ouverture 1,30 Franz Schubert: 1) Cuverture all'Italiana in do magg, op. 170; (I Filarmonici di Vienne diretti da Istvan Kertest); 2) Sinfonia n. 9 (I Filarmonici di Berlino diretti da Kert Böhm), 20,30 Musica da ballo, 21,15 « Se necessario « assasinio », radiccommedia di Philip Levene. 22,30 Notiziario, 23 M. Regert 1) Sonatina in la min per pianoforte, op. 80, 8 2) Gonata in ai beren. magg, per clarinetto a pianoforta, op. 107 (Paul Blöcher, clarinettiop. 107 (raul Bocner, clarinetti-sta; 3an Natermann, pianista). 23,45 Vesco D'Orio a la sua or-chestra, 24 Musica varia. 1,20 Mu-sica da bello, 2,05 Musica fino al mattino. 23.45

#### SVITTERA MONTECENERI

NONTECENEN

19.95 Liriche di compositori itaitani contemporanei. I) Interpretazioni del tenore Alfredo Nobita
(al planoforte Luciano Sgrizzi); a)
Alberto Soresina: 1) Tra canti spirituali su testi sensai del Trecento: 2) Due canti su testo popolare. II) Interpretazioni del propeno Annalles Gamper (al pianoforte
Luciano Sgrizzi): Emilia Gubito Luciano Sgrizzi): Emilia Gubito Comita Nun-emilia Superiori del soprato Annalles Gamper (al pianoforte
Luciano Sgrizzi): Emilia Gubito Comita Nun-emilia Comita del conterpretazioni dal tenore Alfredo
Nobila (al pianoforte: Luciano
Sgrizzi): Tiziano Bisteri: Linica da
« l'rispetti » del Poliziano; Glanandresa Gavazzeni: Tra Biriche.
19.36 Centi a romanze popola?
19.45 Diano culturala. 20 Carovuna orientifa. 20,15 Nobrizanio o
Alfredo Cortesa 20,15 Nobrizanio
A Valentina, robes el manitauxi, di
Roberto Cortesa V. « Un velo
di cipria » 21,40 Prochestra Radiosa. 22,10 Canzoni lungo la Senna, 22,40 Melodie e rimini. 23,05
Documentario, 23,30 Johannes
Beshma: Compositioni piantistiche
dall'op, 11 or Intermazzi n. 4, 5, 6
W. Capita Nego Wolf, Cuatrro liider per canto e pianoforte: a)
« Incontro» (poesia di Môrika);
b) Ninna-nanna (poesia di Môrika); « Incontro » (poesià di Mörika) ;
b) Ninna-nane (poesià di Refnick); c) « Nachtzauber » (incantesimo della notte) (poesia di 
Eichendorff); d) Lied vom Winde (canzone del vento) (poesia di 
di Möricke), (Soprano Syrivia 
Gaetivrillera il pianoforte Luciano 
Luciano

## **FILODIFFUSIONE**

Programed in trasmisclose and IV e V sacale di Filadiffuciano

dal 3 el 9 leglio dal 16 al 16 leglio dal 17 al 23 leglio dal 24 al 36 leglio

Ross - Torias - Milans Rupell - Genera - Bologna Auri - Firenze - Yenezia Palerme - Capliari - Triesto

AUDITORIUM (IV Canala)

B (17) Musiche per chitarra F. Monrou: dalla Suita Compostelaña: Pre-ludio, Coral, Recitativo, Canción, Muneira chit. A. Segovia

8.15 (17.15) Antologia musicale: Settecenta

8,15 (17,15) Antologia musicale: Settecenta tedasco

G. F. Haxerez: Alcina: a) Ouverture e danze. Orch. 4 A. Scariatti el Napoli della RAI. dich. F. Molinari Pragilli Napoli della RAI. dich. P. Molinari Pragilli Napoli della RAI. dich. P. Molinari Pragilli Napoli della RAI. dich. P. Molinari Pragilli Napoli Sutteriand. Orch. Sinf. di Londra. dir. R. Bonynga; H. Stötzez: Concerte grosso se quattro cori - Orch. Sinf. di Roma della RAI, dir. R. Schumacher; G. P. Tizzamann: Kaparia noped; caniala per voce, violino, viola, oboe a continuo. br. D. Fischer Dieskau, vi. H. Heller Azenfeld, vc. I. Poppen; F. Z. Gaanze: Sinfonia in ra maggiore per due flauti, due obol, due corni, archi a continuo. br. Sinfonia in ra maggiore per due flauti, due obol, due corni, archi a continuo. fi. Sol. K. Heinz Zoller, clav. W. Meyer, Orch. Filarmonica di Berlino, dir. H. von Benda; C. W. Gucuc. Alceste: «Ahi mia vita, mio T. Hemsiey, Orch. a Coro Jeraint Jones, dir. J. Jones — Poride se Elena: balletto. - Orch. da Camera di Stoccarda, dir. K. Münchinger; J. C. Back: Tre canti dia «Vauxhali songs» per soprano a orchestra - sol. M. Baker, Orch. «A. Scaristti di Napoli dalla RAI, dir. R. Koch; I. Hozzatura: Sinfonia in sol. Archiv Produktion, dir. W. Hofmann; F. J. Havas: Tre brani per basso e pianoforie - be. K. Borg, pf. A. Beltrami; K. D. von Drivassone: Concerto in la maggiore e arpa orchestra - sol. N. Zabaleta, Orch. da camera, dir. P. Kuentz; K. Szakurz: Orchestra - sol. N. Zabaleta, Orch. da camera, dir. P. Kuentz; K. Szakurz: Orchestra - sol. N. Sabaleta, Orch. Master 11 flaulo magico: ai «Ach ich feuhli» - sopr. T. Stich Randail, Orch. Sin. di Vlanna, dir. L. Somogy!; b) «Ouverture K. 620 » Orch. Sinc. Columbia, dir. B. Walter 11,05 (20,05) Un'ora con Karol Szymenowski

11,05 (20,05) Un'ora con Karol Szymenowski Notturns e larantella op. 28 per visitno e planoforie - vl. J. Martzy, pf. J. Antoniatti -- Canti dell'infonzia, eu testi di K. Illa-kowicz, op. 49, per voce e pianoforte - sopr. H. Lukomska, pf. L. De Barberiis — Sinfondi concertonte op. 60 per pianoforte e orchestra - sol. E. Marzeddu, Orch. Sinf. di Torino della RAI, dir. F. Scagila

12.05 (21.05) Recital del pianista Syron

Janes W. A. Mosart: Sonata in sol maggiore K. 283; R. SCRUMANN: Arabesque in do maggiore op. 18; F. SCRUBERT: Improvious in mi bemolla maggiore op. 30 n. 2; F. CROPIN: Sonato in si bemolla maggiore op. 30 n. 2; F. CROPIN: Sonato in si bemolla maggiore op. 35; F. LISAT: Rop-sodia unpheresa in re bemolle maggiore n. 8; M. Mussowskan: Quadri di una esposizione

13,25 (22,25) Poemi sinfonici

E. Bloch: La voce nel deserto poema sinfonico con violoncello obbligato - sol. Z. Nelsova, Orch. Filarmonica di Londra, dir. E. Ansermet; M. Balakiere: Tomara, poema sinfonico - Orch. dalla Suisse Romande, dir. E. Anserme

14.15 (23.15) Trascrizioni

C. Montremp: Muniche strumentali dalle Canzon da sonare 1608 e 1634 (Trascriz, di R. Nielsen) - Orch. Sinf. di Torino della RAI, dir. F. Vernizzi

14.35-15 (23.35-24) Momenti musicali

D. Scanarri: Sonata in mi minore L. 376 -clav. F. Valenti: L. van Bernoven: Adelaide op. 46 - br. H. Prey, pf. G. Weissenborn; F. Chovne: Valzer in la bemolte maggiore op. 34 n. 1 « Valse brillante» - pf. A. Rubin-etein

15,30-16,30 Musica da camara in radio-

stareofonia
G. P. TELEMANN (elaboraz. di W. Schulz): G. P. TELEMANN (elaboraz. di W. Schulzi: Sonato in la minore - vc. E. Maihardi, clav. K. Richter; J. E. Gallams: Sonato in fa maggiore per fagotto, clavicembato a violoncello - fg. G. Zukerman, clav. B. Canino, vc. U. Egaddi; A. Vivaldi: Sonoto in mi minore - vc. E. Maihardi, clav. K. Richter; C. Fanker; Sonata per pianoforte e violino in la maggiore - pf. C. Seeman, vl. W. Schneiderhan MUSICA LEGGERA (V Canala)

7 (13-19) Panoramica musicale

7,45 (13,45-19,45) Fuochi d'artificio: 30 mi-nuti di musica brillante

8,15 (14,15-20,15) Musica per orchestra 8.39 (14.39-20.39) Folklore in musica

9 03 (15 03-21 03) Cavalcata dalla canzone 7,03 (15,03-21,03) Cavaicara desta cantone Morandi: Sonn contento; Jannacci: Sforisct bel fiore; Paoli: Che cosa c'è; Cassia-Bacharach: Questo amora è per sempra; Mogol-Pallavicini-Vianello: Se li incontrerò; Jones-Duncan: Like you use'to do; Testa-Pattacini: Mi voglio bene; Bistolii-Chii: Romantica auventura; Modugno: Vecchio frok

9,27 (15,27-21,27) Fogli d'album

9,51 (15,51-21,51) Due voci e un'orchastra: Roberto Murolo, Wilma Golch e Angel Pocho Gatti

Ignoto: La grotta azzurra; Mogol-Calibi-Angiolini: Le culline sono in fiore; Gardel: Mi
Buenos Afres querido; Murolo-Tagliateri:
Piscatora 'e Pustilaco; Mogol-Massara: L'amore al mare; Lauzi: Fa come it pare; Parente-E. A. Marlo: Douie paravise; Calabrese-Bertocchi: Chihuadhe.

10,15 (16,15-22,15) Mosalca: programma di musica varia

10,39 (16,39-22,39) Meiodia senza età

Kreister: Caprice viennois; Kern: Long ago and for oway; Cesarini: Firenze sogna; Ano-nimo: Fenesia co lucive; Rodgers: Blue maon; Maxwell: Ebb tida; Dumont: Mon Dieu; Gross: Tenderly

11,03 (17,03-23,03) Musica leggara e jazz 11.27 (17.27-23.27) Complessi vocali

11,51 (17,51-23,51) Sinfonia d'archi

12,15 (18,15-0,15) Incantasimo musicala Lections: Tabà; Rossi; Encantodo de ti; Ber-lin: Soft light and sucet music; Mojoli: A luma di condela; Margis: Voiss bleus; Go-dard: Berceuse; Tura: Concerto d'amour; Mary: Argantina serenade

12,39 (18,39-0,39) Concartino

## LIBERATEVI IN POCHI GIORNI DA IRRITAZIONI BOLLE **ERIIZION**I



Con una pelle così, non poleie certo metiervi in cosiume o in abilo scollalo. Ma Valcrema può aiutarvil

Se la vostra peile vi la disperare, non pensaleci più... allidalevi subito a Valcrema! E' il rimedio più effica-ce per combattere e prevenire tutti I normali disturbi dell'epidermide: dal semplice arrossamento provoca-to dal Ireddo o dall'umido, fino a certi brutti sfoghi e irritazioni. Valcrema ha una duplice azione: prima combatte i microbi che causano i disturbi, poi risana perfettamente la pelle. Potete usare Valcrema ogni giorno, anche sotto il trucco avrete la pelle sempre sana e fresca. In lutte le farmacie e nelle profumerie a Lire 300 (il lubo grande a L. 450).

### VALCREMA

crema antisettica ad azione rapida

Per mantenere la pelle sempre sana e fresca usate regolarmente anche il Sapone antisettico Valcrema

### POLTRONA A ROTELLE PER INFERMI per riposo e trasporto

Scorrevolissima, ottimamente imbottita, con pedana rientrante e schienale Inclinabi-le con continuità all'indietro (onde consentire le posizioni più comode per l pasti, la lettura, il sonno, ecc.). Offre il massimo di conforte all'infermo e il massimo di praticità per chi lo assiste.





### I COSMONAUTI PASSEGGIANO NELLO SPAZIO PORTANDO AL POLSO UN «OMEGA» DI SERIE

Apprendiamo oggi che i «pedoni» americani dello spazio portavano al polso, sopra la tuta spaziale, un orologio da polso Omega.

Nella sua «passeggiata» il cosmonauta protetto dalla tuta a strati multipti e il suo orologio, allacciato al poiso sopra la tuta, sono sottoposti a condizioni inumana.

Le prestazioni dell'orologio, un Omega Speedmaster di serie, sono state plenamente soddisfacenti. Lo Speedmaster fa parte ormal dell'equipagglamento standard del cosmo-nauti del programma Gemini della Nasa.

Si pensò in un primo tempo che l'assenza di gravità avrebbe fatto sentire i suol effetti non soltanto sull'organismo umano, ma anche sull'orologio e sul suo organo regolatore, il bilanciere.

regolatore, il bilanciere.
Poliché le temperature nello spazio variano violentemente, la tuta spaziele (così come Il famoso « cordone ombellicale» rivestilo d'orio) era satta studiata in modo da riflettere i raggi del sole e per resistere al fredio della notte spaziale. Posto al limite del vuoto assoluto, senza alcuna protezione particolare, l'oriologio — un cronografo con scala tachimetrica — ha resistito perfetiamente a questa prova senza precedenti.

# GIOVEDÌ

#### 17.17 20 EUROVISIONE

Collegamento tra le reti televisive europee FRANCIA: Briancon

S3º TOUR DE FRANCE: ARRIVO DELLA 16º TAP-BOURG D'OISANS BRIANCON

Telecronista Adriano De

### La TV dei ragazzi

### 18 - a) L'AMICO LIBRO

Rassegna di libri per ragazzi di Stefano Jacomuzzi e Gianni Pollone Presenta Susanna Maro netto Regla di Alda Grimaldi

#### ALICE

La meestra se ne va Telefilm - Regia di Sid nev Salkow Distr.: N.T.A.

Int.: Patty Ann Gerrity, Phillis Coates, Lucien Liltlefield

### Ritorno a casa

### 19,05 QUATTROSTAGIONI

Settimanale della produzione agricola e dei consumi alimentari

a cura di Carlo Fuscagni Consulenza tecnica di Giovanni Visco

Realizzazione di Siro Marcellini

(Il primo servizio illustre-rà i vari problemi del granturco in Italia, il secondo invece darà utili consigli per l'acquisto di elettrodomestici da cu-

### NAZIONALE Ribalta accesa 19 45 TELEGIORNALE

#### SPORT TIC-TAC

(Biancheria Bassetti - Inver-nizzi Bick - Balsamo Sloan Dixan per lavatrici - Po-laroid - Acqua Sangemini)

#### SEGNALE ORARIO CRONACHE ITALIANE LA GIORNATA PARLA-MENTARE ARCOBALENO

Naonis Vino Rosatello -Chlorodont - Vafer Urrà Saiwa Olio d'Oliva Dante -Aiax ondata blu PREVISIONI DEL TEMPO

#### 20.30 TELEGIORNALE

### Edizione della sera CAROSELLO

(1) Insetticida Getto · (2) Aranciata S. Pellegrino · (3) Meraklon · (4) Doppio brodo Star - (5) Supercortemaggiore

1 cortometraggi sono stati realizzati da: 1) CVC - 2) T.C.A - 3) Cinctelevisione 4) Slogan Film - 5) Unionfilm

### DAKOTA

Una regazze pericolosa Racconto sceneggiato - Re-gia di Charles R. Rondeau Prod.; Warner Bros Int: Larry Ward, Jack Elam, Chad Everett, Au-drey Dalton

21,50 TRIBUNA POLITICA a cura di Jader Jacobelli Dibattito tra i rappresen-tanti della CGIL, della CISL, della UIL a della CISNAL e quelli dalla Confindustria sul tema: condizione operala nell'industria »

### TELEGIORNALE

Edizione della notte



Alda Grimaidi che cura la regia della trasmissione «L'amico libro» in onda alle 18 per la TV del ragazzi

### **DAKOTA:**



Interpret1 del teleracconto « Una ragazza pericolosa »

### **ENCICLOPEDIA**

secondo: ore 21,15

Bassorilievi di mille anni avanti Cristo mostrano alcu ni uomini al lavoro sott'ec-qua. Sonn i primi palomberi nella storia dei rapporti tra l'uomo e il mare. Il primo fenicio sceso sotto la super ficie del mare trattenendo Il respiro prima per constatare i danni riportati dallo scafo della sua nave nell'urto condella sua nave neu uto con-tro una scogliera, e poi per ripararlo, riassume la se il primo esempio di osservato re e di lavoratore subsequeo Per decine di secoli l'uomo non ha potuto fare di più che Per decine di secoli l'uomo non ha potuto fare di più che immergersi per pochi metri e per pochissimi minuti, a seconda delle capacità respiratorie dell'individuo. I palombari primitivi scendevano in acqua guidati da una corda zavorrata, con il corpo spalmato di grasso, le orecchie ingrassato e tenendo in bocca una spugna imbevuta d'olio Questo modo rudimentale di affrontare le immersione su diffuso tra i pescatori di cele dell'Asia. Nonostante su primitivila, qualceno dei più dotati fisicamento riesce a raggiunger all'antichità per los dell'asia l'antichità per l'originale pri consentire una lunga permanenza sott'acqua pri

### ALASSIO A

secondo: ore 22,30

Dopo lo sfortunato esordio dell'Italia con l'incontro Tivoll-Antoing, Giucothi senza frontiere di questa sera pone di fronte le rappresentativa di Alassio e di Eichstätt, una cittadina tedesca del Baden Württemberg posta quasi al confini della Germania Orientale. tale.

tale.
E' un centro prevalentemente industriale i cui abitanti traggono ie maggiori fonti di lavoro dalle manifatture del cuoio, del tabacco e della

Sulle guide turistlche Eich stätt tnoltre, viene indicata come centro culturale, forse

### **UNA RAGAZZA PERICOLOSA**

nazionale: ore 21

Siamo alla fine dell'Ottocento e la febbre dell'nro divampa in tutta l'America. I piccoli centri minerari rigurgitano d'avven-turieri e di uomini senza scrupoli che cercano di giungere alla ninteri e di uomini senza scrupon che cercano di giungere alla ricchezza con ogni mezzo. La legge non viene rispettata e il più delle volte l'opera dello aceriffo non è sufficiente a reprimere i disordini. Il telefilm di stasera è ambientato appunto a Goliath, una cittadina abitata da cercatori d'oro e da donne a Goliato, una citada.... dal tumultuoso passato.

cai tumuttuoso passato. In questa città un uomo, un certo Andy Waters, è stato ucciso durante una lite ed il colpevole. Bean Kellog, dopo un farsesco processo, viene impiccato. Lo sceriffo federale Ragan e i suoi processo, viene impiccato. Lo scerino rederale Magan e i suoi aiutanti non sono riusciti a togliere l'accusato dalle mani della folla inferocita. Ma c'è di più: Ragan sa che i due fratelli di Bean, Matt e Bruno Kellog, che abitano a poche miglia dalla città, hanno deciso di vendicarsi e giungeranno da un momento all'altro. I due uomini, infatti, sono tipi violenti che moniento an airo. I que nomini, iniatu, sono del violente mon non indietreggeranno dinanzi a nulla: le prime vittime saran-no coloro che durante il processo hanno testimoniato contro Bean Kellog. Ragan cerca di mantenere l'ordine e per prima cosa mette sotto la protezione di due guardie Ronnie Kane, la proprietaria di un saloon, principale testimone d'accusa e protagonista della vicenda, ma le forze a sua disposizione sono scarse: come potrà arrestare la furia omicida dei Kellog?

### **DEL MARE: I SUBACQUEI**

va di pericoli. Dapprima si trattò di campane pneumati-che, particolarmente adatte ai cbe, particolarmente adatte ai lavori subacquei che non ricbiedessero grandi spostamenti sul fondo del mare.
Poi, per accrescere l'autonomia e la libertà d'azione dell'uomo, si passò agli scafandri in tela gommata con i
quall si possono auperare l
cinquanta metri di profondità. Oggi, tali apparecchiature
sono talmente perfezionate
che lo scafandro è diventato
una corazza d'acciajo ad alta una corazza d'acciaio ad alta resistenza, con braccia e gambe articolate che consentono pe articolate che consentono larga possibilità di movimen-ti e di lavoro. Con simili at-trezzature, si sono raggiunte profondità variabili tra l cenprofondità variabili tra I cen-to e I duccento metri. Questa sera, l'Enciclopedia del ma-re, il programma di Bruno Vallati, rifarà la storia del lavoro umano sul fondo del mare. La puntata si intitola proprio I lavoratori del mare, e ripercorrerà l'arco delle grandi imprese umane sott'acqua, dall'uomo semplice-mente spalmato di grasso, al mente spaimato di grasso, al palombaro munito di radiote-lefono e di uno scafandro che va somigliando sempre più ad una batisfera, dove l'individuo può lavorare a pressione atmosferica, senza di terribile impaccio delle for-midabili pressioni subacquee.



Un pescatore di corallo fotografato al lavoro a altre cento metri di profondità

### GIUOCHI SENZA FRONTIERE

per la vicinanza con la città di Heidelberg, famosa per la sua Università fondata nel 1386. Come Heidelberg, Elch-stätt fu colonia romana. Famoso centro balneare, Alas-sio si stende sulla rivera li gure fra le pendici dei monti e ll mare. Sui colli circo-stanti coperti d'oliveti sorgo-no numerose ville in gran no numerose ville in gran parte proprietà d'inglesi i quali hanno sempre dimostra-to un vero attaccamento a questa cittadina ed al suo aesagglo.

Alassio fu fiorente per il commercio marittimo e la navi-gazione nei secoli sedicesimo e diclottesimo acquistando un posto di vero prestigio tra le città liguri. Ora aua unica

industria è quella del turi-smo ed Alassio nel corso de-gli anni si è andata trasfor-mando in una città moder-nissima, con lussuosi alberghi e luoghi di ritrovo. Tra i suoi monumenti, la chiesa di S. Ambrogio del quattordicesimo secolo, dove si conservano pregevoli ope-re d'arte di G. A. De Ferrari, dei Benso e di B. Castello. Dunque, per un'ora questi Dunque, per un'ora questi due paesl — i cui abitanti sosterranno validamente le rispettive squadre — si batte-ranno nelle gare più curiose. Staremo a vedere se gli atleti liguri riusciranno a supera-re i tedeschi nel vari traboc-chetti approntati dal «gags-man» Adolfo Perani.

## **SECONDO**

### 21 - SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

21.10 INTERMEZZO

(Sis Cavallino rosso - Lava-trice Candy - Eldorado - Formaggio Pormigiano Reggia-no - Caltex Itoliana)

### **ENCICLOPEDIA** DEL MARE

4ª - I lavnratori del mare Un programma di Bruno Vailati

#### 22.15 CANTAGIRINGIRO

Curiosità del Cantagiro raccolte da Ugo Gregoretti con la partecipazione di Mario Carotenuto

Regla di Stefano Canzio

### 22.30 EUROVISIONE

Collegamento tra le reti televisive europee
La ORTF, la ARD, la RTB,
la RAI e la SSR presentano

#### GIUOCHI SENZA FRON-TIFFF

Torneo di giuochi Francia, Germania Federale, Belgio, Italia Incontro:

Eichstätt (Germania Federale) - Alassio (Italia)

Presentano
per la Germania Federale; Camillo Felgen e Kurt Brünier
per l'Italia; Enzo Tortora e
Giulio Marchetti

Regia di Piero Turchetti, Ek-kehard Böhmer, Lyda C. Ripandelli

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Boizano SENDER BOZEN

VERSUCHSSENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

### 20 - Tagasschau

20.10 Robinson Crusoe

Nach dem Roman von Daniel Defoe Hauptdarsteller: Robert Hoffmann Regie: Jean Sacha Co-Produktion FLF - UL-TRA FILM 1. Folge

### 20.40-21 Dia Geheimnisse Der Natur

Die Echsen Bildbericht von Alberto Ancillotto und Fernando Armati

### programmi svizzeri

16 IN EUROVISIONE: DIRG CICLISTI-16 IN ECHROVISIONE: ILLER CREASED TO DE FRANCIA. Croasea directa delle ultime fast e dell'arrivo della 16º tappa: Bourg d'Olasma-Briançon 19,25 INPERIALZIONE SERA.
19,30 SHINDING SHOW, Appuntamento





Si, un Carnetta Olimpia a te, una Coppa Olimpia a me... e cam'è riuscita la nastra festa! Siama giavani e preferiamo ALGIDA, perché in ALGIDA ci sona tutte quelle cose ...mmm ... che ci si aspetta sala dal migliare dei gelati!

Cornetto Olimpia: cialda fragrante... piena di ice creani alla fragala, arricchita di fragaline di basca.

Cappa Olimpia, casi ricca di sapare... guarnita di fragole, di cioccalata e ara anche di ice cream al pistacchia can nocciale pralinate.

# si, ALGIDA è iRARRESISTIBILE .

ALGIDA è prodotto dalla piú grande industria italiana specializzata in gelati

## RADIO

## luglio **GIOVEDI**

## **NAZIONALE**

8.30 Boll, per i naviganti

6.35 Corso di lingua spagnola, a cura di J. Granados

Segn. or. . Glorn. radio Prev. tempo - Almanacco \* Musiche del mattino Al termine: (Motta)

Accadda una mattina leri al Parlamento

8 — Segn. or, · Glorn. radio · Sui giornali di stamane, rassegna della stampa italiana in collabor. con l'A.N.S.A. · Bollettino meteorologico

8.30 (Palmoline)

\*\*Musicha da trattenimento Herbert: Tarantello da Sere-node \* Jobim: Desafinodo \* Claikowsky. Volzer dal ballet to Lo bello addormentata

8.45 (Invernizzi)

Canzoni napoletane Calise Birga Rassi. Nun è pec-calo \* Stilem Forte lo e tu \* Russo-Genta: 'Mmbrellino' e seta \* Acampora-Campanino: Notte d'estate \* Pisann Qunito me piace

9 — Operetta e commedie musicali

9.25 L'avvocato di tutti Rubrica di quesiti legali, a cura di Antonio Guarino

9.35 Léo Délibes

.35 Leo Delibes
Coppelna, suite sinfonica dal
balietto: a) Melodia popolare
slava e Variazioni, b) Danza
festiva e Vaizer delle ore, c)
Notturno, d) Intermezzo e
Vaizer, e) Czardas 'Orch. Sinf.
di Bamberg dir, da Fritz Lehmanni

10 - Segn. or. Giorn. radio

10.05 Canzoni, canzoni

Album di canzoni dell'anno di te \* Gigante-Conte: Se fos-se vero \* Pinchi-Danpa-Pan-zuti: Non chiedo l'impossibile

10.30 Translator

0.30 Translator Settimanale delle vacanze per gli alunni della Scuola Media, a cura di Giuseppe Aldo Rossi, con la collabo-razione di Anna Maria Ro-magnoli, Mario Pucci e Ma-rio Vani

Regia dl Ugo Amodeo

11 - (Sapone Lux) Balio a palchetto

11.25 Slivana Bernasconi: La fiera delle vanità

11.30 | grandi del jazz: Benny

11.45 Musice yé yé

Resnick-Clark: Good lovin \* Fassert: Borbara Ann \* Mc Fassert: Borbara Ann \* Mc Cartney-Lennon; Help! \* Bo-no: l got you bobe \* Bar-dottt-Smith-Reverber! : Paff... bum! \* Cason: Watusi '64

12 - Segn. or. - Giorn. radio 12,05 (Manetti & Roberts)

GII amici dalle 12 12.20 Arlecchine

Negli interv. com, commerciali

12,50 Zig-Zag

12,55 (Vecchia Romagna Ru-

Chi vuoi essar lieto... 13 Segn. or. · Glorn. radlo Prev. tempo · Sollettin per i naviganti Sollettino

13.15 (Manetti & Roberts) Carillon

13,18 Punto a virgola Rassegna di successi

13,30 APPUNTAMENTO

ORNELLA VANONI 3,55-14 Glorno per glorno

14-15 Trasmissiani ragianali 14 « Gazzettini regionali » per Emilia · Romagna, Campania Puglia, Sicilia, Plemonte 14,25 « Gazzettino regionale » per la Basilicata per la Basincata 14.40 Notiziario per gli italiani del Mediterraneo (Bari 1 · Cal-lanissetta 1) - - Segn. or. • Giorn. radio -Bollettino meteorologico

15,15 Quadrante economico

15.30 (Fonit Cetra S.p.A.) I nostri successi 15.45 | virtuosi della fisarmo-

nica 18 — Il topo in discotaca a cura di Domenico De Paoli

16,30 Progr. per i ragazzi L'avventura dell'archaologia La bella addormentata sotto la cenere

a cura di Ruggero Y. Quin-tavalle e Domenico Volpi Regia di Ugo Amodeo

Segn, or - Glorn, radio -Sollettino per i naviganti -Le opinioni degli altri, ras-segna della stampa estera

17.25 CDNCERTO SINFONICO diretto da RUGGERO MA-GIINI

con la partecipazione del so-prano Bruna Rizzoll, del mezzosoprano Maria Minet-to, del tenore Giuseppe Ba-ratti e del basso Ello Castellano

stellano
Vecchi: Da «Le veglie di Siena» prima veglia per coro a
voci miste (Edizione Integralei (Testo poetico riveduto da
Emidia Mucci) ivoce rec. Guallei (Testo poetico riveduto da
Emidia Mucci) ivoce rec. Gualman generale si introduzione, b) Cujus animan gementem, c) Quis esthomo, di Pro peccatis, e) Eja
Mater, f) Sancta Mater, g)
Fac ut portem, h) Inflammatus, i) Quando corpus morietur, i) Amen
Orch. Sinf. e Coro di Torino della RAI
(Replica dai Terzo Programmai
Nell'intervallo:

Nell'intervallo:

La comunità umana 19.10 Giornale delle vacanza a cura di Pietro Cimatti e Rosalba Oletta

19.25 Sul nostri mercati

19,30 \* Motivi in gioatra Negli interv. com, commerciali 19,53 (Antonetto)

Una canzone al giorno

20 Segnale orario - Giornale radio - Radiosport 20,20 (Ditta Ruggero Benelli)

Applausi a... 20,25 Antologia d'acceziona

Léo Ferré canta Paul Ver-laine a cura di Vincenzo Romano

Piccola Antille, grandi Antilla Un programma di Jorio Fer. raris

raris
21.25 Le grandi orchastre di
musica laggera
22 — TRIBUNA POLITICA
Dibattito fra i rappresentanti della CGIL, della CISIA,
della UII. e della CISNAL e
quelli della Confindustria
sul tema: La condizione operaia nell'industria
23 — Segn. or. Oggi al Parlamanto Giorn, radio Boll.
meteor. Bollettino per i

meteor. - Bollettino per i naviganti - I progr. di domani . Buonanotte

## **SECONDO**

6.30 Segn. or. - Glorn. radio 6,33 Divertimento musicala

7,30 Segn. or. - Glorn, radio 7,33 \* Musicha del mattino 8.25 Buon vlaggio

Trasmissione per gli auto-mobilisti realizzata in colla-borazione con l'ACI 8,30 Segn or. Giorn. radio CONCERTINO

8.40 (Palmolive) at Complesso The Highway.

men 8.50 (Distillerie Fabbri) b) Ernie Englund alla trom-

Creme Caramel Royal

ci Canta Mario Abbate 9.15 (Motta Orchestra diretta da

Gianfranco Intra 9.30 Segnale oragio - Notizie del Giornala radio

9.35 Il mondo di lei

9.40 (Mira Lanza)

Le nuove canzoni Italiane Album di canzoni dell'anno Album di canzoni dell'anno D'Acquisto-Sforal. Un'omira mi raccimita « Nisa-Gidiani Domani me ne ondrò « Gei-tile-Lentini Per una doma « Testa-Scorrilli-Cozzoli: Tulto il bem del mindo « Cherulini-Schisa il i ragazzo «erio « Ciervo-D'Esposito: Campa con-

10 - "Romanza a aria da opera

Mnzart: Don Giovanni: « Dalla mnzari, Din Glovani, «Dalla sua pace» (Ten. Benlamino Gigli) \* Spontini: La Vestale «Caro oggetto» (Sopr Maria Callas) \* Donizetti: Lo Faro-Giglii \* Spontini; La Vestole
«Caro oggetto » (Sopr Maria
Callas) \* Donizetti; Lo Farorita: «Spirto gentii» (Ten
Giacomo Lauri Volpi) \* VerGiacomo Lauri Volpi) \* Verbieri » (Stride la
Vampu» (Miopir Fedora Barbieri) \* (Giordano: Andrea
Chénier: «Nemico della pri
ta's (Bar-Paolo Silveri)

10.25 (Milkana) Gazzettino dell'appatito

10.30 Segnale orario · Notizia del Giornale radio

10,35 (Omo CANZONI SOTTO L'OM-BRELLONE a cura di Cesare Gigli

11,15 (Coca Cola) VETRINA DI UN DISCO PER L'ESTATE

11,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

11.35 (Miscela Leone) Buonumore in musica

11.50 (Rexona)

Un motivo con dadica 11.55 (Sidol)

Il brillante

- (Doppin Brode Star) Itinerario romantico

12.15-12.20 Segnale orario Notizie dal Giornale radio

12,20-13 Trasmissioni regionali 12,20 « Gazzettini regionali » per: Vai d'Aosta, Umbria, Mar-che, Campania e per alcune zone del Piemonte e delia zone del Lombardia

Lombardia
12,30 e Gazzettini regionali s
per: Molise, Veneto e Liguria
iPer le città di Genova e Venezia la trasmissione viene effettuata rispettivamente con
Genova 3 e Venezia 3)

12,40 « Gazzettini regionali » per: Piemonte, Lombardia, To-scana, Lazio, Abruzzi e Ca-labria

### L'APPUNTAMENTO DELLE 13:

13 (Cera Grey) Su Il sipario 03' (Cunar)

Il dottor Divago 10' (Brillantina Cubana) Specchio a tre luci

20' (Galbani) Zoom

25' (A. Gazzoni e C.) Musica tra le quinte 13,30 Segn. or. - Glorn. radio - Media delle valute

45' (Symmenthal) La chiave del successo

50' (Ace)

Il disco del giorno 55' (Caffè Lavazza) Buono a sapersi

14 - Arriva II « Cantagiro » Notizie, curlosità e canzoni, a cura di Silvio Gigli

14.05 Voci alla ribelta

Vegli interv. com. commerciali 14.30 Segn. or. - Glorn. radio Listino Borsa di Milano

14.45 (Phonocolor) Novità discografiche

-- VETRINA DI UN DI-

15,15 Ruote e motori Attualità, informazioni, notizie, a cura di Piero Casuc-ci e Nando Martellini

15,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

15.35 Dischi dell'ultima ora - (Henkel Italiana) 16-\* Rapsodia

- Cantano in italiano - Sempre Insieme

In cerca di novltà

(Terme di San Pellegrino) 53° Tour de France Tra le ore 16 e le ore 17,15 radiocronaca dell'arrivo deltappa Bourg d'Oisan-Briançon Radiocronisti Adone Carapezzi e Sandro Ciotti

18.30 Segnale orario - Notizia del Giornale radio

18.35 PER VOI GIOVANI Programma musicale a cura di Renzo Arbora con divaga-zioni di Enrico Roda Prima parte

17,25 Buon vlagglo Trasmissione per gli auto-mobilisti realizzata in collaborazione con l'ACI

17,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

17,35 PER VOI GIOVANI Seconda parte

18,15 NDN TUTTO MA DI Piccola enclclopedia popo-

18,25 Sul nostri mercati

18,30 Segnale orario - Notizia dal Giornala radio 18.35 Cori Italiani

18,50 I vostri preferiti Negli interv. com. commerciali

19,23 Zig-Zeg 19,30 Segnale orațio

19,50 (Terme di San Pellegrino) 53º Tour da France Da Briançon: commenti e Interviste di Adone Cara-pezzi e Sandro Clotti

— Punto a virgola Rassegna di successi

20.10 CIAK Rotocalco del cinema a cura di Lello Bersani e Sandro Clotti

20,40 Omaggio a Giuseppe Rampoldi

21 - R Novità discografiche 21,30 Segn. or. · Glorn. radio

21,40 \* Musica da ballo 22.30 Segnale orario - Notizia del Giornale radio

22,40-23,10 Benvenuto in Trasmissione dedicata ai tu-risti stranleri

## RETE TRE

10 — Musiche concartanti
Johann Christian Bach: Sinfome concertonte ni a maggiore
per violino, violoncello e orchestra: Andante molto - Rondo (Watter Schnelderlan, vl:
Nikolaus Hübner, vc. - Orch.
Sinf. di Vienna dir da Paul
Sacher) - Franz Danzi: Sinfonia concertante, per clarinetto, fagotto e orchestra
(Revis. di Wolfgang, Hoffm
(Revis. di Wolfgang, Hoffm
(The Concertantian) (Paris de Concertantian)
Ubaldo Benedettelli, for
Orch. « A. Scarlatti » di Napoii
deila RAI dir. da José Rodriguer Faure)

10.35 Sonate modarne
Bohuslav Martinu: Sonota per
violoncello e planoforte: Alle-gro Largo Allegro comodo (Milos Sadlo, vc.; Helène Bo-schi, pf.)

10,55 Pagina da « La Giocon-da » di Amilicara Ponchialli As a Mamileara Ponchiali

A te questo rossrio » (maopr.

As et questo rossrio » (maopr.

Ebe Stignani » Orch. Sinf della RAI dir. da Antonino Vot

Eltore Bastianini » Orch. Siabite del Maggio Musicale Piorentino dir. da «Cisna» del Benvenuto Franci » Orch e Coro
del Teatro siala Scala di Milano
dir 1 da Carlo Sabajno), «Cisde Texto alla Scala di Milano
dir 1 da Carlo Sabajno), «Cisto e mar si ten. Giuseppe Ibcademia di Santa Cecilia diri
da Fernando Previtali); «Loss
gui nelle nebbie remote » (Rosalind Elias, maopr.; Giuseppe Ib
Stefano, ten.; Leonard
Warren, bor. Orch. del Gagri nelle nebbie remote » (Rosalind Elias, maopr.; Giuseppe Ib
stefano, ten.; Leonard
Warren, bor. Orch. del Gafernando Previtali); «Stella
del marinar » (maopr Giusletta Si
milonato); «L'omo came
et julgor del creato» (Anita
Cerquetti, sopr.; Giusletta Si
milonato); «L'omo came
et julgor del creato» (Anita
Cerquetti, sopr.; Giusletta Si
milonato; «Del Cesare Slepi
Orch, Stabile del Maggio Musicale Fiarentino dir da Ganandrea Gavazzeni; Danza
delle ore (Orch. Sin.; della
Radio et Berlino dir da Pesopr Maria Callas. Orch
del Teatro alta Scala di Mila
o dir da Antonino Votio

1 sanofare

11,55 Complessi d'archi con

5.5 Complessi d'archl con planoforte Wolfgang Ansadeus Mozart Trio in si bemolle maggiore K 502. Ailegrin - Larkhetto Allegretto (Agi Jambor, pf.: Victor Aitav, pf., Janos Starker, vc.) \* Ernest Bloch Quinterto. Agitatio - Andante Indico. Michael Complete Confession of the Complete Confession of the Complete Confession of the Complete Complete

12,55 Un'ora con Antonio Vi-

2.55 Un'ora con Antonio Vivaldi

Sonata in la minore op 14

n 3 per violonicello e pianoforte: Largo - Allegro - Largo - Allegro i Enrico Malinardi, ve.; Cario Zecchi, p/1:
go - Allegro i Enrico Malinardi, ve.; Cario Zecchi, p/1:
go - Allegro i Enrico Malinardi, ve.; Cario Zecchi, p/1:
go - Allegro i Enrico Malinardi, ve.; Cario Zecchi, p/1:
gro indica i enrico i enrico i enrico
forta i enrico i enrico i enrico
gro non moito. Largo - Allegro i Giga) i finifista Rolf Rapp;
Orch. d'archi dell'Angelicum
di Milano dir. da Rolf Rappi
Orch. d'archi dell'Angelicum
di Milano dir. da Rolf Rappi
Sonota ita signi minore per fiau
stor tido a op. XIII: Vivace
- Alla breve - Largo - Allegro
ma non presto i Severino Cazzelloni, Jc.; Mariolina de Robertia, clao.; Te Deum, per
soli, cora e or chestra Tocriae - Judex crederis - Te ergo
quaesunus, - Aeterna fac. Et
laudamus, nomen Tuum Te Domine speravi - // Agnes
Giebel, sopp.; Marga Hoffgen.
contr. - Orch. - Coro del Teacarif. - Orch. - Coro del Teada Vittorio Negri - Maestro
del Coro Corrado Mirandola)

8,55 Concerto sinfonico: Orhackara Sincolare del Reston valdi

13,55 Concerto ainfonico: Orchastra Sinfonica di Boston diratta da Charles Münch

diratta da Charlas Münch
Franz Schubert: Sinjonia n. 7
(n. 10) in do maggiore «La
groude»: Andante, Allegro ma
non troppo - Andante con
molo - Allegro vivace (Scherzo) - Allegro vivace (Finale)
\*\*elgor Strawlnaky: Jeu de
\*\*elgor Strawl troppo - A non troppo

15,40 Musicha camaristiche di

5.40 Musicha cameristiche di Johannas Brahms
Sonato n. 3 in ra minora op.
103 per violino e pianoforte:
Aliegro - Adagio - Un poco
Presto agliato (Vahudi Menunin, vi., Louia Kentner, pf.);
Cinque Intermezzi par pianoforte: In mi bemolia minora
op. 118 n. 6 · in mi bemolia minora
op. 118 n. 6 · in mi bemolia
maggiore op. 117 n. 1 · in mi
miliore op. 117 n. 1 · in mi
miliore op. 119 n. 2 · in do
miliore op. 119 n. 2 · in do
miliore op. 119 n. 3 of. Wilhelm Backhausi; Quintetto in
o minora op. 34 per planoforte e archi: Aliegro ma non
troppo - Andentino un poco
roppo - In Browning, pf.; Peler Marsb, Theodora Mantz,
vii.; Paul Herzh, v.la; Donald
Mc Call, vc.)

Università Internaziona-

Mc Call, vc.)

— Università Internazionale Guglielmo Merconi (da Londra)

Max Hammerton Hammerton: Eredita

17,10 Constantin Ragemey
Musica per archi (Orch, Sinf
di Torino della RAI dir. di
Bruno Maderne) 17.40 Andorra

Conversazione di Anne Ma-

ria Speckel
17.50 Croneca minima
18.05 Corso di lingua spagnola, a cura di J. Granados
(Reptica dal Progr. Nazionale)



18.30 Marc Antoine Charpen-

fler
La couronne dez fleura per
soll, coro e orchastra (revix
dl H. Rüsser trascriz di G.
Lamberti (Anna Dnré, Mari Teresa Pedone e Doloras Perez, sopri, Luisella Claffi as
Eva Jakabi, msopri, Carlo
si, bai Orch Sinti e Cosa
di, bai Orch Sinti e Cosa
di, bai Orch Sinti e Cosa
di Cosa
di Mario Rossi Mari gero Maghini)

Panorami scientifici

l virus di Geo Rita

I virus di Geo Rita Prime trasmissione 9,30 ° Concerto di ogni sera Georg Philipp Telemann [1883]. 1767: Sonica o tre ai mi immora per flauto, oboe a continuo di 32 dimusis). Africa di 1881 di 1882 19,30 Nell'intervallo:

Scienze a cura di Ginestra Ameldi Fisica quantistica e vita quantistica

20,50 Rivista delle rivista
21 — Il Giornata del Terzo
21,20 Interpreti a confronto
a cura di Gabriele de Ago-

stlni Il pianoforte di Chopin

Il pianoforte di Chopin
IX. Studi op. 25
2.1.55 Raymond Baervoets
Mapnificat per soprano e orchestra (soi. Lillana PoliOrch. Sinf. di Torino della
RAI dir. da Ferruccio Seaglis)
22.15 Un maus in casa Dolcamare ovvaro i mostri me-

Racconto di Alberto Savi-

nio

Letturs

2.4.5 Orse minore
LA MUSICA, OGGI
Vincent Frohne; Sondo per
violoncello solo (sol. Donna
Magendanz) = Charles Whittenberg: Quartetto per archi
(in un movimento) (Quartetto di Nuova Musica: Massimo
Coen, Franco Sciannameo, el.;
Glanni Antonioni, e.la; Donna
(Registrazione effettuata il
20 maggio 1986 all'Accademia
Americana in Romai

### radiostereofonia

Stazioni sperimentali a modula: ne di frequenza di Roma (100,3 Mc/a) - Milano (102,2 Mc/a) - Napo-li (103,9 Mc/a) - Torina (101,8 Mc/a) ore 11-12 Musica leggera - ore 15,30-16,30 Musica leggera - ore 21-22 Musica sinfonica.

### notturno

Dalle ore 23,15 alle 5,25. Program musicale encitiari tragram.

musicale encitiari trasmessi
da Roma 2 su kc/s. 845 pari a
m. 355 e dalle stazioni di Colta
nissetta O.C. su kc/s. 8080 pari a
m. 49,50 e su kc/s. 9515 pari o
m. 31,53.

23,15 Invito alla musica - 24 Music hall: parata settimanale di orchestre, cantanti e solisti celebri 0.36 Musica ritmica celeon • 0.36 Musica ritmica • 1.06 Cocktail musicale • 1.36 Ritorno all'operetta • 2.06 Vedettes Internazionali: Odetta • 2.36 Tastiera per bianciorie dettes internazionali: Odetta - 2,36 Tastivera per pianoforte - 3,06 I grandi successi americani - 3,36 Musiche dallo schermo - 4,06 Motivi in voga - 4,36 Voci, chitarre e ritmi - 5,06 Interpreti del jazz - 5,36 Gli assi della canzone. 6,06 Concertino. Tra un progr. e l'altro vengono trasmessi notiziari in italiano, inglese, francese e tedesco.

### locali

ABRUZZI # MOLISE

7,15-7,35 Vecchia a nuova musiche, programma in dischi a richiesta degli ascottatori abruzzesi e molisami (Pescara 2 - Aquila 2 - Teramo 2 - Campobasso 2 e stazioni MF II dalla Regione).

CALABRIA

12,20-12,40 Musica per jutti (Sta-zioni MF II della Regione).

CAMPANIA

& » Good morning from Naples », trasmissione in lingua inglesa -7-7,10 International and Sport News - 7,10-8 Music by request: Naples Daily Occurrences; Tellain Customs Traditions and Monuments; Travel linteratines and trip suggestions (Napoli 3).

SARDEGNA

12.20 De dia in die - 12.25 « Sottovoca », musliche a chiecchie-

re con le ascoltatrici - 12,50 Noti-ziario dalla Sardegna (Cagliari 1 -Nuoro 2 - Sassari 2 a stazioni MF il della Ragione).

il della Ragione),
Gazzattino sardo - 14,15 Motivi
e canzoni di ieri e di oggi (Ca-gliari 1 - Nyoro 1 - Sassari 1 e stazioni MF I della Regione).

19.30 Guatalli e il suo complesso -19,45 Gazzattino sardo (Cegliari 1 - Nuoro 1 - Sassari 1 e stazioni ME I dalla Regione).

SICILIA

7,15 Gazzattino della Sicilia (Calta-nissetta 1 - Caltanissetta 2 - Ca-tania 2 - Messina 2 - Palermo 2 e stazioni MF II della Regione).

12,20-12,30 Gazzettino dalla Si-cilia (Caltanissetta 2 - Catania 2 - Massina 2 - Palermo 2 e sta-zioni MF II della Regione).

14 Gazzatino dalla Sicilia (Calgenis-setta 1 - Catania 1 - Palermo 1 -Raggio Calabria 1 e stazioni MF I della Regione).

19,30 Gezzattino dalla Sicilia (Calta-nissetta 1 e staz. MF I della Re-

ENDITIVENEZIA GUNTA

7,15-7,30 II Gazzattino dal Friuli-Ve-nezia Giulia (Trieste 1 e sta-zioni MF III della Regiona).

12,05-12,20 | programmi del pome-riggio - indi Giradisco (Trieste 1)

12,20 Asterisco musicale - 12,25 Ter-za pagina, cronache dalle arti, let-fare e spetlaccio a cura della re-dazione dei Giornale Radio. 14 Vanezia Giulia (17 testa 1 Gordina 2 - Udine 2 e stazioni MF II della Regione).

2 - Udine 2 e stazioni MF II della Regione).

3.15 Rassegna di piccoli complessi della Regiona: » The Pupits » di Udine - Esecutori: Ezio Pelitzar, chilarra solista. Sergio Rumignanio, pianoforte e organo ellatronico; Raimondo Miotti, battaria: 3.3,30 » El calcio » - giornalino di bordo parlato e cenitato di Lino Cerpinteria a Mariano Faraguna - Anno della di Cartino di Cartino di Cartino della di Cartino di Cart

Trieste) - 14,25 Duo Russo-Safred - 14,45-15 « Cose e coal» - Rac-conti di Stello Mattioni: « Fu la storia di.,» (Triesta 1 - Gorizis 1 a stazioni MF I della Regione).

15,30 L'ora della Vanazia Giulia 5.30 t'ora della Vanazia Glulia - Trasmissione giornalistica e musi-cale dedicata agli italiani di oltra frontiera - Almanacco - Notizie dall'Italiani e dall'Estaro - Cronache olicali - Notizie apportive - 15,45 Appurtamento con l'opera lirica - 10 Note sulla vita politica jiogo- 10 - 10,10-1,30 Musica richiesta (Vonazie S)

19,30 Oggi alla Ragiona - indi Se-gnarilmo - 19,45-20 Il Gazzattino dal Friuli-Venezia Giulia (Triesta 1 - Gorizia 1 e stazioni MF I della - Gorizia Regione).

TRENTINO-ALTO ADIGE

TRENTINO-ALTO ADIGE

TRENTINO-ALTO ADIGE

12.30 Corriere di Bolzano - Corrache regionali Copere a giorni rel Trantino (Rate
La Compania - Bolzano 3 - Bertano
Co 2 - Brunco 3 - Merano 2 Merano 3 - Tranto 2 - Paganella
II - Bolzano II e stazioni MF II
della Ragione),
14 Gazzettino del Trentino-Alto Adiqa - 14.20 Trasmission per i Ladins (Rata IV - Bolzano I - Bolzano II - Tranto 1 - Paganella II
e stazioni MF II della Regione),
19 Musica leocera (Paganella III 19 Musica leocera (Paganella III 19 Musica leocera (Paganella III -

19 Musica leggera (Paganalla III -

Trento 3), 1,45 Trento sera - Bolzano sera (Reta IV - Bolzano 3 - Bressa-none 3 - Brunico 3 - Merano 3 -Tranto 3 - Paganella III),

19:30 - 'n giro al Sas - Soprano Alide Salvatta - Lieder di Schu-bert (Paganella III - Trento 3).

Q. ouverture: ouverturi za del To chio e Cavalcata: F. Busoni: La sposa sorteggiata, suita op. 45 (Paganella III - Trento 3).

### radio vaticana

14,30 Radiogiornala, 15,15 Trasmissioni estere, 20,15 Timely Words from the Popes, 17 Concarto del giovadi: Serie Giovani Concertisti, Musiche di Cortese, Fauré, Boccherini, con il violoncellista Antonio Loporchio a il pianista Enrico Cortese. 19,45 Porocila s Katoliskege sveta. 20,33 Orizzonti Cristiani: Notiziario - «A colloquio col sacardote» di P. Raimondo Splazzi - Pensiero delle sera. 21,15 Teilhard: missionneire et apologis-te. 21,45 Nach dem Konzil, In-terviews und Bernebte. 22 Santo Rosario. 22,15 Tresmissioni estere. 22,45 Libros de España el Vaticano. 23,30 Raplice Orizzonti Cristiani.

### esteri

#### FRANCIA. FRANCE-CULTURE

PRANCE-CULTURE

20,15 « Diario di un gal'antiuomo del XX secola », trasmissione di controlo del controlo di un gal'antiuomo del XX secola », trasmissione di controlo del Controlo di Cont

#### GERMANIA AMBURGO

AMBURGO

18.30 Trattanimento musicale con Fred Ziller, 20,15 Valzer 22 Rimi sudamericans, 22.30 Notzerro, 23 Hans Zenders Trifolium per flauto, 
violoncello e piandorfa con une 
introduzione del compositore: Walentin Silvusatrow: Mystere per 
flauto antico a sei strumenti a percussione, 23,45 P. Calikowskio, 
0.30 Musica vana, 1,20 Musiche 
di successo, 2,05 Musica fino al 
mattino da Monado Musica fino al 
mattino da Monado Musica fino al 
mattino da Monado Musica fino al

#### SVIZZERA MONTECENER

MONTECENER!

19.30 Centi del Lazio, 19.45 Diario culturale 20 Tamphi, 20,15 Nofiziario - Attualità 20,45 Serata malagueña, 21 Incontro con., (programma di Giorgio Fubiani) 21,36
sella (solista pianista: Gorralo
Soriano), Haydin: Sinfonia n, 103
in mi bemolla maggiore (Rullo di
impano); De Falfar: Notti, nai
giardini di Spagna » per pianonotturna per orchestra (1947). rone a orchestra; Ghedini: Musica notturna per orchestra (1947); Wimbergar: Allegro Giocoso, Nel-l'intervallo; Cronache musicali, 23,05 La giostra dei libri, 23,30 Capriccio notturno (Farmando Pag-gi a il suo quinterto), 24 Ultima notizie – Attualità,

## **FILODIFFUSIONE**

Programmi in trasmissiess sol IV s V caante di Filodiffuzione

dal 3 al 9 luglio dal 18 al 16 luglio dal 17 el 23 luglio dal 24 si 38 luglis

Rome - Tsrios - Milans Napoli - Genera - Sologua Sari - Firenze - Veoszia Psierms - Cagliari - Trieste

AUDITORIUM (IV Canale)

8 (17) Musicha polifoniche

C. Le Jeune (1528-1600): Quattordici canzoni - Compl. vocale, dir. J.-P. Kreder

8,45 (17,45) Musicha romantiche

F. Schubert: Ottetto in fa maggiore op. 185

Ottetto di Vienna: vl.j W. Boskowsky e
P. Matheis, vla G Breitenbach, vc. N. Hüb-ner, ob J. Krump, fg. A. Boskowsky, cr.

9,40 (18,40) Compositori Italiani

9,40 (18,40) Compositori Italiani
L. Rocca: Anticha iscrizioni, evocazione per soprano leggero, basso, coro e orchestra - sopr. R. Gary-Falachi, be, F. Calaberses, Orch. Sinl. e Coro di Roma della RAI, dir. B. Maderna, M. del Coro N. Antonellini — Due quadri sinfonici dall'opera «Il Dibuk » - Orch. Sinf. di Torino della RAI, dir. A. La Rosa Parodi

10,25 (19,25) Musiche di ballatto

A. SACHINI: Arie di balletto - Orch. Sinf. di Torino della RAI, dir. F. Andre; S. Pso-Korfey: Le pas d'acier, op. 41, auite dal balletto - Orch. Sinf. dl Roma della RAI, dir. G. Olvös

11 (20) Un'gra con Johenn Sabastlen Bach 11 [20] Un'ora con Johenn Sabatilen Bach Sei preludi e juphe, dal « Clavicembalo ben temperato», vol. 1: n. 7 in mi bemolia maggiore, n. 8 in mi bemolie minore, n. 9 in mi maggiore, n. 10 in mi minore, n. 11 in fa maggiore, n. 10 in mi minore, n. 11 in fa minore clav. R. Kirk-patrick — Cantata n. 203 « Amore traditore» per voce e ciavicembalo - bs. J. Villisech, clav. G. Leonhardt — Concrto in re minore per due vollini, e orchestra da camera. sol. De f. Oslatekh, Orch, da Camera di Mosca, dle R. R. Barshai

12 (21) LA DANNAZIONE DI FAUST, leg-gende drammatica in quattro atti op. 24 di

H. Berlioz (da Goethe) - Musica di H. Berlioz Personaggi e interpreti:

Margherita Mefistofele Brander

Consueto Rubio Richard Verreau Michel Roux Pierre Mollet Orch. del Concertl Lamoureux di Parigi, Coro c Elisabeth Brasseur » e Coro di voci blanche deila Radiotelevisione Fraocese, dir. I, Mar-kevitch

13.55-15 (22.55-24) Sarenete

15,30-15 (22,55-24) Sarenete
L. wan Bernovers: Seremata in re maggiore
op. 8 per violino, viola e violoncello e vl.
A. Pelliccia, vi.a B. Giuranna, ve. M. Anfritheatrof; P. 1. Ciaixowski: Serenata in do
maggiore op. 48 per orchestra d'archi - Orch.
c.A. Scarlatti e di Napoli della RAI, dir. F.
Scaglia

15,30-16,30 Musica leggara in rediostareofon le

in programma:

Melodie celebri con l'orchestra di Mi-chael Leighton

cnael Leighton
Spiritual song interpretati da Vatentina Pringle e Nat King Coie ,
Esecuzioni di compiessi Beat: The
Shadows, The Meteors, The Chantays
a The Beatles

MUSICA LEGGERA (V Canala) 7 (13-19) Invito ella musica

7,45 (13,45-19,45) Music hall; parata settimanale di orchestre, cantanti e solisti celebri 2.15 (14.15-20.15) Musica ritmice

5.13 (14,15-20,13) Musics rimites
Karas: The Harry Lime theme; Braham; Limehousa blues; Mann: Bossa welha; Moten:
Moten swing; Edwards: By the light of the
silvery moon; Dabney; Shine; Osborne-Rodgers: Pompton turnpike

8.39 (14.39-20.39) Cocktall musicela

9.03 (15.03-21.03) Riturns all'operatta

9.03 (15.03-21.03) Riforno all'operatta
Abraham: Vittoria e ii suo ussaro: «Pardon.
Madame»; Benatzky: Al cavallino blanco:
«An pare un sogno, un'illusione»; Ranzato:
Cin.-ci-tà: «E' l'amor uno sport»; Pietri:
bert: La casa delle tre ragazze: «Haiderl
und hederlund hanner! tscholl»; Lehar; Mazurka bleu; «Maderl, mein susses greder»;
Coquatrix: Les pieds nickets: «Dés qu'il
ne passe quelque chos nickets: «Dés qu'il
ne passe quelque chos ex; Lombardo: Madama di Tebe: «Occhio di clelo»; Strauss: Ritter Pannan; Czarda

9.27 (15.27-21.27) Vedettes Internazionali: Judy Garland

9,51 (15,51-21,51) Tastlara per planoforte 10.15 (16.15-22.15) | grandi successi amari-

Porter: In the still of the night; Van Heu-Porter: In the still of the night; van Heu-sen: Moonlight becomes you; Ellington: So-litude; Young: Love letters; Brown: Pagan lave song; Rain: Secret love; Carmichael: Two sleepy people

10,39 (16,39-22,39) Musicha dalig schermo

11.03 (17.03-23.03) Motivi in vage

Terzi-Rossi: Se tu non fossi qui; Testa-Re-migi: Io it darò di più; Barendson-Mina-Vianello: Stusera ho vinto: Specchia-Falla-brino: Ma perché Lo fai; Pallavicini-Leoni: Così come viene; Guarnieri-Lauzi: Una rosa da Vienna: Pallavicini-Donaggio: Una cosa in cima ai mondo; Quargnenti: Insegnami ad amare

11.27 (17.27-23.27) Voct. chitagra a ritmi 11,51 (17,51-23,51) Gli interprati dei jezz: Charlie Barnet

12.15 (18.15-0.15) GII assi dalla cenzona 12.39 (18.39-0.39) Concarting

55

### Piedi belli anche voi quest'estate

grazie e questo



E' cosi semplice! Per rendere più belli e più giovani i vostri piemassaggiateli con la Crema Saltrati nntisettico. Essa dà sollievo ai vostri

piedi stanchi: elimina l'irritazione e la pelle umida e bianca tra le dita, cicatrizza le vescichette. La pelle diventa morbida e liscia. i piedi più resistenti. La Crema Saltrati rinfresca i piedi. Non macchia, non un-

ge. Prezzo modico. Per un dopplo effetto be-nefico fate, prima del mas-saggio con la Crema Saltrati nntisettico, un pediluvio ossigenato ai Saltrati Rodell. Chiedeteli al vostro farmacista

### ALTA RETRIBUZIONE ED IMPIEGO SICURO

avreta specializzandovi in maccsnografta. Saguita i cor-si per corrispondanza orga-nizzsti dal Centro Italiano di Meccanografia ed elet-tronica su autorizzazione OLIVETTI BULL

Chlunque può iscriversi.

Scrivate a: CIME Corso Dante n. 75/RC TORINO

# FOTO-CINE BINOCOLI-TELESCOPI

GRANDI MARCHE HONE GARANZIA S ANNI CATALOGO GRÁTUITO

DITTA BAGNINI Piazza di Spagna 124 - ROMA

### Facile metodo per ringiovanire

l capelli grigi o bianchi invecchiano qualunque persona. Usate anche voi la famosa brillantina vegetale RI-NO-VA cliquida o solida) composta su formula americana. Entro pochl giorni i capelli bianchi, grigi o scoloriti ritorneranno al loro primitivo colore di gioventù sia esso stato castano. bruno o nero.

Non è una comune tintura quindi è Innocua. Si usa come una qualsiasi brillaniina e rin-forza i capelli rendendoli bril-Ianti, morbidi e giovanili.

ianti, morbidi e giovanili.
Per chi preferisce una crema
per capelli consigliamo RI-NOVA fluid Cream che non unge, mantiene la pettinatura ed
elimina 1 capelli grigi. In
vendita nelle profumerie e
farmacle.

# VENERDÌ

### NAZIONALE

17-17.30 EUROVISIONE Collegamento tra le reti televisive europee ITALIA: Torino

S3° TOUR OF FRANCE: ARRIVO OELLA 17" TAP-PA BRIANÇON TORINO Telecronista Adriano De

### La TV dei ragazzi

18 -- 2) VANGELO VIVO a cura di Padre Guida

Regla di Michele Scaglione PATTUGLIA DEL CIELO

Avvantura nelia glungla Telefilm · Regla di James Distr.: ZIV United Artists

Int.: Larry Pennell, Ken Curtis

### Ritorno a casa

18,55 OANTE, UOMO E POETA

a cura di Enzo Esposito Regla di Giuliano Betti Terzo puntata

Sempre seguendo le imma-gini deil'arte grafica di Gustavo Doré, questa puntata riassume le due Cantiche della Divina Commedia successive all' Inferno , ll Purgatorio e ll Paradiso »

diso. diso. diso. diso. diso. diso. diso. di vicende della trava. gliata esistenza del Poeta, il soggiorno a Ravenna ospite dei Polentari, la missione diplomatica a Venezia, la morte a Ravenna.

## 19,25 ALLE SOGLIE OEL-

Programma a cura di Glordano Repossi

Qalla molecole all'uomo Il codice molecolare Illustra l'argomento

Professor Adriano Buzzati Traverso del Laboratorio Internazionale di Genetica e Biofisica del C.N.R. Realizzazione di Kicca Mauri Cerrato

### Ribalta accesa

19,45 TELEGIORNALE SPORT

TIC-TAC

(Ente Fiuggi - Dentifricio Mira - Pavesini - Groppa Vite d'Oro - Aiax ondata blu - Cucine Ariston)

SEGNALE ORARIO CRONACHE ITALIANE LA GIORI GIORNATA PARLA-

ARCOBALENO

(Monda Knorr - Pirelli-Sap-sa - Erfriscend Grey - Idriz - Ferrania - Crème coramel

PREVISIONI DEL TEMPO

### TELEGIORNALE

Edizione della aera

#### CAROSELLO

(1) Simmenthal - (2) Co-may - (3) Birra Splügen Bräu - (4) Invernizzi Mi-lione - (5) Api I cortometroggi sono stati reolizzoti da: 1) Errefilm -2) Recta Film - 3) General Film - 4) Studio K - 5) RP

### GLISENTI... CALIBRO 9

Due tempi dl Giuseppe Ro-

Personaggi ed interpreti: Personaggi ed interpreti:
(in ordine di apparizione)
Il cameriere Nino Bianchi
Conte Paolo Drieux
Fernando Cajati
La contessa Anna, poi
signora Clara
Germana Poolieri
Il commissario Paoli, poi
Magnifici Lino Troisi
Renato Scalzo Luciano Fino
Nardi, trovarobe
Antonio Colonnello
Un'attrice Susan Fredy
Signorins Dolci
Anna Moria Lisi

Anna Moria Lisi
li direttore Nino Povese
il commissario Ponti

Il commissario Ponti Franco Sportelli Il brigadiere Maugeri Il grazio Colnaghi Signora Magnifici Signora Magnifici Siresa, suggeritore Vincenzo De Toma Il barone D'Harcourt Franco Morgon Giannina Anna Menichetti L'amica del barone

Giannina Anna Mena.... L'amica del barone Fronco Montelli

Costumi di Gabriella Vicario Sala Regla di Claudio Fino

22,20 I DIBATTITI OEL TE-LEGIORNALE

I trasporti urbanl

23-

### TELEGIORNALE

Edizione della notte



Giuseppe Romualdi, au-tore del giallo • Glisenti... calibro 9 » che il Nazio-nale presenta stasera con la regia di Claudio Fino

### CORDIALMENTE: ASPIRAZIONI

secondo: ore 21,15

C'è nel giovani, sovente, una insoddisfazione per il presen-te, un'ansia di nuovo, una volontà di impegnarsi in imprese non comuni, che dice di una tensione le se non comunl, che è in-di una tensione ideale, una generosa predisposizione.

Alcuni lamentano che la società contemporanea offra poche occasioni, scarsa possi-bilità per realizzare tali at-tese, tutta rivolta comè ver--so la ricerca di un benessere quotidiano. Aitri, invece, va-gheggiano una forma di av-ventura che il tiri fuori dal banale e dal conaueto, una av-ventura che ba però troppo spesso dei contorni romanze-schi, di una evasione dal contemporanea offra schi, di pura evaslone dal

reale.
Cordialmente vuole dere a queste insoddisfazioni espresse da taluni glovani proprio con la storia di un giovane. Gregorio Monasta è un universitario florentino che ha scelto fisica, spinto non tanto de una profonda vocazione interna, ma per in-dirizzarsi verso un « mestie-re » del nostro tempo. La sua re « del nostro tempo. La sua vita scorre secondo un «cil-ché» abituale, alternando agli atudi le serate con gli amiel, le partite a tennis, la pas-sione per la prima automo-bile. Ma Gregorio non è sod-disfatto, cerca qualcosa che non ha

Un giorno, la una rivista lta-Un giorno, in una rivista ita-liana, legga l'appeilo di un medico che vive in uno sper-duto villaggio al piedi del monte Kenya, nel cuore del-l'Africa, a chiede l'aiuto di volontari. Gregorio crede di aver trovato quello che cer-cava: la sua vita ha final-

cava: la sua vita ha final-mente uno scopo reale. Ottenuta la laurea in fisica. si reca a Padova dove segue del corsi accelerati di medi-cina, dando lezioni la sera per potersi pagare i nuovi studi. E a Padova si fidanza

### I GIALLI ITALIANI: «GLISENTI...

nazionale: ore 21

La commedia ha inizio in una sera di dicembre, nella elegante villa dove il conte Paolo Drieux vive con sua moglie, la contessa Anna, a poebi chilometri da una grande città. Sono ore di tremenda tensione per l due coniugi, da tempo sotto l'Incubo di uno sconosciuto Invisibila nemico che si manifesta solo inviando lettere anonime a danneggiando le loro proprietà. Nell'ultimo biglietto, anonimo come gli altri, sta scritto che il conte Paolo dovrà essere ucciso proprio questa sera

sta scritio che il conte Paolo dovrà essere ucciso proprio questa sera.

La donna si dibatte in preda all'angoscia, suggerendo iposcia cercando ripari; il marito invece attende, con il distacco del giocatore, che l'oscura minaccia si manifesti. Quanto funa appare aglitata, l'altro si mostra fatalista, il fatto è che Paolo Drieux ha condotto una vita senza scrupoli, tesa soltanto al raggiungimento del successo, del potere; agli si è così procurato molti nemici e gli è quindi praticamente impossibile sapere chi vuole vendicarsi di lui. Mentre lo sconosciuto nemico sta di certo assaporando il crudele piacere di questa attesa, i due rimangono soli nella villa. La servitù, per un motivo o per l'altro, si è allontanata. Ed ecco: un uomo armato entra per la finestra e, dopo aver costretto la contessa a rilirarsi nalle sue stanze, intavola un interessante colloquio con il conte Drieux.

L'uomo è un glovane ispettore di polizia incaricato dalla locale prefetturs di proteggere il conte; ma è anche il figlio di una poveretta che lo stesso Drieux portò anni addietro alla rovina. La vendetta sta dunque per complersi, come avevano affermato le lettere anonime. Infatti, non appena il conte paolo fa il gesto di rispondere al telefono che squilla, l'altro impugna la pistola, una «Glisenti calibro 9 » e lo uccide. Qui ci fermiamo, avvertendo fin d'ora il futuro telespetta tore che gli abbiamo riassunto per sommi capi soltanto l'avviol di questo «glallo». Sta per entrare in scena il commissario Comincia is caccia all'assassino.

### HITCHCOCK PRESENTA:

secondo: ore 22,15

Si chiama Lana Laine ed è si chama Lana Lana un'attrice fra le più contese di Hollywood. E' ricca e oculata: ha saputo investire bene il suo denaro, acquistando uns catena di negozi a Los Angeles e San Francisco. Nest Angeles e San Francisco, Nes-suna preoccupazione per il domani. Anche perché è an-cora glovane: ha tanta stra-da da percorrere davanti a sé. Un film dopo l'altro e sempre più pagata. Hollywood s'Inchina davanti a lei dore sempre più pagata. Hollywood s'Inchina davanti a lei; gior-nalisti e fotografi le fanno la posta per ore a ore. E' feli-ce Lana Laine soprattutto stasera, il giorno più impor-tante dell'anno per la mecca del cinema; queilo in cui ven-gono assegnati i premi Oscar.

E lei, Lana, è la candidata all'ambito trofeo per la miglior interpretazione femminile. Quando chiamano il suo 
nome e vuol dire la vittoria 
certa, Lana pensa d'aver raggiunto l'aplee della felicità. 
Pol, il ricevimento; le Interviste, gli elogi e le felicitazioni dei «big» del clnema. 
Ma a un certo punto il suo 
volto si adombra. Barcolla e Ma a un cerro punto il suo voito si adombra. Barcolla e sviene. Harry Laurence la soccorre, la porta in un camerino. E' il suo aganta: sono innamorali l'uno dell'altra; hanno deciso di sposarsi, Perché quel malessere improvviso? Lana confessa a Harry i da sembrit del sene provviso? Lana confessa a Harry; le è aembrato di scorgere George in mezzo alla folla. E', quesil, ll suo primo marito, un · gangster · che

### **DEI GIOVANI**

con una ragazza, Marina, che accetta di seguirlo in questa impresa. Ora si stanno entrambi preparando per partire per l'Africa.
Cordialmente ha raccolto ia testimonianza di Gregorio Monasta sullo sfondo lagunare, con un servizio a cura di G. P. Cresci e dello stesso realizzatore della rubrica, Salvatore Nocita.
La scetta di Gregorio non è così eccezionale: in questi anni alcune centinala di glo-

così eccezionale: in questi anni alcune centinala di glo-vani italiani sono già partiti per il Paesi in via di sviper l Paesi in via di svi-luppo, per dare un aiuto per-sonale e disintaressato. Il loro numero sarebbe certamente maggiore se tali iniziative non avvenissero su basa pri-

non avvenissero su osas pri-vata ma fossero coordinate da una specifica organiz-zazione. • Non c'è bisogno di essere né un santo né un eroe — dice Gregorio Monasta ma soltanto un giovane che crede naile nuova frontlere .

### CALIBRO 9»



Franca Mantelli è tra gli interpreti della commedla « Glisenti... calibro 9 »

### CIAO, GEORGE

credeva morto, ucciso, durante una rapina. George, Invece, se l'era cavata; era finito in galera per otto anni: il tempo sufficiente per consentire a Lana, allora soltanto spogliarellista da quattro sold, di trasformarsi nell'attrice affermata. Harry la tranquilizza, ma ha paura. George é un poco di buono. Lana non s'e sbagliata: poco dopo George si presenta a lei. E' tracotante, come un tempo. Ha cotante, come un tempo. Ha un disegno chiaro la mente un uisegno cinaro in mente per sfruttare la situazione: non mollerà Lana, adesso che è un pozzo di quattrini. La donna perde la testa, e anche Harry. Mettono a punto un piano per eliminare George. La conclusione, un delitto. Ma chi sarà la vittima?

## **SECONDO**

18-20 FIRENZE: NATI ITALIANI DI ATLE-TICA LEGGERA

Telecronista Paolo Rosi Ripresa televisiva di Giuseppe Sibilla

### 21 - SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

### 21,10 INTERMEZZO

(Fonderie Filiberti - Frizzina - Superinsetticida Grey - Enalotto - Milkana)

#### 21,15 CORDIALMENTE

Settimanale di corrispondenza e dialogo con il pubblico

a cura di Vitiorio Bonicelli con la collaborazione di Bartolo Ciccardini Presenia Enza Sampò Realizzazione di Salvatore Nocita

### - CANTAGIRINGIRO

Curiosità del Cantagiro raccolte da Ugo Gregoretti con la partecipazione di Mario Carotenuto

Regla di Stefano Canzio

22,15 Alfred Hitchcock presenta

#### CIAO. GEORGE

Racconto sceneggiato - Regia di Robert Stevens Prod.: M.C.A.

Int.: Robert Culp. Stubby Kaye, Patricia Barry

Trasmissioni in lingua tadasca per la zona di Bolzano SENDER BOZEN

VERSUCHSSENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

### 20 - Tagasschau

20 — Tagasschau 20.10 Unsar Wundarkind Heiterer Fernsehfilm Es wirken mit: Günter Pfitzmann, Eva-Ingeborg Scholz, Gerda Gmelin, Justus Lindschau u.a. Regie: Hans Heinrich Prod.: Studio HAMBURG

### 20,35 Aus dam Meraner

L. v. Beethoven; Sonate Nr. 14 cls-moll, op. 27, Nr. 2 • Mondscheinsonate • Am Klavier: Karl-Heinz Schiüter

### programmi svizzeri

10 IN EUROVISIONE: GIRO CICLISTICU
IM FRANCIA. Cromesa direita delle
uillime Inst e dell'arriva della 17º 1ap10.25 INPOINANZIME SERA.
10.30 INCONTRI.
19.35 INVENTALE
20.15 THE SILVENTALE
20.15 THE

scegliete Super Faust perchè... non basta che un insetticida sia efficace occorre che sia anche gradevole

non addormenta... fulmina!



DITTA RUGGERO BENELLI SUPER IRIDE - PRATO

# RADIO

## luglio VENERDI

# **NAZIONALE**

6,30 Boll. per i navigonti 6.35 Corso di lingua spa-gnola, a cura di J. Granados

Segn. or. - Glorn. radio -Prev. tempo - Almanacco -\* Musiche del mattino Al termine:

Accadde une mattine lari al Perlemento

8 — Segn. or. Glorn. redlo-Sui giarnali di stamane, ras-segna della stampa italiana in collab. con l'A.N.S.A. -Bollettino meteorologico

6.30 (Polmolive) Musiche de trattenimente

8.45 (Chlorodont) Cenzoni nepoletane

- (Dieterbo) Operette e commedie musi-

9.25 VI perle un medico Giulio Sotgiu: Diverticolasi intestinale

9.35 Kurt Well

3.35 KUIT WEII
L'Opera da tre soldi, suite sinfonica: a) Ouveriure, b) Storia di Mackie Messer, c) La
ballata della vita placevole,
d) La canzone di Polly, e)
Tango ballata, f) Canzone a
canoni, g) Finale (Orch. Philharmonia di Londra dir. da
Otto Kiemperer) Otto Kiemperer)

- Segn. or. - Glorn. redle 10.05 (Povesi Biscottini di Noarn S.p.A.)

Canzoni, cenzoni

Album di canzoni dell'anno 10,30 Duetti e terzetti da

p.30 Duetti e ferzetti da opera e la copera e la calla il la calla calla il la calla calla il la calla il la calla calla calla il la calla calla il la calla il la calla calla il la calla calla calla calla calla

11,10 Pierpaolo Luzzatto Fe-

11.15 (Sopone Lux) Ballo e palchatto

11,30 (Brill) I grendi del Jazz: Teddy Wilson

11.45 (Burro Prealpi Quadri-foglio)

Musica yé yé 12 - Segn. or. - Glorn. radio 12.05 (Prodotti Alimentari Arrigoni)

Gli amici della 12

12.20 Arlecchine Negti interv. com. commerciali

12.50 Zlg-Zeg

12.55 (Vecchia Romagna Bu-ton) Chi vuol asser lieto...

13 Segn. or. Glern. radio - Prev. tempo . Bollettino per i naviganti

13.15 (Monetti & Roberts) Cerillon

13,16 Punto a virgole Rassegna di successi

13.30 \* DUE VOCI E UN MI-13,55-14 Giorno per giorno

14-15 Trasmission) regional

5 Trasmissioni regionali 14 e Gazzettini regionali » per: Emilia - Romagna, Campania, Puglia, Sicilia, Piemonte 14,25 e Gazzettino regionale » per la Basilicata 14,40 Noliziario per gli Italiani del Mediterraneo (Bari I - Caltanissetta I)

15 - Segn. or. · Glorn, redio · Bollettino meteorologico

15.15 Quedrante aconomico

15.30 (Ariston Records S.r.l.) Relex e 45 glri 15.45 Gallerie del melodrem-

me a cura di Lydia Palomba Alfredo Cotalani

16.30 Progr. per i regazzi Une bambine tre i cercatori Radioscena di Benito Ilforte Regla di Ruggero Winter

— Segn. or. Glorn. redlo -Bollettino per i naviganti -Le opinioni degli eltri, ras-segna della atompo estero

17.25 IL DESERTO DEI TAR-

Romanzo di Dine Buzzati Adattamento radiofonico di Glan Domenico Giagni Mauro Morassi Compagnia di prosa di To-rino della RAI

Seconda puntato Speaker Renau Commenter Drogo
Nanni Bertorelli
Alda Reggiani

Nanni Bertorelli
Ten. Angustina Aldo Reggiani
Ten. Lagorio Renzo Lori
Ten. Morei Mario Brusa
Ten. Grotta Bruno Alessandro Un medico

Un medico
Augusto Mastrantoni
Un capitano Paolo Faggi
Sergente Tronk

Franco Alpestre
Soldato Lazzari Iginio Bonazzi
Soldato « Moretta » Alberto Ricca
Ten, col, Nicolosi

Ten. col. Nicolosi
Elvio Romaz
Col. Filimore Gualifero Rizzi
Ten. Mentana Bob Marchese
Magg. Ortiz
Gino Mavara
Capitano Monti Natale Peretti
Ten. Fernandez
Giovanni Moretti
Ufficiale medico
Soldati Erriccio Cassocci
soldati Erriccio Erriccio Lescocci
soldati Erriccio Erriccio Lescocci
soldati Erriccio Erriccio Lescocci
soldati Erriccio Erriccio Lescocci
soldati Peretti September 1988

Regia di Glen Domenico Gla-

18.15 Musiche di compositori

Mannino: Concerto per piano-forte e orchestre: a) Allegro, b) Adagio, c) Rondo (Allegret-to spiritoso) (pf. Ginseppe La Licata · Orcb. Sinf. di Milano della RAI dir. da Frenco Man-

16,45 Il recconto dal Nezio-nele «Il godipoco» di Alberto

Moravia - L'invantario delle curio-

sità e cura di Tulllo Formosa

19.25 Sul nostri marceti 19,30 \* Motivi in glostre Negli interv. com, commerciali

19.53 (Antonetto) Una canzone al giorno

20 Segnale orario . Giornale redio - Radiosport 20.20 (Ditta Ruggero Benelli) Applausi a...

20.25 Come siemo giunti alla Repubblice cura di Nicola Adelfi VI e ultima - La grande acelta degli italiani

21 - CONCERTO SINFONICO diretto da JORGE MESTER con la partecipazione della pianista Chleralberte Peato-relli

relli
Respighi: Belfagor ouverture
\* Scriabln; Concerto in fa diesis minore op. 20, per pisnoforte e orchestra: a) Allegro,
b) Andante con variazioni, c)
Allegro moderato \* Villa Lobos: Bachianas brasileirar n. 9
\* Strawinaki: L'uccello di fuoco, suite dai balletto
o, suite dai balletto Orch. Sinf. di Roma della

Neli'intervallo: Giro del mondo Al termine: I libri delle settimene a cura di Aldo Trione 22.35 Musice nelle sera

23 - Segn. or. - Oggi al Par lemento - Giorn. redio - Bo lettino meteor. Bollettino per i navigenti I progr. di domani - Buonanotte

## **SECONDO**

6,30 Segn. or. - Glorn. radio 6,33 Divertimento musicale

7,30 Segn. or. - Glorn. radio 7.33 \* Musiche del mettino

8.25 Buon vieggio
Trasmissione per gli automobilisti realizzata in collaborazione con i'ACI

8,30 Segn. or. . Glorn. redio CONCERTINO

6.40 (Polmolive)
a) Complesso The Ventures

6.50 (Cera Grey)
b) Robert Maxwel all'arpa 9 -- (Invernizzi) c) Canta Nella Bellero

9.15 (Motto) d) Orchestra diretta da Gerard Calvl

9,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

9,35 Il mondo di iai 9.40 (Miro Lanza)

Le nuove canzoni italiane Album di canzoni dell'anno

- Musica da camera — Musica da camera Schubert: Eine kleine Trauer-musik (Complesso di strumen-ti a fiato «Pierre Poulleau») P Paganini: Contabile in re-moggiore op. 17 (vl. Leonid Kogan) » Lisat; Mefisio oul-zer (pf. Arthur Rubinstein)

10 25 (Majonese Colné) Gezzettino dell'appetito

10,30 Segnale orario - Notizia del Giornale radio 10.35 (Omol

IL GIORNALE DEL VA-- Jula op

- Il medico e le vacanze L'arte di vivere

11.15 (Coca-Cola) VETRINA DI UN DISCO PER L'ESTATE

11,30 Segnale orario - Notizia del Giornele redio

11,35 (Simmenthal)

Buon umore in musice 11.50 (Milkana)

Un motivo con dedica 11,55 (Henkel Italiana)

12 — (Doppio Brodo Stor)

\* Colonne sonore

12.15-12.20 Segnale orario Notizia dei Giornale radio

12,20-13 Tresmisaloni regionali 12,20 e Gazzettini regionali per: Val d'Aosta, Umbria, Mar-che, Campania e per alcune sone del Piemonte e della Lombardia Lombardia
13,30 e Gazzettini regionali ,
per: Molise, Veneto e Ligurie
(Per le città di Genova e Venezia la trasmissione viene efcettuata rispettivamente con
Genova 3 e Venezia 3)
12,40 e Gazzettini regionali ,
per: Plemonte, Lombardia, Toscana, Lazio, Abruzzi e Celabria

L'APPUNTAMENTO DELLE 13:

13 (Cero Grey) Su Il sipario

03' (Cynar) Il dottor Divago

10' (Lebole) Tre strumenti tre mondi 20° (Golboni)

Zoom 25' (A. Gazzoni e C.) Musica tra le quinte 13,30 Segn. or. - Glorn, radio - Media delle valute 45' (Simmenthal) La chiave del auccesso 50' (Nuovo Tide)

Il disco del giorno 55' (Coffè Lavazzo) Buono a sapersi

14 - Arriva II « Cantagiro » Notizie, curiosità e canzoni, a cura di Slivio Gigli

14.05 Voci alle ribelte Negli interv. com, commerciali

14.30 Segn. or. · Glorn, radio Listino Borsa di Milano

14,45 (R.C.A. Itoliano)
Par gli emici dal disco - Momento musicele

15,15 (Juke Box Edizioni Fonografichel Per le vostre discoteca

15,30 Segnele orario - Notizie del Giornela radio 15,35 Nepoli così com'è a cura di Marcelio Zanfa-

gna 16 - \* Repsodie

Tempo di canzoni
 Dolci ricordi
 Temi nuovi

16,30 Segnale orario - Notizia del Giornale radio

16.35 Tre minuti per te a curs di Padre Virginio Rotondi

16,38 COSMUSICOBULUS Fantastorielle di Frencesco Regla di Dino De Pelma

(Terme di Son Pellegrino) 53º Tour de France Tra le ore i7 e ie ore 18 radiocronaca dell'arrivo della tappa Briancon-Torino Radiocronisti Adone pezzi e Sandro Ciotti

17,25 Buon vieggio rasmissione per gli auto-obilisti realizzata in colla-Trasmissione borazione con l'ACI

17,30 Segnale orario - Notizia dal Giornala radio

17,35 Ritretto d'eutore: Eugenio Celzia a cura di Nalii e Vinti Regia di Gannaro Magliulo 18.05 Tastlera internezionale

18,15 NON TUTTO MA DI Piccola enclclopedia popo-

18,25 Sul nostri merceti 18,30 Segnale orario - Notizie del Giornala radio

18,35 Per sola orchastra

18,50 \*1 vostri preferiti Negli iniero. com, comme 19.23 Zig-Zeg

19,30 Segnale orario 19.50 (Terme di San Pelle-

53° Tour de Frence De Torino: commenti e in-terviste di Adone Carapezzi e Sandro Ciotti

20 - Punto a virgola Rassegna di successi

20.10 STELLE, MARE E SOL-LEONE Rivista per due sceriffi di D'Ottavi a Lionelio con Nando e Lauro Gazzolo Regla di Massimo Vantriglia 21,10 La RAI Corporation pre-

senta: NEW YORK '66 Rassegna aettimanale della musica leggera americana Testo e presentazione Renzo Sacerdoti

21,30 Segn. or. · Glorn, redic 21,40 Musica de ballo

22,30 Segnale orario - Notizia

22,40-23,10 Benvenuto in Ita-Trasmissione dedicata ai turisti stranieri

# RETE TRE

- Cantata profana

O- Cantata profana
Johann Sebastian Bach: Contota n. 201 c.La Conteso tra
Febo e Pan s, per soil, coro e
orchestre (Adele Stoite, sopri;
Eva Fletischer, contr.; Hans
Rottesch. Rolf Apreck, tent,
Gilnter Lelb, bar; Teo Adam,
ba. Orch. Municipale del Gedel San Tommaso di Lipsia dir
da Kurt Tbomas)

10,55 Musiche remanticha

van Beinum)

van Beinum)

1.55 Compositrici iteliena
Emilia Gubitodi: Fantaria, per
ara (orp. Baria Setimi Dongratio, orp. Baria Setimi Dongratio, piecolo coro ferminipie e orchestra (sol. Glovanna
Di Rocco - Orch. Sinf. e Coco,
di Milano della RAI dir, da
Franco Caracciolo - Me del
Coro Giullo Bertola); Concerto per planoforte e orchestra
to per planoforte e orchestra to per planoforte e orchestra (sol. Sergio Florentino - Orch, Sinf. dl Roma della RAI dir. da Peter Maag)

da Peter Maag)

2.30 Musicha di balletto
Bela Bartok. Il Mondarino
mercusiglioso, autie dal balletto
op. 19 (Orch. Filarmonica della Radiotelevisione Ungherese
e Coro della Radio Ungherese
dir.i da Janos Ferencak)

Un'ore con Aram Kacle

turian
In memoriam, ode per orchestra (Orch. Philharmonia di Londra dir, dall'Autore); Concerto in re bemolle maggiore pinaforie e orchestra: Altegro mallegro brillante (sol. Yuri Bouloff, Orch. Sinf. Olandese dir. da University de Collegro. enima - Allegro brillante (sol. Yuri Boukoff - Orch. Sinf. Olandese dir. da Willem van Otterloo); Masquerade, suite: Valzer, Notturno, Mazurka - Romanza - Galop (Orch. RCA Victor dir. da Kirill Kon-dramin)

cin) - LOUISE

Romanzo musicale in quattro atti l'esto e musica di Guatava Cherpentiar

Cherpentiar
Luitsa Berthe Monmari
Glullano André Laroze
La Madre Il Padre Louis Musy
Irma Andrée Guloi
Camilla Jacqueline Gauchard
Bianca Germaine Chellet
Margharita

Irma
Anarse vision
Camilla Jacqueline Gauchard
Bianca
Germaine Chellet
Margherita
Margherita
Margherita
Margherita
Margherita
Margherita
Margherita
Madalene
Andrée Gabriel
La Lattivendols
La Lattivendols
Cusanna
Fabine Schmona
Eliaa
Georgetie Spanellyz
L'Apprendiata Marthe Serres
Il Nottambulo Louis Rialland
IR ed el parte
Certar Gennotti
Il Cancialelo Gérard Serkoyan
Il Rigatiter
Il Canconettista
Lo Scultore
Il Canconettista
Lo Scultore
Il Pilesofo
Lo Studente
Lo Stude

Direttore Jean Fournat

Orch. e Coro del Teatro Nazionale dell'Opéra-Comique di Parigi del Coro Marcel Maestro Picheran

(Edizione Sonzogno) 16.45 Franz Liszt Rapsodia ungherese n. 3 in si bemoile maggiore (pf. Er-vin Laszlo)

17 - il ponte di Westminster Immagini di vita Inglese 17.15 il disegno industriale Conversazione di Aldo D'Angelo

17.30 Alexander Goehr Suita op. 11 per otto stru-menti; Allegro - Intermezzo -Scherzo e trio - Quod-libet (Strumentisti del Meloa En-seroble di Londra)

17,50 Cronaca minima

18,05 Corso di lingua spagno-ia, a cura di J. Granados (Replica dal Progr. Nazionale)



18,30 Angelo Paccagnini Musica da camera per 9 stru-menti (Complesso strumentale del Teatro La Fenice di Ve-nezia dir, da Daniele Paris) Niccolò Cestiglioni

Rondeis, per archestra (O Sinf. di Torina della RAI da Massimo Pradella) - La Rassegna

Culturo inglesa a cura di Francesco Mel

3.15 \*Concerte di ogni sera
Wolfgang Amadeus Mozart
(1758-1791): Serenata in re
maggiore K. 131 per strumenti
a fato: Allegro - Adagio - Minititio - Miniti 19.15 \* Concerto di ogni sera Neil'intervallo:

Panorama delle idee Selezione di periodici ita-llani

20.50 Rivista delle riviste 21 - il Giornele del Terzo

21.— Il Giornele del Terzo
21.20 Vieri Tosatti
Raquilem per coro, due soli e
orchetra: Requiem Kyrieorchetra: Requiem Kyrieper Les Ingemiaco - Domine Jesu-Sancius - Agnus DeLuz acterna (Renaia Mattoli,
sopr.; Paolo Moniarsolo, bs.
Orcb. Sinf. e Coro di Milano
della RAI dir. da Massimo
Pradella - Mª del Coro Giulio
Bertolsi

22,15 Bela Bartok

Quarietto n. 1 op. 7: Lento, Allegretto, Introduzione · Allegro · Allegro vivace (Quartetto Parrenin: Jacquea Parrenin, Jacquea Gbesthero, vi.t;
Denes Marton, v.la; Pierre Penassou vr. 1. nassou, bc.)

22.45 Orsa minore TEATRO DA CAMERA DI GIORDANO FALZONI

Cempagnia di prosa di To-Flabe di primavere

Anna Caravaggi Anna Rosa Natole Peretti Una Lo meaker Il grende freddo, ovvero quando si cresce in famiglia Atto polere in due scene agghiaccianti

agghiacciant

Lo speaker Unider Secondo esquimese
Secondo esquimese
Secondo esquimese
Voct dagit

clgioo s

Krone

### radiostereofonia

Stazioni sperimentali a modulaziona di frequenza di Roma (100,3 Me/s) - Milano (102,2 Me/s) - Napo-li (103,9 Me/s) - Torino (101,8 Me/s)

ore 11-12 Musica sinfonica ore 15,30-16,30 Musica sinfonica ore 21-22 Musica leggera.

### notturno

Dalle ore 23,15 alla 6,25; Programmi musicali a notiriari trusmessi da Roma 2 su ke/s. 345 peri a m. 355 e dalle stasioni di Calto wissetta O.C. su ke/s. 6060 peri a m. 49,50 e su ke/s. 9515 peri e m. 31,53.

23,15 Chiaroscuri musicali - 24 Mappamondo: Itinerario Internazionale di musica leggera - 0,36 Le canzoni del festivsis - 1,06 Ritmi di danza - 1,36 Caleidoscopio musicale - 2,06 Al-Pitaliana: canzoni straniere interpretate da cantanti italiani - 2,36 Rassegna musicale - 3,06 Gli interpreti e i loro strumenti - 3,36 Successi di tutti i tempi - 4,06 Piccola antologis musicale - 4,36 Café concerto - 5,06 Piccoli complessi - 5,06 Mettvi del nostro tempo - 6,06 Concertino. 23,15 Chiaroscurl musicali - 24

Tra un progr. e l'altro vengene trasmessi netiziari in italiane, inglese, francese e tedesco.

### locali

ABRUZZI E MOLISE

7.15-7.35 Vecchia a nuova musiche, programma in dischi a richiesta degli ascolitatori abruzresi e mollisarii (Pescara 2 - Aquila 2 - Teramo 2 - Campobasso 2 a stazioni MF II della Regione).

#### CALABRIA

12,20-12,40 Musica per tutti (Sta-zioni MF II della Regione)

### CAMPANIA

7-8 a Good morning from Naples s, trasmissions in lingua ingless - 7-7,10 international and Sport News - 7,10-8 Music by request; Naples Deliy Occurrences; Italian Customs Traditions and Monuments; Travel Intereries and trip suggestions (Napoli 3).

#### SARDEGNA

12,20 De die in dia = 12,25 Hugo Montenegro e la sue orchestra -12,50 Notiklario delle Sardegna (Caglieri 1 - Nuoro 2 - Sassari 2 e stazioni MF II delta Regione).

14 Gazzettino sardo - 14,15 La set-timana economica, a cura di Igna-zio De Magistris. - 14,20 Giro-bussola, realizzazione di Dino San-na (Cagliari 1 - Nuoro 1 - Sas-seri 1 e stazioni MF I della Regione).

19.30 Carzoni in vatrină - 19.45 Gazzettino sardo (Cagliari 1 -Nuoro 1 - Sessari 1 e stazioni MF i della Regione).

#### SICILIA

7,15 Gazzattino della Sicilia (Calta-nissetta 1 - Caltenissetta 2 - Ca-tania 2 - Messina 2 - Palermo 2 e stazioni MF II della Regione).

12,20-12,30 Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta 2 - Catania 2 - Mes-sina 2 - Palermo 2 a stazioni MF II della Regione)

14 Gazzettino della Sicilia (Cettanis-setta 1 - Catania 1 - Palarmo 1 -Reggio Calabria 1 e stazioni MF I della Regione).

19,30 Gazzettino dalla Sicilia (Calte-nissatta 1 e staz, MF I Regione).

### FRIULI-VENEZIA GIULIA

7,15-7,30 Il Gazzettino del Friuti-Ve-nezla Giuta (Triesta 1 a staz. MF III della Regione).

12,05-12,20 | programmi del pome-riggio indi Giradisco (Trieste 1).

12,20 Aslarisco musicala - 12,25
Tarza pagina, cronache della arti,
iettera e spettacolo a cura della
redazione del Giornala radio 12,40-13 II Gazzattino dal FruiliVenezia Giulia (Triesta 1 - Gorizia 2 - Udina 2 e siazioni MF II
della Regione),

rizia 2 - Udina 2 e siazioni Mf II della Regione).

13.15 » Come un julve-box « I dischi dei nostri rapezzi - 13.35 » Il tegliacarte » - a cura di Giorgio Bergamini con la collaborazione del librai della Regione - a cura di Giorgio Bergamini con la collaborazione del librai della Regione - a cura di Regione della della Regione - a cura di Regione della della della Regione - a cura a Radio Trieste: Aldo Danieni e Memoires d'un armésique » per flauto, violoncalio e pianoforte Carlo de Inconteraz e Musica par tre sirumenti » Bruno Daprerto, flauto: Adriano Vendramelli, violoncalio: Roberto Repini, pranoforte - 14.05 Bozza in controla della del

mani: « Ma perché? »; Brosolo:
« Tutto mi parla di te »; Viezzoli:
« Il pupazzo di pezza »; Cozziani:
« Vestita di sole »; Mirabito-Tuni:
« La perola più bella « - 14,35 Profili di artisti della Regioner Marino Sormeni - di Dino Derdi.
14,45-10: di Ezia Vittorio (Trieste con di Ezia Vittorio (Trieste cella Regione).

Osina Regione).

15,30 L'ora della Venezia Giulia Trasmissione giornalistica e musicale dedicate egli italiari di oltra
cale dell'Istaliari di oltra
dall'Istalia e dall'Estaro - Cronache
locali - Nolizle sportive - 15,45
Il jazz in Italia - 10 Testimonienze
- Cronache
10,30 Musica richiesta (Venezia
3).

19,30 Oggi alla Regione - indi Se-gnarilmo - 19,45-20 II Gazzettino dal Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 - Gorizza 1 e stazioni MF I della Regiona)

#### TRENTINO-ALTO ADIGE

TRENTINO-ALTO ADIGE
12,30 Corriere di Trento - Corriere
di Bolzano - Cronache regionali Opere e giorni nel Trentino (Rete IV - Bolzano 2 - Bolzano 3 Bressanone 2 - Bressanone 3 Brunico 2 - Brunico 3 - Brunico 2 Marano 3 - Trento 2 - Pequenelli
II - Bolzano II e stazioni MF II
della Regione).

14 Gazzettino del Trentino-Alto Adi-ge - 14,20 Trasmission per i Le-dins (Rete IV - Bolzano 1 - Bol-zano 1 - Trento 1 - Paganella I a slazioni MF I dalla Regione),

18,55 Musica leggera (Paganella III - Tranto 3).

- Franto 3).

19,15 Trento sera - Bolzano sera (Rata IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3 - Trento 3 - Paganalia III).

19,30 « 'n giro al Sas » Bende cit-tedina di Pergine diretta de Emi-dio Carulli (Paganella III - Tren-to 3).

19,45-20,30 Musica sinfonica. R. Schumann: 1) Concerto per pie-noforte e orchestra in la min-op. 54: 2) Sinfonia n. 3 in mi bem. megg. op. 97 a Renana s bem. megg. op. 97 al (Peganella III - Trento 3).

### radio vaticana

14,30 Radiogiornale. 15,15 Tra-smissioni estera. 20,15 The Sa-cred Heart Programme. 20,33 smissioni estra. 20,13 Ine Sa-cred Heart Programme. 20,33 Orizzonti Cristieni: Notiziario -Conversazione - Silografia -Pensiero della sera. 21,15 Edi-toriai de Rome. 21,45 Kirche in der Welt. 22 Santo Rosario. 22,15 Trasmissioni estere. 22,30 Apostolikova beseda, 22,45 La Herencia del Vaticano II. 23,30 Replica di Orizzonti Cristiani.

### esteri

#### FRANCIA FRANCE-CULTURE

FRANCE-CULTURE

1,40 L'O.R.T.F. presenta neils serie:
L'uso della parolla: a il lingueggio
della pezzia s di Michel Foucault.
20,13 D'incolo s, trasmissione di
Jean-François Noël e Jean Chouquet, 20,30 Notiziario, 20,40 Dischi, 21 « L'arte viva » rivista della arti, trasmissione di Georges
Charensol. 21,30 = Pierre Schlemilla i tratassi sirica in due peri
e 10 quadri dall'opera di Chamisschie dell'o. Propositione di Contralia
propositione di Contralia dell'O.R.T.F.
diretti de Paul Kreder. 23,30 Conversazione di Edouard Pignon e
Jean-Louis Ferrier. 0,15 La musice
una a divisible, trasmissione di
Fred Goldback, 0,40 Il libro preferrito.

#### GERMANIA AMBURGO

AMBURGO

17,05 Coro di voci bianche e gruppo sirumentale dierti da Hans
Günter Lenders. 18,30 Carosallo,
di melodia, 20,30 W. A. Mozart:
, Il ratto dal serragilio». 22,30

Nolzizario, 20,30 W. A. Mozart:
A puri Mediche l'orine v.
ario per soprano a cornestra (soprano Gloria Devy); Karl Amadeus
Hartmanni, Sintonia n. 8 (Orchestra sinfonica di Radio Colonia diretta da Alberto Erede e Rafiael
Kübelik), 20,30 Musica fino al mattine.

#### SVIZZERA MONTECENERI

MONTECENERI

19,05 Concerto della violinista Romana Pezzani e della pianista Gisela Balgeri. Francasco Maria Veracini: Sonala in la minore. Emest Bloch: Improvisazione (Nigari) da Basal Shema. 19,30 Folicine in Europa. 19,45 Diario cubica della Shema. 19,30 Folicine in Europa. 19,45 Diario cubica della Simila Simila della Colora della Simila Simila della Colora della Simila della Colora della Colora della Colora della Giorna della Colora della

## **FILODIFFUSIONE**

Programmi in trasmissiene sul IV a V caunia di Filediffusione dal 3 al 9 Inglio daf 10 al 16 Inglio dal 17 al 23 Inglio dal 24 al 30 Inglio

Roma - Terino - Milano Hapoli - Georga - Belegne Bari - Firenzo - Yenezia Palermo - Cagliari - Triesto

#### AUDITORIUM (IV Canale)

8 (17) Musicha strumentali

8 (17) Musicha strumentali
J. ALAIN (XIV-XV sec.); Variazioni su un
tema di Jannequin, per organo - org. L.
F. Tagliavini; F. Couresun: Le Parmasse ou
l'Apothéose da Coralii (Sonaia e tre) Strumentisti dell'Orch. da Camera «J.-F.
Palliard ; A. Sranelia: Sonato in re magpriore per trombe e due orchestre d'archi
sol. A. Scherbaum, Hamburger Baroque Ensemble, dir. A. Scherbaum

8,25 (17,25) Antologia di Interpreti

Dir, Léopold Stokowski; sopr. Virginia Zeani; clav. Robert Veyron-Lacroix; ten. Luigi Ai-ve; dir. Anthony Collins; msopr. Grece Bum-bry; vc. Gaspar Cassadò e pf. Chieko Hara; bs. Boris Christoff; dir. Fritz Reiner

10.55 (19.55) Un'ora con Luigi Boccherini 10,55 (19,55) Un'ora con Luigi Boccherini Sonato in do minora per viola e continuo (Revis. di R. Sabatini) v.ia D. Asciolla, pf. E. Bagnoll — Racitativo a Aria accademica Misera, dove son? a [Revis. di F. Gallini)— sopr. I. Bozzi Lucca, Orch. e A. Scarlatti di Napoli della RAI, dir. F. Gallini — Sinfonia concertonia per chilarra obbligata, due violini principali e orchestra (Ricostruz. di C. De Nya) - chit. A. Company, v.i. G. Prencipe e M. Rocchi, Orch. e A. Scarletti di Napoli della RAJ, dir. F. Gallini — Sinfonia concertonia per chilarra obbligata, due violini principali e orchestra (Ricostruz. di C. De Nya) - chit. A. Company, v.i. G. Prencipe e M. Rocchi, Orch. e A. Scarletti di Napoli della RAJ, et P. Gallini

Napoli della Art, dif. F. dallini 11,55 (20,55) Recital del Trio Rubinstein, pia-noforte; Jascha Heifert, violino; Gregor Platigoraky, violoncello P. I. Charkowski: Trio in lo minore op. 59; Maroutasoini-Barmolay: Trio in re mi-nora op. 49; M. Rayat: Trio in lo minore (1915)

13,30 (22,30) Suite

J. P. Ramzau; Suita en sei (da «Nouvelles Suites» Libro II) - cisv. M. Charbonnier;

J. K. F. Fischen: Le journal da Printemps, suite n. 8 - tr. R. Voisin, Orch. Kapp Sin-fonletta, dir. E. Vardi

14,05-15 (23,05-24) Compositori contempo-

ranei
L Noro: Il canto sospeso per soprano, contraito, tenore, coro misto e orchestra (su brand di lettere di condanneti a morte della Receberta (su brandi di lettere di condanneti a morte della Receberta (su brandi di lettere della Receberta (su brandi di lettere del la Receberta (su brandi di lettere del la guardia civil aspañola per solo, coro e orchestra (III Quadro da l'Epitaffie su F. Carcia Lora) Dr. Ponce R. Gardia Lora) Dr. Ponce R. Gardia Lora, Mª del Coro N. Antonellini.

#### 15,30-16,30 Musica sinfonica in redissterefonia

sterefonia
A. GENTILUCCI: Fantazia per fiauto, archi, pianoforte e percussione - fl. G.
Zagnoni; G. C. Parmesri: L'usiquolo dei
Sassolungo, leggenda per vollino, esociacalli. Dua praludi per orchestra op.
42; G. Ferrani: Piacole concerto per planoforte, strumenti a fiato e percussione
- pf. C. Pestalozza, Orch. Sinf. di Milano della RAI, dir. U. Cattini
lano della RAI, dir. U. Cattini

### MUSICA LEGGERA (V Canale)

7 (13-19) Chleroscuri musicali

7 (13-29) Cheroscuri monicali 7,45 (13,45:19,45) Mappamondo: itinerario Internazionale di musica leggera Kachaturian: Sabra dance; Heyward-Gersh-win-Gershwin: I got plenty o' nuttin'; Pon-Salvador: Dona moni ila; Galisan: Tara irra; Gounarius Saketlariou - Yannakopulos; Era vrody p'ouvreche; Corso-Donaggio: Solo nal mondo: Prado: Flancholy; Anton-Morricone:

La fidanzata del bersagliere; Beli: Jump in the line; Meccia: Pissi pissi, bao bao; Her-rera: Que te parece cholito

8.15 (14.15-20,)5) Le canzoni del festivals

8,39 (14,39-20,39) Ritmi di denza

9,03 (15,03-21,03) Caleidoscopio musicale

9,27 (15,27-21,27) All'Italiana: canzeni stra-niere interpretate da cantanti italiani niere interpretate da canumi italiami Pallavieni-Hall-Danpenn: Ma dat; De Villi-Yvain: Mon homme; Phaltan-Pomus-Spec-tor: Attimi; Bertini-Van Aleda-Tura: Nessu-no mat; Pallesi-Freire: Ay ay ay; Danpa-Schroeder: Little miss Lonely; Lara: Ma-drid; Varda-Gaspari-Legrand: Sans tot; Westiake-Cenci-Springfield; Forse qualcuno la sa

9,51 (15,51-21,51) Ressegna musicale 10.15 (16.15-22.15) Gil interpreti e i loro

10,39 (16,39-22,39) Success| di tutt| i templ

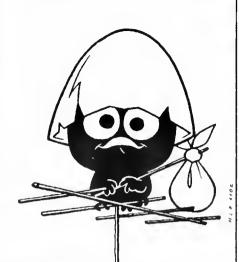
Porter: I love you; Alvero: No juzz; Palle-vicini-Rossi: Lt mille bolle blu; Shearing: Lullaby of Birdiand; Mogol-Donida: Roman-tico amora; Migliecci-Morricone; Quattro vasititi; Grouya: Flamingo 11,03 (17,03-23,03) Piccola entologia musi-

11,27 (17,27-23,27) Caffè concerto

11.51 (17.51-23.51) Piccell complessi

12,15 (18,15-0,15) Motivi del nostro tempo topisolio) motivi dei nostre tempe Stone: Lete dance; Pallavicini-Philipp-Stir-ling: Da quando sei endata via; Chiosso-Cer-pi-Fa-Cichellero: Stringimi forte i polsi; Rio: Teculia; Rossi-Vianello: I Watussi; Zanfa-gna-Conte: Cèra la luna; Jones: Evening in Paris; Giacobatti-Savona; Biasconero

12,39 (18,39-0,39) Concertino



questa sera inCAROSELLO

ritorna



AVA bucato il superdetergente





lire

e sempre con le figurine.

IL CONCORSO MIRA LANZA CONTINUA

# TV

## SABATO

### **NAZIONALÈ**

### La TV dei ragazzi

18,15 Dal Teatro Mediterraneo alla Mostra d'Oltremare in Napoli

FORZA OTTO

Spettacolo musicale di Nelli e Vinti Regia di Lino Procacci

### Ritorno a casa

Estrazioni del lotto

19,10 SETTE GIORNI AL PARLAMENTO

a cura di Jader Jacobelli Realizzazione di Armando Dossena

19,35 TEMPO DELLO SPI-

Conversazione religiosa di Padre Umberto Vivarelli

### Ribalta accesa

19,50 TELEGIORNALE SPORT

TIC-TAC

(Punt e Mes Corpano - Doria Biscotti - Tortellini Bertogni - Alberoni - Milkano - Durbon's)

SEGNALE ORARIO CRONACHE DEL LAVORO Notizie della vita economica e sindacale a cura di Biagio Agnes, G. A. Longo e Mario Pastore

#### **ARCOBALENO**

(Dentifricio Colgote - Olio Bertolli - Nescafè - Lovotrici Costor - Cubetto Liebig -Cynar)

PREVISIONI DEL TEMPO

#### 20,30

### TELEGIORNALE

Edizione della sera

CAROSELLO

(1) Bertelli - (2) Ava Bucoto - (3) Brandy Stock 84
- (4) Wafers Moggiora - (5) Motta

I cortometroggi sono stoti reolizzoti da: 1) Roberto Gavioli - 2) Organizzazione Pagot - 3) Cinetelevisione 4) Massimo Saraceni - 5) Roberto Gavioli

21 — Dai Teatro delle Fonti di Fiuggi

### CANTAGIRO

Serata finale Orchestra diretta da Gigi Cichellero

Direttore di gara Alberto Lupo

Presenta Nuccio Costa Regla teatrale e televisiva di Stefano Canzio

23 —

### TELEGIORNALE

Edizione della notte



Carlo Sposito e Giselia Sofio nello spettacolo musicale dl Nelli e Vinti, « Forza otto », trasmesso alle 18,15 dal Teatro Mediterraneo di Napoli per la « TV dei ragazzi »

### LA SERATA

nazionale: ore 21

In collegamento diretto Eurovisione, la TV trasmette atasera dal Teatro della Fonte Anticolana di Fiuggi la «finalissima » del quinto Cantagiro organizzato da Ezio Radaelli. Accompagnati dall'orchestra diretta da Gigl Cichellero, si esibiranno l cantanti dei Gironi A e B che hanno superato ieri sera il turno delle semifinali, svoltesi nella stessa Fiuggi. Parteciperanno inoltre alla manifestazione i complessini di musica » beat raggruppati nello speciale Girone C.

rone C. Presentata da Nuccio Costa, la serata avrà il suo direttore di gara in Mario Carotenuto. A differenza di quanto 
avveniva al precedenti Cantagiri, dove il regolamento della competizione canora variava a seconda dei gironi, quest'anno è stato adottato un sistema unico di classifica per 
le tre serie in cui sono divisi i concorrenti. Perciò, tanto per Il Girone A (cantanti
di fama), quanto per il B
(« nuove leve della canzone »)
e il C (complessini), la gra
duatoria viene stabilita come
nelle gare ciclistiche. Clascun

### **UN BALLETTO:**

secondo: ore 21,15

E' questo il balletto del coreografo francese Juan Corelli, che ha vinto l'Ultima
edizione del Premio Italia,
per la sezione dei teatro musicale e che, molio liberamente, si ispira all'omonimo
romanzo di Mark Twain.
Nell'elaborazione di Boris
Kochno, che ne ha curato il
libretto, non si tratta più,
qui, del racconto originale,
animato di fervore sociale e
politico, ancor oggi un classico della letteratura infantile: e cioè la storia di un giovanissimo principe d'Inghilterra che — nel secolo quindicesimo — decide di scambiarsi temporaneamente con
un suo piccolo sosia poverissimo per poter conoscere da
vicino le piaghe e le miserie

### I CAMPIONATI

secondo: ore 22,30

Firenze ospita i campionati assoluti italiani di atletica leggera. Oggi, seconda giornata delle garc, la TV trasmette una sintesi registrata delle principali finali. I titoli in palio maschili e ferminilii sono undici e tra questi spiccano, per valore degli atleti e per l'interesse del pubblico degli appassionati, i 10 km. di marcia, i 400 ostacoli, gli 800 maschill e femminili, il lancio del peso maschile e la staffetta 4x100 maschile. Questa edizione dei campionati italiani di atletia leggera è stata particolarmente attesa dai tifosi perché, oltre alle conferme di atleti di valore, si attende la prova di giovanissimi rivelattisi recentemente nell'incontro giovanile con la Germania, avoltosi

### FINALE DEL CANTAGIRO

concorrente ha riportato in ogni tappa un certo punteggio. Alla somma di questi punteggi, si agglungerà stasera quello ottenuto nella - finalissima - Avremo così la maglia rosa - dal Girone A, la - maglia verde - del Girone B e la - maglia glala - del Girone C. Come sapete, i - quadri - del Cantagiro erano alla parienza i seguenti: Tony Dallara, Tony Del Monaco, Nicola di Bari, Dino, i Marcellos Ferial, Lando Fiorini, Ricky Gianco, Wilma Goich, Little Tony, Louiselle, Michele, Domenico Modugno, Gianni Morandi, Donatella Moretti, Bobby Solo, Sonia e le sorelle e Edoardo Vianello nel Girone A; Caterina Agos, Augusta, Mario, Ilino Barberis, Dino Bernar, Franchina, Marisa Gavan, Maurizio Graf, Barbara Lori, Maurizio Graf, Barbara Lori, Maurizio Graf, Barbara Lori, Marisa Gavan, Maurizio Graf, Barbara Lori, lino Barberis, Dino Dernas, Franchina, Marisa Galvan, Maurizio Graf, Barbara Lori, Pilnio Maggi, Roberta Mazzoni, Vik Medagila, Rita Monico, I Due, Edda Ollari, Vasso Ovale, Renata Pacini, Roberto Ovale, Renata Pacini, Roberto Rangone, Mario Tessuto, Gi-no Volpe e Mario Zelinotti nel Girone B; i Camaleonti, l'Equipe 84, Jacqueline e li suo complesso, i Kings, i New Dada, i Nomadi, i Rokers, Ricky Shayne, i Corvi e l Sorrows nel Girone C.



Nuccio Costa, il presenta-tore del guinto Cantagiro

### IL PRINCIPE E IL POVERO

del suo popolo. Nel balletto di Corelli, il principe e il suo sosia, il mendicante, sembrano piuttosto simbolicbe proiezioni dei due volti dell'uomo: l'uno semplice, modesto, diretto; l'altro astuto, caicolatore e soprattutto assetato di potere. In Mark Twali, alia fine, il due fanciulli rientrano spirituimente arricebiti fine, l due fanciulli rientrano
— spiritualmente arricebiti
— ciascuno nella sua vera
condizione (Il principe risale
sul trono, a il mendicante,
ormal reso agiato dall'amicizia del re, si dedica alla creazione di scuole per l bambini
poveri). Nel balietto, invece,
il povero, salito per gioco ai
fasti del trono, adulato da
cortiglani e cortiglane, invaghito delle stupende feste
mascherate, ma più ancora
dell'esperienza del potere personale, ricaccerà per sempre sonaie, ricaccerà per sempre

il vero re, vestito di stracci, oltre i cancelli della reggla. E' dunque questo balletto assai più una parabola che un racconto danzato. L'allestimento scenico e la regla televisiva di gusto un po' gottoo (vi prevalgono le scene notturne, le luci sinistre, l primi piani allucinati dei cortiglani e delle maschere) contribulscono a farne uno spettacolo suggestivo, di un sapore che curiosamente ricorda — forse per l'apporto di da — forse per l'apporto di Kochno — certe creazioni dei · Baliets Russes · di Diaghl-lev. La musica di Henry Sauguet segue fedelmente l'im-postazione simbologica della vicenda e accompagna il pro-cesso spirituale del protagonista mendico, che, una volta sostitultosi al re, diviene sempre più ambizloso e tirannico.

### DI ATLETICA

in glugno a Sindelfingen. Gli in giugno a Sindeiningen. Gui juniores azzurri hanno battu-to, contro ogni pravislone, la rappresentative tedesca, cbe non aveva mai perso di fron-te al suo pubblico, per 99 a 98. Un solo punto di scara 98. Un solo punto di scarto, d'accordo, ma nel '84 gli
Italiani contro i germanici
avevano perso con larghissimo acario. Tra i risultati di
quell'incontro, vanno ricordati ti nnovo record Italiano
del salto in alto stabilito dal
dicintenno referritoro. Emidel salto in alto stabilito dal diciotiene salernitano Erminio Azzaro con m. 2,11; 1 4,70
con cui il diciannovenne Dionisi ha vinto il salto con l'asta.
Questi giovani sono attesi a
dare nuove prove delle loro
possibilità di fronte al competente pubblico fiorentino.
Tra le finali ferminili di questa sera da seguire con parsta sera, da seguire con par-ticolare attenzione la prova di Paola Pigni, negli 800.

### programmi svizzeri

19.25 INFORMAZIONE SERA, Notisie brevi dal mond

19.30 UN CARICO PREZIOSO, Tele-film della serie « Jim della giungia » interpretato da Johnny Weissmuller, Martin Huston e Norman Fredric. Regla di Donald Mc Dougall

19,55 TV-SPOT

20 TELEGIORNALE 20.15 TV-SPOT

20,20 SABATO SPORT. A cura del ser-rizio sportivo della TSI

20.40 TV-SPOT

20.45 LA STORIA DEL GENERALE HUSTON, Lungono-traggio interpreta-to da Joel Me Crea, Falicia Farr. Regla di Byton Haskin

22,15 FIATO ALLE TROMBE. Stoordo della festa federale della musica ban-didlea di Asrau. A cura di Kuri Feltx a Ulbrich Studer

22.45 IL VANGELO DI DOMANI, Con-

22,55 INFORMAZIONE NOTTE, Ullima notinie e 2º edizione del Telegiornale

### SECONDO

### 21 - SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

21.10 INTERMEZZO

(Ragu Manzotin - Dopobor-bo Gillette 58° - Dash - Mar-tini Vermouth - Prodotti Singer)

### 21.15 Pramio Italia 1969

### IL PRINCIPE E IL POVERO

Balletto dal romanzo di Mark Twain

Riduzione di Boris Kochno Musica di Henry Sauguet Coreografia di Juan Corelli

Presentazione di Vittoria Ottolenghi

Personaggi ed interpreti: Il Principe a 11 povero Gary Sherwood

La Principessa

La Principessa
Nicole Nogoret
La soubrette
Claudine Kamoun governatore Philip Salem cervo Guard Sibbrit il Corpo di ballo Scenografia di François De Lamothe

Costumi di Yvonne Sassi-Direzione musicale di J. P.

Saunnières Regla di Jean-Paul Car-

(Opera vincente del Premio Italia 1965)

### - PAGINE SCELTE DI GIOACCHINO ROSSINI dirette da Ludovico Coccon

con
con la partecipazione del soprano Emilia Ravagila, del
baritoso Cesar Ponce De Leon
e del basso Teodoro Rovetta
La scala di seta, sinfonis; Guglielmo Tell: a Resta immobiles; Il barbiere di Siriglia:
a) « La calumnia»; b) « Una
voce poco fa»; c) « Mannea un
fogilo»; d) « Dunque lo son».
Orchastra Sinfonica di Roms
della Radiotelevisione Italiana
Elippese Lalvajicira di Wal.

Ripresa televisiva di Walter Mastrangelo

### 22,30 FIRENZE: CAMPIO-NATI ITALIANI DI ATLE-TICA LEGGERA

Telecronista Paolo Rosi Ripresa televisiva di Giuseppe Sibilla (Cronaca registrsta)

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Boizano

SENDER BOZEN

VERSUCHSSENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

20 -- Tagasschau

20,10 Die seltsamen Me-thoden des Franz Josef Wanninger Das Moorbad Regie: Michael Braun Prod.: BAVARIA-TV

Programm 20,35 Aktuellas

20.45-21 Gedankan zum sonntag

Eine religiöse Betrach-tung von Kanonikus Dr. Karl Wolfsgruber

## STASERA MAGGIORA PRESENTA "IL NONNO RACCONTA"



# **CAROSELLO** *yajers*

MAGGIORA

### NOVITA' SENSAZIONALE!



CALCOLATRICE DA TASCHINO plù piccola del mondo! IL BOOM DELLA FIERA DI MILANO COSTA BOLO L. 1500

Esque addizione, sottrazione, moltiplicazione a di-visione fino a un miliardo. Perfettissima: Pera-zono identicha alla normeli calcolatrici. Indispen-sabile a studanti, profrasionisti, commercianti e a tutti coloro che veglione disparmiera tempo. Chiadetela subito inviando lire 1500 (enche in Tran-cobelli) opopure in confrassegno, più spese postali. Per l'estero lire 2000 (bagamanio enticipalo) vierrà spedita in eleganta satuccio in vipin.

ludirizzare a SASCOL EUROPEAN - RC - Via della Bufaiotta, 15 - ROMA - La SASCOL EURAPEAN rimborserà l'importa sa la prastazioni delle cal-culutica suo risponderanno e quante dichiarate.



La fotografia si rifarisce alla consegna dei premio nazio-nale MERCURIO D'ORO 1966, avvanuta in Campidoglio li 26-5, al consigllere Delegato dott. Glordano Zucchi da parte dei Ministro dell'Industria a Commarcio On. Giulio Andreotti.

## RADIO

## luglio SABATO

## **NAZIONALE**

6.30 Boll. per i naviganti 6.35 Corao di lingua spa-gnola, a cura di J. Granados

Segn. or. - Glorn. radio -Prev. tempo - Almanacco -\* Musiche dei mattino Al termine:

Accadde una mattina teri al Parlamento Leggi e sentenze, a cura di Esule Seila

- Segn. or. - Glorn. radio -Sui giornali di slamane, ras-segne della stampa italiana In collabor, con l'A.N.S.A. -Boliettino meteorologico

8,30 (Palmolive) Musicha da trattenimento

8.45 (Invernizzi)

\* Canzoni napoletane

Palmieri-Paliotti: 'Na chitarra a Pusilleco \* Fontana-Galdieri: Napule 'ncoppa 'a luna \* Per-raro-lanni: 'Stu destino \* Rus-so-Mugnone: Canzone amirosa

- Operette a commedia musicali 9.25 Ethel Ferrari: Orti, ter-

razze e giardini 9.30 Bohuslay Martinu

3.30 Bohuslav Marlinu
Sinjonta concertante per oboe,
fagotto, violino, violoncello e
piccola orchestra: a) Allegro
non troppo, b) Andante moderato, c) Poco allegro (Italo
Toppo, oboe; Glovanni Graglla,
f); Armando Gramegna, vl.;
Giuseppe Ferrari, vc. - Orch.
Sinf. di Torino della RA1)

10 - Segn. or. - Glorn. redio

10.05 Canzoni, canzoni 9,05 Canzonl, cantonl
Album di canzoni dell'anno
Nisa-Giuliani: Oomani me ne
ondro' & Centile-Lentini: Per
una donna & Gigante-Conte:
Se fosse vero & Beretia-Melusin: L'apparenza & CherubiniSchisa: Un ragazzo aerio &
Testa-Sclorilli-Cozzoli; Tusto di
bene del mondo & CiervoD'Esposito: Campa comme
mme

10.30 Balletti a danza da

opere
Giuck; Paride ed Elena: Balletto atto III \* Rossini; Guglieimo Tell: Ballo del soldati
\* Massenet: Thais: Balletto \*
Smetaoa: La sposa venduta:
Danza del commediant \* Mussorgski: La Kovanscina: Daoze persiano

11.10 Emilio Servadio: A chi sorride la Gioconda?

11.15 (Sapone Lux) Ballo a paichatto

11.30 i grandi del jazz: Lionel Hampton

11,45 Musica yé yé

AS Musica ye ye
Pender-Allen-Mc Nally: This
feeling inside \* Christian-Wilson: Don'! worry baby \* Mc
Cartney-Lennon: Day tripper
\* Brown-Taylor-Johnson-Mallet-Gibsoo: Caddilac \* Gouldman: Heart full of sout \*
Springfield: A world of our

12 - Segn or. . Glorn, redio 12.05 (Manetti & Roberts)

GII amici delle 12 12.20 Arlecchino

Negli interv. com, commerciali 12.50 Zig-Zag

12,55 (Vecchia Romagna Bu-

Chi vuoi esser listo... 13 Segn. or. - Glorn. radio -Prev. tempo - Bollettino per I naviganti

13.15 (Manetti & Roberts) Carillon

13,18 Punto e virgola Rassegna di successi 13.30 PONTE RADIO

Cronache del sabato in collegamento con le Regioni italiane, a cura di Sergio Giubilo

14.30 Italiana d'oggi

Album di canzoni dell'anno 15 — Segn. or. - Glorn, radio Boli. meteor.

15,15 Cantate di Bach dirette da Vittorio Gui Setlima trasmissione

Setlima trasmissione
Contato n. 57 e Setig ist der
Mains (Felice quell'uomo)
(sopr. Maria Stader; bs. Franco Ventrigila - Orch. Sinf. e
Coro di Milano della RAI Maestro del Coro Giulio Bertola); Contata n. 169 e Gott
soli allerin mein Herze haben s
Coro di Milano deve avere il
Dominguer)

Orch Sinf. e Coro di Milano
Orch Sinf. e Coro di Milano
Ortho Sinf. Coro di

Orch. Sinf. e Coro di Milano della RAI Maestro del Coro Giulio

16.15 GIALLO QUIZ

Indovinelli polizieschi di Enrico Roda presentati da Carlo Romano, Anna Maria Alegiani e Wanda Tettoni Regla di Riccardo Mantoni

16,35 La bancarella del disco a cura di Lea Calabresi

- Segn. or. - Glorn. radio -Boliettino per i naviganti -Le opinioni degli aitri, ras-segna della stampa estera

17.25 Estrazioni del Lotto 17,30 Sorella radio

Trasmissione per gli infermi

16.10 Amurri e Jurgens presentano:

GRAN VARIETA' Spettacolo della domenica con Johnny Dorelli Regla di Federico Sanguigni (Replica dal Secondo Pro-gramma)

19.30 \* Motivi in giostra Negli interv. com, commerciali

19.53 (Antonetto) Una canzone al giorno

20 Segn. or. - Glorn. radio - Radiosport

20,20 (Ditta Ruggero Benelli) Applausi a...

20,25 CAMPIONE DI PIANO-FORTE

Radiodramma di Alan Sharp Versione italiana di Amleto

Compagnia di prosa di Fi-renze della RAI

Il narratore Corrado Gaipa II planista Adolfo Geri L'organizzatore Antonio Guidi ed Inoltre: Giampiero Beche-relli, Alessandro Berti, Corra-do De Cristofaro, Tino Erler, Fronco Luzzi, Rodnifo Martini, Wanda Panguini, Giamai Pie-trasunta, Grazia Radicchi, Sil-vio Vecchietti, Angelo Zono-bini Il planista Adolfo Geri

Al pianoforte Gino Negri Regla di Marco Visconti

21,05 Musica leggera dalla Grecia

21,30 Cabaret della 22 a cura di Maurizio Costanzo Regla di Federico Sanguigni 22 - Colonna sonora

Segn. or. - Glorn, radio -Boll. meteor. - Bollettino per l naviganti - I program-mi di domani - Buonanotte

## **SECONDO**

6,30 Segn. or. - Glorn, radio 6,33 Divertimento musicals 7,30 Segn. or. - Glorn. radio 7.33 \* Musiche dal mattino

8,25 Buen viaggio Trasmissione per Trasmissione per gli auto-mobilisti realizzata in collaborazione con l'ACI

8,30 Segn. or. - Glorn. radio CONCERTINO

6.40 (Palmolive)
a) Complesso I Marcelios
Feriai 8.50 (Distillerie Fabbri)

Lemmy Dee all'organo elettronico - (Crème Caromel Royal)

c) Canta Enzo Guerini 9.15 (Motto)
d) Orchestra diretta da

d) Orenes... Glorgio Fabor

9.30 Segnele orario - Notizie del Giornale radio

9.35 Il mondo di lei

9.40 (Miro Lanza) Le nuove canzoni Italiane
Album di canzoni dell'anno
Mendes Prumesse e femmene « Cherubini-Concina: Che
cosa siamo noi « Beretta-Savar: Su e giù per ii cielo «
Bertini: Ho paura « De LutioCioffi; Suspirota napulitona «
Danpa-Perraccioli; Quasi quosi

10 — Franz Schubert
Sinfonia n 8 in si mlnore
(Incompitati) a) Allegro moderato, b) Andante con moto
(Orch. Siní dl Torino della
RAI dir. da Lorin Maazei)

10.25 (Milkano)
Garrettino dell'appetito 10,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

10.35 (Omo) Enzo Tortora presenta:

VENTIQUATTRO Torneo di voci e canzoni nuove Orchestra diretta da Ric-cardo Vantellini

Prima trasmissione Cantano Silva Balanza, Ga-Cantano Silva Balanza, Gabriella Marchi, Glorgio Noacco, Carlo Pini, Luciana Serra e Anna Silva Bardotti-Bindi: Peragmi + Vere-Rascel: Soil Peragmi + Vere-Rascel: Savona: Aspetterò + Mannucci-Savona: Aspetterò + Maselvia Mololl: Per coipa tua + Calibi-Pattacini: Un sor-riso + Pallavicini-Pallesi Malgoni: Tu mi deul credere

11.15 (Coca.Cola) VETRINA OI UN DISCO PER L'ESTATE

11,30 Segnale orario - Notizia del Giornale radio

11,35 (Malto Kneipp) Buon umore in musics

11,50 (Rexona) Un motivo con dedica

11,55 (Sidol) Il brillanta

12 — (Doppio Brodo Star)

\*Orchestre alla ribalta
Bregman: The flight \* Mc
Hugh: Exactly like you \* Karas: The man theme third \*
Iooea: Happy face \* TrovajoII: I quattro cantons

12,15 Segnale orario - Notizia del Giornala radio

del Glornale radio

12.20 Musica operistica

Verdi: La forza del destino:

« O tu che in seno agli angeli » Rossini; Semiramide:
« Serbami ognor al fido» «
Giordano: Andrea Chenier:
« La mamma morta »

12.45 Passaporto Settimanale di informazioni turistiche, a cura di Erne-sto Fiore ed Ennio Mastro-

L'APPUNTAMENTO DELLE 13: 13 (Cera Grey) Su il sipario

03' (Cynar) Il dottor Divago 10' (Gandini Profumi) Tre momenti magici 20' (Galbani) Zoom

25' (A Gazzoni e C) Musica tra ie quinte

13.30 Segn. or. - Glorn. radio

45' (Simmenthal) La chiave del successo 50' (Ace)

Il disco del giorno 55' (Caffè Lavazza) Buono a sapersi

- Arriva II « Cantagiro » Notizie, curiosità e canzoni, a cura di Silvio Gigli

14,05 Voci alla ribalta Negli interv. com. commerciali

14.30 Segn. or. · Glorn. redio 14.45 (La Voce del Padro-ne Columbia Marconiphone S.p.A.) Angolo musicala

- VETRINA DI UN DI-

15.15 (Meazzi) '

Recentiasime in microsolco

15.30 Segnele orario - Notizia del Giornale radio 15.35 Chiara fontana

Un programma di musica folklorica italiana

16 - (Henkel Italiana)
\* Rapsodia Musice e parole d'amore

Le canzoni per i ragazzi Appuntamento a sorpresa

16,30 Segnale orario - Notizia del Giornale radio

16,35 Oggi ho l'humour blance di Mario Brancecci con Carlo Romano Regla di Federico Sanguigni

16.50 (Carisch S.p.A.) Ribalta di succasal

17.05 Divertimento per orche-17,25 Buon viaggio

Trasmissione per gli auto-mobliisti realizzata in coliaborazione con l'ACI

17.30 Segnale orario - Notizie del Giornala radio 17.35 Estrazioni dei Lotto

17,40 (TV-Illustrazione Sorrizi BANDIERA GIALLA Dischi per i giovanissimi scelti e presentati da Glanni Boncompagni

18.30 Segnale orario - Notizia del Giornale radio

18,35 Profili musicali: Vitto-rio Mascheroni Orchestra diretta da Cario Esposito

18,50 \* I vostri prefariti Negli interv. com, commercial

19.23 Zig-Zag 19,30 Segnale orario

19.50 (Terme di San Pelle-grino) 53ª Tour de France Da Torino: commenti e in-terviate di Adone Carapezzi e Sandro Ciotti

— Punto a virgola Rassegna di successi

20,10 CONCERTO DI MUSICA LEGGERA Un programma di Vincenzo

Romano
Partecipano le orchestre di
Joao Donato, Ted Heath,
Bert Kämpfert, Franck
Pourcel, Edmundo Ros, Lon.
don All Stars; I cantanti
Ray Charles, Frank Sinatra, Yves Montand; il pianieta Joe Bushkin e il batterista Art Blackey

Canzoni sanza parole Boscoli: O barquino \* Remigi: lo ti dorò di più \* Tucker: Coming home babe \* Brodaky: Red rosea for a blue Lady

I moiti voiti di una canzona J. Mercer-H. Arlen: Come rain o come ahine Recital
Yves Montand all'Etolie di Parigi
Lemarque: L'essassin du dimanche + Plante-Glansberg:
Les grands boulevards + Checkler-Piaf: Il fait dea... + Croila: Simple comme bonjour \*
Gerard: Le chat de la voisine;
Le chef d'orchestre est amoureux + Heyral: La Marie vison

\* Lemarque: A Paris

21 — Dal Teatro delie Fonti
di Fluggi
CANTAGERO.

CANTAGIRO Serata finale Orchestra diretta da Gigi Cichellero Direttore di gara Alberto

Lupo Presenta Nuccio Costa Regia di Stefano Canzio 22,30 Segnale orario - Notizia dal Giornale radio

22,40-23,10 Banvanute in Ita-

rasmissione dedicata ai turisti stranieri

## RETE TRE

- Musiche del Settacento Jean-Bapliate Lociliet: Sonata Jean-Bapli ste Loelliet: Sonata in do maggiore per oboe e pianoforte: Largo cantabile - Allegro - Largo espressivo - Allegro - Renzo Damiani, obc. cherini: Trio in mi bemolie maggiore op. 35 n. 3 per due violini e violoncello: Allegro - Largo oon tanto - Minuetto - Rondó (Allegretto comodo) (Wolfgang Schneiderhan, Gusta Swooda, vt.; Senta Besta Senta S oesch. vc.)

ocach, ec.)

O.30 Antologia di interpreti
Direttore Adrian Boult:
Peter illich Calstowski: AmFeter il

drea Gavazzenl)
Violinista Yehudi Menuhin
e pianista Gérald Moore:
Felix Mendelssohn-Bartholdy:
Sonata in fa minore op. 4:
Allegro vivace - Adagio - Assai vivace

Sal vivace Giuseppe Taddei: Gaetano Donizetti: La Favorita: « Vien, Leonora, a' piedi tuoi » (Orch. del Teatro di S. Carlo di Napodi di da Vigorita: « Cortigiani, vi trazza dannata » (Orch. Sinf. della RAI e Coro « Cetta » dir.l da Angelo Questa)

Direttore Bruno Walter: Richard Wagner: Idilio di Sig-frido (Orch. Sinf. Columbia) Soprano Magda Laszlo: Sergej Prokofiev: Le vilali petit canard, op. 18 (Lya Di Barberila, pf.) ed Jain

Duo pianistico Arthur Gold-Robert Fizdale: Camille Saint-Saëna: Variazio-ni su un tema di Beeihoven op. 35

Tenore Nicolai Gedda: Neoter Neotes Gedad:

\*\*Wolfgang Amadeus Mozart:

\*\*Per pietà, non ricercale »,

aria K. 420: fl Ratto dol Ser
raglia: « Wenn der Freude

Thräneo » (Orch. della Sodetà

del Concerti del Conservatorio

di Parigi dir. da André

Cluytena) di Parigi Cluytena)

- Un'era con Albert Rous-

on ora con Albert Roussel La Noisance de la tyre, aulte
alnfonica dall'op. 24 (frammenti sinfonicti: Freiude
Guestimotica de la consideration de la
custimotica de la consideration de la
central de la consideration dir.
da Franco Caracciolo); Concertino op. 57, per violoncello
e orchestra: Allegro moderato
- Adagio - Allegro modo (sol.
di Torino della RAI dir. da
Maria Rossi); Sinfonia n. 4 in
la maggiore op. 53: Lento, Allegro con brio, Meno allegro.
Tempo I - Lento molto, Meno

iento; Tempo I - Allegro scher-zando - Allegro molto (Orch. Philharmonia di Londra dir. da Herbari voo Karajan)

Pacital dalla clavicem-

Sam Recital dalla clavicem-balista Sylvia Marlowa
Françola Couperin: Pamona
William Byrd: Le Campone
Domenico Scariatti: Otto So-nate: in re maggiore L. 46;
in mi maggiore L. 25? - in sol
maggiore L. 232 - in re mag-giore L. 203 - in re maggiore
in mi maggiore L. 25? - in sol
maggiore L. 205 - in re maggiore
in sol maggiore L. suppl: 27
- in do maggiore L. 205 Johann Sebastian Bach: Con-certo in re maggiore n i da
Vivaldi: Allegro . Larghetto
fa maggiore: Allegro
fa maggiore: Allegro
fa maggiore: Allegro
Andante - Presto
6.05 Compositori contempo-

#### 15,05 Compositori contemporanal

post compositor consempo-ranai Boris Blacher. Varianni su uo tema di Paganini, co 26 di Boris Boris Boris Boris di Boris Boris Boris Boris di Boris Boris Boris Boris Boris Ornameni, sette Studi su rit-mo variabile, op. 37 (pf. Ger-ty Herzog); Concerto op. 29 per violino e orchestra: Alle-gro moderato - Adagio - Pre-sto (sol. André Gertier Orch. «A. Seariatti sdi Na-poli della RAI dir. da Fulvio Vernizal).

15.50 Sultes

50 Suires
Georg Philipp Teleman: Suile
in la minore per fiaula e orchestra d'archi; Ouveriure l placeri - Aria all'Italiana Minuetto i e II - Allegrezza
- Passepied I e II - Polacca
[sol. Elaine Shaffer - Orch.
Philharmonis di Lordradit Passephed & Il Posacca
Passephed & Il Posacca
Philliarmonis di Londra dir.
da Yehudi Menuhini » Francols Couperin: Sutte per viole e basso numerato: Prélude
Allemande légère : Courante » Sarabande grave
du Chaconae (August Wentinger e Hannelore Müller, vie
du oranome (August Wentinger e Hannelore Müller, vie
sutte Arradique: Ouveriure
Fantonime Ritournelle et Sch
Suite Arradique: Ouveriure
Fantonime Ritournelle et Sch
Sinf. dl Roma della Rai dir.
da Victor Desarrens)

"Corriere dall'Amarica

- Corriere dail'Amarica 17 Risposte de «La voce del-l'America» ai radioascolta-tori italiani

#### 17.15 Jaan Sibalius

Sinfonta n, I in m; minore op. 39; Andante ma non troppo - Andante - Scherzo | Allegro) - Finale (Quast una fantasia) (Orch. Sinf dr. da Leopold Stokowski)

### 17.50 Cronaca minima

18,05 Corso dl lingua spagno-la, a cura di J. Granados (Replica dal Progr. Nazionale)



18.30 Milko Kalemen Studio per flauto solo (sol. Se-verino Gazzeiloni)

Karlhainz Stockhausan Punkte per orchestra (Orch Sinf. Siciliana dir. da Daniele Paris)

- La Rassegna

Cultura nordamericana a cura di Roberto Giammanco

a cura di Roberto Giammanco

19.15 ° Concarto di ogni sera
Johann Christian Bach (17331782): Quantetto in mi bemalia
maggiore op. 11 n. 4, per flauto, oboa, violino, viola, violoocello e continuo: Andaote
Minuetto - Allegro (Karl PohMinuetto - Allegro (Karl PohGünther Kehr, vi): George
Schmidt, v.la; Rudoiph Buhi,
ve; Martin Gallin, clau) •
Franz Joseph Haydn (17321869): Due Sonder: n. 3 in mi
beophia maggiore: Allegro aon
beophia maggiore: Allegro aon
Finale (Tempo di Minuetto);
n. 23 in fa maggiore: Allegro
- Adagia - Presto (pf. Robert
Riefling) • Johannes Brahms
(1833-1897): Sestetto in si bechi; Allegro non troppo - Andante ma moderato - Scherzo
- Rondó (Isaas Stern a Alexander Schneider, vil; Milton Katims e Thomas Milton, vie;
Procasais e Madeleine Poley, oc.; sais e Madeleine Po-

Nell'Intervallo: Libri ricavuti

2050 Rivieta della rivieta

21- Il Giornale dal Terzo 21.20 Piccola antologia poe-

Massimo Ferretti

21.30 CONCERTO SINFONICO diretto da Alberto Ereda con la partecipazione della planista Ornella Puliti San-toliquido e del soprano Li-liana Poli

Wolfgang Amadeus Mozart

Sinfonia in sol min. K. 183 Allegro con brio - Andante -Minuetto - Allegro

Franz Schubart. Franz Liszt

Wanderer phantame per pianoforte e orchestra

(I\* esecuzione radiofonica) Gino Contilli Immogini sonore per sopra-no e 11 strumenti (su fram-menti poetici di Lorenzo Ca-

logero) Paul Dukas La Pers, Poème dansé Orch, Sinf, di Roma della

Nell'intervallo: Tacculno di Maria Bellonci

### radiostereofonia

Starioni sperimentali a modulazio me di frequenza di Roma (100,3 Mc/s) - Milana (102,2 Mc/s) - Napo-li (103,9 Mc/s) - Torino (101,2 Mc/s) ore 11-12 Musica leggera · ore 15.30-16.30 Musica leggera - ore 21-22 Musica sinfonica.

### notturno

Dalle ore 23.15 alle 6.25: Program mi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kc/s. 845 pari a m. 355 e dalle starioni di Calta-nisselta O.C. su kc/s. 6060 pari a m. 49,50 e su kc/e. 9515 pari a m. 31,53.

23,15 Parata di complessi e orchestre - 0,36 Motivi e ritmi - 1,06 Antologia dei successi italiani - 1,36 Voci e strumenti in armonia - 2,06 Le canzoni e l loro interpreti - 2,36 Musica loro interpreti - 2,36 Musica senza pensieri - 3,06 I classici della musica leggera - 3,36 Il della musica leggera . 3,36 Il ggolfo incantato: un programma di vecchie e nuove melodie napoletane . 4,06 Incontri musicali . 4,36 Recital di Joan Baez . 5,06 Motivi da films e da commedie musicali . 5,36 Dischi per la gioventu . 6,06 Concertico per tino.

Tra un progr. e l'altro vengono trasmessi notiziari in italiano. inglese, francese e tedesco.

### locali

ABRUZZI E MOLISE

ABRUZZI E MOLISE
7.15-7.35 Vecchie e mueva musiche, programma in dischi a richiesta degli ascoltatori abruzesi e molisani (Pescara 2 - Aquila 2 - Teramo 2 - Campobasso 2 a stazione MF li della Regione).

CAMPANIA

Repair transmission of the second morning from Naples at trasmissione in lingua inglese - 8-8,10 International and Sport News - 8,10-9 Music for young People (Napoli 3).

SARDEGNA

5ARDEGNA

12.20 De die in die - 12.25 Complesso « Ihe Totems », diretto da Merio Zedda » 12.50-13 Neitzidaro della Sardegna (Cegliari 1 » Nuoro 2 » Sassari 2 e stazioni MF II della Regione).

19,30 Passeggiando sulla tastiera: pianisla Renzo Ghiselli - 19.45 ,30 Passeggiando sulla rastiero: pienista Renzo Ghiselli - 19,45 Gazzattine sarde - Sabato sport (Cagllari 1 - Nuoro 1 - Sassari 1 e stazioni MF I della Regione).

SICILIA

7,15 Gazzatino dalla Sicilia (Calta-nissatta 1 - Caltanissetta 2 - Cata-nia 2 - Messina 2 - Palermo 2 e stazioni MF II della Regione).

19,30 Gazzatine dalla Sicilia (Calta nissetta 1 e stazioni MF I della Regione). VENETO

12,45 I lavori delle stagioni, supplemento agricolo del Giornale del Veneto (Venazie 3).

FRIULI-VENEZIA GIULIA

7.15-7.30 Il Gazzettino dal Friuli-Ve-nezia Giulia (Triesta 1 e stazioni MF III della Regione), 12.05-12.20 Giradisco (Trlesta 1).

12.05-12.20 Giradisco (Triesta 1).
12.20 Asterisco musicala. - 12.25 Tanza pagina, cronache delle arti, lettere e spetiacolo a cura della Redissione del Giornale Radio - 12.40-13 Il Gazzatina del Fruili-Veresta Giulia (Triesta 1 - Goriza la Regione). - 15.30 L'era della Venezia Giulia - Trasmissiona giornalistica e musicala dedicata agli italiani di ottre frontiera - Alimanacco - Notizia dell'Italia la dell'Estero - Croneche Soto la pergolada - Rasseona di

dall'Italia e dall'Estero - Cronache locali - Notitie sportive - 15,45 5oto la pergolada - Rassegna di canti folcoristici regionali - 16 Arti, lettere e spettacoli - Rassegna della stampa regionale - 16,10-16,30 Musica richiasta (Venezia 1)

zia 3).

19.30 Oggi atla Regione – indi Se-gnaritmo - 19.45-20 II Gazzattino dal Friuli-Venazia Giulia (Triesta 1 – Gorizia 1 e stazioni MF I della Regione)

TRENTINO-ALTO ADIGE

TRENTINC-ALTO ADIGE

1.30 Cortera di Trento - Corriere
di Boltano - Cronache regionali Terza pagina (Rate IV Boltano 2 - Boltano 3 - Bressanone 2 Bressanone 3 - Brunico 2 - Brunico 3 - Merano 2 - Merano 3 Trento 2 - Paganella II - Boltano
II e stazioni MFI I della Regione),
19 Musica leggera (Paganella III Trento 3).

(Rate IV - Bolzano sera Rate IV - Bolzano 3 - Bressa-none 3 - Brunico 3 - Merano 3 -Trento 3 - Paganella III).

19:30 +'n giro al Sas - Canti po-polari - Coro della SAT (Paganella III - Trento 3).

III - Trento 3).

19.45-20.30 Musica da camera Recital di Svistoslav Richter J. Haydni Sonata in sol minore: F Chopini Ballata n. 3 in la bem maggiop, 47: C Debussy: Preludi n. 2, n. 3 e. n. 5 d.s. I preludi per piandior n. 8 in si bem, magg, op. 84 (Paganeila III - Trento 3),

### radio vaticana

14,30 Radiogiornale. 15,15 Tra-smissioni astare. 19,45 Beseda Slovenskih Skofov. 20,15 The Teaching in Tomorrow's Litur-

dal 3 ol 9 luglio dal 10 ol 16 luglio dol 17 ol 23 luglio dol 24 ol 30 luglio

gy, 20,33 Orizzonti Cristiani; Notiziario - « Satte giorni in Vaticano » - « Il Vangelo di domani » commento di P. Ferdinando Batazzi. 21,15 L'Eglise dans le monde. 22 Santo Rosario. 22,15 Trasmissioni estera. 22,45 Saba-tina en honor de Nuestra Se-nora. 23,30 Replica di Orizzonti Cristiani.

### esteri

#### FRANCIA FRANCE-CULTURE

PRANCE-CULTURE

9 - Quadri responsabili del nostro
tempo », trasmissione di Jean Yenowsky a Raymond Gast. 19,30
Musica di tutti i tempi, trasmistones di tutti i tempi, trasmisticinema, trasmissione presentate de
Jean Mitry a Philippe Enault.
20,30 Notiziario, 20,40 Dischi, 21
Musica da cemera. 22 - Nostredimusica da cemera. 23 - Nostredimusica da cemera. 23 - Nostredimusica da cemera. 24 - Nostredimusica da cemera. 25 - Nostredimusica da cemera. 25 - Nostredimusica da cemera. 26 - Nostredimusica da ceme cheroonnier, 23,15 Scrittori stra-nieri di lingua francese, trasmis-sione di Jean Paget, 0,15 Con-oscere II jazz, trasmissione di Lu-cieri Malsoni « Blues » con Jac-ques Demètre,

#### GERMANIA AMBURGO

AMBURGO

17.05 Irrattenimento di fina settimene, 20,20 Musiche di J. Eccard, L. Lechner, M. Distlar, A. Bruck, L. Senfl eseguite dell'Associazione corale del Bassorereo diretta da Harmur, Schmidt, 20,4° « Nell dir Schwarz, (Registrazione effettuata dal Festival di Recklinghausen), 22,30 Notiziario, 23,10° Cocktail di fine settimana 1,10 Musica da ballo, 2 Jazz, 2,30 Musiche di successio 2 descripto.

#### SVIZZERA MONTECENERI

MONTECENEN

19.05 Ballabili campagnoli, 19,15
Voci del Grigioni italiano. 19,45
Diario cutturale. 20 Souvenir napoletano. 20.15 Notisiario - Attualità. 20,45 Note sentimentali
21 La rivista del Sabato (gazzettino). 21,30 Festival: i grandi incontri moderni d'arte musicale.
23,55 Pátoscaento internazionale.
24,55 Pátoscaento internazionale.
The poticio Attualità. 2,00 Soit
nella notte.

### AUDITORIUM (IV Canata)

FILODIFFUSIONE

AUDITORIUM (IV Canata)

8 (17) Musica sacra
G. B. Chillo: Magnificat a dodici voci e tre
cori con due organi portativi e tromboneorgani portativi H. Walch e P. Winter, trne
D. Moerti, Lassus Musikkreis di Monaco di Baviera. dir. B. Beyerle; F. Couremin: Tre mottetti - ten. H. Krebs, vil. B.
Weissenfels e R. Reiprich, v.la da gamba R.
Klemm, vc. H. Benniner, fl. F. Demmler, ob.
ZAMT: Litionide de benerabili olitaris Sacromento, K. 243 per soil, coro e orchestra aopr. J. Vyvyan, contr. N. Evans, ten. W.
Herbert, bs. G. James, org. R. Downes, Orch.
Boyd Neel e Coro St. Anthony, dir. A. Lewis
2 (12) Sansta companilichs

9 (18) Sonate romanticha

The Menor of the Hitches of the Hitc

9,45 (16,45) Sinfonie di Anton Bruckner Sinfonia n. 5 in si bemolle maggiore - Orch. Sinf. di Roma della RAI, dir. F. Leitner

11 (20) Un'ora con Carl Maria von Weber Quartetto in st bemolte maggiare op. 5 per planoforte e archi – Quartetto Vlotti: pf. L. Garbella, vl. V. Brun, vla C. Pazzi, vc. G. Petrini — Adagio e Rondó in da mimore op. 35 per l'agotto e planoforte - fg. G. Zackermann, pf. M. Caporaloni — Gronde concerto n. 2 in st bemolte maggiore op. 32 per planoforte e or chestra - soi. L. De Barberlis, fleid, inf. di Roma della RAI, dir. T. Bloomfeld, inf. di Roma della RAI, dir. T. Bloomfeld.

Il, SS (20,55) IL VAGABONDO E LA GUARDIA, scena popolare in un tempo (Libera
versione dal racconto • The cop and tha
anthem • di O'Henry) • Musica di F. Ghisi
Personaggi e interpreti:
Il vagabondo
Il narratore
Una signora
Una signora
La guardia.
La guardia

sole di Filediffusione Orch, Sinf di Torino della RAI, dir. P. Ar-

Programmi in trasmis

siese sal IV e V ca-

LO SCOIATTOLO IN GAMBA, opera in un atto di Eduardo De Filippo, da L. De Fi-lippo - Musica di N. Rota

Personaggi e interpreti: Lo scoiattolo
II re
Il ciambeliano

Angelica Tuccari Angelo Nosotti Domenico Trimarchi Hossein Sarshar Giorgio Grimaldi maestro autista Orch. «A. Scarlatti» di Napoli della RAI, dir. F. Caracciolo

12,50 (21,50) Racital dal violinista David Olstrakh

Olstrakh

C. Tarthu: Sonala in sal minare «11 Trilla del diavola» per violino e basso continuo; 
W. A. Mozar: Sonada in si bemolie maggiore 
K. 454 - pf. V. Yampolski: L. van Berriver: 
Sonada in la maggiore op. 47 - 48 Kreutzer» 
- pf. L. Oborin; E. Yeare: Sonada in re minore op. 27 - 10 Kreutzer 
- pr. L. Oborin; E. Yeare: Sonada in re minore op. 27 - 10 kreutzer 
- pf. V. Yampolski: — Danza in si maggiore op. 1 
- pf. V. Yampolski: — Sanada si maggiore op. 1 
- pf. V. Yampolski: — Mara si maggiore op. 1

14,25-15 (23,25-24) Arthur Honegger race victorieux, sinfonia mimata - Orch. f. di Torino della RAI, dir. V. Désarzens

#### 15,30-16,30 Musica laggara in radiostereofonia

In programma:

Musica Jazz con John Coltrane I cantanti Dean Martin, Georgia Brown, Ethel Azama ed il Quintetto Contrapunto

Peter Nero in «Pianoforte e orche-

MUSICA LEGGERA (V Canele) 7 (13-19) Parata di complassi e orchastre 8,15 (14,15-20,15) Motivi e ritmi 8,39 (14,39-20,39) Antologia di successi Ita-Morbelli-Rampoldi: Un po' di passia: Bracchi-D'Anzi: Non dimenticar le mie parole; Rassel: Sincera; Mogol-Lunero: Prima di te, dopo di te; Vivarelli-Celentano: Il tuo bacca è come un rock; Mogol-Del Prete-Massara: Vulcano: Testoni-Fanciulli: la sono il vento; Pallesi-Pinchi-Malgoni: Amor, mon amour, my love; Ralmondo-Frati; Scriumy love; Ralmondo-Frati; Scriumy

9,03 (15,03-21,03) Voci a strumentl in ar-

9,27 (15,27-21,27) Le canzoni e i loro inter-

preti 9.51 (15.51.21.51) Musica senza pensiari

7.31 (15.51.21.51) Musica senza pensiari Casiroli: La famiglia Brambilla in vacanza; Modugno: Che me ne importo a me; Bryant: Mezrico; Traser. Rossini: La danza: Palatta: Carnevale ciociaro; Vantellini: Claun; Ro-loff: L'allegra cow boy; Levin: Vieuz pia-noia; Kotscher: Lichtensteiner polka; Dini-cu: Hora staccato

10,15 (18,15-22,15) I classici daila musica leggera

10.39 (16.39-22.39) Il golfo incantato: programma di vecchle e nuove melodie

napotetatie
Murola: Sarrà chi so; Mattozzi: Tira 'a rezza che vene; Costa: 'A frangesa; Costa: Sarenata napoletana; Lombardi: 'O ffuoco;
D'Espostio: 'O suonno tiene vint'onne; Cloffl: Frennesia

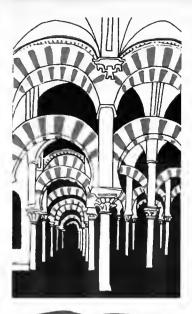
11,03 (17,03-23,03) incontri musicali: con l'orchestra di Werner Müller, The Beatles l'orchestra di Weri e Lalla Castellano

11.27 (17.27-23.27) Recital di Luigi Tanco 11,51 (17,51-23,51) Motivi da film a da com-medie musicali

12,15 (18,15-0,15) Dischi per la gloventú

Pare Edwards Various number of the New York n

12,39 (18,39-0,39) Concertino



spagnola feriali alla lingua con 35 ë giorni o, lezioni ore nazionale 8 luglio ore progr. tre 4 dal sul

per sequire **CORSO PRATICO** le lezioni occorre

munirsi

redatti

docente

٦na

.iados

dalla

dei manuali

DI LINGUA

**SPAGNOLA** 

(lez. I-XLV) lire 1.300 vol. II (lez. XLVI-LXXX)

lire 1.200

vol. I

italiana radiotelevisione ర ن torino ۲ ē arsenale • dizioni





## Rete IV Regione Trentino - Alto Adige

Trasmissioni in lingua italiana, tedesca e ladina

### DOMENICA

Gute Reisel Eine Sendung für des Autoradio - 8,30 Musik em Sonntagmorgen - 9,40 Sport am Sonntag - 9,50 Helmatglocken - 10 Hellige Messe - 10,40 Kleines Konzert, G. Pergolesi: Concartino Nr. 5 Es-dur für Streicher; A. Virvaldi: Konzert für zwei Öbeen und Streicher: 1.1 Speziell für Sial - 1. Teil - 1. Olie Brücks. Eine Songe on Sandro andere Gute 1. 10 Nachrichten - 12,20 Für die Landwirts (Rata IV - Bolzano 3 - Bress. 3 - Brunico 3 - Merano 3). 12,30 Corriere di Trento - Corriere

wirfe (Rafa IV - Bolzano 3 - Bress, 3 - Brunico 3 - Merano 3), 12,30 Corriere di Trento - Corriare di Bolzano - Croneche regionali - Trasmissione per gli agricoltori (Rafa IV - Bolzano 2 - Bolzano 3 - Bress, 2 - Brunico 3 - Bress, 2 - Brunico 3 - Harsno 2 - Marsno 3 - Brunico 3 - Harsno 2 - Marsno 11 e staz. MF II Regione), 13 Laichte Musik nach Tisch - 13,15 Nachrichten - Werbedurchsagen - 13,30 Freude an der Musik (Rehe IV - Bolzano 3 - Bressenona 3 - Brunico 3 - Merano 3), 14 Selezione dal Cancorso Regionale dai Canti della Montagni indetto dell'Engl (Rafa IV - Bolzano 2 - Bress, 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2 - Paganella II - Bolzano 1 - Paganella II - Bolzano 1 - Bross, 2 - Brunico 2 - Merano 3 - Trento 2 - Paganella II - Bolzano 1 - Bross, 2 - Brunico 2 - Merano 3 - Trento 2 - Paganella II - Bolzano II e staz, MF II della Regione).

14,30-15 Spaziell für Slei (Rata iV). 14,36-15 Spaziell für Siel (Rata IV).

16 Spaziell für Siel - 2. Tail - 17

Musikparade zum Fünführter - 17,30 Schaliplattenklub von und mit Jochen Mann - 18 Erzählungen für die jungen hörer - Robinson Crusoe - Hörspial von F. W. Brand. 1 Folge - 18,30 Laichte Musik und Sportnachrichten - 19 Zauber der Simma, Carlo Bargonzi, Tenor. Arna aus Opeen von Krala IV - Boltzan 3 Brassanona 3 - Brunico 3 - Mergno 3).

19.15 Tranto sera - Boizano sera (Rate IV - Boizano 3 - Bressano-ne 3 - Brunico 3 - Merano 3 -Trento 3 - Paganella III).

19,36 Sport am Sonntag - 19,45 Abendnechrichten - Werbedurchsa-gen - 20 - Der Wind - Hörspiel von Paolo Levi (Reta IV - Bol-zano 3 - Bressandre 3 - Brunico 3 - Merano 3).

3 - Merano 3).
21,20 Musikalisches Intarmezzo - 21,30-23 Sonntagskonzert. Orchester der RAL-Radiotelevisione II.a. liara, Malland, Solist: Leonid Kogan, Violine, Ofrigent: Fulvio Vergon, Violine, Ofrigent: Fulvio Vergon, Violine, Officentia, Singhaman (Linghaman).
La Pisanella «, sinfonische Suita für O'Annunzion Drama: J. Brehms: Violinkonzert D-dur Op. 77 (in der Pause - Kulturumschau) (Reta IV).

#### LUNEDI'

7-8 Klingender Morgengruss - 7,15 Morgensendung des Nachrichten-dienstes - 7,45-8 Klingender Mor-gengruss (Refa IV - Bolzano 3 -Bress, 3 - Brunico 3 - Merano 3].

Bress, 3 - Brunico 3 - Merano 31, 930 Für Kemmermuskfreunde, Fr. Schubert: Streichquertatt d-moll Nr. 14 - Der Tod und das Mädchen - Ausf.: Zegreber Quartett - Wissen für alle - 10,30 Leichta Musik am Vormittag - 12,10 Nachrichten - 12,20 Volks- und heimatte - 12,20 Volks- und heimatte - 12,20 Volks- and heim

nico 3 - Merano 3).
12,30 Corriere di Trento - Corriere
di Bolzeno - Cronacha regionali Lunedi soport (Reta IV - Bolzano
2 - Bolzano 3 - Bress, 2 - Bress, 3,
- Brunico 2 - Brunico 3 - Merano
2 - Merano 3 - Trento 2 - Pega-nella II - Bolzano II a slaz. MF
II della Ragione).
1 Tell. 37. Ilbera Lintarbaltung - 1 Tell.

13 Zu Ihrer Unterhaltung - 1, Tell -13,15 Nechrichten - Werbedurchsa-gan - 13,30 Zu Ihrar Unterhaltung, 2, Tell (Reta IV - Bolzano 3 -Bress, 3 - Brunico 3 - Mcrano 3),

Gress, 3 - Horito del Trentino-Alto Adi-ga - 14,20-14,45 Trasmission per I Ladins (Rata IV - Boizeno 1 - Boi-zano 1 - Trento 1 - Paganella t a stazioni MF I della Regione).

17 Nachrichten am Nachmilteg Musikparade zum Fünfuhrtee 18,15 Für unstere klainen, Gebr Grimm. • Der gläserne Sarg • 18,30 • Dai Crepse del Salla «, Trasmission en collaborazion coi comites de le vallades de Cher-deina, Badia a Fassa • 19 Volks-musik (Rele IV » Bolzeno 3 • Bress 3 • Brunico 3 • Merano 3).

19,15 Trento sera - Bolzano sera -(Rata IV - Bolzano 3 - Bressano-ne 3 - Brunico 3 - Merano 3 -Trento 3 - Paganella III).

19,30 Volksmusik - 19,45 Abendnech-richten - Werbedurchsegen - 20 Für Jeden erwes, von jedem etwas - 20,50 Dia Rundschau, Berichte und Belträge aus neh und fer (Rafa IV - 8 blzano 3 - Bress. 3 - Brunico 3 - Marano 3).

21,20 Musikalisches Intermezzo 21,30 Chorwerke, J. Brahms. Vier Gesänge op. 17 für Frausenchor, zwei Hörner, Harfe und Orchester; Nänie für Chor und Orchester; Nänie für Chor und Orchester Op. 82 - 22-23 Musik klingt durch die Nacht (Refa IV).

### MARTEDI'

7-8 Klingender Morgengruss - 7,15 Morgensendung des Nachrichten-dienstes - 7,45-8 Klingender Mor-gengruss (Rata fV - Bolzano 3 -Bress, 3 - Brunico 3 - Marano 3).

9,38 Sinfonisorchester der Welt Kölner Rundfunksinfonie-Orchester Dirigent: Erich Kleiber W. A. Mozert: Sinfonie in Et-dur KV, 543;
Ylar deutsche Tänzer, C. M. v. Webert: Sinfonie in Cdur, 8lick nech dem Söden - 10,30
Leichte Musik am Vormittag - 12,10 Nachrichten - 12,20 Das Handwerk, Eine Sendung von Hugo
Sery (Rate IV - Boltzen 3 - Bressenore 3 - Brunico 3 - Merano 3).

12,30 Corriera di Tranto - Corriera di Bolzano - Cronache regionali -Opere e giorni nel Trentino (Rata

## Trasmissioni in lingua slovena

Dai trasmettitori di Trieste A, Gorizia IV e M. Purgessimo IV

### DOMENICA

DOMENICA

Calendario - 8,15 Segnele orario Giomala radio - Bollettino meteorologico - 8,30 Rubrico dall'sgricoltror - 9 Santa Massa dalla
Chiesa Parrocchiale dei SS. Emacore e Portunato di Rolano - 9,36mana radio - 10,45 ° Complessi
mana radio - 11,15 Teatro dei ragazzi: «Flabe di paesi lontani si
carlorisitici - 11,15 Teatro dei ragazzi: «Flabe di paesi lontani si
(1) « Il fantarono» « di Duban
Perfot. Compagnia di prosa «Ribella rediofronica », allestimento di
Lojzka Lombar - 11,50 Girotondo,
musiche par i più piccoli - 12
Musica radigiosa - 12,15 La Chiesa
e il nestre tempo - 12,30 Pac ciascumo qualcosa.
3,15 Segnele orario - Giornale ra-

e il nostre tempo - 12,30 Pac ciaacuno qualicosa.

13,15 Segnele orario - Giornale radie - Bollettino meteorologico Segnele orario - Giornale radie - Bollettino meteorologico - Sette
giorni nel mondo - 14,45 \* La
canzone nel mondo - 15,30 e in
carrozza », radiodramme di Arthur
Adamov, treduzione di Vinko Balièti. Compagnia di prosa e Riballa
radiano di Propositi di Prop diosport.

diosport.
20,15 Segnele orerlo - Giornale radio - Bollettino meteorologico 20,30 Del partimonio felotoristico
aloverno: « Almanacco », festività e
ricorrenza, e cure di Redo Bednerik - 21 · Fantasia crematica, concerto serele di musica leggera con
le orchestre di Leo Perechi e Jack
Elilot, i cantanii Rita Pavone e

Tony Travis, il complasso «The Minstrets » ad il trombettista Charlie Shavers. 22 La domenica delle sport. 22,10 La mustica nuova. Luis Ituriziaga: Olamante per flauto in de e flauto in sol. Milico Ketameni Studio per flauto solb. Escubers. Severino Gazzellon. Capacido de la completa de la completa del proposition de la completa del proposition del

### LUNEDI'

Celendario - 7,15 Segnale orario - Glomaie radio - Boliattino metaorologico - 7,30 Musica del mattino - nell'intervalio (ore 8) Calendario - 8,15 Segnale orario - Glomaia radie - Boliattino meteorologico.

teorologico.

11,30 By canxoniere sloveno - 11,45

\*Tre complexsi, ire paesi - 12,15
Incontri d'estate, a cura di Sala
Martalanc - 12,30 Per clascuno
qualcosa - 13,15 Segnale orario
- Giornale radio - Bollettino meteorologico - 13,30 ° grandi
- Giornale radio - Bollettino meteorologico - 13,30 ° grandi
- Giornale radio - Bollettino meteorologico - Fatti ad opinioni, rassegna della slampa,
17 Buon pomerdogic con Gianni Sa-

reortologico - ratti so opinioni, ras-segna della siampa.

17 Buoo pomeriggio con Gisni Sa-porto della siampa.

18 Buo promeriggio con Gisni Sa-le onerio - Giomata radio - 17,20

Calatdoscopio musicala: Sandro Della Gorte e la suo orchestra -Culintetto vocale « The Pitattars « -Dal folklore russo - Milla Blue Rhythm Band - 18 Non toffe ma Calattar - Milla Blue Rhythm Band - 18 Non toffe ma pollere - 18,15 Arti, lettere a spettacoli - 18,30 " Orchestre da camera del 790. Antonio Vivadio (rev. Gentilli): Concerto d'orche-stra in sol minore, Concerto per due violini a corbestra in la mag-ber fiati. Pavel Sivici sonata per flauto e pianoforta. Esacutori flau-tiste Foda Rupel e pienita Freddy Došek - 19,15 Del settimanali a

dalla rivista femminilli - 19,30

\*Parata di orchestre - 20 Radiceport - 20,15 Segnala orano
discoport - 20,15 Segnala orano
consideration - Bollettino meteorologico - 20,35 Serata a sogostro, appurtamento musicale dei luncidi - 21
Camille Saint-Saint: a Sansona a
Dallia - opera in tre atti, Dirattore: Arturo Basile. Orchestra e Coodel Tastro Verdi di Trieste.
Netl'Intervallo (ore 21,45 c.ca)
Un palce all'opara, a cura di
Oaniala Nedoh - 23 \* Piccolo ber
Souns Ili pianiata Erroll Gemer 23,15 Segnale orario - Giornala
redio.

#### MARTEDI'

Calendario - 7,15 Segnale orario - Giornale radio - Bolleltino mateorologico - 7,30 Musica del mattino - nell'intervallo (ore B) Celendario - 8,15 Segnale orario - Giornala radio - Bollettino mateorologico,

rologico.

11,30 Dal canzoniere sloveno - 11,45

° Cenzoni di îne generazioni - 12

« Almanacco», festività e ricorrenze, a cura di Rado Bednarik - 12,30 Per ciascuno qualcosa - 13,15 Segnete orario - Giornata radio - Bollettino materorlogico - Sognete orario - Giornata radio - Bollettino materorlogico - Fattl ed opinioni, rassegna della stampa.

opinioni, rassegna della stampa.

17 Buon pomeriggio con il complesso di Franco Russo - 17,15 Segnale orario - Giornela radio - 17,20 Cerso di lingua Italiena, a cura di Janko Jež - 17,35 ° Musica per la vostra radiolina - 18,15 Arti, istrere a spertacoli - 18,30 Oli artefici della musica modarna. Karl Amadous Horimanno, Ottava siona (10). Orchesim Sintonica di Torino della Radiolettica.

- IV Bolzano 2 Bolzano 3 -Bress, 2 Bress, 3 Brunico 2 -Brunico 3 Merano 2 Marano 3 Trenio 2 Paganaila II Bolza-no II a staz, MF II della Ragione).
- 13 Das Filmalbum, 1, Tell 13,15 Nachrichten Warbedurchsegen 13,30 Das Filmalbum, 2, Toll (Re-ta IV Bolzano 3 Bressanone 3 Brunico 3 Merano 3).
- 14 Gazzettino del Trentino-Alto Adi-ge 14,20-14,45 Trasmission per i Ladins (Rata IV Bolzano 1 -Bolzano i Trento 1 Paganella le stazioni MF i della Regiona),
- 17 Nachrichlen am Nachmitteg -Muşikperado zum Fünfuhrtee -18.10 Wir senden tür die Jugend, E Schöler: « Micholangelo », 18.30 Kammermusik am Nachmitteg, Fr. Chopin: Klavieretüden Op. 10 Ausf.: György Cziffra 19 Volks-musik (Rete IV Bolzano 3 -Bress, 3 Brunico 3 Mareno 3).
- 19,15 Trento sera Bolzano sera (Rata IV Bolzano 3 Bressano-ne 3 Brunico 3 Morano 3 -Tranto 3 Paganella III),
- 19,30 Volksmusik 19,45 Aband-nachrichten Werbedurchsagen -20 Operprogramme mit Jolanda Meneguzzer, Sopran und Luigi Afva, Tenor Chor und Ornesster der RAI, Mailand, Dirigent: Fer-ruccio Scaglia 21 Wissen iur alfa (Rata IV Bolzano 3 -Bress 3 Brunico 3 Marano 3).
- 21,20 Melodianmosaik 1. Teii -22 Erzählung W. v. Scholz: « Die Geschichte von der vergessenen Schuld » 22,30-23 Melodienmo-saik 2. Teil (Refa IV).

#### MERCOLEDI'

- 7-R Klingender Morgengruss 7,15 Morgensendung des Nachrichten-dlenstes 7,45-8 Klingender Mor-gengruss (Rafa IV Bolzano 3 -Bress, 3 Brunico 3 Merano 3),
- 9,30 Opermusik Wissen für alla 10,30 Leichta Musik am Vormit-tag 12,10 Nachrichton 12,20 Der Fremdenverkehr (Rata IV -Bolzano 3 Bress. 3 Brunico 3 -
- 12.38 Corriera di Trento Corriere di Bolzano Cronache regionali -

- Opare e giorni nall'Alio Adiga (Rata IV Bolzano 2 Bolzano 3 Fress, 2 Bress, 3 Brunico 2 3 Bress, 3 Brunico 2 3 Bress, 3 Brunico 2 3 Bress, 3 Bress, 3 Brunico 2 3 Bress, 3 Bress, 3 Brunico 2 3 Aliorlei von eins bls zwal, 1 Tali 13,15 Nachnichten Warbe-durchsagen 13,30 Allerlei von oins bis zwel, 2, Teil (Rete IV -Bolzano 3 Bressanone 3 Bruni-Gazzellino dal Trestino-Alte Adia-
- Bolzano 3 Pressantire 3 pruniBolzano 14 Gazzelfino del Trentino-Alto Adige 14,20-14,45 Trasmission per i Ladinis (Refai IV Bolzano 1 Trento 1 Paganella 1 a stazioni MF I della Regione).

  17 Nachrichten am Nachmitteg Musikparada zum Fünfuhrlee 18,15 Alpenländische Volksinstrumente 18,20 Kindertonk, H. Chr. Andersen: « Die wilden Schwäßeine Schwäßeine Stagen Schwäßeine Schwäßei
- Merano 3).

  19,15 Trento sera Bolzano sera
  (Rate IV Bolzano 3 Bressanone
  3 Brunico 3 Merano 3 Tranto 3 Paganella III).
- to 3 Paganella III).
  19,30 Volksmusik 19,45 Abendnachrichten Werbedurchsagen 20 Wo man singt, da foss dich nieder 20,30 Bei uns zu Gast 21
  Heinrich Spoerti De Feuerzangenbowle », Eine Lausbüberel in
  der Kleinstadt (Rale IV Bolzano 3 Bressanone 3 Brunico 3
   Merano 3
- Merano 3),
  21,20 Musikalisches Intermezzo
  21,30 Musikalische Stunde, Beet-hovens Sindonien mit Herbert vor Kargen und den Berliner Philhar-monikern, 1. Sendung: Sindonie Nr. 1 C-dur Op. 21 Sinione Nr. 5 C-moil Op 67 22,30-23 Film-album (Refe IV).

#### GIOVEDI'

- 7-8 Englisch zur Unterhaltung. Ein Lahrgang der 8BC-London, (Band-aufnahme der 8BC-London) 7,15 Morgensendung das Nachrichten-diemtss 7,45-8 Klingender Mor-gengruss (Rata IV Boltano 3 -Bressanone 3 Brunico 3 Me-rano 31,
- 9,30 Sinionische Musik, G. Mertuc-ci: Klavierkonzarl b-moli Op. 66 (Sollsi: Vico La Volpe); F. Bu-soni: Divertimento Op. 52 tür Flö-ta und Orchester (Solist: Seve-

- rino Gazzelioni); Wissen für alle 10,30 Laichte Musik am Vor-mittag 11,30 Internationale Schlagemeuheiten 12,10 Nach-richten 12,20 Das Giebelzeichen. richten - 12,20 Das Glebetzeichen. Eine Sendung der Südliroler Genossenschalten von Prof. Dr. Karl Fischer (Rata IV - Bolzano 3 - Bressenone 3 - Brunico 3 - Me-
- 12,30 Corriere di Trento Corriera , di Bolzano Cronache regioneli -Opera e giorni nal Trentino (Re-ta IV Bolcano 2 Bolzano 3 -Bress, 2 Gress, 3 Brunico 2 -Brunico 3 Merano 2 Merano 3 Tranto 2 Paganella II Bolza-no II e staz, MF II dolla Regione).
- 13 Schlagerexpress 13,15 Nachrichten Werbedurchsagen 13,30 Speziell für Siel (Rata IV Bolzano 3 Bressenone 3 Brunico 3 Merano 3).
- 14 Gazzettino del Trentino-Allo Adi-ge 14,20-14,45 Trasmission per i Ladins (Rata IV Bolzano 1 Bol-zano 1 Trento 1 Paganella I e stazioni MF I della Regione).
- 17 Nachrichten am Nachmittag Mu-sikparede zum Fünfuhrtee 18,15 Ferdinand Senfter: « Erlebnisse am Sorapis » 18,30 « Dai Crepes del Sella « Trasmission en colledel Sella «. Trasmission en colla-borazion coi comites de le valla-des de Gherdeina, Badia e Fassa – 19 Von grossen und klainen Tiaren. W. Böhn: « Der Eichel-härer » (Rata IV – Bolzano 3 – Bressianone 3 – Brunico 3 – Me-rano 3).
- 19,15 Trento sera Bolzano sera (Rata IV Bolzano 3 Bressa-none 3 Brunico 3 Merano 3 -Trento 3 Pagenella III)
- Trento 3 Pagenella III)

  19.30 Alponibiodische Volksinistrumenle 10.45 Abendnachrichten
  Werbedruchsagen 2.0 Wer
  macht des Rennen, Schlagerrund
  um die Liebe werben um Ihre
  Gunst 20.45 Sir A, Conan Doyle: « Das Verschwinden der Lady
  Carfax «, Unterhaltungsmusik 22
  Bürgerkunde Die Italienische
  Verfassung 14, Folge (Reta IV Bolzano 3 Bressanone 3 Brunico 3 Merano 3).
- 22.15-23 Trio di Bolzano, J. Haydn: Trio in C-dur Op. 12 G. F. Ghe-dini: Sette ricercari (Rata IV).

#### VENERDI'

- 7-8 Klingander Morgengruss 7,15 Morgensendung des Nachrichten-dionstes 7,45 Klingender Mor-gangruss (Rafa IV Bolzano 3 -Bressanone 3 Brunico 3 Me-reno 2.1 rano 31
- rano 3).

  9.30 Sängerportrait, Mirella Freni, So-pran Blick nach dem Süden 10,30 Leichte Musik am Vormi-tag 12,10 Nachrichten 12,20 Sendung für die Landwirte (Rat IV Bolzano 3 Bress, 3 Bru-nico 3 Merano 3).
- nico 3 Merano 3).
  12,30 Corriere di Tenlo Corriere
  di Bolzano Cronache regionali Dal torrenti alle velte (Rata IV Bolzano 2 Boizano 3 Bressanone 2 Bressanone 3 Brunico 2 Brunico 3 Merano 2 Merano 3 Trento 2 Paganetia II Bolzano 11 e staz. Mf II Regione)
- Bolzano II e staz. MF II Regione)
  13. Operattenmusik, 1. Feil 13,15
  Nachrichten Werbedurchsagen 13,30 Operettenmusik, 2. Toil
  (Rate IV Bolzano 3 Bressanone 3 Brunico 3 Merano 3),
  14 Gazzettino del Trentino-Alto Adlege 14,20-14,45 Trasmission per i Ladins (Rate IV Bolzano 1 Boizano 1 Trento 1 Pagenella I e stazioni MF I della Regione).
  17 Nachrichten am Nachmittan Mic.
- 17 Nachrichten am Nachmittag Mu-sikparade zum Fünfuhrtee 18,15 Eine Stunde in unserem Schall-archiv (Rata IV Bolzano 3 -Bressanone 3 Brunico 3 Me-rano 3).
- 19.15 Trento sera Bolzano sera ¡Reta IV Bolzano 3 Bressanono 3 Brunico 3 Merano 3 Tren-to 3 Paganella III).
- 10 3 Peganeia III).
  19,30 Witschaftsfunk 19,45 Abend-nachrichten Werbedurchagen -20 Musikalische Feriengrüssa -20,30 Ein Sommer in den Bergan -21 Frohes Singen und Musizieren (Rata IV Bolzano 3 Bress. 3 Brunco 3 Merano 3).
- Brunico 3 Merano 3).

  21.20 Musikalisches Intermezzo 21.30-23 Konzertabend, Spanische Komponisten I. Albeniz: La Cateluna; J. Gimenaz: El baile de Luis Alonso, Präludium: La boda Chapi: El Tambor de Grensderos, Práludium: La revoltosa, Ouvertura: J. Guridi: Zehn baskische Melodien. Aust: Orchester der Ral-Radioletevisione Italiana, Tufin, Dir.; Afalto Argenta (Rale IV).

### SABATO

- 7-8 Englisch zur Unterhaltung. Ein Lehrgang der BBC-London (Band-aufnahme der BBC-London) 7,15 Morgensendung des Nachrichten-dianstes 7,45 Klingender Mor-gengruss (Rata IV Botzano 3 -Bressanone 3 Brunico 3 Me-rano 3).
- rano 3),
  9.30 Kammermusik am Vormittag,
  Duo Enrico Mannardi, Cello Carlo
  Zecchi, Klavier, F. Chopin: Sonate
  g-moll Op. 65; R, Schumann, Adagio und Allegro As- dur Op. 70;
  C. Debussy: Sonate d-moll Wissen für alle 10,30 Leichte Musit am Vorong 1,2,10 Nachdram Word 1,2,10 Nachschau (Rata IV Bolzano 3, Bressanone 3 Brunico 3 Merano 3)
- sanone 3 orunico 3 merano 3 y 12.30 Corriere di Trento Corriere di Bolzano Cronache ragionali -Terza pagina (Rafa IV Bolzano 2 Bolzano 3 Bressanone 2 -Bressanone 3 Brunico 2 Bru-nico 3 Merano 2 Morano 3 -Trento 2 Paganella II Bolzano II e staz, MF II della Ragione)
- 13 Schiagerexpress 13,15 Nachrichten Werbedurchsagen 13,30 Spezioll für Siel (Reta IV Bolzano 3 Bressnone 3 Brunico 3 Merano 3).
- Musica leggera 14,20-14,45 Trasmission per i Ladins (Rata IV).
- 17 Nachrichtan am Nachmittag Musikparade zum Fünführtee Nachrichten am Nachmittag – Musikparade zum Fünführter – 18,10 Wir senden für die Jugend, Peter Lühr spricht Gedichte von Joseph Fraiherr von Eichendorff – 18,30 über achtzehn verboten (Re-ta IV – Boizano 3 – Bressanone 3 – Brunico 3 – Merano 3).
- 19,15 Trento sera Bolzano sera (Reta IV Bolzano 3 Bressa-none 3 Brunico 3 Merano 3 -Trento 3 Paganella III).
- 19,30 Volksmusik 19,45 Nachrich-ten Werbedurchsagen 20 Ein Abend mit Robert Stolz 21 Brie-ie aus (Rete IV Bolzeno 3 -Bressanone 3 Brunico 3 Merang 3).
- 21,20 Tanzmusik am Samstagabend 22,15 Aus der Diskothek des Dr. Jazz 22,45-23 Das Kalei-doskop (Rata IV).

siono Italiana direlta da Ferruccio Scaglia: Niels Viggo Bentzon: Simobiler per orchestra, Orchestra del Teatro Verdi di Trieste diretta da Per Dreier - 19,15 Alla scoperta dalla natura, a cura di Mara Kalen - 19,30 Canti corali sloveni - 20 Radiosport - 20,15 Segnale orario - Giomata radio - Bollettino meteorologico - Oggi alla Regiona - 20,35 "Complessi Italiani di musica leogera - 21 La montagne natia lettaratura slovena, e cura di Martin Jevnika: (1) Kiement Jugi: a Tre falpe nella neva - 21,20 Bai dicio di concerti pubbilidi di Radio Triasta 1965-66. Violinista Atfonso Mosesti, al pianolorte Enrico Lini, Arcangelo Corelli (rev. Jersen); Sonata n. 8 notorie Enrico Lini, Arcangelo Co-relli (rav. Jensen); Sonata n. 8 in mi minore op. 5; Ildebrendo Pizzetti: Sonata in la - 22 "Fru-gando in discotaca - 22,40 " Il flore nero, rassegna di lazz -23,15 Segnale orario - Giomale

#### MERCOLEDI'

- 7 Catendario 7,15 Segnale orario Giomala radio Bollettino meteorologico 7,30 ° Musica del mattino nell'Intervallo (ore 8) Celemdario 8,15 Segnale orario Giomale radio Bollettino maleorologico.
- rologico.

  11.30 Dal cantoniere slovene 11.45

  Strumenti e colori 12,15 Panerami turistid, a cura di Franco
  Orožon 12,30 Por ciascumo qualcosa 13,15 Segnale orario Giomala radio Bollettino meteorologico 13,30 ° Coionna sonora,
  musiche da film a riviste 14,15
  Segnalo orario Glomala radio Bollettino meteorologico Fatti ad
  opinioni, rassegna della slampa.
- 17 Buon pomarigale con II com-plesso tipico friulano 17,15 Se-gnale orario Glomala radio -17,20 \*\* Caleldoscopio musicala: Orchestra Ray Ellis Complesso \*\* Los Bravados e Cartí della Ma-cedonia II big band di Count

Basia - 18 Non tutto, ma di tutto - Piccola enciclopedia popolare - 18.15 Arti, lettere e spetracoli - 18.30 Musiche da camere di Ludwig ven Beethoven - Sonata n. 1 in fa minore op. 2 n. 1 per pia-nolorte Kennst du das Land: Quartetto in fa misgoire op. 135 - 19,15 La malattia dalla nostra appoca: Gianfranco Garevaglie: (1) « Definizione e timiti dal concetto di malattia e di appoca - 19,30 di I dischi dei nostri ragazzi - 20 Radiosport - 20,15 Sepnale orario - Glemate radio - Bollettino meteorologico - Oggi alla Regiona - 20,35 Buon vicinato - treamissione musicala a cura delle Stazioni Radio di Klagenfurt, tubiana e Trieste - 21,35 Concerto sinfonico di retto da Bruno Martinotti con la partecipazione dal pianista Alessandro Specchi - Manuel De Falla: Tre danzo del balletto « Il cappallo a tre punte»; Maurice Ravelt Concerto in sol maggiore per more specchi - Manuel De Faller Tro denze del ballette 4 (ceppro del

#### GIOVEDI'

- 7 Calendario 7,15 Segnale orario Giornale redio Bollettino meteorologico 7,30 ° Musica del mattino nell'intervallo (ore 8) Calandario 8,15 Segnala orario Giornala radio Bolletiino meteorologico
- 11,30 Dal canzonlare sloveno 11,45

  \* Tro voci, tre sitii 12 Josip Jurčiči il decimo fratallo -, Quinia puntala. Adettamento di Martin Jovnikar. Esceuzione affidata agli alliavi delle Scuole Medie Superiori con lingua d'insegnamento slovena di Tireste. Trasmissione a cura di Jože Peterlin 12,40 Per

- ciascuno qualcosa 13,15 Sagnale orario Giomala radio Bollettino meteorologico 13,30 Musica a richieste 14,15 Segnale orario -Giomala radio Bollettino meteo-rologico Fatti ed opinioni, ras-segna della siampa.
- rofogico Fatti ed opinioni, rassegna della slampa.

  17 Buon pomeriggio con i Teenagers a di Trieste 17.15 Segnale
  orario Giormale radio 17.20
  Corso di lingua italiana, a cura
  di Janko Jež 17.35 Visiona 18.15
  Carlabt sokat Violinista Franco
  Guilli Felix Mendelssohr-Barholdy: Concerto in mi minore op. 64
  per violino a orchestra Orchestra
  Sinfonica di Torino della Radiotalevisione Italiena diratta dia
  considera di Torino della Radiotalevisione Italiena diratta di
  dole, possie, cantil e musiche per
  bambini, a cura di Desa Kradevec
   19,15 \* Gigi Delmo e la sua
  « Musica Allegra » 19,40 Corl
  giulleni a fruleni: Coro « Costanze e Concordia » di Ruda diretto
  sport « 20,15 Segnale orario Giornala radio Bollettino meteorologico Oggil alla Regione 20,35 \* Suon divertimento con
  kurt Edalhagen, \* The Mc Guire
  Sistens « a Arturo Mentovani 21
  satti di Achille Torelli, tractrione
  di Nade Konjedic. Compagnia di
  prosa « Ribatta radiofonica », regle di Jode Poterlin 22,45 \* Madi Nade Konjedic, Compagnia di prosa e Ribatta radiofonica e, re-gle di Jože Poterlin - 22,45 ° Ma-gla di strumenti - 23 ° Polifonia vocale - Giovanni Pierluigi da Pa-lestrina (arr. Casimiri): Magnificat on the four

### VENERDI'

- Calendario 7,15 Segnale orario -Giornale radio Bollettino meteo-rotogico 7,30 \* Musica del men-trino nall'intervallo (ore B) Ca-lendario 8,15 Segnalo orario -Giornale radio Bollettino meteoro logico.
- 11,36 Dal canzonlare elovene 11,45 \* Orchestre di musica loggera -

- 12,15 La donna e la casa, a cura di Jadviga Taljat 12,30 Per ciascumo qualcosa 13,15 Segnale orario Giornala radio Bollettino meteorologico 13,30 ° Giro musicale nel mondo 14,15 Segnale orario Giornale radio Bollettino meteorologico Fatti ed opinioni, rassegna della Siempa.
- 17 Buon pomeriggio con Carlo Pac-7 Buon pomeriggio con Carlo Pac-chiori ad il suo complesso - 17,15 Segnale orario - Giornala radio -17,20 ° Caleidoscopio musicala: Orchestra Ray Martin - Cantano - The Kallin Twins - Dal folklora filippino - Rilmando con Fernan-dez Pray - 18 Non tutto, ma di Tutto - Piccola enciclopedia papo-Tutho - Piccola enciclopedia papo-lare - 18,15 Arti, lettere e spat-tacoli - 18,30 La musica di Karol Paton, in occasione del 70- com-pleanno del compositione, trasmis-sione a cura di Daniela Nedoh -19,15 La Galleria d'arta Italiane: (2) - Le Gailleria dell'Accademia di Venezia -, a cura di Milko Bambie - 19,30 \* Motivi d'oggi -D Radispont - 20,15 Seprale Bambic - 19,30 Motivi Goggi -20 Radiosport - 20,15 Segnate orario - Giornate redlo - Bollet-tino meteorotogico - Oggi alla Regione - 20,35 Cronache dell'eco-nomia o del lavoro, Redattore Regions - 20,35 (cronache dell'economia e del lavoro, Redattore Egidij Vršaj - 20,50 ° Ortetto Bassov-Veldambrini - 21 Cencarto eperistice diretto de Pietro Argento con la partecipazione del soprano Lina Vajna, del tenore Pier Miranda Ferraro a dal basso Teodoro Rovetta, Orchestra Sinfonica e coro di Milano della Radiotelevisiona Italiana - 22 i sindacati nello Stato moderno: Pietro Rescignor (1) « ta rivoluzione industriale « - 22,15 ° Armonia di strumenti a voci - 23 ° Musica per la buona notre - 23,15 Segnalo orario - Giornale radio.

### SABATO

Calendario - 7,15 Segnale orerio -Giornale radio - Bollettino meteo-rologico - 7,30 \* Musica del met-tino - nell'intervallo (ore 8) Ca-

- lendario B,15 Segnale orario -Giornale radio Bollettino meteo-
- lendario 8.15 Segnale orario Giornale radio Bollettino metorologico.

  1.30 Dai canxoniera sloveno 11,45

  1.30 Dei canxoniera sloveno 11,45

  1.30 Perico 11,45

  1.31 Perico 12,30 Per cascuno qualcosa 13,15 Segnale orario Giornala radio Bollettino metorologico 13,30 'Carnet d'estate 14,15 Segnale orario Giornala radio Bollettino mateorologico Fatti ed opinioni, rasisegna della stampa 14,45 'Parata di orrebstra 15,30 Corro Jacobus Gallus di Triesta di 
  ratio da Urbeld della stampa 14,45 'Parata di orrebstra 15,30 Corro Jacobus Gallus di Triesta di 
  ratio da Urbeld della stampa 14,45 'Parata di Orbeld della stampa 14,45 'Parata di Canta della stampa 14,45 'Parata della stampa 1,45 'Parata della stampa 1



POLENTA VALSUGANA 2 SOGNI D'ORO - CAMOMILLA 4

PISELLI STAR 3 LENTICCHIE
PELATI STAR 2-3-5 MELABELLA - PURE' DI MELE

GRAN RAGU' 2-4 DLITA - OLIO DI SEMI 3-6

CARNE EXETER 2-3 TE STAR 2-3-4 FRIZZINA 3

BUDINI STAR : RAVIDLI STAR 1-2 NEL PRODUTTI

KRAFT

MAYONNAISE KRAFT 2-4

FORMAGGIO PARADISO

FORMAGGIO RAMEK 8

PANETTO RAMEK 2

a cura di Rosanna Manca

#### IL PROGRAMMA ESTIVO La radio per le scuole

radio, luaedi 4, mercoledi 6, giovedi 7 luglio

Sono arrivate le vacanze e i ragazzi ne sono lelici. Soprattutto coloro che hanno superato lo scoglio degli esami e, quindi, non dovran no riprepararsi per ottobre. Via i libri; soltanto spensieratezza e svaghi. Ma c'è una cosa: interrompere gli studi, chiudere i libri per tanto tempo è dannoso; alla ripresa dell'anno scolastico c'è il rischio l'anno scolastico c'è il rischio di rrovarsi « arrugginiti ». La radio per le scuole vuole, in un certo senso, dare una mano agli alunni in vacanza, al no agli alunni in vacanza, al-meno ai pru volenterosi, met-tendo in onda una serie di programmi per i giovani ascol-tatori che durante l'anno si sono affezionati alle varie ru-briche. Una merz'ora che, ne siamo sicuri, i ragazzi segui-ranno con piacere e che nel medesimo tempo servirà co-me una salutare ginnastica mentale. mentale

Si tratta di trasmissioni vi-vaci e spigliate che, oltre a stivaci e spigliate che, oltre a stimolare interessi culturali, hanno lo scopo di divertire e svagare i ragazzi. Verranno presentati episodi tratti dai migliori libri della letteratura
per la gioventu, sketch musicali, letture poettche.
Ciascun gruppo di ascoltatori della Radio per le scuole
avrà le sue trasmissioni: per
gli alumi del primo cilo del-

gli alunni del primo ciclo del-le elementari, ogni lunedi,

LA SPADA DI ZORRO

tv, domenica 3 luglio

ratto dal film di Walt Disnev II leone africa-no, eccovi un documen-tario sul babbuino. Questo cu rioso quadrumane si presenta con molta educazione: « Appartengo al più alto ordine del regno animale, un gruppo chia mato " i primati " che com-prende le scimmie antropo morfe e... una creatura detta " uomo " ».

Per la serie: « Il grillo parlante racconta », è in program-ma un'interessante lezione ma un'interessante lezione su quel grande dono che è la vista. Vedremo inoltre un cartone animato: Pluto postino. Il Club di Topolino termina con un'ulteriore puntata del telehim La spada di Zorto. Il caso fa incontrare a Monastario un certo Martinez autore di un delitto. Monastario ha un suo piano: promette la libertà all'assassino se costui, travestito da Zorro, in terverrà ad un pranzo che il dittatore organizzera, presenti i notabili della zona. Durante il convito, Martinez dovrà de-rubare i commensali. In tal modo il nome di Zorro sara screditato.

Tutto in un primo tempo, sembra funzionare secondo i piani di Monastario. Zorro piani di Monastario. Zorro però non è uomo da lasciarsi ingannare. Scoprirà l'intrigo e all'improvviso smaschererà il losco Martinez di fronte a tutti gli invitati. Ancora una volta Monastario è battuto,

dalle 10,30 alle 11, sul Programma Nazionale: Puck, rac-conti d'estate. Nella puntata di questa settimana, sarà trasmessa una fiaba famosa, Il gatto dagli stivali.

Per gli alunni del secondo ciclo delle elementari, il mer-

coledi, sempre alla stessa ora e sul medesimo programma Passaporto per l'estero. La tra smissione guidera i ragazzi nel mondo dell'avventura, della poesia della storia e sara acpoesia della storia è sara ac-compagnata da iubriche perio diche: Il paese delle vacante, che invitera a descrivere gli aspetti più caratteristici del luogo dove i ragazzi vivono o trascorrono le vacanze; Sema-fora giallo, che vuol richiama-re l'attenzione sulle principali norme dell'educazione strada-le; Vacanze in buona salute, consigli utili per l'igiene e la prevenzione degli infortuni al

prevenzione degli infortuni al mare, in montagna, sui fiumi e sui laghi Per gli alunni della scuola media, il giovedi (ore 10,30-11 Programma Nazionale): Transistor, che propone una serie di argumenti interessanti, dal l'attualità alla storia, dalle pa gine significative della musica della poesia e della letteratu ra, alle figure dei più grandi maestri dell'arte.

## **COMINCIA «FORZA OTTO»**

tv. sabato 9 luglio

al Teatro Mediterraneo della Mostra d'Oltrema-re in Napoh sara tra-smesso, a partire da questa settimana, un ciclii di otto settimana, un ciclii di otto spettacoli inisicali dal titolo Forza otto. Il titolo è un in coraggiamento agli otto personaggi alla ribalta, i quali guideranno una serie di sketch su vari e disparuti argamensu vari e atsparidi argamen-ti: lo sport, il cinema, la imi-sica leggera, il genere polizie-sco, il teatro, il western, il giornalino e la televisione.

La campagnia che si La campagna cue si estori rà dal palcoscenico del Teatro Mediterraneo, alla presenza di un pubblico di ragazzi, è formata da parecchi attori. Al-cum, come Gisella Sofio e Car-

letto Sposito (nella veste di presentatori), Sandro Merli e Armando Bandini premleran no parte ad ogni trasmissione. In ciascuna pinitata poi, nitei-virranno degli ospiti: Ubaldo Lav sarú presente alla pinita-ta poliziesca, Nando Martellini ta pontiesca, Nanan Martenni ed altri esperti a quella dello sport, Franco Interlenghi Antonella Lualdi saranno in siente pella trasmissione dedi-

stenie meita trasmissione aeat-cata al cimeina.

Il balletto di Forza otto si esibirà su voreografie di Toni Ventura Il complesso musici le dei Flipper eseguirà, duran-te la trasmissione dedicata alle cinema della restituta alle te la trasmissione dedicata al cinema, alcuni motivi tratti dalle colonne sonore dei pui celebri film. Edoardo Vianel-lo canterà, nel corso della puntata sportiva, motivi ispi-rati al mondo dello sport-rati al mondo dello sport-

## Fra i programmi vi segnaliamo

TV. domenica 3 luglio «IL CLUB DI TOPOLINO» · (Vedi articolo).

TV. lunedi 4 lugllo

TV, lunedi 4 lugllo
«FINESTRA SULL'UNIVERSO: GLI UOMINI DEL PETROLIO»— Il programma illustra le ricerche del petrolio
in zone impervie dell'Asia e dell'Africa
Radio, martedi 5 lugllo
«UNA MANO SUL CUORE». Radioscena di Alfio Valdarnini. E' la storia di un ragazzo il quale, in seguito a una
esperienza vissuta in un campeggio, riconoscerà che le
difficoltà nei rapporti con i suoi coetanei sono dovute alla
sua incapacità di comunicare con gli altri.
TV, martedì 5 lugllo
«E' VERO CHE?: UNA TORRE SFIDA IL CIELO»— A
cura di Alberto Manzi.
«VISITA AL CENTRO DI ADDESTRAMENTO DELLA
POLIZIA STRADALE DI CESENA »— I' puntata. Verranno presentate le diverse attività degli allievi del Centro
e la loro preparazione pratica e teorica.
TV, mercoledì 6 lugllo

TV, mercoledi 6 luglio « DITELO VOI » · Quiz zoologico a cura di Angelo Lom-

Dardi.

I PICCOLI DI PODRECCA » · lª puntata. La passione di Podrecca per il teatro era cominciata nel 1913, quando, in uno scantinato romano, egli incominciò a far vivere le sue marionette. Poi Podrecca e i suoi personaggi di legno andarono in giro per il mondo a divertire grandi e niccinii.

e piccini. \* IL CORRIERINO DELLA MUSICA » · l<sup>a</sup> puntata. (Vedere a pag. 25 un servizio di Riccardo Morbelli).

TV, glovedì 7 lugllo • L'AMICO LIBRO » · Nell'ultima puntata verranno pre-sentati alcuni libri adatti al periodo delle vacanze estive.

TV, venerdi 8 luglio «VANGELO VIVO» - Seconda puntata. Padre Guida parlerà del lavoro della gioventù studentesca nelle cascine della bassa milanese.

« LA PATTUGLIA DEL CIELO » - Telefilm.

TV, sabato 9 lugllo «FORZA OTTO» - Prima puntata. (Vedi articulo).

# in poltrona







